

182. P. 884.1.

বিধবাবিবাহ

প্রচলিত হওয়া উচিত কি না

এত বিষয়ক প্রস্তাব

শ্রীঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যা সাগর লিখিত।

পঞ্চম সংস্করণ।

মলভাস্কর অধিপতি

শ্রীযুত রাজা প্রমথভূষণ দেব রায় মহোদয়ের

আদেশে ও ব্যয়ে মুদ্রিত।

কলিকাতা

সংস্কৃত যন্ত্র ।

সং. ব. ১৯৪১।

দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপন

প্রায় দুই বৎসর অতীত হইল, এই পুস্তক প্রথম প্রচারিত হয়। যে উদ্দেশ্যে প্রচারিত হইয়াছিল, তাহা একপ্রকার সফল হইয়াছে, বলিতে হইবেক; কারণ, যাহারা, যথার্থ বুঝুৎসুভাবে, এবং বিবেচন-হীন ও পক্ষপাতশূন্য হৃদয়ে, আত্মোপাস্ত পাঠ করিয়াছেন, কলি যুগে বিধবাবিবাহের শাস্ত্রীয়তা বিষয়ে, তাঁহাদের অনেকেরই সংশয়চ্ছেদন হইয়াছে; এবং, ব্রাহ্মণ ও কায়স্থ জাতীয় বিধবান্নিগের পাণিগ্রহণ পর্য্যন্তও হইতে আবস্ত হইয়াছে।

অনেকানেক দূরস্থ ব্যক্তি, পত্র দ্বারা ও লোক দ্বারা, অজ্ঞাপি পুস্তক প্রাপ্তির অভিলাষ প্রকাশ করিয়া থাকেন, এই নিমিত্ত পুনরায় মুদ্রিত হইল। পূর্বে যেরূপ মুদ্রিত হইয়াছিল, প্রায় তদ্রূপই মুদ্রিত হইয়াছে; কেবল দুই এক স্থান অস্পষ্ট ছিল, স্পষ্টীকৃত হইয়াছে, দুই এক স্থান অতি সজ্জিগু ছিল, বিস্তারিত হইয়াছে।

আমি, পূর্ব বারে, ব্যস্ততাক্রমে, নির্দেশ কবিতে বিস্মৃত হইয়া-ছিলাম যে, দ্বিতীয় পুস্তক সঙ্কলন কালে, সর্বশাস্ত্রবিশারদ শ্রীযুত তাবানাথ তর্কবাচস্পতি ভট্টাচার্য মহাশয় বিস্তর আনুকূল্য করিয়াছিলেন।

আমার পুস্তক সঙ্কলিত, মুদ্রিত, ও প্রচারিত হইবার কিছু দিন পূর্বে, কলিকাতার অন্তঃপাতী পটলডাঙ্গানিবাসী শ্রীযুত বাবু শ্যামা-চরণ দাস, নিজ তনবাব বৈধব্য দর্শনে দুঃখিত হইয়া, মনে মনে গঙ্কল্প করেন, যদি ব্রাহ্মণ পণ্ডিতেরা ব্যবস্থা দেন, পুনরায় কন্টার বিবাহ দিব। তদনুসারে তিনি, সচেষ্ঠ হইয়া, বিধবাবিবাহেব শাস্ত্রীয়তাপ্রতিপাদক এক ব্যবস্থাপত্র সংগ্রহ কবেন। ঐ ব্যবস্থাপত্র অবিকল * মুদ্রিত এবং পুস্তকের শেষে যোজিত হইল। উহাতে

* কেবল ব্যবস্থা অংশেই অবিকল হইয়াছে, এমন নহে; অক্ষরাংশেও

৩ কাশীনাথ তর্কালঙ্কার, শ্রীযুত ভবশঙ্কর বিজ্ঞাবদ্র, রামতনু তর্ক-
সিদ্ধান্ত, ঠাকুরদাস চুড়ামণি, হরিনারায়ণ, তর্কসিদ্ধান্ত, মুক্তারাম
বিজ্ঞাবাগীশ প্রভৃতি কতকগুলি ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের স্বাক্ষর আছে।

৬ কাশীনাথ তর্কালঙ্কার মহাশয় এতদ্দেশে সর্বপ্রধান স্মার্ত
ছিলেন। শ্রীযুত ভবশঙ্কর বিজ্ঞাবদ্র ও শ্রীযুত রামতনু তর্কসিদ্ধান্ত
প্রধান স্মার্ত বলিয়া গণ্য। তর্কসিদ্ধান্ত ভট্টাচার্য মলকানিবাসী দত্ত
বাবুদিগের বাটীর সভাপণ্ডিত। শ্রীযুত ঠাকুরদাস চুড়ামণি ও শ্রীযুত
হরিনারায়ণ তর্কসিদ্ধান্ত ও এতদ্দেশে প্রসিদ্ধ পণ্ডিত এবং শ্রীযুত
রাজা কমলকৃষ্ণ দেবের সভাসদ। শ্রীযুত মুক্তারাম বিজ্ঞাবাগীশও
বহুজ্ঞ পণ্ডিত বলিয়া গণ্য। ইনি সুপ্রসিদ্ধ শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার
ঠাকুরের সভাসদ। ইঁহারা সকলেই ঐ ব্যবস্থায় স্ব স্ব নাম স্বাক্ষর
করিয়াছেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই, এক্ষণে প্রায় সকলেই
বিধবাবিবাহের বিষয় বিদ্রোহী হইয়া উঠিয়াছেন। ইঁহারা পূর্বেই,
কি বুঝিয়া, বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসম্মত বলিয়া, ব্যবস্থাপত্রে স্ব স্ব
নাম স্বাক্ষর করিয়াছিলেন, আব, এক্ষণেই বা, কি বুঝিয়া, বিধবা-
বিবাহ অশাস্ত্রীয় বলিয়া, বিদ্রোহ প্রদর্শন করিতেছেন, তাহার নিগূঢ়
মর্ম্ম ইঁহারাই বলিতে পারেন।

এ স্থলে ইহাও উল্লেখ করা আবশ্যিক, শ্রীযুত বাবু শ্রীমাচরণ
দাসের সংগৃহীত ব্যবস্থা শ্রীযুত মুক্তারাম বিজ্ঞাবাগীশের নিজের
রচিত, এবং ব্যবস্থাপত্র বিজ্ঞাবাগীশের স্বহস্তলিখিত। কিছু দিন
পরে, যখন ঐ ব্যবস্থাপত্র উপলক্ষে বিচাব উপস্থিত হয়, তখন

অবিকল হইয়াছে; অর্থাৎ, ব্যবস্থা অথবা স্বাক্ষর, যাহা যেকপ অক্ষরে
লিখিত আছে, অবিকল সেইকপ অক্ষরে মুদ্রিত হইয়াছে। সুতরাং,
ব্যবস্থাদায়ক ভট্টাচার্য মহাশয়েরা, স্বাক্ষর করি নাই বলিয়া, অনায়াসে
অপলাপ করিতে পারিবেন না। অন্ততঃ, ইঁহারা তাঁহাদের হস্তাক্ষর চিনেন,
তাঁহারা বুঝিতে পারিবেন, অমুক অমুক ভট্টাচার্য মহাশয় স্বাক্ষর করিয়া-
ছেন বটে।

শ্রীযুত ভবশঙ্কর বিজ্ঞানরত্ন, বিধবাবিবাহের শাস্ত্রীয়তাপক্ষ রক্ষার নিমিত্ত, নবদ্বীপের প্রধান স্মার্ত্ত শ্রীযুত ব্রজনাথ বিজ্ঞানরত্ন ভট্টাচার্যের সহিত বিচার করেন, এবং বিচারে জয়ী স্থির হইয়া, এক জোড়া শাল পুরস্কার প্রাপ্ত হন। এক জন পরিশ্রম করিয়া ব্যবস্থার সৃষ্টি করিয়াছেন; আর এক জন, বিরোধী পক্ষের সহিত বিচার করিয়া, ঐ ব্যবস্থার প্রামাণ্যরক্ষা করিয়াছেন। কিন্তু কৌতুকের বিষয় এই যে, ইঁহারা উভয়েই, এক্ষণে, বিধবাবিবাহ অশাস্ত্রীয় বলিয়া, সৰ্ম্মাপেক্ষা অধিক বিদ্বেষ প্রদর্শন করিয়া থাকেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ দাস বিষয়ী লোক, শাস্ত্রজ্ঞ নহেন। তিনি, শ্রীযুত ভবশঙ্কর বিজ্ঞানরত্ন প্রভৃতি পুরোক্ত ভট্টাচার্য মহাশয়দিগকে ধর্ম্মশাস্ত্রেব মীমাংসক জানিয়া, তাঁহাদের নিকট শাস্ত্রানুযায়িনী ব্যবস্থা প্রার্থনা করিয়াছিলেন, এবং তাঁহারাও, সেই প্রার্থনা অনুসারে, ব্যবস্থা দিয়াছেন। যদি বিধবাবিবাহ বাস্তবিক অশাস্ত্রীয় বলিয়া, তাঁহাদের বোধ থাকে, অথচ, কেবল তৈলবটের লোভে, শাস্ত্রীয় বলিয়া ব্যবস্থা দেওয়া হইয়া থাকে, তাহা হইলে যথার্থ ভদ্রের কর্ম্ম করা হয় নাই। আর, যদি বিধবাবিবাহ বাস্তবিক শাস্ত্রসম্মত কর্ম্ম বলিয়া বোধ থাকে, এবং সেই বোধ অনুসারেই, ব্যবস্থা দেওয়া হইয়া থাকে, তাহা হইলে এক্ষণে, বিধবাবিবাহ অশাস্ত্রীয় বলিয়া, তদ্বিষয়ে বিদ্বেষ প্রদর্শন করাও যথার্থ ভদ্রের কর্ম্ম হইতেছে না।

যাহা হউক, আক্ষেপের বিষয় এই যে, তাঁহাদের এইরূপ রীতি, সেই মহাপুরুষেরাই এ দেশে ধর্ম্মশাস্ত্রের মীমাংসাকর্ত্তা, এবং তাঁহাদের বাক্যে ও ব্যবস্থায় আস্থা করিয়াই, এ দেশেব লোকদিগকে চলিতে হয়।

শ্রীঈশ্বরচন্দ্র শর্মা

কলিকাতা। সংস্কৃত কলেজ।

১লা আশ্বিন। সঃবৎঃ১৯১৪।

ব্যবস্থা ।

ত্ৰীত্ৰীতুৰ্গা ।

পৰম পুজনীয় ত্ৰীযুত ধৰ্ম্মশাস্ত্ৰাধ্যাপক
মহাশয়গণ সমীপেষু ।

প্ৰশ্ন । নবশাখজাতীয় কোন ব্যক্তিৰ এক কন্যা বিবাহিতা হইয়া
অষ্টম বা নবম বৎসৰ বয়ঃক্ৰমে বিধবা হইয়াছে । ঐ ব্যক্তি আপন
কন্যাকে দুৰূহ বিধবাবাধৰ্ম্ম ব্ৰহ্মচৰ্য্যাদিৰ অনুষ্ঠানে অক্ষমা দেখিয়া
পুনৰ্ৰূপৰ অন্য পাত্ৰে সমৰ্পণ কৰিবাব বাসনা কৰিতেছেন । এ স্থলে
জিজ্ঞাস্য এই ব্ৰহ্মচৰ্য্যানুষ্ঠানে অসমৰ্থা হইলে ঐৰূপ বিধবাব পুনৰ্ৰূপৰ
বিবাহ শাস্ত্ৰসিদ্ধ হইতে পাবে কি না আৰু পুনৰ্বিবাহানন্তৰ ঐ
বালিকা দ্বিতীয় ভৰ্তাৰ শাস্ত্ৰানুমত ভাৰ্য্যা হইবেক কি না এ বিষয়েৰ
যথাশাস্ত্ৰ ব্যবস্থা লিখিতে আজ্ঞা হয় ।

উত্তৰং । মহাদিশাস্ত্ৰেষু নাবীণাং পতিমরণানন্তৰং ব্ৰহ্মচৰ্য্য-
সহমরণপুনৰ্ভবণানামুত্তরোত্তরাপকৰ্ষেণ বিধবাবাধৰ্ম্মতয়া বিহিতত্বাৎ
ব্ৰহ্মচৰ্য্যসহমরণকপাত্ৰকম্পদ্বয়েহসমৰ্থায়া অক্ষতযোন্তাঃ শুদ্ৰজাতীয়-
মৃতভৰ্তৃকবালায়াঃ পাত্ৰান্তরেণ সহ পুনৰ্বিবাহঃ পুনৰ্ভবণরূপবিধবা-
ধৰ্ম্মত্বেন শাস্ত্ৰসিদ্ধ এব যথাবিধি সংস্কৃতায়ান্চ তন্ত্ৰা দ্বিতীয়ভৰ্তৃ-
ভাৰ্য্যাভং সূতরাং শাস্ত্ৰসিদ্ধং ভবতীতি ধৰ্ম্মশাস্ত্ৰবিদাং বিদাম্মতম্ ।

অত্র প্ৰমাণম্ । স্মৃতে ভৰ্তৃবি ব্ৰহ্মচৰ্য্যং তদন্বারোহণং বেতি
শুদ্ধিত্বাদিবৃতবিষ্ণুবচনম্ । যা পত্যা বা পরিত্যক্তা বিধবা বা
স্বযেচ্ছয়া উৎপাদয়েৎ পুনৰ্ভূত্বা স পৌনৰ্ভব উচ্যতে ইতি, সা
চেদক্ষতযোনিঃ স্ত্যাং গতপ্ৰত্যাগতাপি বা । পৌনৰ্ভবেণ ভৰ্তা সা
পুনঃ সংস্কাবমৰ্হতীতি চ মনুবচনং । সা স্ত্ৰী যতক্ষতযোনিঃ সত্য-
মাশ্ৰবৈৎ তদা তেন পৌনৰ্ভবেণ ভৰ্তা পুনৰ্বিবাহাখ্যং সংস্কাবমৰ্হ-

তীতি কল্পকভট্টব্যাখ্যানম্ । নোদ্ধাহিকেষু মন্ত্ৰেষু নিয়োগঃ কীৰ্ত্ততে
কচিৎ । ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনরিতি বচনন্ত “দেবরাহা
সপিণ্ডায়া স্ত্রিয়া সম্যগ্ভিযুক্তয়া । প্রজ্ঞেপিতাধিগন্তব্যা সম্ভানস্ত
পরিক্ষয়ে ইতি নিয়োগমুপক্রম্য লিখনান্নিয়োগাদবিবাহনিষেধপরং
ন সামান্যতো বিধবাবিবাহনিষেধকমন্যথা পুনর্ভবণপ্রতিপাদকবচন-
য়োনির্বিষয়ত্বাপত্তিরিতি দত্তায়াশ্চৈব কন্যায়াঃ পুনর্দানং পরস্ত চেতু-
দ্বাহতত্বত্বত্বহম্মারদীয়বচনং দেবরেণ স্মৃতোৎপত্তির্দত্তকন্যা প্রদীয়তে
ইতি তদ্ধৃতাচিত্যপুরাণীয়বচনঞ্চ সময়ধর্মপ্রতিপাদকতয়া ন নিন্ত্য-
বদনুষ্ঠাননিষেধকং । সত্যামপ্যত্র বিপ্রতিপত্তৌ প্রকৃতেহক্ষতযোনিয়াঃ
পুনর্বিবাহস্ত প্রস্তুতত্বাৎ দেবরেণ স্মৃতোৎপত্তির্দানপ্রস্থাশ্রমগ্রহঃ ।
দত্তক্ষতয়াঃ কন্তায়াঃ পুনর্দানং পবস্ত বৈ ইতি মদনপারিজাতত্বত-
বচনেন সহ তয়োরেকবাক্যত্বেহক্ষতযোনিয়া বালারাঃ পুনর্বিবাহং ন
তে প্রতিষেধুং শরুতঃ প্রত্যুত ক্ষতযোনিয়া বিবাহনিষেধকতয়া
ব্যতিরেকমুখেনাক্ষতযোনিয়াঃ পুনর্বিবাহমেব দ্যোতয়ত ইতি ।

জগন্নাথঃ শরণম্ ।
ত্রীকাশীনাথ শর্মণাম্ ।
ত্রীবিধেশ্বরো জয়তি ।
ত্রীভবশঙ্কর শর্মণাম্ ।
ত্রীরামঃ শরণম্ ।
ত্রীরামতনু দেবশর্মণাম্ ।
ত্রীরামঃ ।
ত্রীঠাকুর্দাস দেবশর্মণাম্ ।
ত্রীহরিনারায়ণ দেবশর্মণাম্ ।

রামচন্দ্রঃ শরণং ।
ত্রীমুক্তারাম শর্মণাম্
ত্রীহরিঃ শরণং ।
ত্রীঠাকুরদাস শর্মণাম্ ।
কাশীনাথঃ শরণং ।
ত্রীমধুসূদন শর্মণাম্ ।
ত্রীশঙ্করো জয়তি ।
ত্রীহরনাথ শর্মণাম্ ।

ব্যবস্থার অনুবাদ ।

~~~~~

প্রশ্ন ।—নবশাখজাতীয় কোনও ব্যক্তির এক কন্যা, বিবাহিতা হইয়া, অষ্টম বা নবম বৎসব বয়ঃক্রমে, বিধবা হইয়াছে । ঐ ব্যক্তি, আপন কন্যাকে দুরূহ বিধবাবর্ধন ব্রহ্মচর্যাদিব অনুষ্ঠানে অক্ষমা দেখিয়া, পুনর্বার অন্য পাণ্ড্রে সমর্পণ কবিবার বাসনা কবিতেন । এ স্থলে জিজ্ঞাস্য এই, ব্রহ্মচর্য্যানুষ্ঠানে অনমর্থা হইলে, ঐরূপ বিধবাব পুনর্বার বিবাহ শাস্ত্রসিদ্ধ হইতে পারে কি না ; আব, পুনর্বিবাহানন্তর, ঐ বালিকা দ্বিতীয় ভর্তার শাস্ত্রানুমত ভার্যা হইবেক কি না ; এ বিষয়ে যথাশাস্ত্র ব্যবস্থা লিখিতে আজ্ঞা হয় ।

উত্তর ।—মহু প্রভৃতিব শাস্ত্রে, স্ত্রীলোকের পতিবিয়োগের পর, ব্রহ্মচর্য্য, সহমবণ, ও পুনর্বিবাহ, বিধবাদিগের ধর্ম্ম বলিয়া বিহিত আছে । স্মৃতরাং, যে শূদ্রজাতীয় অক্ষতযোনি বিধবা ব্রহ্মচর্য্য ও সহমবণরূপ দুই প্রধান কল্প অবলম্বন করিতে অক্ষম হইবেক, অন্য পাত্রেব সহিত তাহার পুনরাধ বিবাহ অবশ্য শাস্ত্রসিদ্ধ ; এবং যথাবিধানে বিবাহ সংস্কার হইলে, সেই স্ত্রী দ্বিতীয় পতিব স্ত্রী বলিয়া গণিত হওয়াও স্মৃতবাং শাস্ত্রসিদ্ধ হইতেছে । ধর্ম্মশাস্ত্রবেত্তা পণ্ডিতদিগের এই মত ।

এ বিষয়ে প্রমাণ ।—মৃত ভর্তার ব্রহ্মচর্য্যং তদম্বারোহণং বা ।

শুদ্ধিতত্ত্বপ্রভৃতিগুণত বিষ্ণুবচন ।

পতিবিয়োগ হইলে ব্রহ্মচর্য্য কিসা সহগমন ।

যা পত্যা বা পরিত্যক্তা বিধবা বা স্বয়েচ্ছয়া ।

উৎপাদয়েৎ পুনর্ভূত্বা ন পৌনর্ভব উচ্যতে ।

স চৈদক্ষতযোনিঃ স্ত্রাং গতপ্রত্যাগতাপি বা ।

পৌনর্ভবেণ ভর্তা সা পুনঃ সংস্কারমর্হতি ॥ মনুবচন ॥

যে নারী, পতিকর্তৃক পরিত্যক্তা, অথবা বিধবা হইয়া, স্বৈচ্ছাক্রমে পুনর্ভূ হয়, অর্থাৎ পুনরায় অন্য ব্যক্তিকে বিবাহ করে, তাহার গর্ভে যে পুত্র জন্মে, তাহাকে পৌনর্ভব বলে । যদি সেই স্ত্রী অক্ষতযোনি, অথবা গতপ্রত্যাগতা হয়, অর্থাৎ পতিক পরিত্যাগ করিয়া, অন্য পুরুষকে আশ্রয় করে, পরে পুনরায় পতিগৃহে আইসে, তাহার পুনরায় বিবাহ সংস্কার হইতে পারে ।

# বিধবাবিবাহ

প্রচলিত হওয়া উচিত কিনা।

বিধবাবিবাহের প্রথা প্রচলিত না থাকাতে, যে নানা অনিষ্ট ঘটতেছে, ইহা এক্ষণে অনেকেবই বিলক্ষণ হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে। অনেকেই স্ব স্ব বিধবা কন্যা ভগিনী প্রভৃতির পুনর্বিবাহ দিতে উদ্যত আছেন। অনেকে তত দূর পর্যন্ত যাইতে সাহস কবিতে পাবেন না, কিন্তু, এই ব্যবহার প্রচলিত হওয়া নিতান্ত আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছে, ইহা স্বীকার কবিয়া থাকেন। বিধবাবিবাহ শাস্ত্রীয় কিনা, এ বিষয়ে, ইতঃপূর্বে, এতদ্দেশীয় কতিপয় প্রধান পণ্ডিতের বিচার হইয়াছিল। কিন্তু, ভূর্তাগ্য ক্রমে, ইদানীন্তন পণ্ডিতেরা বিচারকাল, জিগীষাব বশবর্তী হইয়া, স্ব স্ব মত বক্ষা বিষয়ে এত ব্যগ্র হন, যে প্রস্তাবিত বিষয়ের তত্ত্বনির্ণয় পক্ষে দৃষ্টিপাত মাত্র থাকে না। সুতরাং, পণ্ডিতমণ্ডলী একত্র কবিয়া বিচার কবাইলে, কোনও বিষয়ের যে নিগূঢ় তত্ত্ব জানিতে পারা যাইবেক, তাহাব প্রত্যাশা নাই। পণ্ডিতদিগের পূর্বোক্ত বিচারে, উভয় পক্ষই আপনাকে জয়ী ও প্রতিপক্ষকে পরাজিত স্থি কবিয়াছেন; সুতরাং, ঐ বিচাবে কিরূপ তত্ত্বনির্ণয় হইয়াছে, সকলেই অনায়াসে অনুমান কবিতে পারেন। বস্তুতঃ, উল্লিখিত বিচার দ্বারা উপস্থিত বিষয়ের কিছু মাত্র মীমাংসা হয় নাই। তথাপি, ঐ বিচার দ্বারা এই এক মহৎ ফল দর্শিয়াছে যে তদবধি অনেকেই, এ বিষয়ের নিগূঢ় তত্ত্ব জানিবাব নিমিত্ত, অত্যন্ত উৎসুক হইয়াছেন। অনেকেব এই ঐশ্বর্য্য দর্শনে, আমি সবিশেষ যত্ন সহকাবে এ বিষয়ের তত্ত্বানুসন্ধান প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম; এবং, প্রবৃত্ত হইয়া যত দূর পর্যন্ত কৃতকার্য হইতে পারিয়াছি, সর্বসাধারণের গোচ্যার্থে, দেশের চলিত ভাষায় লিপিবদ্ধ করিয়া, প্রচারিত করিতেছি।



একণে, সকলে পক্ষপাতশূন্য হইয়া পাঠ ও বিচার কবিয়া দেখুন, বিধবাবিবাহ প্রচলিত হওয়া উচিত কি না ।

বিধবাবিবাহ প্রচলিত হওয়া উচিত কি না, এ বিষয়ে বিচারে প্রবৃত্ত হইতে হইলে, সৰ্ব্বাঙ্গে এই বিবেচনা কবা অত্যাৱশ্যক যে, এ দেশে বিধবা-বিবাহের প্রথা প্রচলিত নাই ; স্মৃতবাং, বিধবার বিবাহ দিতে হইলে, এক নূতন প্রথা প্রবর্তিত কবিত্তে হইবেক । কিন্তু, বিধবাবিবাহ যদি কর্তব্য কর্ম না হয়, তাহা হইলে কোনও ক্রমে প্রবর্তিত ও প্রচলিত হওয়া উচিত নহে । কাবণ, কোন ধর্মপরাধ ব্যক্তি অকর্তব্য কর্মেব অমুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইবেন । অতএব, বিধবাবিবাহ কর্তব্য কর্ম কি না, অঙ্গে ইহাব মীমাংসা কবা অতি আবশ্যক । যদি, যুক্তি মাত্র অবলম্বন করিয়া, ইহাকে কর্তব্য কর্ম বলিয়া প্রতিপন্ন কব, তাহা হইলে, এতদ্দেশীয় লোকে কখনই ইহা কর্তব্য কর্ম বলিয়া স্বীকাব কবিবেন না । যদি শাস্ত্রে কর্তব্য কর্ম বলিয়া প্রতিপন্ন কবা থাকে, তবেই তাহাব কর্তব্য কর্ম বলিয়া স্বীকাব কবিত্তে ও তদনুসারে চলিত্তে পাবেন । একপ বিষয়ে এ দেশে শাস্ত্রই সর্বপ্রধান প্রমাণ, এবং শাস্ত্রসম্মত কর্মই সর্বতোভাবে কর্তব্য কর্ম বলিয়া পবিগৃহীত হইখা থাকে । অতএব, বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসম্মত অথবা শাস্ত্র-বিরুদ্ধ কর্ম, ইহাব মীমাংসা কবাই সৰ্ব্বাঙ্গে আবশ্যক ।

বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসম্মত অথবা শাস্ত্রবিরুদ্ধ কর্ম, এ বিষয়ের মীমাংসাব প্রবৃত্ত হইতে হইলে, অঙ্গে ইহাই নিকপণ কবা আবশ্যক যে, যে শাস্ত্রের সম্মত হইলে, বিধবাবিবাহ কর্তব্য কর্ম বলিয়া প্রতিপন্ন হইবেক, অথবা যে শাস্ত্রেব বিরুদ্ধ হইলে, অকর্তব্য কর্ম বলিয়া স্থিব হইবেক, সে শাস্ত্র কি । ব্যাকবণ, কাব্য, অলঙ্কার, দর্শন প্রভৃতি শাস্ত্র একপ বিষয়েব শাস্ত্র নহে । ধর্মশাস্ত্র বলিয়া প্রসিদ্ধ শাস্ত্র সকলই একপ বিষয়েব শাস্ত্র বলিয়া সর্বত্র গ্রাহ্য হইখা থাকে । ধর্মশাস্ত্র কাহাকে বলে, যাজ্ঞবল্ক্যসংহিতায় তাহার নিরূপণ আছে । যথা,

মহত্বিবিষ্ণুহাবীতযাজ্ঞবল্ক্যোশনোহঙ্গিরাঃ ।

যমাপস্তম্বসংবর্তাঃ কাত্যায়নব্রহ্মপতী ॥ ১ । ৪ ॥

পরশরব্যাশশঙ্খলিখিতা দক্ষগোতমৌ ।

শাতাতপো বশিষ্ঠশ্চ ধর্মশাস্ত্রপ্রযোজকাঃ ॥ ১ । ৫ ॥

অন্ন, অগ্নি, বিষ্ণু, হারীত, যাজ্ঞবল্ক্য, ঊশনাঃ, অজিতাঃ, বস,  
আপত্যন, সংবর্জ, কাত্যায়ন, বৃহস্পতি, পরাশর, ব্যাস, শঙ্কর,  
লিখিত, দক্ষ, গোতম, শাতাভপ, বশিষ্ঠ, ইহার ধর্মশাস্ত্রকর্তা।

ইহাদের প্রণীত শাস্ত্র ধর্মশাস্ত্র (১)। ইহাদের প্রণীত ধর্মশাস্ত্রে যে সকল  
ধর্ম নিরূপিত হইয়াছে, ভারতবর্ষীক লোকে সেই সকল ধর্ম অবলম্বন করিয়া  
চলিয়া থাকেন। সুতরাং, এই সকল ধর্মশাস্ত্রেব সম্মত কর্ম কর্তব্য কর্ম, এই  
সকল ধর্মশাস্ত্রের বিরুদ্ধ কর্ম অকর্তব্য কর্ম। অতএব, বিধবাবিবাহ, ধর্ম-  
শাস্ত্রসম্মত হইলেই, কর্তব্য কর্ম বলিয়া অঙ্গীকৃত হইতে পারে; আব, ধর্ম-  
শাস্ত্রবিরুদ্ধ হইলেই, অকর্তব্য কর্ম বলিয়া পবিগণিত হইবেক।

এক্ষণে, ইহা বিবেচনা করা আবশ্যিক, এই সমস্ত ধর্মশাস্ত্রে যে সকল  
ধর্ম নিরূপিত হইয়াছে, সকল যুগেই সে সমুদয় ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে  
হইবেক কি না। মনুপ্রণীত ধর্মশাস্ত্রে এ বিষয়েব মীমাংসা আছে। যথা,

অন্তে কৃতযুগে ধর্মাস্ত্রেতায়াং দ্বাপরেহপরে।

অন্তে কলিযুগে নৃণাং যুগহ্রাসানুরূপতঃ ॥ ১। ৫৮ ॥

যুগানুসারে মনুষ্যের শক্তিব্রাস হেতু, সত্য যুগের ধর্ম অন্য; ত্রেতা  
যুগের ধর্ম অন্য, দ্বাপর যুগের ধর্ম অন্য; কলি যুগের ধর্ম অন্য।

অর্থাৎ, পূর্ব পূর্ব যুগেব লোকেরা যে সকল ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিয়া-  
ছিলেন, পর পর যুগের লোক সে সকল ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে  
সমর্থ নহেন; যেহেতু, উক্তবোক্তব, যুগে যুগে, মনুষ্যের ক্ষমতাব হ্রাস হইয়া  
যাইতেছে। ত্রেতা যুগেব লোকদিগেব সত্য যুগেব ধর্ম, দ্বাপর যুগেব লোক-  
দিগেব সত্য অথবা ত্রেতা যুগেব ধর্ম, অবলম্বন করিয়া চলিবার ক্ষমতা  
ছিল না। কলি যুগেব লোকদিগেব সত্য, ত্রেতা, অথবা দ্বাপর যুগেব  
ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে পারিবাব ক্ষমতা নাই। সুতরাং, ইহা স্থি-  
ব হইতেছে, কলি যুগেব লোক পূর্ব পূর্ব যুগেব ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে  
অক্ষম। এক্ষণে, এই জিজ্ঞাসা উপস্থিত হইতে পারে, তবে কলি যুগের  
লোকদিগকে কোন ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে হইবেক। মনুপ্রণীত  
ধর্মশাস্ত্রে, যুগে যুগে ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম, এই মাত্র নির্দেশ আছে, ভিন্ন ভিন্ন

(১) এতদ্ব্যতিরিক্ত, নারদ, নৌধ্যায়ন প্রভৃতি কতিপয় ঋষির প্রণীত শাস্ত্রও  
ধর্মশাস্ত্র বলিয়া পরিগৃহীত হইয়া থাকে।

যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্মের নিকপণ করা নাই। অত্রি, বিষ্ণু, হারীত প্রভৃতির ধর্মশাস্ত্রেও যুগভেদে ধর্মভেদে নিরূপিত দেখিতে পাওয়া যায় না। ইহাদের ধর্মশাস্ত্রে কতকগুলি ধর্মের নিরূপণ করা মাত্র আছে ; কিন্তু যুগে যুগে মহাব্যয় ক্ষমতা হ্রাস হওয়াতে, কোন যুগে কোন ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে হইবেক, তাহার নির্ণয় হওয়া দুর্ঘট। কোন যুগে কোন ধর্ম অবলম্বন করিয়া চলিতে হইবেক, পরাশরপ্রণীত ধর্মশাস্ত্রে সে সমুদয়েব নিকপণ আছে। পরাশরসংহিতাব প্রথম অধ্যায়ে লিখিত আছে,

কৃতে তু মানবা ধর্মশাস্ত্রেতায়ান্ গোতমাঃ স্মৃতাঃ ।

দ্বাপরে শাঙ্খলিখিতাঃ কলৌ পরাশরাঃ স্মৃতাঃ ॥

মনুনিরূপিত ধর্ম সত্য যুগের ধর্ম, গোতমনিরূপিত ধর্ম ত্রেতা যুগের ধর্ম, শাঙ্খলিখিতনিরূপিত ধর্ম দ্বাপর যুগের ধর্ম, পরাশরনিরূপিত ধর্ম কলি যুগের ধর্ম।

অর্থাৎ, ভগবান্ স্বাযন্তুব মন্ত যে সমস্ত ধর্মের নিকপণ কবিয়াছেন, সত্য যুগেব লোকেরা সেই সকল ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতেন। ভগবান্ গোতম যে সমস্ত ধর্মের নিকপণ কবিয়াছেন, ত্রেতা যুগের লোকেরা সেই সকল ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতেন। ভগবান্ শাঙ্খ ও লিখিত যে সমস্ত ধর্মের নিকপণ কবিয়াছেন, দ্বাপর যুগেব লোকেরা সেই সকল ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতেন। আর, ভগবান্ পরাশর যে সমস্ত ধর্মের নিকপণ কবিয়াছেন, কলি যুগেব লোকদিগকে সেই সকল ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতে হইবেক (২)। অতএব, ইহা স্পষ্ট প্রতীতমান হইতেছে, ভগবান্ পরাশর কেবল কলি যুগেব নিমিত্ত ধর্মনিরূপণ কবিয়াছেন এবং কলি যুগের লোকদিগকে তাঁহাব নিরূপিত ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতে হইবেক।

(২) এস্থলে এই আশঙ্কা উপস্থিত হইতে পারে যদি সত্য যুগে কেবল মনুপ্রণীত ধর্মশাস্ত্র, ত্রেতা যুগে কেবল গোতমপ্রণীত ধর্মশাস্ত্র, দ্বাপর যুগে কেবল শাঙ্খ ও লিখিতের প্রণীত ধর্মশাস্ত্র, আর কলি যুগে কেবল পরাশর-প্রণীত ধর্মশাস্ত্রই গ্রাহ্য হয় ; তবে অন্যান্য ঋষির প্রণীত ধর্মশাস্ত্র কোম সময়ে গ্রাহ্য হইবেক। ইহার উত্তর এই যে, যথাক্রমে মনু, গোতম, শাঙ্খ লিখিত ও পরাশরের প্রণীত ধর্মশাস্ত্র সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর ও কলি যুগের শাস্ত্র। ঐ ঐ যুগে ঐ ঐ শাস্ত্রই প্রধান প্রমাণ। অন্যান্য ধর্মশাস্ত্রের যে যে অংশ ঐ ঐ প্রধান শাস্ত্রের বিরোধী, তাহা ঐ ঐ যুগে গ্রাহ্য।

পরাশরসংহিতাব যে রূপে আরম্ভ হইতেছে, তাহা দেখিলে, কলি যুগের  
ধৰ্ম্মনিরূপণই যে পরাশরসংহিতাব উদ্দেশ্য, সে বিষয়ে সংশয় মাত্র থাকিতে  
পাবে না। যথা,

অথাতো হিমশৈলাগ্রে দেবদারুবনালয়ে ।  
বাসমেকাগ্রমাসীনমপ্ছন্নময়ঃ পুরা ॥  
মানুষাণাং হিতং ধৰ্ম্মং বর্তমানে কলৌ যুগে ।  
শৌচাচারং যথাবচ্চ বদ সত্যবতীমুত ॥  
তৎ শ্রদ্ধা ঋষিবাক্যন্তু সমিদ্ধাধ্যর্কসম্নিভঃ ।  
প্রত্যুবাচ মহাতেজাঃ শ্রুতিস্মৃতিবিশারদঃ ॥  
নচাহং সৰ্ব্বতত্ত্বজ্ঞঃ কথং ধৰ্ম্মং বদাম্যহম্ ।  
অস্মৎপিতৈব প্রপ্তব্য ইতি ব্যাসঃ স্মৃতোহবদৎ ॥  
ততস্তে ঋষয়ঃ সৰ্ব্বে ধৰ্ম্মতত্ত্বার্থকাক্ষিণঃ ।  
ঋষিং ব্যাসং পুরস্কৃত্য গতা বদরিকাশ্রমম্ ॥  
নানারক্ষসমাকীর্ণং ফলপুষ্পোপশোভিতম্ ।  
নদীপ্রস্রবণাকীর্ণং পুণ্যতীর্থেবলঙ্কৃতম্ ॥  
মৃগপক্ষিগণাঢ্যঞ্চ দেবতায়তনারূতম্ ।  
যক্ষগন্ধৰ্ব্বসিদ্ধৈশ্চ নৃত্যগীতসমাকুলম্ ॥  
তস্মিন্মৃষিসভামধ্যে শক্তিপুঞ্জং পরাশরম্ ।  
সুখাসীনং মহাত্মানং মুনিমুখ্যগণারূতম্ ॥  
কুতাজ্জলিপুটৌ ভূত্বা ব্যাসস্ত ঋষিভিঃ সহ ।  
প্রদক্ষিণাভিবাদৈশ্চ স্তুতিভিঃ সমপূজয়ৎ ॥  
অথ সন্তুষ্টমনসা পরাশরমহামুনিঃ ।  
আহ সুস্বাগতং ব্রহ্মীত্যাগীনো মূনিপুঙ্গবঃ ॥  
ব্যাসঃ সুস্বাগতং যে চ ঋষয়শ্চ সমস্ততঃ ।  
কুশলং কুশলেতু্যক্তা ব্যাসঃ পৃচ্ছত্যতঃপরম্ ॥  
যদি জানাসি মে ভক্তি-স্নেহাদ্বা ভক্তবৎসল ।

ধর্মঃ কথয় মে তাত অনুগ্রাহো হুং তব ॥  
 ঋতা মে মানবা ধর্মো বাশিষ্ঠাঃ কাশ্যপাস্থধা ।  
 গার্গেয়া গৌতমশ্চৈব তথা চৌশনসাঃ শ্বতাঃ ॥  
 অত্রৈকিংশোশ্চ সাংবর্তা দাক্ষা আদ্রিসাস্থধা ।  
 শাতাতপাশ্চ হারীতা যাজ্ঞবল্ক্যকৃত্যশ্চ যে ॥  
 কাত্যায়নকৃত্যশ্চৈব প্রাচেতসকৃত্যশ্চ যে ।  
 আপস্তম্বকৃত্য ধর্মোঃ শত্বশ্চ লিখিতশ্চ চ ॥  
 ঋতা ছোতে ভবৎপ্রোক্তাঃ শ্রৌতার্থাস্তে ন বিন্মতাঃ ।  
 অশ্বিনু মন্বন্তরে ধর্মোঃ কৃতত্রেতাদিকে যুগে ॥  
 সর্কো ধর্মোঃ কৃতে জাতাঃ সর্কো নষ্টাঃ কলৌ যুগে ।  
 চাতুর্বর্ণ্যসমাচারং কিঞ্চিৎ সাধারণং বদ ॥  
 ব্যাসবাক্যাবসানে তু মুনিমুখ্যঃ পরাশরঃ ।  
 ধর্মশ্চ নির্ণয়ং প্রাহ সৃক্ষং সুলবং বিস্তরাৎ ॥

পূর্ব কালে কতকগুলি ঋষি ব্যাসদেবকে জিজ্ঞাসা করেন, হে সত্যবতী-  
 নন্দন! কলি যুগে কোন ধর্ম ও কোন আচার মানুষের হিতকর,  
 আপনি তাহা বলুন। ব্যাসদেব, ঋষিবাক্য শ্রবণ করিয়া, কহিলেন,  
 আমি সকল বিষয়ের তত্ত্বজ্ঞ নহি, আমি কি রূপে ধর্ম বলিব। এ  
 বিষয়ে আমার পিতাকেই জিজ্ঞাসা করা কর্তব্য। তখন ঋষিরা,  
 ব্যাসদেবের সমভিব্যাহারে, পরাশরের আশ্রমে উপস্থিত হইলেন।  
 ব্যাসদেব ও ঋষিগণ কৃতাঞ্জলিপুটে পরাশরকে প্রদক্ষিণ, প্রণাম ও  
 স্তব করিলেন। মহর্ষি পরাশর প্রসন্ন মনে তাঁহাদিকে আগত জিজ্ঞাসা  
 করিলে, তাঁহারা আত্মকুশল নিবেদন করিলেন। অনন্তর, ব্যাসদেব  
 কহিলেন, হে পিতঃ! আমি আগনকার নিকট মনুপ্রভৃতিনিরূপিত  
 সত্য, বেদা ও ষাণ্ডর যুগের ধর্ম শ্রবণ করিয়াছি। যাহা শ্রবণ  
 করিয়াছি, বিন্মত হই নাই। সত্য যুগে সকল ধর্ম জন্মিয়াছিল,  
 কলি যুগে সকল ধর্ম নষ্ট হইয়াছে। অতএব চারি বর্ণের সাধারণ  
 ধর্ম কিছু বলুন। ব্যাসবাক্য সমাপ্ত হইলে, মহর্ষি পরাশর বিস্তারিত  
 রূপে ধর্ম বলিতে আরম্ভ করিলেন।

পোশবসংহিতাব দ্বিতীয় অধ্যায়েব আবশ্যেও কলিধর্মকথনেন প্রীতিজ্ঞা  
 স্পষ্ট দৃষ্ট হইতেছে। যথা,

অতঃপরং গৃহস্থস্তু ধর্মাচারং কলৌ যুগে ।

ধর্ম্য সাধারণং শকাচ্যচাতুর্কর্ণ্যাশ্রমাগতম্ ।

সংপ্রবক্ষ্যাম্যহং পূর্বধর্মপরাশরবচো যথা ॥

অতঃপরং গৃহস্থের কলি যুগে অনুষ্ঠেয় ধর্ম ও আচার কীর্তন করিব ।

পূর্বে পরাশর ঘেরূপ কহিয়াছিলেন, তদনুসারে চারি বর্ণের ও আশ্রমের অনুষ্ঠানযোগ্য সাধারণ ধর্ম বলিব, অর্থাৎ, লোকে কলি যুগে যে সকল ধর্মের অনুষ্ঠান করিতে পারিবেনক, এরূপ ধর্ম কহিব ।

এই সমুদায় দেখিবা, পবাসবসংহিতা যে কলি যুগেব ধর্মশাস্ত্র, সে বিষয়ে আব কোনও আপত্তি অথবা সংশয় করা যাইতে পারে না ।

একণে ইহা স্থির হইল, পবাসবসংহিতা কলি যুগেব ধর্মশাস্ত্র । অতঃ-  
পর এই অনুসন্ধান কবা আবশ্যক, বিধবাদিগেব পক্ষে পবাসবসংহিতাতে  
কিরূপ ধর্ম নিকপিত হইয়াছে । উক্ত গ্রন্থেব চতুর্থ অধ্যায়ে লিখিত আছে,

নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতৌ ।

পঞ্চস্থাপৎসু নারীণাং পতিরন্তো বিধীয়তে ॥

মূতে ভর্তরি যা নারী ব্রহ্মচর্য্যে ব্যবস্থিতা ।

সা মূতা লভতে স্বর্গং যথা তে ব্রহ্মচাবিণঃ ॥

তিত্ৰঃ কোট্যোহর্দকোটি চ যানি লোমানি মানবে ।

তাবৎ কালং বসেৎ স্বর্গং ভর্তারং যানুগচ্ছতি ।

স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, মরিলে, ক্লীব স্থির হইলে, সংসারধর্ম  
পরিত্যাগ করিলে, অথবা পতিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনর্বার বিবাহ  
করা শাস্ত্রবিহিত । যে নারী, স্বামীর মৃত্যু হইলে, ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন  
করিয়া থাকে, সে দেহান্তে, ব্রহ্মচারীদিগের ন্যায়, স্বর্গলাভ করে ।  
মৃত্যুশরীরে যে সার্ক ত্রিকোটি লোম আছে, যে নারী স্বামীর  
সহগমন করে, তৎসম কাল স্বর্গে বাস করে ।

পবাসব কলি যুগের বিধবাদিগেব পক্ষে তিন বিধি দিয়াছেন, বিবাহ, ব্রহ্ম-  
চর্য্য, সহগমন । তন্মধ্যে, বাজকীয় আদেশক্রমে, সহগমনেব প্রথা বহিত  
হইয়া গিয়াছে । একণে বিধবাদিগেব দুই মাত্র পথ আছে, বিবাহ ও ব্রহ্মচর্য্য,  
ইচ্ছা হয় বিবাহ কবিলেব, ইচ্ছা হয় ব্রহ্মচর্য্য কবিলেব । কলি যুগে, ব্রহ্মচর্য্য  
অবলম্বন কবিয়া, দেহযাত্রা নির্বাহ কবা বিধবাদিগেব পক্ষে অত্যন্ত কঠিন

হইয়া উঠিয়াছে। এই নিমিত্তই, লোকদিগের ভগবান্ পরাশর' সৰ্বপ্রথম বিবাহেবই বিধি দিয়াছেন। সে যাহা দত্তক, স্বামীব অনুদেশ প্রকৃতি পাঁচ প্রকাব বৈশিষ্ট্য ঘটিলে, জীলোকের পক্ষে বিবাহের স্পষ্ট বিধি প্রদর্শিত হও-  
যাতে, কলি যুগে, সেই সেই অবস্থায়, বিধবার পুনর্কীর বিবাহ করা শাস্ত্র-  
সম্মত কর্তব্য কর্ম বলিয়া অবধাবিত হইতেছে।

কলি যুগে বিধবাবিবাহ শাস্ত্রবিহিত কর্তব্য কর্ম স্থির হইল। এক্ষণে এই বিবেচনা কবা আবশ্যক, বিধবা পুনর্কীর বিবাহিতা হইলে, তদগর্ভজাত পুত্রের পৌনর্ভব সংজ্ঞা হইবেক কি না। পবাসবসংহিতাতেই এ বিষয়েব মীমাংসা আছে। পূর্বে পূর্বে যুগে দ্বাদশবিধ পুত্রের ব্যবস্থা ছিল। কিন্তু পবা-  
শব কলি যুগে তিন প্রকার পুত্র মাত্র বিধান কবিয়াছেন। যথা,

ঔরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ কৃত্রিমকঃ সূতঃ (৩)।

ঔরস, দত্তক, কৃত্রিম এই তিন প্রকার পুত্র (৪)।

পবাসব কলি যুগে ঔরস, দত্তক, কৃত্রিম, ত্রিবিধ পুত্রের বিধি দিতেছেন, পৌনর্ভবেব উল্লেখ কবিতেন না। কিন্তু, যখন বিধবাবিবাহেব বিধি দিয়া-  
ছেন, তখন বিবাহিতা বিধবার গর্ভজাত পুত্রকেও পুত্র বলিয়া পবিত্র কবি-  
বাব বিধি দেওয়া হইয়াছে। এক্ষণে বিবেচনা করা আবশ্যক, ঐ পুত্রকে  
ঔরস, দত্তক, অথবা কৃত্রিম বলা যাইবেক। উহাকে দত্তক অথবা কৃত্রিম বলা  
যাইতে পাবে না; কাবণ, যদি পবেব পুত্রকে, শাস্ত্রবিধান অনুসারে, পুত্র কবা

(৩) চতুর্থ অধ্যায়।

(৪) এই বচনে ঔরস, ক্ষেত্রজ, দত্তক, কৃত্রিম এই চতুর্বিধ পুত্রের বিধি দৃষ্ট  
হইতেছে। কিন্তু নন্দপণ্ডিত, দত্তকমীমাংসাপ্রকৃতি, এই বচনের ব্যাখ্যা কবিয়া,  
কলি যুগের নিমিত্ত, ঔরস, দত্তক, কৃত্রিম এই ত্রিবিধ পুত্র মাত্র প্রতিপন্ন  
কবিয়াছেন। আমিও তদনুসৃত হইয়া এই বচনের ব্যাখ্যা লিখিলাম।

দত্তপদং কৃত্রিমস্যাপ্যপলক্ষণং ঔরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ কৃত্রিমকঃ সূতঃ  
ইতি কলিধর্মপ্রস্তাবে পরাশরস্মরণাৎ। নটচবৎ ক্ষেত্রজোহপি পুত্রঃ কলৌ  
স্যাদিতি বাচ্যং তত্র নিয়োগনিষেধেটনব তল্লিষেধাৎ। অস্তু তর্হি বিহিত-  
প্রতিষিদ্ধাদিকল্প ইতি চেৎ দোষাষ্টকাপত্তেঃ। কথং তর্হ্যত্র ক্ষেত্রজগ্রহণং  
ইতি চেৎ ঔরসবিশেষণেন্নেন্তি ক্রমঃ তথাচ মনুঃ যক্ষেত্রং সংস্কৃত্যাস্ত  
শবমুৎপাদিতশ্চ যঃ। তমৌরসং বিজানীয়াৎ পুত্রং প্রথমকল্পিকমিতি।  
দত্তকমীমাংসা।

স। স্ত্রী বক্তৃকতযোনিঃ সত্যস্মাশ্রয়েৎ তদা তেন পৌনর্ভবেণ  
ভক্তা পুনর্বিবাহাখ্যং সংস্কারমর্হতি । কল্পকভট্টের ব্যাখ্যা ।

সেই স্ত্রী যদি, অক্ষতযোনি হইয়া, অন্য ব্যক্তিকে আশ্রয় করে; তাহা  
হইলে, ঐ দ্বিতীয় পণ্ডির সহিত, সেই স্ত্রীর পুনরায় বিবাহসংস্কার  
হইতে পারে ।

নোদ্বাহিকেষু মন্ত্রেষু নিয়োগঃ কীর্ত্যতে কচিৎ ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ ॥ মনুবচন ॥

বিবাহসংক্রান্ত মন্ত্রের মধ্যে, কোন স্থলে নিয়োগের উল্লেখ নাই,  
এবং বিবাহবিধিহুলে বিধবার বিবাহের উল্লেখ নাই ।

এই যে বচন আছে, তদ্বারা, নিয়োগের অঙ্গ যে বিবাহ, তাহারই নিষেধ  
হইতেছে; কারণ, নিয়োগ প্রকরণ আবস্ত কবিয়া, এই বচন লিখিত হইয়াছে;  
নতুবা, সামান্যতঃ বিধবাবিবাহের নিষেধক নহে । যদি বিধবাবিবাহের  
নিষেধক বল, তাহা হইলে, যে দুই বচনে স্ত্রীদিগের পুনর্বিবাহের বিধি আছে,  
সেই দুই বচনের স্থল থাকে না ।

দত্তায়াশ্চৈব কন্যায়াঃ পুনর্দানং পরশ্চ চ । উদ্বাহতস্বপ্নত  
ব্রহ্মারদীয় বচন ।

দত্তা কন্যার পুনরায় অন্য পাত্র দান ।

দেবরেণ সূতোৎপত্তির্দত্তকন্যা প্রদীয়তে । উদ্বাহতস্বপ্নত  
আদিত্যপুরাণবচন ।

দেবর দ্বারা পুত্রোৎপত্তি, দত্তা কন্যার দান ।

এই দুই বচন সময়ধর্মবোধক, একবারেই বিধবাবিবাহের নিষেধবোধক নহে ।  
যদি এই মীমাংসায় আপত্তি থাকে, তথাপি মদনপারিজাতদ্ব্যত—

দেবরেণ সূতোৎপত্তির্বানপ্রস্থাত্রমগ্রহঃ ।

দত্তকতায়্যাঃ কন্যায়াঃ পুনর্দানং পরশ্চ বৈ ॥

দেবরদ্বারা পুত্রোৎপত্তি, বানপ্রস্থাত্রম গ্রহণ, বিবাহিতা ক্ষতযোনি  
কন্যার অন্য পাত্র পুনর্দান ।

এই বচনের সহিত একবাক্যতা কবিলে, ঐ দুই বচন অক্ষতযোনি কন্যার  
পুনর্বিবাহ নিবারণ করিতে পারে না; বরং মদনপারিজাতদ্ব্যত বচন, ক্ষত-  
যোনির বিবাহনিষেধ দ্বারা, অক্ষতযোনির পুনর্বিবাহের বোধকই হইতেছে ।



## তৃতীয় বারের বিজ্ঞাপন

বিধবাবিবাহ প্রচলিত হওয়া উচিত কি না, এ বিষয়ে, ঢাকা অঞ্চলে, অধুনা বিলক্ষণ আন্দোলন হইতেছে ; সুতরাং, তথায় অনেক পুস্তকের সবিশেষ আবশ্যিকতা হইয়া উঠিয়াছে । দ্বিতীয় বারের মুদ্রিত পুস্তক সকল প্রায় নিঃশেষিত হইয়াছে ; এজন্য, পুনরায় মুদ্রিত হইল । পূর্ব বারে, এতদ্দেশীয় কতিপয় প্রসিদ্ধ পণ্ডিতের স্বাক্ষরিত এক ব্যবস্থাপত্র অক্ষর প্রভৃতি সর্বাংশে অবিকল মুদ্রিত হইয়াছিল ; এ বারে, অনাবশ্যক বিবেচনায়, আর সে রূপে অবিকল মুদ্রিত করা গেল না ।

শ্রীঈশ্বরচন্দ্র শর্মা

কলিকাতা

১৫ই জ্যৈষ্ঠ । সংবৎ ১৯১৯ ।

## চতুর্থ বারের বিজ্ঞাপন

এই পুস্তক চতুর্থ বার মুদ্রিত হইল। এ বারে নূতন বিজ্ঞাপন যোজিত করিবার কোনও প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু, কোনও বিশিষ্ট হেতু বশতঃ, কতিপয় আত্মীয়ের অনুরোধপরতন্ত্র হইয়া, বিজ্ঞাপনস্থলে কিছু বলিতে হইল। ঐ বিশিষ্ট হেতু নিম্নে উল্লিখিত হইতেছে।

২। কেহ কেহ, স্থলবিশেষে স্পষ্ট বাক্যে, স্থলবিশেষে কৌশলক্রমে, ব্যক্ত করিয়া থাকেন, বিজ্ঞাপনগর এই পুস্তকের রচনা মাত্র করিয়াছেন; যে সকল যুক্তি ও প্রমাণ প্রদর্শিত হইয়াছে, তৎসমুদয় অশ্রদ্ধা দীর্ঘ, অর্থাৎ, তিনি নিজের সে সকল যুক্তি উদ্ভাবিত, কিংবা সে সকল প্রমাণ তত্তৎ গ্রন্থ হইতে বহিস্কৃত, করিতে পারেন নাই, এ দুই বিষয়ে, তিনি আমার অথবা অমুকের সাহায্যে কৃতকার্য হইয়াছেন, ইত্যাদি। এই সকল কথা শুনিয়া, আমার কতিপয় আত্মীয় অতিশয় অসন্তুষ্ট হন, এবং, নিরতিশয় নির্বন্ধ সহকারে, এই অনুরোধ করেন, যখন পুস্তক পুনরায় মুদ্রিত হইবেক, সে সময়ে, পুস্তকসঙ্কলন বিষয়ে, তুমি বাঁহার নিকট যে সাহায্য গ্রহণ করিয়াছ, তাহাব সবিশেষ নির্দেশ কবিত্তে হইবেক, তাহা হইলে, কাহারও অনন্তোন্মের কারণ থাকিবেক না।

৩। ইতঃপূর্বে, সামান্যাকারে নির্দেশ করিয়াছিলাম, দ্বিতীয় পুস্তকসঙ্কলন কালে, শ্রীযুত তারানাথ তর্কবাচস্পতি ভট্টাচার্য্য মহাশয় যথেষ্ট আনুকূল্য করিয়াছিলেন। কিন্তু, অনবধান বশতঃ, অশ্রদ্ধা মহাশয়দিগের কৃত সাহায্যেব কোনও উল্লেখ করা হয় নাই। এই অনবধান যে সর্বতোভাবে অবৈধ ও দোষাবহ হইয়াছে, তাহার সংশয় নাই। অতএব, এ স্থলে লব্ধ সাহায্যের সবিস্তর পরিচয়

দিলে, যে কেবল পুরোক্ত আত্মীয়গণের অনুরোধরক্ষা হইতেছে, এরূপ নহে; কর্তব্য কর্মের অননুষ্ঠানজন্য প্রত্যবায়েরও সম্পূর্ণ পরিহার হইতেছে।

৪। কলিকাতাস্থ রাজকীয় সংস্কৃত বিদ্যালয়ের ধর্মশাস্ত্রের ভূতপূর্ব অধ্যাপক সুপ্রসিদ্ধ জীযুত ভরতচন্দ্র শিরোমণি ভট্টাচার্য্য মহাশয়, আমার প্রার্থনা অনুসারে, নিম্ননির্দিষ্ট প্রমাণ গুলি বহিষ্কৃত করিয়া দেন।

- ১। যত্তু মাধবঃ যন্ত বাজসনেয়ী স্ত্রাং তন্ত সন্ধিদিনাং পুরা। ন কাপ্যস্বাহিতিঃ কিন্তু সদা সন্ধিদিনে হি সা ইত্যাহ তং কর্কভাষ্যদেবজনীশ্রীঅনন্তভাষ্যাদিসকল-তচ্ছাখীয়গ্রন্থবিরোধাদ্বহ্ননাদরাচোপেক্ষ্যম্। ৪৫ পৃ०।
- ২। মাধবস্ত সামান্তবাক্যার্ণির্গয়ং কুর্কন্ ভ্রান্ত এব। ৪৬ পৃ०।
- ৩। কৃষ্ণ পুরোত্তরা শুক্লা দশম্যেবং ব্যবস্থিতেতি মাধবঃ। বস্ত্ততন্ত মুখ্যা নবমীযুতৈব গ্রাহ্যা দশমী তু প্রকর্তব্য। সচুর্গা বিজসন্তমেত্যাপস্তম্বোক্তেঃ। ৪৬ পৃ०।
- ৪। ননু মাসি চান্থযুজে শুক্রে নবরাত্রৌ বিশেষতঃ। সম্পূজ্য নবদুর্গাঞ্চ নক্তং কুর্ঘ্যাং সমাহিতঃ। নবরাত্রাভিধং কর্ম নক্তত্রতমিদং স্মৃতম্। ৪৬ পৃ०।
- ৫। অত্র যামত্রয়াদর্শাক্ চতুর্দশীসমাগৌ তদন্তে তদুর্দ্ধ-গামিত্তান্ত প্রাতস্তিথিমধ্য এবেতি হেমাঙ্গিমাধবা-দয়ো ব্যবস্থামাহঃ তন্ন তিথ্যন্তে তিথিভাস্তে বা পারণং যত্র চোদিতম্। যামত্রয়োর্দ্ধগামিত্তাং প্রাত-রেব হি পারণেত্যাদি সামান্তকচনৈরেব ব্যবস্থা-সিদ্ধেভয়বিধবাক্যবৈয়র্থ্যন্ত দুস্পরিহরত্বাং। ৪৬ পৃ०।
- ৬। নচ যদি প্রথমনিশায়ামেকতরবিয়োগস্তদপি ব্রহ্ম-বৈবর্তাদিবচনাদিবা পারণমনন্তভট্টমাধবাচার্য্যোক্তং

যুক্তমিতি বাচ্যং ন রাত্নৌ পারণং কুর্যাদৃতে বৈ  
রোহিণীব্রতাং । নিশান্নাং পারণং কুর্য্যাৎ বর্জয়িত্বা  
মহানিশামিতি সংবৎসরপ্রদীপধৃতস্ত ন রাত্নৌ  
পারণং কুর্যাদৃতে বৈ রোহিণীব্রতাং । অত্র নিশাপি  
তৎ কার্যং বর্জয়িত্বা মহানিশামিতি ব্রহ্মাণ্ডোক্তস্ত চ  
নির্বিষয়ত্বাপত্তেঃ । ৪৭ পৃ० ।

৫ । উক্ত বিদ্যালয়ের ব্যাকরণশাস্ত্রের অধ্যাপক সুপ্রসিদ্ধ শ্রীযুক্ত  
তারানাথ তর্কবাচস্পতি ভট্টাচার্য্য মহাশয় নিম্নলিখিত প্রমাণগুলি  
বহিষ্কৃত করিয়া দেন ।

১ । নচ কলিনিষিক্ত্যপি যুগান্তরীয়ধর্ম্মশ্চেব নষ্টে যুতে ইত্যাদি  
পরশরবাক্যং প্রতিপাদকমিতি বাচ্যং কলাবনুষ্ঠেয়ান্  
ধর্ম্মানেব বক্ষ্যামীতি প্রতিজ্ঞায় তদগ্রন্থপ্রণয়নাং । ৪৩ পৃ० ।

তর্কবাচস্পতি মহাশয়, আমার প্রয়োজনোপযোগী বোধ করিয়া,  
বিনা প্রার্থনায়, এই প্রমাণটি উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছিলেন ।

২ । চকার মোহশাত্তানি কেশবঃ সশিবস্তথা ।

কাপালং নাকুলং বামং ভৈরবং পূর্ব্বপশ্চিমম্ ।

পাঞ্চরাত্রং পাশুপতং তথাত্মানি সহস্রশঃ ॥ ১৪৪ পৃ० ।

৩ । শৃগু দেবি প্রবক্ষ্যামি তামসানি যথাক্রমম্ ।

যেষাং প্রবণমাত্রাণ পাতিত্যং জ্ঞানিনামপি ।

প্রথমং হি ময়ৈবোক্তং শৈবং পাশুপতাদিকম্ ॥ ১৪৪ পৃ० ।

৪ । তথাপি যোহংশো মার্গাণাং বেদেনান বিরুদ্ধ্যতে ।

সোহংশঃ প্রমাণমিত্যুক্তঃ কেবাঞ্চিদধিকারিণাম্ ॥ ১৪৫ পৃ० ।

৫ । ঐতিহ্যঃ স্মৃতিপ্রোক্তপ্রায়শ্চিত্তপরাঙ্কঃ ।

ক্রমেণ ঐতিহ্যার্থং ব্রাহ্মণস্তত্ত্বমাত্রায়েৎ ।

পাঞ্চরাত্রং ভাগবতং মন্ত্রং বৈখানসাভিধম্ ।

বেদভট্টান্ সমুদ্दिশ্য কমলাপতিরুক্তবান্ ॥ ১৪৫ পৃ० ।

৬। স্বাগমৈঃ কল্পিতৈস্তৈস্ত জনান্ মহিমুখান্ কুরু ।

মাধব গোপয় যেন স্তাৎ সৃষ্টিবৈষোক্তবোত্তরা ॥ ১৪৫ পৃ० ।

এই পুস্তক সঙ্কলনের কিছু কাল পূর্বে, উল্লিখিত বচনগুলি কোনও গ্রন্থে দেখিয়াছিলাম। কিন্তু, কোন গ্রন্থে দেখিয়াছি, তাহা সহসা স্থির করিতে না পারিয়া, তর্কবাচস্পতি মহাশয়ের নিকট প্রার্থনা করিতে, তিনি এই বচনগুলি বহিষ্কৃত করিয়া দেন ।

৭। স্মৃতেবেদবিরোধে তু পরিত্যাগো যথা ভবেৎ ।

তথৈব লৌকিকং বাক্যং স্মৃতিবাধে পরিত্যজেৎ ॥ ১৮২ পৃ० ।

আমার প্রার্থনা অনুসারে, তর্কবাচস্পতি মহাশয় এই বচনটি বহিষ্কৃত করিয়া দিয়াছেন ।

৮। উল্লিখিত বিদ্যালয়ের সহকারী অধ্যাপক শ্রীযুত গিরিশচন্দ্র বিজ্ঞারত্ন ভট্টাচার্য্য, আমার প্রার্থনা অনুসারে, আদিপুরাণ গ্রন্থ দুই বার আত্মোপাস্ত পাঠ করেন, এবং পরাশরভাষ্যস্বত

উঢ়ায়াঃ পুনরুদ্বাহং জ্যেষ্ঠাংশং গোবধং তথা ।

কলৌ পঞ্চ ন কুর্যীত জাতৃজায়াং কমণ্ডলুং ॥ ৩৫ পৃ० ।

এই বচন আদিপুরাণে নাই, ইহা অবধারিত করিয়া দেন ।

৯। উক্ত বিদ্যালয়ের তৎকালীন বিখ্যাত ছাত্র অতি সুপাত্র রামকমল ভট্টাচার্য্য ও শ্রীযুত রামগতি স্মায়রত্ন, আমার প্রার্থনা অনুসারে, কোনও কোনও গ্রন্থ পাঠ করিয়া, প্রমাণবিশেষের অস্তিত্ব ও নাস্তিত্ব বিষয়ে, আমার সংশয়ান্বিত করিয়াছিলেন । সুশীল সুবোধ স্থিরমতি বামগতি, বিশিষ্টরূপ বিদ্যোপার্জন করিয়া, এক্ষণে বহুবমপুর্ব্বস্ব রাজকীয় বিদ্যালয়ে সংস্কৃত ভাষার অধ্যাপনা কার্য্য নির্বাহ করিতেছেন । রামকমল, দেশেব দুর্ভাগ্য বশতঃ, আমাদের সকলকে শোকার্ণবে নিক্ষিপ্ত করিয়া, অকালে কালগ্রাসে পতিত হইয়াছেন । তিনি অসাধারণ বুদ্ধিমান, অসাধারণ বিদ্যানুরাগী ও অসাধারণ ক্ষমতাপন্ন ছিলেন, দীর্ঘকাল জীবিত থাকিলে, অনেক অংশে

বাংলাদেশের শ্রীক্ষিপাধন, ও বাংলাভাষার সবিস্তর উন্নতি সম্পাদন করিতেন, তাহাব কোনও সংশয় নাই।

৮। প্রমাণসঙ্কলনবিষয়ে, আমি ঝাঁহার নিকট যে সাহায্য লাভ করিয়াছিলাম, তাহার সবিশেষ নির্দেশ করিলাম; এ বিষয়ে, এতদ্ব্যতিরিক্ত, কাহারও নিকট, কোনও সাহায্য লই নাই ও পাই নাই। এই পুস্তকে সমুদয়ে ২১৫টি প্রমাণ উদ্ধৃত হইয়াছে, তন্মধ্যে ১৩টি অন্তর্দীপ্য। উপরিভাগে যেরূপ দর্শিত হইল, তদনুসারে, অন্তর্দীপ্য ত্রয়োদশ প্রমাণের মধ্যে, ৬টি শ্রীযুক্ত ভরতচন্দ্র শিরোমণি ভট্টাচার্য মহাশয়, আর ৭টি শ্রীযুক্ত তারানাথ তর্কবাচস্পতি ভট্টাচার্য মহাশয়, বহিষ্কৃত করিয়া দিয়াছিলেন। আব, এই পুস্তকে যে সকল যুক্তি অবলম্বিত হইয়াছে, তৎসমুদয় আমার নিজের উদ্ভাবিত, সে বিষয়ে অন্তর্দীপ্য সাহায্য গ্রহণের অণুমাত্র আবশ্যকতা ঘটে নাই। এক্ষণে, যে সকল বন্ধুর অনুরোধ বশতঃ, এই বিজ্ঞাপন লিখিত হইল, তাঁহাদের অসন্তোষকল্পিত চিত্ত প্রসন্ন হইলেই, আমি নিশ্চিন্ত হই, ও নিস্তার পাই।

**শ্রীঈশ্বরচন্দ্র শর্মা**

কলিকাতা।

সংবৎ ১৯২৯। ১লা জ্যৈষ্ঠ।

যায়, তবে, বিধানের বৈলক্ষ্য অনুসারে, তাহার নাম দত্তক অথবা কৃত্রিম হইয়া থাকে। কিন্তু, বিবাহিতা বিধবাব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্র পবেব পুত্র নহে; এই নিমিত্ত, উহারে দত্তক অথবা কৃত্রিম বলি যাইতে পারে না। শাস্ত্রকাবোব দত্তক ও কৃত্রিম পুত্রের যে লক্ষণ নিকপিত কবিযাছেন, তাহা বিবাহিতা বিধবাব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্রে ঘটতেছে না। কিন্তু ঔবস পুত্রের যে লক্ষণ নির্দিষ্ট কবিযাছেন, তাহা সম্পূর্ণ রূপে ঘটতেছে। যথা,

মাতা পিতা বা দত্তাতাং বমন্দিঃ পুত্রনাপদি।

সদৃশং প্রীতিসংযুক্তং স জ্ঞেযো দত্তিমঃ সূতঃ ॥ ৯। ১৬৮ ॥ (৫)

মাতা অথবা পিতা, প্রীত মনে, শাস্ত্রের বিধান অনুসারে, সজাতীয় পুত্রহীন ব্যক্তিকে যে পুত্র দান কবেন, সেই পুত্র গ্রহীতার দত্তক পুত্র।

সদৃশান্ত প্রকুর্য্যাণ্ডং গুণদোষবিচক্ষণম্।

পুত্রং পুত্রগুণৈর্যুক্তং স বিজ্ঞেযন্ত কৃত্রিমঃ ॥ ৯। ১৬৯ ॥ (৫)

গুণদোষবিচক্ষণ, পুত্রগুণযুক্ত যে সজাতীয় ব্যক্তিকে পুত্র কবে, সেই পুত্র কৃত্রিম পুত্র।

স্বৈ ক্ষেত্রে সংস্কৃত্যাস্ত স্বয়মুৎপাদয়েদ্ধি বম্।

তমোরনং বিজানীয়াৎ পুত্রং প্রথমকল্পিকম্ ॥ ৯। ১৭০ ॥ (৫)

বিবাহিতা সজাতীয়া স্ত্রীতে স্বয়ং যে পুত্র উৎপাদন করে, সেই পুত্র ঔবস পুত্র এবং সেই মুখ্য পুত্র।

বিবাহিতা সজাতীয়া স্ত্রীব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্র ঔবস পুত্র, এই লক্ষণ বিবাহিতা সজাতীয়া বিধবাব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্রে সম্পূর্ণ ঘটতেছে। অতএব, যখন পরাশব কলি যুগে বিধবাব বিবাহের বিধি দিয়াছেন এবং দ্বাদশ প্রকাবের মধ্যে কেবল তিন প্রকাব পুত্রের বিধান কবিযাছেন, এবং যখন বিবাহিতা বিধবাব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্রে দত্তক ও কৃত্রিম পুত্রের লক্ষণ ঘটতেছে না, কিন্তু ঔবস পুত্রের লক্ষণ সম্পূর্ণ ঘটতেছে, তখন তাহাকে অবশ্যই ঔবস পুত্র বলিয়া স্বীকার কবিতে হইবক। কলি যুগে বিবাহিতা বিধবাব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্রকে পৌনর্ভব বলিয়া গণনা কবা কোনও

ক্রমে পবাশবেব অভিপ্রেত বলিষা প্রতীপন্ন করা যাইতে পারে না। পূৰ্ণ পূৰ্ণ যুগে, তাদৃশ পুত্রের পৌনর্ভবসংজ্ঞাব ব্যবহার ছিল। যদি কলি যুগে সেই পুত্রকে পৌনর্ভব বলা আবশ্যক হইত, তাহা হইলে পবাশব, কলি যুগের পুত্রগণনাস্থলে, অবশ্যই পৌনর্ভবেব নির্দেশ কবিতেন। তদ্রূপ নির্দেশ কবা দূরে থাকুক, পবাশবসংহিতাতে পৌনর্ভব শব্দই নাই। অতএব, কলি যুগে বিবাহিতা বিধবাব গর্ভে স্বয়ং উৎপাদিত পুত্রকে, পৌনর্ভব না বলিষা, ঔরস বলিষা গণনা কবিতে হইবেক, তাহাব সন্দেহ নাই।

কলি যুগে বিধবাবিবাহ যেনালবিহিত কর্তব্য কর্ম, তাহা নির্দ্ধারিত হইল। এক্ষণে এই অনুসন্ধান কবা আবশ্যক, শাস্ত্রান্তবে কলি যুগে এ বিষয়েব নিষেধক প্রমাণ আছে কি না। কাবণ, অনেকে কহিয়া থাকেন, পূৰ্ণ পূৰ্ণ যুগে বিধবাবিবাহেব বিধান ছিল, কলি যুগে এ বিষয় নিষিদ্ধ। কিন্তু যখন পবাশবসংহিতাতে কেবল কলি যুগেব ধর্ম নিকপিত হইয়াছে এবং, সেই ধর্মেব মধ্যে, বিধবাবিবাহেব স্পষ্ট বিধি দৃষ্ট হইতেছে, তখন কলি যুগে বিধবাবিবাহ নিষিদ্ধ কর্ম, এ কথা কোনও ক্রমে গ্রাহ্য হইতে পারে না। কলি যুগে বিধবাবিবাহেব নিষেধবাদীবা, কোন শাস্ত্র অবলম্বন কবিষা, একপ কহিয়া থাকেন, তাহা তাঁহাবাই জানেন। স্মার্ত ভট্টাচার্য্য বসুন্দন উদাহতত্বে বৃহন্নবদীষ ও আদিত্যপুবাণেব যে বচন উদ্ধৃত কবিষাছেন, কেহ কেহ উহাকেই কলি যুগে বিধবাবিবাহেব নিষেধক বলিষা প্রতীপন্ন কবিবাব চেষ্টা পান। অতএব, এ স্থলে ঐ সকল বচন উদ্ধৃত কবিষা, উহাদেব অর্থ ও তাৎপর্য্য প্রদর্শিত হইতেছে।

বৃহন্নবদীর ।

সমুদ্রযাত্রাস্থীহারঃ কমণ্ডলুবিধাবণম্ ।

দ্বিজানামবর্ণাসু কন্যাসুপযমন্তথা ॥

দেবরোণ সূতোৎপত্তিস্মধুপুর্কে পশোর্বধঃ ।

মাংসাদনং তথা শ্রাদ্ধে বানপ্রস্থাপ্রমন্তথা ॥

দত্তায়াশ্চৈব কন্যায়াঃ পুনর্দানং পবস্ত চ ।

দীর্ঘকালং ব্রহ্মচর্য্যং নরমেধাশ্বমেধকৌ ॥



মহাপ্রস্থানগমনং গোমেধঞ্চ তথা মখম্ ।

ইমানু ধর্মানু কলিযুগে বর্জ্যানাহুর্মনীষিণঃ ॥ (৬)

সবুজবাঁতা, কমণ্ডলুধারণ, বিজ্ঞাতির তিমজাতীয় জীর পাণিগ্রহণ, দেবর  
যারা পুজোৎপাদন, মধুপর্কে পশুবধ, জাঙ্ঘে মাংসভোজন বানপ্রস্থ-  
ধর্মের অবলম্বন, এক জনকে কন্যা দান করিয়া সেই কন্যার পুনরায়  
অন্য বরে দান, দীর্ঘ কাল ব্রহ্মচর্য্যানুষ্ঠান, নরমেধ যজ্ঞ, অশ্বমেধ যজ্ঞ,  
মহাপ্রস্থানগমন, গোমেধ যজ্ঞ, পণ্ডিতেবাকলি যুগে এই সকল ধর্ম  
বর্জনীয় কহিয়াছেন ।

এই সকল বচনের কোনও অংশেই বিধবাবিবাহের নিষেধ প্রতিপন্ন হইতেছে  
না । ষাঁহাবা, এক জনকে কন্যা দান করিয়া সেই কন্যার পুনরায় অন্য ববে  
দান, এই ব্যবহারের নিষেধকে বিধবাবিবাহের নিষেধ বলিয়া প্রতিপন্ন কবিত্তে  
চেষ্টা পান, তাঁহাবা ঐ নিষেধের তাৎপর্যগ্রহণ কবিত্তে পাবেন নাই । পূর্ব  
পূর্ব যুগে এই ব্যবহার ছিল, কোনও ব্যক্তিকে বাগদান করিয়া, পবে তদপেক্ষায়  
উৎকৃষ্ট বব পাইলে, তাহাকেই কন্যা দান করিত । যথা,

সকুং প্রদীয়তে কন্যা হরংস্তাং চৌরদগুভাক্ ।

দত্তামপি হরেং পূর্নাং শ্রেয়াংশ্চৈব আব্রজেং ॥১।৬৫॥ (৭)

কন্যাকে একবার মাত্র দান করা যায়, দান করিয়া ভরণ করিলে,  
চৌরদগু প্রাপ্ত হয় । কিন্তু পূর্ব বব অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বব উপস্থিতি  
হইলে, দত্তা কন্যাকেও পূর্ব বব হইতে তরণ করিবেক, অর্থাৎ তাহার  
সহিত বিবাহ না দিয়া, উপস্থিত শ্রেষ্ঠ ববের সত্তিতে কন্যার বিবাহ  
দিবেক ।

পূর্ব পূর্ব যুগে, অগ্রে এক ববে কন্যা দান করিয়া, পবে সেই বব অপেক্ষা  
শ্রেষ্ঠ বব উপস্থিত হইলে, তাহাকে কন্যা দান করার এই যে শাস্ত্রানুমত  
ব্যবহার ছিল, বৃহস্পাদীয়েব বচন দ্বারা ঐ ব্যবহারের নিষেধ হইয়াছে ।  
অতএব, ঐ নিষেধকে কলি যুগে বিধবাবিবাহের নিষেধ বলিয়া বোধ করা  
কোনও ক্রমে বিচাৰসিদ্ধ হইতেছে না । আন, যখন পরাশরবংশহিতাতে  
কলি যুগে বিধবাবিবাহের স্পষ্ট বিধি দৃষ্ট হইতেছে, তখন কষ্টকল্পনা করিয়া  
বৃহস্পাদীয়েব এই বচনকে বিধবাবিবাহের নিষেধক বলা কোনও মতে সঙ্গত  
হইতে পারে না ।

## আদিত্যপুরাণ ।

দীৰ্ঘকালং ব্রহ্মচর্য্যং ধারণঞ্চ কমণ্ডলোঃ ।  
 দেবরোণ স্নাতোৎপত্তিদন্তকন্যা প্রদীয়তে ॥  
 কন্যানামসবর্ণানাং বিবাহশ্চ দ্বিজাতিভিঃ ।  
 আততায়িহিজাগ্র্যাণাং ধর্ম্মযুদ্ধেন হিংসনম্ ॥  
 বানপ্রস্থাশ্রমস্তাপি প্রবেশো বিধিদেশিতঃ ।  
 ব্রতস্বাধ্যায়সাপেক্ষমঘসঙ্কোচনং তথা ॥  
 প্রায়শ্চিত্তবিধানঞ্চ বিপ্রাণাং মরণাস্তিকম্ ।  
 সংসর্গদোষঃ পাপেষু মধুপকে পশোর্কধঃ ॥  
 দত্তৌবসেতবেষান্ত পুত্রদ্বৈন পরিগ্রহঃ ।  
 শূদ্রেষু দাসগোপালকুলসিজার্দ্ধনীবিণাম্ ॥  
 ভোজ্যামতা গৃহস্থস্ত তীর্থসেবাতিদূরতঃ ।  
 ব্রাহ্মণাদিষু শূদ্রেস্ত পক্বতাদিক্রিয়াপি চ ।  
 ভূধগ্নিপতনঞ্চৈব ব্রহ্মাদিমবণং তথা ॥  
 এতানি লোকগুণ্ডার্থং কলেবাদৌ মহাত্মভিঃ ।  
 নিবর্তিতানি কৰ্ম্মাণি ব্যবস্থা পূৰ্ণকং বুধৈঃ (৮) ॥

দীৰ্ঘ কাল ব্রহ্মচর্য্য, কমণ্ডলুধারণ, দেবর দ্বারা পুত্রোৎপাদন, দত্তা  
 কন্যার দান, দ্বিজাতির অসবর্ণী কন্যার পাণিগ্রহণ, ধর্ম্মযুদ্ধে আততায়ী  
 ব্রাহ্মণের প্রাণবধ, বানপ্রস্থাস্রমাবলম্বন, চরিত্র ও বেদাধ্যয়ন অনুসারে  
 আশৌচসঙ্কোচ, ব্রাহ্মণের মরণান্ত প্রায়শ্চিত্ত পাতকীর সংসর্গে দোষ,  
 মধুপকে পশুবৎ দন্তক ও ওষস ভিন্ন পুত্র পরিগ্রহ, গৃহস্থ দ্বিজের  
 শূদ্রমধ্য দাস, গোপাল ও অর্দ্ধসারীর অন্ন ভোজন, অতি দূর তীর্থ  
 যাত্রা, শূদ্রবর্জিত ব্রাহ্মণের পাবানি ক্রিয়া, উক্ত স্থান হইতে পতন,  
 অগ্নিগ্রাসে ব্রহ্মাদি মরণ, মহাত্মা পণ্ডিতেরা, লোকরক্ষার নিমিত্তে,  
 বলিও আদিত্যে, ব্যবস্থা করিয়া, এই সকল কৰ্ম্ম রহিত করিয়াছেন ।

এই সকল বচনেবও কোনও অংশে বিধবাবিবাহেব নিষেধ প্রতীপন্ন হইতেছে  
 না । দত্তা কন্যার দান, এই অংশে নিষেধকে যে বিধবাবিবাহেব নিষেধ বলা

যাইতে পারে না, তাহা বৃহন্নাবদীয়বচনের ঐরূপ অংশেব মীমাংসা দ্বাৰা  
প্রতিপাদিত হইয়াছে ।

কেহ কেহ কহিষা থাকেন, আদিত্যপুবাণে দত্তক ও ঔবস ভিন্ন পুত্র  
পরিগ্রহেব যে নিষেধ আছে, উহা দ্বাবাই বিধবাবিবাহেব নিষেধ সিদ্ধ হইয়াছে ।  
তাঁহাদেব অভিপ্রায় এই যে, পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব যুগে বিবাহিতা বিধবাব গৰ্ভজাত  
পুত্রকে পৌনৰ্ভব বলিত, যখন কলি যুগে দত্তক ও ঔবস ভিন্ন পুত্র পরিগ্রহেব  
নিষেধ হইয়াছে, তখন পৌনৰ্ভবকেও পুত্র বলিষা পরিগ্রহ কবিবাব নিষেধ  
স্মৃতবাং সিদ্ধ হইতেছে । বিবাহ কবা পুত্ৰেব নিমিত্তে, যদি বিবাহিতা বিধবাব  
গৰ্ভজাত পৌনৰ্ভবেব পুত্ৰই নিষিদ্ধ হইল, তখন স্মৃতবাং বিধবাব বিবাহও  
নিষিদ্ধ হইল । এই আপত্তি আপাততঃ বন্যতী বোধ হইতে পারে, এবং পবা-  
শবসংহিতা না থাকিলে, এই আপত্তি দ্বাবাই বিধবাবিবাহেব নিষেধ প্রতিপন্ন  
হইতে পারিত । ষাঁহাবা, এই আপত্তিৰ উত্থাপন কবিষা, বিধবাবিবাহেব নিষেধ  
সিদ্ধ কবিতে যত্ন পান, বোধ কবি পবাশবসংহিতাতে তাঁহাদেব দৃষ্টি নাই । পূৰ্ব্ব  
পূৰ্ব্ব যুগে বিবাহিতা বিধবাব গৰ্ভজাত পুত্ৰেব পৌনৰ্ভব সংজ্ঞাব ব্যবহাৰ ছিল,  
যথার্থ বটে । কিন্তু পূৰ্ব্বে কলি যুগে বিবাহিতা বিধবাব গৰ্ভজাত পুত্ৰেব  
পৌনৰ্ভব সংজ্ঞা বিষয়ে যে আলোচনা কবা গিয়াছে, তদ্বাবা ইহা বিলক্ষণ  
প্রতিপন্ন হইয়াছে, কলি যুগে বিবাহিতা বিধবাব গৰ্ভজাত সন্তান ঔবস পুত্র,  
পৌনৰ্ভব নহে । অতএব, যদি তাদৃশ পুত্র পৌনৰ্ভব না হইষা ঔবস হইল,  
তবে দত্তক ও ঔবস ভিন্ন পুত্ৰেব পুত্ৰই নিষেধ দ্বাবা কিৰূপে কলি যুগে বিধবা-  
বিবাহেব নিষেধ সিদ্ধ হইতে পারে ।

বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্যপুবাণবচনেব যেকপ তাৎপৰ্য্য ব্যাখ্যাত হইল,  
তদনুসাবে ঐ সকল বচন কোনও মতে কলি যুগে বিধবাবিবাহেব নিষেধ-  
বোধক হইতেছে না । যদি নিষেধবাদীবা, ঐ ব্যাখ্যাতে সন্তুষ্ট না হইষা,  
বিধবাবিবাহেব শাস্ত্রীয়তা বিষয়ে বিবাদ কবেন, অৰ্থাৎ বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্য-  
পুবাণেব ঐ সকল বচনকে বিধবাবিবাহেব নিষেধক বলিষা আগ্রহ প্রদৰ্শন  
কবেন, তবে এক্ষণে এই কথা বিবেচ্য হইতেছে যে পবাশবসংহিতাতে বিধবা-  
বিবাহেব বিধি আছে, আব বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্যপুবাণে বিধবাবিবাহেব  
নিষেধ আছে, ইহাব মধ্যে কোন শাস্ত্র বলবৎ হইবেক, অৰ্থাৎ, পবাশবেব  
বিধি অনুসাবে, বিধবাবিবাহ কৰ্ত্তব্য কৰ্ম্ম বলিষা পরিগণিত হইবেক, অথবা

বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্যপুবাণের নিষেধ অনুসারে, বিধবাবিবাহকে অকর্তব্য কর্তব্য বলিয়া স্থির করা যাইবেক। এ বিষয়ের মীমাংসা করিতে হইলে, এই অনুসন্ধান করা আবশ্যিক, শাস্ত্রকারেরা শাস্ত্রের পবস্পর বিবোধস্থলে তদীয় বলাবল বিষয়ে কি সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। ভগবান্ বেদব্যাসের প্রণীত ধর্ম-সংহিতাতে এ বিষয়ের মীমাংসা আছে। যথা,

ঋতিস্মৃতিপুরাণানাং বিরোধো যত্র দৃশ্যতে।

তত্র শ্রীতং প্রমাণন্ত তয়োর্দ্বৈধে স্মৃতির্রবা ॥ (৯)

যে স্থলে বেদ, স্মৃতি ও পুরাণের পরস্পর বিরোধ দৃষ্ট হইবেক, তথায় বেদই প্রমাণ, আর স্মৃতি ও পুরাণের পরস্পর বিরোধ হইলে, স্মৃতিই প্রমাণ।

অর্থাৎ, যে স্থলে কোনও বিষয়ে বেদে একপ্রকার বিধি আছে, স্মৃতিতে অন্য-প্রকার, পুবাণে আবার একপ্রকার, সে স্থলে কর্তব্য কি, অর্থাৎ, কোন শাস্ত্র অবলম্বন করিয়া চলি যাইবেক, কারণ, মনুষ্যের পক্ষে তিনই শাস্ত্র; এক শাস্ত্র অবলম্বন করিয়া চলিলে, অন্য দুই শাস্ত্রের অবমাননা করা হয়; এবং শাস্ত্রের অবমাননা করিলে, মনুষ্য অধর্মগ্রস্ত হয়। এই নিমিত্ত, ভগবান্ বেদ-ব্যাস মীমাংসা করিতেছেন, বেদ, স্মৃতি ও পুবাণের পরস্পর বিবোধ হইলে, স্মৃতি ও পুবাণ অনুসারে না চলিয়া, বেদ অনুসারে চলিতে হইবেক, আর স্মৃতি ও পুবাণের পরস্পর বিবোধ হইলে, পুবাণ অনুসারে না চলিয়া, স্মৃতি অনুসারে চলিতে হইবেক। অতএব দেখ, পঞ্চমতঃ, বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্য-পুবাণের বচনের যেকোনও পার্থক্য ব্যাখ্যাত হইয়াছে, তদ্বারা কোনও মতে বিধবা-বিবাহের নিষেধ সিদ্ধ হইতেছে না, দ্বিতীতঃ, যদিই ঐ সমস্ত বচনকে কথঞ্চিৎ বিধবাবিবাহের নিষেধক বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে পারা, তাহা হইলে পবাসবসংহিতার সহিত বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্যপুবাণের বিবোধ হইল, অর্থাৎ পবাসব কলি যুগে বিধবাবিবাহের বিধি দিতেছেন, বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্য-পুবাণ কলি যুগে বিধবাবিবাহের নিষেধ করিতেছেন। কিন্তু পবাসবসংহিতা স্মৃতি, বৃহন্নাবদীয় ও আদিত্যপুবাণ পুবাণ। পুবাণকর্ত্তা স্বয়ং ব্যবস্থা দিতেছেন, স্মৃতি ও পুবাণের পরস্পর বিবোধ হইলে, পুবাণ অনুসারে না চলিয়া, স্মৃতি

অল্পসবে চলিতে হইবেক। সুতরাং, বৃহন্নাবদীষ ও আদিত্যপুবাণে যদিই বিধবাবিবাহেব নিষেধ সিদ্ধ হয়, তথাপি তদল্পসাবে না চলিয়া, পবাক্ষর-সংহিতাতে বিধবাবিবাহেব যে বিধি আছে, তদল্পসাবে চলাই কর্তব্য স্থির হইতেছে।

অতএব, কলি যুগে বিধবাবিবাহ যে শাস্ত্রবিহিত কর্তব্য কর্ম, তাহা নিরুপবাে সিদ্ধ হইল। এক্ষণে, এই এক আপত্তি উপস্থাপিত হইতে পাবে, কলি যুগে বিধবাবিবাহ, শাস্ত্র আল্পসাবে কর্তব্য কর্ম হইলেও, শিষ্টাচারবিরুদ্ধ বলিয়া, অবলম্বন কবা যাইতে পাবে না। এই আপত্তির নিবাকরণ কবিত্তে হইলে, ইহাবই অনুসন্ধান কবিত্তে হইবেক, শিষ্টাচার কেমন স্থলে প্রমাণ বলিয়া অবলম্বিত হওয়া উচিত। ভগবান্ বশিষ্ঠ স্মীয় সংহিতাতে এ বিষয়েব মীমাংসা-কবিয়াছেন। যথা,

লোকে প্রেত্য বা বিহিতো ধর্মঃ। তদলাভে

শিষ্টাচারঃ প্রমাণম্ ( ১০ )

কি লৌকিক, কি পারলৌকিক, উভয় বিষয়েই শাস্ত্রবিহিত ধর্ম অবলম্বনীয়, শাস্ত্রের বিধান না পাইলে, শিষ্টাচার প্রমাণ।

অর্থাৎ, শাস্ত্রে যে ধর্মের বিধান আছে, মনুষ্যকে তাহা অবলম্বন কবি যাই চলিতে হইবেক, আন, যে স্থলে শাস্ত্রে বিধি অথবা নিষেধ নাই, অথচ শিষ্টপবম্পবায় কোনও কর্মের অনুষ্ঠান চলিয়া আসিত্তেছে, তাদৃশ স্থলেই, শিষ্টাচারকে প্রমাণ রূপে অবলম্বন কবিয়া, সেই কর্মের অনুষ্ঠানকে শাস্ত্রবিহিত কর্মের অনুষ্ঠানতুল্যা জ্ঞান কবিত্তে হইবেক। অতএব, যখন পবাক্ষরসংহিতাতে কলি যুগে বিধবাবিবাহেব স্পষ্ট বিধি দৃষ্ট হইতেছে, তখন শিষ্টাচারবিরুদ্ধ বলিয়া বিধবাবিবাহকে অকর্তব্য কর্ম বলা কোনও ক্রমে শাস্ত্রসম্মত অথবা বিচার-সিদ্ধ হইতেছে না। বশিষ্ঠ, শাস্ত্রে বিধির অসঙ্গতি স্থলেই, শিষ্টাচারকে প্রমাণ বলিয়া অবলম্বন কবাব বাবস্থা দিয়াছেন। অতএব, কলি যুগে বিধবা-বিবাহ শাস্ত্রসম্মত কর্তব্য কর্ম, এ বিষয়ে আর কোনও সংশয় অথবা আপত্তি হইতে পাবে না।

ভূর্তাগ্যক্রমে, বাল্য কালে যাহাবা বিধবা হইয়া থাকে, তাহাবা যাব-

জীবন যে অসহ্য যন্ত্রণা ভোগ কবে, তাহা যাহাদেব কন্যা, ভগিনী, পুত্রবধূ  
প্রভৃতি অল্প বয়সে বিধবা হইয়াছেন, তাঁহারা বিলক্ষণ অনুভব করিতেছেন ।  
কত শত শত বিধবা, ব্রহ্মচর্যানির্বাহে অদমর্থ হইয়া, ব্যভিচারদোষে দূষিত  
ও ক্রণহত্যাপাপে লিপ্ত হইতেছে, এবং পতিকুল, পিতৃকুল ও মাতৃকুল  
কলঙ্কিত করিতেছে । বিধবাবিবাহের প্রথা প্রচলিত হইলে, অসহ্য বৈধব্য-  
যন্ত্রণার নিবারণ, ব্যভিচারদোষের ও ক্রণহত্যাপাপের পবিত্রতা, ও ভিন্ন কুলের  
কলঙ্কবিমোচন হইতে পারে । যাবৎ এই শুভকরী প্রথা প্রচলিত না হইতেছে,  
তাবৎ ব্যভিচারদোষের ও ক্রণহত্যাপাপের স্রোত, কলঙ্কের প্রবাহ, ও বৈধব্য-  
যন্ত্রণার অনল উত্তবোত্তব প্রবল হইতেই থাকিবেক ।

পৰিশেষে, সৰ্ব্বসাধাবণের নিকট বিনয়বাক্যে আমাব প্রার্থনা ~~করি~~  
আপনারা এই সমস্ত অনুধাবন করিয়া, এবং বিধবাবিবাহের শাস্ত্রীয়তা বিষয়ে  
যাহা প্রদর্শিত হইল, তাহাব আদোপাস্ত বিশিষ্টরূপ অংলোচনা করিয়া দেখুন,

বিধবাবিবাহ প্রচলিত হওয়া উচিত কি না ।

শ্রীঈশ্বরচন্দ্রগোষা

কলিকাতা । সংস্কৃতবিদ্যালয় ।

১৬ মাঘ । সংবৎ ১৯১১ ।

# বিধবাবিবাহ

প্রচলিত হওয়া উচিত কি না।

দ্বিতীয় পুস্তক।

বিধবাবিবাহ প্রচলিত হওয়া উচিত কি না, এই প্রস্তাব স্বকালে প্রথম প্রচারিত হয়, তৎকালে আমাব এই দৃঢ় সংকল্প ছিল যে এতদ্দেশীয় লোকে পুস্তকের নাম শ্রবণ ও উদ্দেশ্য অবধাবণ মাত্রেই, অবজ্ঞা ও অশ্রদ্ধা প্রদর্শন করিবেন, আস্থা বা আগ্রহ পূর্বক গ্রহণ ও পাঠ করিবেন না; সুতরাং, পুস্তকের সঙ্কলন বিষয়ে যে পরিশ্রম করিয়াছি, সে সমুদয় সম্পূর্ণ ব্যর্থ হইবেক। কিন্তু, সৌভাগ্য ক্রমে, পুস্তক প্রচারিত হইবা মাত্র, লোকে এরূপ আগ্রহ প্রদর্শন পূর্বক গ্রহণ করিতে আবন্ত করিলেন যে, এক সপ্তাহেব অনধিক কাল মধ্যেই, প্রথম মুদ্রিত দুই সহস্র পুস্তক নিঃশেষে পর্য্যবসিত হইয়া গেল। তদদর্শনে উৎসাহান্বিত হইয়া, আমি আব তিন সহস্র পুস্তক, মুদ্রিত করি। তাহাবও অধিকাংশই, অনধিক দিবসে, বিশেষ ব্যগ্রতা প্রদর্শন পূর্বক পবিগৃহীত হয়। যখন এরূপ গুরুতব আগ্রহ সহকাৰে সর্বত্র পবিগৃহীত হইয়াছে, তখন এই প্রস্তাবের সঙ্কলন বিষয়ে যে পরিশ্রম করিয়াছিলাম, আমাব সেই পরিশ্রম সম্পূর্ণ সফল হইয়াছে, সন্দেহ নাই।

আত্মানন্দের বিষয় এই যে, কি বিষয়ী, কি শাস্ত্রব্যবসায়ী, অনেকেই অহুগ্রহ প্রদর্শন পূর্বক, উক্ত প্রস্তাবের উক্তব লিখিয়া, মুদ্রিত করিয়া, সর্ব-সাধারণেব গোচ্যার্থে প্রচারিত করিয়াছেন। যে বিষয়ে সকলে অবজ্ঞা ও অশ্রদ্ধা প্রদর্শন করিবেন বলিয়া, আমাব স্থির সিদ্ধান্ত ছিল, সেই বিষয়ে অনেকে শ্রম ও ব্যয় স্বীকার করিলেন, ইহা অল্প আত্মানন্দের বিষয় নহে। বিশেষতঃ, উত্তরদাক্ষিণ্য মহাশয়দিগের মধ্যে অনেকেই পদ, বিভব ও পাণ্ডিত্য বিষয়ে এতদ্দেশে প্রধান বলিয়া গণ্য। যখন এই প্রস্তাব প্রধান প্রধান লোক-

দিগেব পাঠযোগ্য, বিচাবযোগ্য ও উত্তবদানযোগ্য হইয়াছে, তখন ইহা অপেক্ষা আমাব ও আমার স্কুট প্রস্তাবের পক্ষে অধিক সৌভাগ্যের বিষয় আর কি ঘটতে পাবে।

কিন্তু আক্ষেপের বিষয় এই যে, যে সকল মহাশযেবা উত্তবদানে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, কি প্রণালীতে একপ গুরুতব বিষযেব বিচাব কবিতে হয়, তাঁহাদেব মধ্যে অনেকেই তাহা বিশিষ্টরূপ অবগত নহেন। কেহ কেহ, বিধবাবিবাহ শব্দ শ্রবণ মাত্রেই, ক্রোধে অধৈর্য্য হইয়াছেন, এবং বিচাবকালে ধৈর্য্যালোপ হইলে তত্ত্বনির্ণয়কল্পে যে অল্প দৃষ্টি থাকে, অনেকেব উত্তবেই তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। কেহ কেহ, স্বেচ্ছা পূর্ব্বক, যথার্থ অযথার্থ বিচাবে পবাশ্রুত হইয়া, কেবল কতকগুলি অশ্লীক অমূলক আপত্তি উত্থাপন কবিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাবা যে অভিপ্রায়ে তত্রূপ আপত্তি উত্থাপন কবিয়াছেন, তাহা এক প্রকাব সফল হইয়াছে, বলিতে হইবেক। যেহেতু, এতদ্দেশীয় অধিকাংশ লোকই শাস্ত্রজ্ঞ নহেন, স্মৃতবাং, শাস্ত্রীয় কথা উপলক্ষে দুই পক্ষে বিচাব উপস্থিত হইলে, উভযপক্ষীয় প্রমাণ প্রয়োগেব বলাবল বিবেচনা কবিয়া, তথ্যাতথ্য নির্ণয়েও সমর্থ নহেন। তাঁহাবা যে কোনও প্রকাব আপত্তি দেখিলেই সংশয়াকটু হইয়া থাকেন। প্রথমতঃ, অনেকেই, আমাব লিখিত প্রস্তাব পাঠ করিয়া, প্রস্তাবিত বিষয় শাস্ত্রসম্মত বলিয়া স্থিৰ কবিয়াছিলেন, পবে, কথেকটি আপত্তি দর্শন কবিয়াই, ঐ বিষয়কে এক বাবেই নিতান্ত শাস্ত্রবিরুদ্ধ বলিয়া স্থিৰ কবিয়াছেন। অধিকন্তু, বিষয়ী লোকেবা সংস্কৃতজ্ঞ নহেন, স্মৃতবাং সংস্কৃত বচনেব স্বযং অর্থগ্রহ ও তাৎপর্য্য অবধাবণ কবিতে পাবেন না। তাঁহাদেব বোধার্থে ভাষায অর্থ লিখিয়া দিতে হয়। সেই অর্থেব উপর নির্ভর কবিয়া, তাঁহাবা তথ্যাতথ্য নির্ণয় কবিয়া থাকেন। এই স্মযোগ দেখিয়া, অনেক মহাশয়ই, স্বীয় অভিপ্রেত সাধনার্থে, অনেক স্থলেই স্বস্বদৃত বচনেব বিপবীত অর্থ লিখিয়াছেন, এবং সংস্কৃতানভিজ্ঞ পাঠকবর্গও তাঁহাদেব লিখিত অর্থকেই প্রকৃত অর্থ বলিয়া স্থিৰ কবিয়াছেন। এ বিষয়ে তাদৃশ পাঠকবর্গকে দোষ দিতে পাবা যায় না। কাবণ, কোনও ব্যক্তি ধর্ম্মশাস্ত্রেব বিচাবে প্রবৃত্ত হইয়া, ছল ও কৌশল অবলম্বন পূর্ব্বক, মুনিবাক্যেব বিপবীত ব্যাখ্যা লিখিয়া, সর্ব্ব সাধাবণেব গোচবার্থে অনাযাসে ও অক্ষুণ্ণ চিত্তে প্রচাব করিবেন, কেহ আপাততঃ একপ বোধ কবিতে পাবেন না।



• অধিক আক্ষেপের বিষয় এই যে, উত্তরদাতা মহাশয়দিগের মধ্যে অনেকেই উপহাসরসিক ও কটুত্বপ্রিয়। এদেশে উপহাস ও কটুত্ব যে ধর্মশাস্ত্রবিচারের এক প্রধান অঙ্গ, ইহার পূর্বে আমি অবগত ছিলাম না। বাহা ইউক, সকলের এক প্রকাব প্রবৃত্তি নহে, সুতবাং, সকলেই এক প্রণালী অবলম্বন করেন নাই। প্রকৃতিবৈলক্ষণ্য প্রবৃত্তিভেদেব প্রধান কারণ। কিন্তু, এরূপ গুরুতর বিষয়ে স্ব স্ব প্রকৃতি অনুসারে প্রণালীভেদ অবলম্বন না করিয়া, যেকোন বিষয় তদনুরূপ প্রণালী অবলম্বন কবাই শ্রেয়ঃ কল্প ছিল। আশ্চর্য্যেব বিষয় এই যে, বাঁহাব উত্তবে যে পরিমাণে পবিহাসবাক্য ও কটুত্ব আছে, তাঁহাব উত্তব সেই পরিমাণে অনেকেব নিকট আদবণীয় হইয়াছে। অনেকেব এবং-বিধ উত্তবদান প্রণালী দর্শনে, আমাব অন্তঃকবণে প্রথমতঃ অত্যন্ত ক্ষোভ জন্মিয়াছিল। কিন্তু, একটী উত্তব পাঠ কবিয়া, আমাব সকল ক্ষোভ এক কালে দূবীভূত হইয়াছে। উল্লিখিত উত্তবে লেখকেব নাম নাই, এক বর ঐ উত্তব লিখিয়া প্রচাব কবিয়াছেন। এই বব, বয়সে বৃদ্ধ ও সর্বত্র সর্বপ্রধান বিজ্ঞ বলিয়া বিখ্যাত হইয়াও, উত্তবপুস্তকে মধ্যে মধ্যে উপহাসবসিকতা ও কটুত্ব-প্রিয়তা প্রদর্শন কবিয়াছেন। সুতবাং, আমি সিদ্ধান্ত কবিয়াছি, ধর্মশাস্ত্রবিচারে প্রবৃত্ত হইয়া, বাদীব প্রতি উপহাসবাক্য ও কটুত্ব প্রয়োগ কবা এ দেশে বিজ্ঞেব লক্ষণ। অবিজ্ঞেব লক্ষণ হইলে, বাঁহাকে দেশগুরু লোকে একবাক্য হইয়া, সর্বপ্রধান বিজ্ঞ বলিয়া ব্যাখ্যা কবে, সেই মহানুভব বৃদ্ধ মহাশয় কখনও ঐ প্রণালী অবলম্বন কবিতেন না।

কিন্তু যিনি যে প্রণালীতে উত্তব প্রদান ককন না কেন, আমি উত্তবদাতা মহাশয়দিগেব সকলেব নিকটেই আপনাকে যৎপবোনাস্তি উপকৃত স্বীকাব কবিতেছি, এবং তাঁহাদেব সকলকেই মুক্ত কণ্ঠে সহস্র সাধুবাদ দিতেছি। তাঁহারা পবিশ্রম স্বীকাব কবিয়া উত্তবদানে প্রবৃত্ত না হইলে, ইহাই প্রতীয়মান হইত, এতদ্দেশীয় পণ্ডিত ও প্রধান মহাশয়ে প্রস্তাবিত বিষয় অগ্রাহ্য কবিয়াছেন। তাঁহাদেব উত্তবদান দ্বাবা অন্ততঃ ইহা বিলক্ষণ সপ্রমাণ হইয়াছে যে এই প্রস্তাব এরূপ নহে যে একবাবেই উপেক্ষা ও অবজ্ঞা কবিয়া নিশ্চিন্ত থাকা যাইতে পাবে। তাঁহাবা, অগ্রাহ্য কবিয়া, উত্তব না দিবা নিশ্চিন্ত থাকিলে, আমি কত ক্ষোভ পাইতাম, বলিতে পাবি না। তাঁহারা, আমাব লিখিত প্রস্তাবে অশান্ত্রীয বলিয়া সপ্রমাণ কবিবাব নিমিত্ত, যে কিছু

প্রমাণ প্রয়োগ পাওয়া যাইতে পাবে, সবিশেষ পরিশ্রম ও সবিশেষ অধ্যয়ন সহকাৰে, স্ব স্ব পুস্তকে সে সমস্ত উদ্ধৃত করিয়াছেন। যখন নানা ব্যক্তিতে, নানা প্রণালীতে, যত দূর পাবেন, আপত্তি উত্থাপন করিয়াছেন, তখন, বিধবা বিবাহের অশাস্ত্রীয়তা পক্ষে যাহা কিছু বলা যাইতে পাবে, তাহার এক প্রকার শেষ হইয়াছে, বলিতে হইবেক। এক্ষণে, সেই কয়েকটি আপত্তির মীমাংসা হইলেই, কলি যুগে বিধবাবিবাহ শাস্ত্রীয় কি না, সে বিষয়ে সকল সংশয় নিবাকৃত হইতে পারিবেক।

প্রতিবাদী মহাশযেবা স্ব স্ব উত্তরপুস্তকে বিস্তর কথা লিখিয়াছেন; কিন্তু সকল কথাই প্রকৃত বিষয়ের উপযোগিনী নহে। যে সকল কথা প্রকৃত বিষয়ের উপযোগিনী বোধ হইয়াছে, সেই সকল কথাব যথাশক্তি প্রত্যুত্তর প্রদানে প্রবৃত্ত হইলাম। আমি এই প্রত্যুত্তর প্রদান বিষয়ে বিস্তর যত্ন ও বিস্তর পরিশ্রম করিয়াছি। পাঠকবর্গের নিকট বিনয়বাক্যে প্রার্থনা এই, তাঁহারা যেন, অল্পগ্রহ প্রদর্শন পূর্বক, নিবিষ্ট চিত্তে, এই প্রত্যুত্তর পুস্তক অন্ততঃ এক বাব আদ্যোপান্ত পাঠ করেন, তাহা হইলেই আমার সকল যত্ন ও সকল শ্রম সফল হইবেক।

---

## ১—পরাশরবচন

বিবাহিতাবিসয়, বাগ্দতাবিসয় নহে ।

কেহ কেহ মীমাংসা করিয়াছেন, পবাশবসংহিতাব বিবাহবিধায়ক বচনের অভিপ্রায় এই যে, যদি বাগ্দত কন্যাব বব অন্বদেশাদি হয়, তাহা হইলে তাহাব পুনরায় অন্য ববের সহিত বিবাহ হইতে পাবে, নতুবা, বিবাহিতা বিধবা প্রভৃতি দ্বীর পুনরুবা বিবাহ হইতে পাবে, একপ অভিপ্রায় কদাচ নহে । (১)

এ স্থলে এই বিবেচনা কবা আবশ্যক, প্রতিবাদী মহাশয়দিগেব এই মীমাংসা সঙ্গত হইতে পারে কি না । পবাশব লিখিয়াছেন,

নষ্টে মৃত্যে প্রব্রজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতে ।

পঞ্চস্বাপৎসু নাবীণাং পতিরন্তো বিধীয়তে ॥

স্বামী অনুদেশ হইলে, মরিলে, ক্লীব স্থির হইলে, সংসারধর্ম পরিত্যাগ করিলে, অথবা পতিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনরুবা বিবাহ শাস্ত্রবিক্ত ।

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| (১) ১ আগড়পাড়ানিবাসী             | শ্রীযুত রামগোপাল তর্কালঙ্কার ।        |
| শ্রীযুত মহেশচন্দ্র চূড়ামণি ।     | শ্রীযুত মাধবরাম ন্যায়রত্ন ।          |
| ২ কোননগরনিবাসী                    | শ্রীযুত রাধাকান্ত তর্কালঙ্কার ।       |
| শ্রীযুত দীনবন্ধু ন্যায়রত্ন ।     | ৭ জনাইনিবাসী                          |
| ৩ কাশীপুরনিবাসী                   | শ্রীযুত জগদীশ্বর বিদ্যারত্ন ।         |
| শ্রীযুত শশিকীবন তর্করত্ন ।        | ৮ আব্দুলীয় রাজসভার সভাপণ্ডিত         |
| শ্রীযুত জানকীকীবন ন্যায়রত্ন ।    | শ্রীযুত রামদাস তর্কসিদ্ধান্ত ।        |
| ৪ আনিয়াদহনিবাসী                  | ৯ ভবানীপুরনিবাসী                      |
| শ্রীযুত শ্রীরাম তর্কালঙ্কার ।     | শ্রীযুত প্রসন্নকুমার মুখোপাধ্যায় ।   |
| ৫ পুটিয়ানিবাসী                   | ১০ শ্রীযুত নন্দকুমার কবিরত্ন ।        |
| শ্রীযুত ঈশানচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ ।  | শ্রীযুত আনন্দচন্দ্র শিরোমণি ।         |
| ৬ সময়দাবাননিবাসী                 | শ্রীযুত গঙ্গানারায়ণ ন্যায়বাচস্পতি । |
| শ্রীযুত গোবিন্দকান্ত বিদ্যাভূষণ । | শ্রীযুত হারাধন কবিরাজ ।               |
| শ্রীযুত কৃষ্ণমোহন ন্যায়পকামিন ।  |                                       |

পরিশব এই বচনে যে সকল শব্দেব বিন্যাস কবিযাছেন, তন্তুৎ শব্দের প্রকৃত অর্থ অনুসারে, উক্ত পঞ্চপ্রকাব আপদ ঘটিলে, বিবাহিতা স্ত্রী পুনরায় বিবাহ কবিতে পাবে, এই অভিপ্রায় স্বভাবতঃ প্রতীক্ষমান হয়, কষ্ট করুনা দাবা শব্দের অর্থাস্তব করুনা না কবিলে, অভিপ্রায়াস্তব প্রতিপন্ন হইতে পাবে না। বিশিষ্ট হেতু ব্যতিবেকে, শব্দের সহজ অর্থ পবিত্যাগ কবিয়া, কষ্ট করুনা দাবা অর্থাস্তব করুনা কবা যায় না। কিন্তু এ স্থলে তাদৃশ কোনও বিশিষ্ট হেতু উপলব্ধ হই-  
তেছে না। এই নিমিত্ত, ভাষ্যকাব মাধবাচার্য্য, বিধবাবিবাহেব বিদেষী হইয়াও, পবাসববচনকে বিধবা প্রভৃতি বিবাহিতা স্ত্রীৰ বিবাহবিধাষক বলিয়া অঙ্গীকাব কবিযাছেন। যথা,

পরিবেদনপর্য্যাদানয়োবিব স্ত্রীণাং পুনরুদ্বাহস্তাপি

প্রসঙ্গাৎ কচিদভ্যানুজ্ঞাং দর্শয়তি

নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতৌ।

পঞ্চস্বাপংসু নারীণাং পতিরন্যো বিধীয়তে ॥

পরিবেদন ও পর্য্যাদানের ন্যায়, প্রসঙ্গক্রমে, কোনও কোনও স্থলে, স্ত্রীদিগের পুনরুদ্বাহ বিবাহের বিধি দেখাইতেছেন,

স্বামী অনুচ্ছেদ হইলে, মরিলে, ক্লীব স্থির হইলে, সংসারধর্ম পবিত্যাগ করিলে, অথবা পণ্ডিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনরুদ্বাহ বিবাহ করা শাস্ত্রবিহিত।

পুনরুদ্বাহমকুত্বা ব্রহ্মচর্য্যব্রতানুষ্ঠানে শ্রেয়োহতিশয়ং দর্শয়তি

মূতে ভর্ত্তরি যা নারী ব্রহ্মচর্য্যে ব্যবস্থিতা।

সা মূতা লভতে স্বর্গং যথা তে ব্রহ্মচারিণঃ ॥

পুনরুদ্বাহ বিবাহ না করিয়া, ব্রহ্মচর্য্যব্রতের অনুষ্ঠানে অধিক ফল দেখাইতেছেন,

যে নারী, স্বামীর মৃত্যু হইলে, ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া থাকে, সে দেহান্তে, ব্রহ্মচারীদিগের ন্যায়, স্বর্গ লাভ করে।

ব্রহ্মচর্য্যাদপ্যধিকং ফলমনুগমনে দর্শয়তি

তিব্রং কোটোহর্দ্ধকোটি চ যানি লোমানি মানবে।

তাবৎ কালং বসেৎ স্বর্গং ভর্ত্তারং যানুগচ্ছতি ॥

সহগমনে ব্রহ্মচর্য্য অপেক্ষাও অধিক ফল দেখাইতেছেন,

মনুষ্যশরীরে যে সার্কি স্রবোটি লোম আছে, যে নারী স্বামীর  
সংগমন করে, তৎসম কাল স্বর্গে বাস করে।

পরাশরবচন, মাধবাচার্য্যের মতে, বিধবা প্রভৃতি বিবাহিতা স্ত্রীব বিবাহবিধায়ক  
না হইলে, তিনি বিবাহ না করিয়া ব্রহ্মচর্য্য কবিলে অধিক ফল, পব বচনের  
এরূপ আভাস দিতেন না ; কাবণ, পূর্ব্ব বচন দ্বারা বিধবা প্রভৃতি বিবাহিতা  
স্ত্রীব বিবাহবিধি প্রতিপন্ন না হইলে, বিবাহ না করিয়া ব্রহ্মচর্য্য কবিলে  
অধিক ফল, পর বচনের এই আভাস কিরূপে সঙ্গত হইতে পারে।

নারদসংহিতা দৃষ্টি কবিলে, নষ্টে মৃতে প্রব্রজিতে এই বচনোক্ত বিবাহ-  
বিধি যে বাগ্দ্ভা বিষয়ে কোনও ক্রমে সম্ভবিত্তে পাবে না, তাহা স্পষ্ট  
প্রতীয়মান হইবেক। যথা,

নষ্টে মৃতে প্রব্রজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতৌ।

পঞ্চস্থাপংসু নারীগাং পতিরন্যো বিধীয়তে ॥

অষ্টৌ বর্ষাণ্যপেক্ষেত ব্রাহ্মণী প্রোষিতং পতিম্।

অপ্রসূতা তু চত্বারি পরতোহন্যং সমাপ্রয়েৎ ॥

কল্লিবা ষট্ সমাস্তিষ্ঠেদপ্রসূতা সমাত্রয়ম্।

বৈশ্যা প্রসূতা চত্বাবি দ্বৈ বর্ষে ত্বিতরা বসেৎ ॥

ন শূদ্রাঃ স্মৃতঃ কাল এস প্রোষিতযোমিতাম্।

জীবতি ক্ষয়মাণে তু স্ত্রাদেষ দ্বিগুণে বিধিঃ ॥

অপ্রসূতৌ তু ভূতানাং দৃষ্টিরেষা প্রজাপতেঃ।

অতোহন্যগমনে স্ত্রীগামেষ দোষো ন বিদ্যতে ॥ (২)

স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, মরিলে, ক্লীব স্থির হইলে, সংসারধর্ম্ম পবি-  
ভ্যাগ করিলে, অথবা পতিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহ  
শাস্ত্রবিহিত। স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, ব্রাহ্মজাতীয়া স্ত্রী আট বৎসর  
প্রতীক্ষা করিবেক, যদি সন্তান না হইয়া থাকে, তবে চারি বৎসর ;  
তৎপরে বিবাহ করিবেক। কল্লিয়জাতীয়া স্ত্রী ছয় বৎসর প্রতীক্ষা  
করিবেক ; যদি সন্তান না হইয়া থাকে, তৎপরে তিন বৎসর। বৈশ্যা-  
জাতীয়া স্ত্রী, যদি সন্তান হইয়া থাকে, চারি বৎসর, নতুবা দুই

বৎসর। শূত্রজাতীয়া জীব প্রতীকার কালনিয়ম নাই। অনুদ্যেশ হইলেও, যদি জীবিত আছে বলিয়া স্থানিতে পাওয়া যায়, তাহা হইলে পুরোক্ত কালের দ্বিগুণ কাল প্রতীকা করিবেক। কোনও সংবাদ না পাইলে, পুরোক্ত কাল নিয়ম। প্রজাপতি ব্রাহ্মণ এই মত। অতএব, এমন স্থলে জীদিগের পুনর্কার বিবাহ করা দোষাবহ নহে।

নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে এই বচনে স্বামীৰ অনুদ্যেশ হওয়া প্রভৃতি পাঁচ প্রকাৰ বৈশিষ্ট্য ঘটিলে, জীদিগের পক্ষে পুনর্কার বিবাহেব যে বিধি আছে, তাহা কোনও মতে বাগ্দত্তা বিষয়ে সম্ভবিত্তে পাবে না। কাৰণ, অনুদ্যেশ স্থলে, সম্ভাৱন হইলে একপ্রকাৰ কালনিয়ম, আৰু সম্ভাৱন না হইলে আৰু একপ্রকাৰ কালনিয়ম, দৃষ্ট হইতেছে। বাগ্দত্তা বিষয়ে এই বিবাহবিধি হইলে, সম্ভাৱন হওয়া না হওয়া এ কথাৰ উল্লেখ কি প্রকাৰে সম্ভব হইতে পাবে। যদি বল, নাবদ-সংহিতাৰ বচন বিধবা প্রভৃতি বিবাহিতা জীব বিবাহপ্রতিপাদক হইতেছে বটে, কিন্তু নাবদসংহিতা সত্য যুগেব শাস্ত্ৰ, কলি যুগেব শাস্ত্ৰ নহে; স্মৃতবাং তদ্বাৰা কলি যুগে বিধবা প্রভৃতি বিবাহিতা জীদিগেৰ পুনর্কার বিবাহ সিদ্ধ হইতে পারে না। এ বিষয়ে আমাৰ বক্তব্য এই যে, নাবদসংহিতা সত্য যুগেব শাস্ত্ৰ, ষথার্থ বটে। কিন্তু নাবদবচনে যে কয়েকটি শব্দ আছে, পবাশবচনেও অবিকল সেই কয়েকটি শব্দ আছে; স্মৃতবাং নাবদবচন দ্বাৰা যে অর্থ প্রতিপন্ন হইবেক, পবাশবচন দ্বাৰাও অবশ্য সেই অর্থই প্রতিপন্ন হইবেক। ইহা কেহই প্রতিপন্ন কৰিতে পাবিবেন না, যুগভেদে অর্থভেদ হয়। সত্য যুগে যে শব্দেৰ যে অর্থ ছিল, কলি যুগেও সেই শব্দেৰ সেই অর্থই থাকিবেক, সন্দেহ জাই। স্মৃতবাং, নাবদবচনে ও পবাশবচনে যখন শব্দাংশে বিন্দু বিসৰ্গেৰও ব্যত্যয় নাই, তখন অৰ্থাংশেও কোনও ব্যত্যয় ঘটিতে পাবে না। ফলতঃ, নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে এই বচন উভয় সংহিতাতেই একরূপ আছে, স্মৃতবাং উভয় স্মৃতি-তাতেই, নিঃসন্দেহ, একরূপ অৰ্থেৰ প্রতিপাদক হইবেক, তদ্বিনয়ে বিপ্ৰতিপত্তি কৰিতে উদ্যত হওয়া কেবল অপ্ৰতিপত্তি লাভ প্রয়াস মাত্র। অতএব নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে এই বচনোক্ত বিবাহবিধি যে বাগ্দত্তা কন্যা বিষয়ে ঘটিতে পাবে না, তাহা নিঃসংশয়ে প্রতীয়মান হইতেছে।

ঋত্বাহাৰী পবাশবেৰ বিবাহবিধায়ক বচনকে বাগ্দত্তাবিষয় বলিয়া ব্যবস্থা কৰিবাব প্রয়াস পান, তাহাদেৰ অভিপ্ৰায় এই যে, কোনও কোনও বচনে

বিবাহিতা স্ত্রীর বিবাহ নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে, পবাশবেব বচনকে বিবাহিতা স্ত্রীর বিবাহবিধায়ক বলিলে, ঐ সকল বচনের সহিত বিরোধ হয়; কিন্তু বাগ্দ্ভাতার বিবাহের বিধি নানা বচনে প্রতিপাদিত দৃষ্ট হইতেছে; সুতরাং, পূর্বোক্ত বিরোধ পরিহারার্থে, বাগ্দ্ভাতাবিহায়ক বচনসমূহের সহিত একবাক্যতা করিয়া, পবাশববচনকে বাগ্দ্ভাতাবিষয় বলিয়া ব্যবস্থা করিতে হইবেক। তাঁহাদের মতে, এইরূপ ব্যবস্থা করিলেই, সকল বচনের সহিত ঐক্য ও অবিরোধ হয়। পবাশববচনকে বাগ্দ্ভাতাবিষয় বলিলেই, সকল বচনের সহিত অবিরোধ ও ঐক্য হইল, এই স্থির কবিয়া, প্রতিবাদী মহাশয়েরা পরাশর-বচনের বিধাবিবাহবিধায়কত্ব খণ্ডন কবিয়াছেন। কিন্তু এ বিষয়ে তাঁহাদের প্রতি আমার বক্তব্য এই যে, যেমন কোনও কোনও বচনে বিবাহিতার পুনর্কীর বিবাহের নিষেধ দৃষ্ট হইতেছে, সেইরূপ কাশ্যপবচনে বাগ্দ্ভাতাবও পুনর্কীর বিবাহের নিষেধ দৃষ্ট হইতেছে। যথা,

দগু পৌনর্ভবাঃ কন্যা বর্জনীয়াঃ কুলাধমাঃ ।

বাচা দস্তা মনোদস্তা কৃতকৌতুকমঙ্গলা ।

উদকম্পর্শিতা যা চ যা চ পাণিগৃহীতিকা ।

অগ্নিং পরিগতা যা চ পুনর্ভূপ্রভবা চ যা ।

ইত্যেতাঃ কাশ্যপেনোক্তা দহন্তি কুলমগ্নিবৎ ॥ (৩)

বাগ্দ্ভাতা অর্থাৎ যাহাকে বাক্য দ্বারা দান করা গিয়াছে, মনোদস্তা অর্থাৎ যাহাকে মনে মনে দান করা গিয়াছে, কৃতকৌতুকমঙ্গলা অর্থাৎ ঈহুর হস্তে বিবাহহস্ত্র বন্ধন করা গিয়াছে, উদকম্পর্শিতা অর্থাৎ যাহাকে দান করা গিয়াছে, পাণিগৃহীতিকা অর্থাৎ যাহার পাণিগ্রহণ সম্পন্ন হইয়াছে, অগ্নিং পরিগতা অর্থাৎ যাহার কুশভিক্ত হইয়াছে, আর পুনর্ভূপ্রভবা অর্থাৎ পুনর্ভূর গর্ভে যাহার জন্ম হইয়াছে, কুলের অধম এই সাত পুনর্ভূ কন্যা বর্জন হইবেক। এই সাত কাশ্যপোক্ত কন্যা, বিবাহিতা হইলে, অগ্নির ন্যায়, পতিকুল দগ্ধ করে।

দেখ, কাশ্যপ যখন বাগ্দ্ভাতা কন্যাকেও বিবাহে বর্জনীয়াপক্ষে নিষ্কিপ্ত করিতেছেন ও পুনর্ভূসংজ্ঞা দিতেছেন, তখন বাগ্দ্ভাতারও বিবাহ সুতবাং নিষিদ্ধ হইয়া উঠিতেছে। কাশ্যপ বাগ্দ্ভাতা ও বিবাহিতা উভয়কেই ভূল্য রূপে

বর্জন কবিবার বিধি দিতেছেন। যদি, কোনও বচনে বিবাহিতার পুনর্কীর  
বিবাহের নিষেধ আছে বলিয়া, পবাশববচনকে বিবাহিতার পুনর্কীর বিবাহ-  
বিধায়ক বলা যাইতে না পাবে, তবে কাশ্যপবচনে বাগদত্তার পুনর্কীর  
বিবাহের নিষেধ সত্ত্বে, বাগদত্তাবই পুনর্কীর বিবাহবিধায়ক কি রূপে বলা  
যাইতে পাবে। অতএব, বাগদত্তাবিষয় বলিয়া ব্যবস্থা কবিলেই, সকল  
বচনের ঐক্য ও অবিরোধ কিরূপে হইল।

যদি এ বিষয়ে সকল বচনের ঐক্য ও অবিরোধ কবিত্তে হয়, তাহা  
হইলে, পূর্বোক্ত প্রকারে প্রয়াস না পাইয়া, নিম্নলিখিত প্রকারে চেষ্টা  
কবাই যুক্তিসিদ্ধ বোধ হইতেছে।

কাশ্যপ প্রভৃতির বচনে এ বিষয়ে যে সকল বিধি অথবা নিষেধ আছে,  
তাহাতে কোনও যুগের কথা বিশেষ কবিয়া নির্দিষ্ট নাই; সুতরাং, সকল  
যুগের পক্ষে সে সামান্য বিধি অথবা সামান্য নিষেধ হইতেছে। এ বিষয়ে  
কলি যুগের উল্লেখ কবিয়া যে বিধি অথবা নিষেধ আছে, তাহা কলি যুগের  
পক্ষে বিশেষ বিধি অথবা বিশেষ নিষেধ হইতেছে। যখন কলি যুগের জন্যে  
এ বিষয়ে বিশেষ বিধি অথবা বিশেষ নিষেধ স্তত্র পাওয়া যাইতেছে, তখন  
সামান্য বিধি নিষেধের সহিত বিশেষ বিধি নিষেধের ঐক্য ও অবিরোধের  
প্রয়াস পাওয়া অনাবশ্যক। কারণ, বিশেষ বিধি নিষেধ দ্বারা সামান্য বিধি  
নিষেধের বাধাই প্রসিদ্ধ আছে। অতএব, এ বিষয়ে যে সকল শাস্ত্রে কলি  
যুগের উল্লেখ কবিয়া বিধি অথবা নিষেধ আছে, তাহাদেবই ঐক্য ও অবিরোধ  
সম্পাদনে যত্ন পাওয়া উচিত, এবং সেই বিধি নিষেধের ঐক্য ও অবিরোধ  
সিদ্ধ হইলেই, কলি যুগে বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীদিগের বিবাহ বিহিত অথবা নিষিদ্ধ,  
তাহা স্থির হইতে পারিবেক।

প্রথমতঃ, যে সকল শাস্ত্রে কলি যুগে বিবাহিতা স্ত্রীর পুনর্কীর বিবাহ  
নিষিদ্ধ আছে, তাহা নির্দিষ্ট কবা যাইতেছে। যথা,

আদিপুরাণ।

উত্ৰায়ঃ পুনরুদ্বাহং জ্যেষ্ঠাংশং গোবধং তথা।

কলৌ পঞ্চ ন কুর্কীত ভ্রাতৃজয়াং কমণ্ডলুম্ (৪)



বিবাহিতা স্ত্রীর বিবাহ, জ্যোতাংশ, গোবধ, জাত্তার্থ্যায় পুজোৎপাদন, কমণ্ডলুধারণ, কলি যুগে এই পাঁচ কর্ম করিবেক না।

ক্রতু।

দেবরাক্ষ স্তুতোৎপত্তির্দত্তা কন্যা ন দীয়তে।

ন যজ্ঞে গোবধঃ কার্য্যঃ কলৌ নচ কমণ্ডলুঃ ॥ (৫)

দেবর ছাড়া পুজোৎপাদন, দত্তা কন্যার দান, যজ্ঞে গোবধ, এবং কমণ্ডলুধারণ কলি যুগে করিবেক না।

বৃহন্নারদীয়।

দত্তাস্যৈশ্চৈব কন্যায়াঃ পুনর্দানং পবস্তু চ।

কলি যুগে দত্তা কন্যাকে পুনরায় অন্য পাত্র দান করিবেক না।

আদিত্যপুরাণ।

দত্তা কন্যা প্রদীয়তে।

কলি যুগে দত্তা কন্যার পুনর্দান নিষিদ্ধ।

এই রূপে আদিপুবাণ, ক্রতুসংহিতা, বৃহন্নারদীয় ও আদিত্য পুবাণে সামান্য-কাবে বিবাহিতা স্ত্রীর পুনর্কীর বিবাহ নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে (৬)। কিন্তু পরাশর-সংহিতাতে,

নষ্টে মৃত্তে প্রব্রজিতে স্ত্রীবে চ পতিতে পতৌ।

পঞ্চম্বাপৎসু নারীণাং পতিবস্তো বিধীয়তে ॥

স্বামী অনুদ্দশ হইলে, মরিলে, সংসারধর্ম পরিত্যাগ করিলে, স্ত্রীর স্থির হইলে, ও পতিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহ শাস্ত্রবিহিত।

এই রূপে পাঁচ স্থলে বিবাহিতা স্ত্রীর পুনর্কীর বিবাহ বিহিত দৃষ্ট হইতেছে।

(৫) পরাশরভাষ্যভূত।

(৬) ঐতিহাসী মহাশয়েরা দত্তাগদের বিবাহিতা বলিয়া ব্যাখ্যা করিতে অত্যন্ত ব্যগ্র; এই নিমিত্ত, এক্ষল আমিও, তাঁহাদের সম্ভোষার্থে, দত্তা শব্দের বিবাহিতা অর্থ লিখিলাম।

এক্ষণে, কলি যুগে বিবাহিতা স্ত্রীর পুনর্ব্বার বিবাহের বিধি ও নিষেধ উভয়ই প্রাপ্ত হওয়া যাইতেছে। সকল বচনের ঐক্য ও অবিরোধ করি হইলে, আমাৰ মতে এইরূপ মীমাংসা কৰা কৰ্ত্তব্য। যথা,—আদিপুঃ প্রভৃতিতে সামান্যাকারে বিবাহিতার বিবাহ নিষিদ্ধ হইয়াছে; পরাশর প্রভৃতি স্থলে তাহাব প্রতিশ্রুতি করিতেছেন; অর্থাৎ, আদিপুঃ প্রভৃতিতে সামান্যাকারে কলি যুগে বিবাহিতা স্ত্রীর বিবাহের নিষেধ করিা ছেন; কিন্তু পরাশর, পাঁচটি স্থল ধরিয়া, কলি যুগে বিবাহিতা স্ত্রীর বিবাহ বিধি দিতেছেন। সুতরাং, আদিপুঃ প্রভৃতিতে সামান্যাকারে নিষেধ থাকিলেও, পরাশরের বিশেষ বিধি অনুসারে, ঐ পাঁচ স্থলে বিবাহ হই পাবিবেক; ঐ পাঁচ ভিন্ন অন্য স্থলে আদিপুঃ প্রভৃতিব নিষেধ খাটিবে সামান্য বিধি নিষেধ ও বিশেষ বিধি নিষেধ স্থলেব নিয়মই এই যে, বিধি নিষেধেব অতিবিক্ত স্থলে সামান্য বিধি নিষেধ খাটিয়া থাকে। সুতরাং পরাশর কলি যুগে, যে পাঁচ স্থলেব উল্লেখ করিয়া, বিবাহিতা স্ত্রীর পুনর বিবাহেব বিধি দিতেছেন, তথায় ঐ বিধি প্রতিপালন কবিত্তে হইবেক, তদা বিক্ক স্থলে, অর্থাৎ স্বামী দুঃশীল, দুষ্কবিত্র অথবা নিগুণ হইলে ইত্যাদি স্থলে আদিপুঃ প্রভৃতিব নিষেধ প্রতিপালন কবিয়া চলিত্তে হইবেক; অর্থাৎ সেই স্থলে বিবাহিতা স্ত্রীর পুনরায় বিবাহ হইতে পাবিবেক না। এই মীমাংসা কবিলে, বিধি ও নিষেধ উভয়েবই স্থল থাকিত্তেছে, কাহাবও বৈষম্য ঘটিত্তেছে না। দেখ, প্রথমতঃ,

স তু যদ্যন্ত্যজাতীয়ঃ পতিতঃ ক্লীব এব বা ।

বিকর্ম্মস্থঃ সগোত্রো বা দাসো দীর্ঘাময়োহপি বা ॥

উতাপি দেয়া সান্ত্বন্যৈ সহাভবণভূষণা । (৭)

যাহার সহিত বিবাহ দেওয়া যায়, সে ব্যক্তি যদি অন্যজাতীয়, পতিত, ক্লীব, যথেষ্টচাৰী, সগোত্র, দাস, অথবা চিররোগী হয়, তাহা হইলে, বিবাহিতা কন্যাকেও, বঞ্চালঙ্কারে ভূষিতা করিয়া, পুনরায় অন্য পাত্রে সম্প্রদান করিবেক।

কুলশীলবিহীনস্ত পণ্ডাদিপতিতস্ত চ ।

অপস্মারিবিধর্মস্তু রোগিণাং বেশধারিণাম্ ।

দন্তামপি হরেৎ কন্যাং সগোত্রোঢ়াং তথৈব চ ॥ (৮)

কুলশীলবিহীন, ক্লীবাদি, পতিত, অপস্মাররোগগ্রস্ত, যথেষ্টচারী, চিররোগী, অথবা বেশধারী, এরূপ ব্যক্তির সহিত যে কন্যার বিবাহ দেওয়া যায়, তাহাকে এবং সগোত্র কর্তৃক বিবাহিতা কন্যাকে হরণ করিবেক, অর্থাৎ পুনরায় অন্য ব্যক্তির সহিত সেই কন্যার বিবাহ দিবেক। (৯)

(৮) উদ্ধৃতবৃত্ত বশিষ্টবচন ।

(৯) শ্রীমুত দীনবন্ধু ন্যায়রত্ন

কুলশীলবিহীনস্য পণ্ডাদিপতিতস্য চ ।

অপস্মারিবিধর্মস্য রোগিণাং বেশধারিণাম্ ।

দন্তামপি হরেৎ কন্যাং সগোত্রোঢ়াং তথৈব চ ॥

এই বচন কি বলিয়া বাগদত্তা বিষয়ে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, বুঝিতে পারিলাম না। এ বচনের অর্থ এই যে, কুলশীলবিহীন, ক্লীব, পতিত প্রভৃতিকে দত্তা হইলেও, কন্যাকে তাদৃশ ব্যক্তি হইতে হরণ করিবেক, অর্থাৎ পুনরায় অন্য ব্যক্তির সহিত সেই কন্যার বিবাহ দিবেক, এবং সগোত্র কর্তৃক উঢ়া কন্যাকেও হরণ করিবেক। কুলশীলহীনাদি স্থলে দত্তা পদ আছে, সুতরাং সে স্থলে বাগদত্তা বুঝাইতে পারে, কিন্তু, সগোত্র কর্তৃক উঢ়াকে হরণ করিবেক, এ স্থলে উঢ়া শব্দেও কি বাগদত্তা বুঝাইবেক। দত্তা শব্দে বাগদত্তা ও বিবাহিতা উভয়ই বুঝাইতে পারে; কিন্তু উঢ়া শব্দে কোনও কালে বিবাহসংস্কৃতা ভিন্ন বাদান্তা বুঝাইতে পারে না। যখন এই বচনের এক স্থলে স্পষ্ট উঢ়া শব্দ আছে, তখন স্থলাভ্যস্তের দত্তা শব্দেও বিবাহিতা বুঝিতে হইবেক। সুতরাং, এই বচন বিবাহিতা জীর বিষয়ে ঘটতেছে, বাগদত্তার বিষয়ে ঘটতে পারে না। ন্যায়রত্ন মহাশয় স্বপ্রকাশিত বিধবাবিবাহবাদ পুস্তকের প্রথম খণ্ডে এই বচনের অর্থ লিখেন নাই, কিন্তু, বিধবাবিবাহের অশাঙ্গীমতা প্রতিপাদনার্থে, সংবাদজ্ঞানোদয় পত্রে যে প্রস্তাব প্রচার করিয়াছেন, তাহাতে এই বচনের নিম্ননির্দিষ্ট ব্যাখ্যা লিখিয়াছেন। যথা,

বাগদানানন্তর, বরের কুল নাই শ্রবণ করিলে, ও শীলতা নাই শ্রবণ করিলে, ও পণ্ডাদি দোষ জাত হইলে, ও পতিত জাত হইলে, ও অপস্মারি ও পতিত জানিতে পারিলে, ও কোনও রোগবিশিষ্ট জ্ঞান হইলে, ও বেশধারী অর্থাৎ নেটে! জানিতে পারিলে, ও সগোত্র জ্ঞান হইলে, সেই কন্যাকে পিতা অন্য বরকে দিবেন ইতি তাৎপর্য্যার্থ।

এ স্থলে ন্যায়রত্ন মহাশয়, সগোত্রোঢ়া শব্দের উঢ়া শব্দটি গেপিনে

নষ্টে মৃত্যে প্রতজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতৌ ।

পঞ্চস্বাপৎসু নারীগাং পতিস্তুতো বিধীয়তে ॥ (১০)

স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, মরিলে, সংসারধর্ম পরিত্যাগ করিলে, ক্লীব  
স্থির হইলে, অথবা পতিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহ  
শাস্ত্রবিহিত ।

এই রূপে, কাত্যায়ন, বশিষ্ঠ, নাবদ, যুগবিশেষ নির্দেশ না কবিয়া সামান্যতঃ  
সকল যুগেব পক্ষে পতি পতিত, ক্লীব, অনুদ্দেশ, কুলশীলহীন, যথেষ্টচাৰী,  
চিববোগী, অপস্মাববোগগ্রস্ত, প্রতজিত, সগোত্র, দাস, অন্যজাতীয় প্রভৃতি  
স্থির হইলে, অথবা মরিলে, বিবাহিতা স্ত্রী পুনর্কীর বিবাহসংস্কারেব অনুজ্ঞা  
দিতেছেন । তৎপবে,

উঢ়ায়াঃ পুনরুদ্বাহং জ্যেষ্ঠাংশং গোবধং তথা ।

কলৌ পঞ্চ ন কুরীত জাতৃজায়াং কমণ্ডলুম্ ॥

বিবাহিতা স্ত্রীর বিবাহ, জ্যেষ্ঠাংশ, গোবধ, জাতৃজায়ায় পুজোৎ-  
পাদন, কমণ্ডলুধারণ, কলি যুগে এই পাঁচ কর্ম করিবেক না ।

দেবরাত্রে স্ত্রীত্যাগপতির্দত্তা কন্যা ন দীয়তে ।

ন যজ্ঞে গোবধঃ কার্য্যঃ কলৌ নচ কমণ্ডলুঃ ॥

কলি যুগে দেবরাত্রার পুজোৎপাদন, দত্তা কন্যার দান, যজ্ঞে গোবধ,  
এবং কমণ্ডলুধারণ করিবেক না ।

দত্তায়াশ্চৈব কন্যায়াঃ পুনর্দানং পরম্ চ ।

কলি যুগে দত্তা কন্যাকে পুনরায় অন্য পাত্রের দান করিবেক না ।

দত্তা কন্যা প্রদীয়তে ।

কলি যুগে দত্তা কন্যার পুনর্দান নিষিদ্ধ ।

এই রূপে, আদিপুৰাণ প্রভৃতিতে সামান্যতঃ কলি যুগেব পক্ষে বিবাহিতা স্ত্রীর  
পুনর্কীর বিবাহ নিষেধ কথিতহেঁন । তদনন্তব পবাশব,

রাখিয়া, কেবল সগোত্র এই মাত্র অর্থ লিখিয়াছেন । যদি ভ্রমক্রমে সগোত্রোচ্চা  
শব্দের সগোত্র এই অর্থ লিখিয়া থাকেন, তবে বিশেষ দোষ দিতে  
পারা যায় না । কিন্তু, যদি অভিপ্রেত অর্থ সিদ্ধ করিবার বাসনায়, ইচ্ছা  
পূর্বক উচ্চ শব্দের গোপন করিয়া থাকেন, তাহা হইলে অতি অন্যায় কর্ম  
হইয়াছে ।

(১০) নারদসংহিতা । দ্বাদশ বিবাদপদ

নষ্টে মূতে প্রত্নজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতো ।

পঞ্চম্বাপংসু নারীণাং পতিরন্তো বিধীয়তে ॥

স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, মরিলে, সংসারধর্ম পরিত্যাগ করিলে, ক্লীব স্থির হইলে, অথবা পতিত হইলে, স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহ শাস্ত্রবিহিত ।

পাঁচটি স্থল ধবিষা, আদিপূবাণ প্রভৃতিকৃত সামান্য নিষেধেব প্রতিপ্রসব কবিতেছেন, অর্থাৎ পাঁচ স্থলে কলি যুগে বিবাহিতা স্ত্রী পুনর্কীর বিবাহেব অনুজ্ঞা দিতেছেন ।

এক্ষণে, সকলে বিবেচনা কবিয়া দেখুন, প্রথমতঃ, কাত্যায়ন প্রভৃতি সংহিতাকর্তা মুনিদেব বচনে, কয়েক স্থলে, সামান্যতঃ, সকল যুগেব পক্ষে, বিবাহিতা স্ত্রী পুনর্কীর বিবাহেব অনুজ্ঞা ছিল । তৎপরে, আদিপূবাণ প্রভৃতিতে, সামান্যাকাবে, কলি যুগেব পক্ষে, বিবাহিতাব পুনর্কীর বিবাহেব নিষেধ হইয়াছিল । তদনন্তর, পবাশবসংহিতাতে, অনুদ্দেশ প্রভৃতি পাঁচটি স্থল ধবিষা, কলি যুগেব পক্ষে, বিবাহিতাব পুনর্কীর বিবাহেব বিশেষ বিধি হইয়াছে । সামান্য বিশেষ স্থলে বিশেষ বিধি নিষেধই বলবান হয়, অর্থাৎ যে যে স্থলে বিশেষ বিধি অথবা বিশেষ নিষেধ থাকে, তদতিবিক্ত স্থলে সামান্য বিধি অথবা সামান্য নিষেধ খাটে । প্রথমতঃ, কাত্যায়ন প্রভৃতি মুনিবা, সামান্যতঃ, কোনও যুগেব উল্লেখ না কবিয়া, কয়েক স্থলে বিবাহিতাব পুনর্কীর বিবাহেব বিধি দিয়াছিলেন । ঐ বিধি, সামান্যতঃ, সকল যুগেব পক্ষেই খাটিতে পাবিত । কিন্তু, আদিপূবাণ প্রভৃতিতে, কলি যুগেব উল্লেখ কবিয়া, নিষেধ হইয়াছিল, সুতরাং, ঐ নিষেধ কলি যুগেব পক্ষে বিশেষ নিষেধ । এই নিমিত্ত, কাত্যায়ন প্রভৃতিব সামান্য বিধি, কলি যুগে না খাটিয়া, কলি যুগ ভিন্ন অন্য তিন যুগে খাটিয়াছে । এবং আদিপূবাণ প্রভৃতিতে, স্থল-বিশেষেব উল্লেখ না কবিয়া, কলি যুগে সামান্যতঃ সকল স্থলেই বিবাহিতাব বিবাহেব নিষেধ হইয়াছিল । কিন্তু পবাশব, অনুদ্দেশ প্রভৃতি পাঁচটি স্থল ধবিষা, কলি যুগে বিবাহিতাব পুনর্কীর বিবাহেব বিধি দিয়াছেন ; সুতরাং, পবাশবেব বিধি বিশেষ বিধি হইতেছে । এই নিমিত্ত, আদিপূবাণ প্রভৃতিব সামান্য নিষেধ অনুদ্দেশ প্রভৃতি পাঁচ স্থল ভিন্ন অন্য অন্য স্থলে খাটিবেক । অর্থাৎ, স্বামী পতিত, ক্লীব, অনুদ্দেশ, কুলশীলহীন, যথেষ্টচানী, চিববোঁগী,

অপস্মাবোগগ্রস্ত, প্রব্রজিত, মৃত, সগোত্র, দাস, অন্যজাতীয় ইত্যাদির মধ্যে  
অনুদ্দেশ, মৃত, প্রব্রজিত, ক্রীষ, পতিত এই পাঁচ স্থলে পরাশরের বিশেষ  
বিধি খাটিবেক ; তদতিবিক্ত স্থলে, অর্থাৎ কুলশীলহীন, যথেষ্টচারী, চির-  
বোগী, অপস্মাবোগগ্রস্ত, সগোত্র, দাস, অন্যজাতীয় ইত্যাদি স্থলে আদি-  
পুরাণ প্রভৃতির সামান্য নিষেধ খাটিবেক ।

সামান্য বিশেষ বিধি নিষেধ স্থলে সচবাচব এইকপ ব্যস্থাই দেখিতে পাওয়া  
যায় । যথা,

অহরহঃ সঙ্ক্যামুপাসীত ।

প্রতিদিন সঙ্ক্যাবন্দন করিবেক ।

এস্থলে, বেদে সামান্যতঃ প্রত্যহ সঙ্ক্যাবন্দনের স্পষ্ট বিধি আছে । কিন্তু,

সঙ্ক্যাং পঞ্চ মহাযজ্ঞান্ নৈত্যকং স্মৃতিকৰ্ম্ম চ ।

তন্মধ্যে হাপয়েত্তেষাং দশাহান্তে পুনঃক্রিয়া ॥ (১০)

অশৌচমধ্যে সঙ্ক্যাবন্দন, পঞ্চ মহাযজ্ঞ, ও স্মৃতিবিহিত নৈত্য কৰ্ম্ম  
করিবেক না, অশৌচান্তে পুনরায় করিবেক ।

এস্থলে, জাবালি অশৌচকালে সঙ্ক্যাবন্দনের নিষেধ করিতেছেন । দেখ, বেদে  
সামান্যাকাবে প্রত্যহ সঙ্ক্যাবন্দনের বিধি থাকিলেও, জাবালির বিশেষ নিষেধ  
দ্বারা, অশৌচকালে দশ দিবস সঙ্ক্যাবন্দন বহিত হইতেছে । অর্থাৎ, জাবালির  
বিশেষ নিষেধ অনুসারে, অশৌচকালীন দশ দিবস ব্যতিবিক্ত স্থলে, বেদোক্ত  
প্রত্যহ সঙ্ক্যাবন্দনের সামান্য বিধি খাটিতেছে । কিন্তু,

ন তিষ্ঠতি তু যঃ পূৰ্ব্বাং নোপান্তে যশ্চ পশ্চিমাং ।

স শূদ্রবদ্বহিষ্কার্যঃ সৰ্গস্মাৎ দ্বিজকৰ্ম্মণঃ ॥ ১০৩ ॥ (১২)

যে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় অথবা বৈশ্য প্রাতঃকালে ও সায়াংকালে সঙ্ক্যা-  
বন্দন না করে, তাহাকে শূদ্রের ন্যায় সকল দ্বিজকৰ্ম্ম হইতে বহিষ্কৃত  
করিবেক ।

কিন্তু,

সংক্রান্ত্যাং পক্ষযোরন্তে দ্বাদশ্যাং শ্রাদ্ধবাসরে ।

( ১১ ) শুদ্ধিতত্ত্বত জাবালিবচন ।

( ১২ ) মনুসংহিতা । ২ অধ্যায় ।

সায়ং সন্ধ্যাং ন কুর্কীত কৃতে চ পিতৃহা ভবেৎ ॥ (১২)

সংক্রান্তি, পূর্ণিমা, অমাবস্যা ও শ্রাদ্ধদিনে সায়ংকালে সন্ধ্যাবন্দন করিবেক না, করিলে পিতৃহত্যার পাতক হয়।

দেখ, মনুসংহিতাতে, প্রাতঃকালে ও সায়ংকালে, সন্ধ্যাবন্দনের নিত্য বিধি ও তদতিক্রমে প্রত্যবায় শ্রবণ থাকিলেও, ব্যাসের বিশেষ নিষেধ দ্বারা, সংক্রান্তি প্রভৃতিতে সায়ংসন্ধ্যা বহিত হইতেছে। অর্থাৎ, ব্যাসের বিশেষ নিষেধ অনুসারে, সংক্রান্তি প্রভৃতি ব্যতিবিক্ত দিনে সায়ংসন্ধ্যাব সামান্য বিধি খাটিতেছে।

বেদে নিষেধ আছে,

মা হিংস্যাং সর্ক্য ভূতানি।

কোনও জীবের প্রাণ হিংসা করিবেক না।

কিন্তু বেদেব অন্যান্য স্থলে বিধি আছে,

অশ্বমেধেন যজ্ঞেত।

অশ্ব বধ করিয়া, যজ্ঞ করিবেক।

পশুনা বদ্ৰং যজ্ঞেত।

পশু বধ করিয়া, বদ্ৰযাগ করিবেক।

অগ্নীষোমীয়ং পশুমালভেত।

পশু বধ করিয়া, অগ্নি ও সোম দেবতার যাগ করিবেক।

বায়ব্যং শ্বেতমালভেত।

শ্বেতবর্ণ ছাগল বধ করিয়া, বায়ু দেবতার যাগ করিবেক।

দেখ, বেদে সামান্যভাবে জীবহিংসার স্পষ্ট নিষেধ থাকিলেও, অন্যান্য স্থলেব বিশেষ বিধি দ্বারা, যজ্ঞে পশুহিংসা দোষাবহ হইতেছে না। অর্থাৎ, বিশেষ-বিধিবলে, অশ্বমেধ, বদ্ৰযাগ প্রভৃতি ব্যতিবিক্ত স্থলে, জীবহিংসার সামান্য নিষেধ খাটিতেছে। এই নিমিত্তই ভগবান্ মনু কহিয়াছেন,

মধুপর্কে চ যজ্ঞে চ পিতৃদৈবতকর্মনি।

অত্রৈব পশবো হিংস্তা নাশ্চ ক্রৈত্যব্রবীন্মনুঃ ॥ ৫। ৪১ ॥

মধুপর্ক, যজ্ঞ, পিতৃকর্ম, দেবকর্ম, এই কয়েক স্থলেই পশু হিংসা করিবেক, অন্যত্র করিবেক না।



অর্থাৎ এই কয়েক বিষয়ে পশুহিংসার বিশেষ বিধি আছে, অতএব এই কয়েক বিষয়ে পশুহিংসা কবিরেক, এতদবিক্রম স্থলে, জীবহিংসার সামান্য নিষেধশাস্ত্র অনুসারে, পশুহিংসা কবিরেক না।

দেখ, যেমন এই সকল স্থলে, সামান্যাকাবে স্পষ্ট বিধি ও স্পষ্ট নিষেধ থাকিলেও, বিশেষ বিধি ও বিশেষ নিষেধ অনুসারে, স্থলবিশেষে চলিতে হইতেছে, এবং তদতিবিক্রম স্থলে সামান্য বিধি ও সামান্য নিষেধ খাটিতেছে, সেইরূপ, সামান্যাকাবে কলি যুগে বিবাহিতার পুনর্কীর বিবাহের নিষেধ থাকিলেও, পবাসবের বিশেষ বিধি অনুসারে, অনুদেশ প্রভৃতি পাঁচ স্থলে, বিবাহিতার পুনর্কীর বিবাহ বিহিত হইতেছে। আদিপূৰ্ণ প্রভৃতিতে সামান্যাকাবে নিষেধ আছে, পবাসবসংহিতাতে পাঁচটি স্থল ধরিয়া বিশেষ বিধি আছে, স্মৃতবাং, এই পাঁচ ব্যতিবিক্রম স্থলে, বিবাহের নিষেধ খাটিবেক। এ বিষয়ে সকল বচনের ঐক্য ও অবিবোধ কবিত হইলে, এইরূপ মীমাংসা কবাই সর্ক্যাংশে সঙ্গত ও বিচাবসিদ্ধ বোধ হইতেছে।



## ২—পরাশর বচন

কলিযুগবিষয়, যুগান্তরবিষয় নহে ।

মাধবাচার্য্য, পবাসবসংহিতাব বিধবাদি স্ত্রীব বিবাহবিধায়ক বচনের ব্যাখ্যা  
লিখিয়া, পবিশেষে কহিয়াছেন,

অয়ঞ্চ পুনরুদ্বাহো যুগান্তববিময়ঃ । তথাচাদিপুৰাণম্

উচ্যাতাঃ পুনরুদ্বাহং জ্যেষ্ঠাংশং গোবধং তথা ।

কলৌ পঞ্চ ন কুর্কীত ভ্রাতৃজায়াং কমণ্ডলুমিতি ॥

পরাশরের এই পুনর্কীর বিবাহের বিধি যুগান্তর বিষয়ে বলিতে  
হইবেক, যে হেতু, আদিপুৰাণে কহিতেছেন, বিবাহিতার পুনর্কীর  
বিবাহ, জ্যেষ্ঠাংশ, গোবধ ভ্রাতৃভার্য্যায় পুজ্ঞোৎপাদন, এবং কমণ্ডলু-  
ধারণ, কলিতে এই পাঁচ কর্ম্ম করিবেক না ।

এক্ষণে বিবেচনা কবা আবশ্যক, মাধবাচার্য্য এই যে ব্যবস্থা কবিয়াছেন,  
ইহা সঙ্গত কি না । এ স্থলে পবাসবসংহিতাব উদ্দেশ্য কি, সংহিতাব অভিজ্ঞাধ  
এবং মাধবাচার্য্যের আভাস ও তাৎপৰ্য্যব্যাখ্যা দ্বাৰা, তাহাবই নির্ণয় কবা  
সৰ্ব্বাগ্রে আবশ্যক বোধ হইবেহে ।

সংহিতা ।

অথাতো হিমশৈলাগ্রে দেবদারুবনালয়ে ।

ব্যাসমেকাগ্রমাসীনমপুচ্ছমৃষয়ঃ পুবা ॥

মানুমাণাব হিতং ধৰ্ম্মং বর্ত্তমানে কলৌ যুগে ।

শৌচাচাবং যথাবচ্চ বদ সত্যবতীসুত ॥

অনন্তর, এই হেতু, ঋষিরা, পূৰ্ব্ব কালে, হিমালয় পৰ্ব্বতের শিখরে  
দেবদারুবনস্থিত অশ্রমে একাগ্র মনে উপবিষ্ট ব্যাসদেবকে জিজ্ঞাসা  
কবিলেন, হে সত্যবতীনন্দন ! এক্ষণে কলি যুগ বর্ত্তমান, এই যুগে  
কোন ধৰ্ম্ম, কোন শৌচ, ও কোন আচার মনুষ্যের হিতকর, তাহা,  
আপনি যথাবৎ বর্ণন করুন ।

ভাষ্য ।

বর্তমানে কলাবিত্তি বিশেষণাৎ যুগান্তরধর্মজ্ঞানানন্তর্য্যম্ ।

অনন্তর এই শব্দের অর্থ এই যে, সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর যুগের ধর্ম অবগত হইয়া, ঋষিরা কলিধর্ম জিজ্ঞাসা করিলেন ।

ভাষ্য ।

অতঃশব্দো হেতুর্থঃ যস্মাদেকদেবশাধ্যায়িনো নাশেষধর্মজ্ঞানং যস্মাৎ  
যুগান্তরধর্মমবগত্য ন কলিধর্মাবগতিস্তস্মাদিতি ।

এই হেতু, ইহার অর্থ এই যে, যে হেতু একদেশ অধ্যয়ন করিলে, সমস্ত ধর্মের জ্ঞান হয় না, এবং অন্য অন্য যুগের ধর্ম জানিলে, কলিধর্ম জানা হয় না, এই হেতু ঋষিরা জিজ্ঞাসা করিলেন ।

ইহা দ্বারা সুস্পষ্ট প্রতীযমান হইতেছে, কলি যুগের আবন্ত হইলে পব, ঋষিরা সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর এই তিন যুগের ধর্ম অবগত হইয়া, পবিশেষে কলি যুগের ধর্ম অবগত হইবার বাসনায, ব্যাসদেবের নিকটে আসিয়া, কলিধর্মের বিষয় জিজ্ঞাসা করিতেছেন ।

সংহিতা ।

তং শ্রদ্ধা ঋষিবাক্যন্ত সশিষ্যোহগ্ন্যর্কসন্নিভঃ ।

প্রভুবাচ মহাতেজাঃ শ্রুতিস্মৃতিবিশারদঃ ॥

ন চাহং সর্কতত্বজ্ঞঃ কথং ধর্মং বদাম্যহম্ ।

অস্মৎপিতৈব প্রপ্ঠব্য ইতি ব্যাসঃ স্মৃতোহবদৎ ॥

শিষ্যমণ্ডলীবেষ্টিত, অগ্নি ও সূর্য্য তুল্য তেজস্বী, শ্রুতিস্মৃতিবিশারদ, মহাতেজা ব্যাস ঋষিদিগের সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন, আমি সকল বিষয়ের তত্ত্বজ্ঞ নহি, কিরূপে ধর্ম বলিব, এ বিষয়ে আমার পিতাকেই জিজ্ঞাসা করা কর্তব্য । পুত্র ব্যাস এই কথা বলিলেন ।

ভাষ্য ।

নচাহমিতি বদতো ব্যাসস্ত্রাযমাশয়ঃ সম্প্রতি কলিধর্ম্মাঃ পৃচ্ছান্তে তত্র  
ন তাবদহং স্ততঃ কলিধর্ম্মতত্ত্বং জানামি অস্মৎপিতুরেব তত্র প্রাবীণ্যং  
অতএব কলৌ পারাশরাঃ স্মৃতা ইতি বক্ষ্যতে । যদি পিতৃপ্রসাদান্নম  
তদভিজ্ঞানং তর্হি স এব পিতা প্রপ্ঠব্যঃ নহি মূলবক্তরি বিদ্যমানে  
প্রণাড়িকা যুজ্যত ইতি ।

আমি সকল বিষয়ের তত্ত্বজ্ঞ নহি, ব্যাসদেবের এই কথা বলিবার অভিপ্রায় এই যে, সম্প্রতি তোমরা কলিধর্ম জিজ্ঞাসা করিতেছ ; কিন্তু আমি নিজে কলিধর্মের তত্ত্বজ্ঞ নহি । এ বিষয়ে আমার পিতাই প্রবীণ । এই নিমন্তাই, কলৌ পরাশরাঃ স্মৃতাঃ, অর্থাৎ পরাশর-প্রণীত ধর্ম কলি যুগের ধর্ম, ইহা পরে বলিবেন । যখন আমি পিতার প্রসাদেই কলিধর্ম জ্ঞানিয়াছি, তখন সেই পিতাকেই জিজ্ঞাসা করা কর্তব্য । মূলবক্তা বিদ্যমান থাকিতে, পরম্পরা স্বীকার করা উচিত নয় ।

### ভাষ্য ।

এবকারেণান্তস্মর্তারো ব্যাবর্ত্যন্তে । যতপি মন্বাদয়ঃ কলিধর্মাভিজ্ঞাঃ তথাপি পরাশরস্মাশ্মিন্ বিসয়ে তপোবিশেষবলাৎ অসাধারণঃ কশ্চিদতিশয়ো দ্রষ্টব্যঃ । যথা কাণ্ধমাধ্যন্দিনকাঠককৌথুমতৈত্তিরীযাদি-শাখাসু কাণ্ধাদীনামসাধারণং তদ্বদ্রাবগন্তব্যম্ । কলিধর্মসম্প্রদায়ো-পেতস্তাপি পরাশরস্মৃতস্ত যদা তদধর্মরহস্তাভিবদনে সঙ্কোচঃ তদা কিমু বক্তব্যমন্তেষামিতি ।

আমার পিতাদেই জিজ্ঞাসা কর্তব্য এরূপ কহাতে, অন্য স্মৃতি-কর্তাদিগের নিবারণ হইতেছে । যদিও মনুপ্রভৃতি কলিধর্মজ্ঞ বটে, তথাপি, তপস্যাবিশেষ প্রভাবে, পরাশর কলিধর্ম বিষয়ে সর্বাপেক্ষা অধিক প্রবীণ । যেমন কাণ্ধ, মাধ্যন্দিন, কাঠক, কৌথুম, তৈত্তিরীয প্রভৃতি শাখার মধ্যে কাণ্ধ প্রভৃতি বতিপায়ের প্রাধান্য আছে, সেইরূপ কলিধর্ম বিষয়ে, সমস্ত স্মৃতিবর্তাদিগের মধ্যে, পরাশরের প্রাধান্য আছে । ব্যাসদেব, কলিধর্মের সম্প্রদায়প্রবর্তক হইয়াও, যখন পরাশরসম্বন্ধে স্বয়ং কলিধর্মকথনে সঙ্কুচিত হইতেছেন, তখন অন্য ঋষিদিগের কথা আর কি বলিতে হইবেক ।

ইহা দ্বাৰা স্পষ্ট প্রতাপন্ন হইতেছে, পরাশর কলিধর্ম বিষয়ে মনুপ্রভৃতি সকল স্মৃতিকর্তা অপেক্ষা অধিক প্রবীণ, এবং পরাশরস্মৃতি কলিধর্মনিকপণেব প্রধান শাস্ত্র ।

### সংহিতা ।

যদি জানাসি যে ভক্তিং স্নেহাদ্বা ভক্তবৎসল ।

ধর্মং কথ্য মে তাত অনুগ্রাহো হুহং তব ॥

হে ভক্তবৎসল পিতঃ ! যদি আপনি আমাকে ভক্ত বলিয়া জানেন,

অথবা আমার উপর যেহ থাকে, তবে আমাকে ধর্ম উপদেশ দেন ;  
আমি আপনকার অনুগ্রহপাত্র ।

এই রূপে, ব্যাসদেব, ধর্ম জানিবাব নিমিত্ত, পিতাকে জিজ্ঞাসা করিলেন ।

ভাষ্য ।

ননু সন্তি বহবো মন্বাদিভিঃ প্রোক্তা ধর্ম্মাঃ তত্র কো ধর্ম্মো ভবতা  
বুভুৎসিত ইত্যশঙ্ক্য বুভুৎসিতং পরিশেষয়িতুমপত্তিস্থতি ।

সংহিতা ।

শ্রুতা মে মানবা ধর্ম্মা বাশিষ্ঠাঃ কাশ্যপাস্তথা ।

গার্গেয়া গোতমীয়াশ্চ তথাচৌশনসাঃ শ্মুতাঃ ॥

অত্রৈবিরিষোশ্চ সংবর্তাদক্ষাদঙ্গিরসস্তথা ।

শাতাতপাশ্চ হারীতা যাজবল্ক্যাস্তথৈব চ ॥

আপস্তম্বকৃতা ধর্ম্মাঃ শঙ্খস্থ লিখিতস্থ চ ।

কাত্যায়নকৃতাশ্চৈব তথা প্রাচেতসাম্বুনেঃ ॥

শ্রুতা হেতে ভবৎপ্রোক্তাঃ শ্রুতার্থা মে ন বিস্মৃতাঃ ।

অস্মিন্ মন্বন্তরে ধর্ম্মাঃ কৃতত্রেতাদিকে যুগে ॥

মনুপ্রভৃতি নিকপিত অনেক ধর্ম্ম আছে, তন্মধ্যে তুমি কোন  
ধর্ম্ম জানিতে চাও, যেন শ্রবণের ইচ্ছা জিজ্ঞাসা করিলেন এই আশঙ্কা  
করিয়া, ব্যাস, জিজ্ঞাসিত ধর্ম্মের কথা পরিশেষে কহিবার নিমিত্ত,  
প্রথমতঃ অবগত ধর্ম্মের কথা প্রস্তাব করিতেছেন,

আমি আপনকার নিকট মনু, বাশিষ্ঠ, কাশ্যপ, গর্গ, গোতম,  
উশনা, অত্রি, বিষ্ণু, সংবর্ত, দক্ষ, অঙ্গিরা, শাতাতপ, হারীত,  
যাজবল্ক্য, আপস্তম্ব, শঙ্খ, লিখিত, কাত্যায়ন ও প্রাচেতস নিরূপিত  
ধর্ম্ম অবগত করিয়াছি । যাহা অবগত করিয়াছি, বিস্মৃত হই নাই । সে  
সকল মতা, রেতা, দ্বাপর এই তিন যুগের ধর্ম্ম ।

ভাষ্য ।

ইদানীং পবিশিষ্টং বুভুৎসিতং পৃচ্ছতি ।

সংহিতা ।

সর্বের ধর্ম্মাঃ কৃতে জাতাঃ সর্বের নষ্টাঃ কলৌ যুগে ।

চাতুর্বর্ণ্যসমাচারং কিঞ্চিৎ সাধারণং বদ ॥

এক্ষণে, ব্যাসদেব যে ধর্মের বিষয় জানিতে চান, তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিতেছেন ।

সকল ধর্ম সত্য যুগে জন্মিয়াছিল, কলি যুগে সকল ধর্ম নষ্ট হইয়াছে, অতএব, আপনি চারি বর্ণের সাধারণ ধর্ম কিছু বলুন ।

ভাষ্য ।

বিষ্ণুপুরাণে

বর্ণাশ্রমাত্মারবতী প্রবৃত্তির্ন কলৌ নৃণাম্ ।

আদিপুরাণেইপি

যন্তু কার্ত্তব্যুগে ধর্মো ন কৰ্ত্তব্যঃ কলৌ যুগে ।

পাপপ্রসক্তান্ত যতঃ কলৌ নার্যো নরাস্তথা ॥

অতঃ কলৌ প্রাণিনাং প্রয়াসসাধ্যে ধর্মে প্রবৃত্ত্যসম্ভবাৎ স্ককরো ধর্মোহত্র বুভুৎসিতঃ ।

বিষ্ণুপুরাণে কহিয়াছেন, কলি যুগে মনুষ্যের চারি বর্ণের ও আশ্রমের বিহিত ধর্মের অনুষ্ঠানে প্রবৃতি হয় না ।

আদিপুরাণেও কহিয়াছেন, সত্য যুগে যে ধর্ম বিহিত, কলি যুগে সে ধর্মের অনুষ্ঠান করিতে পারা যায় না, যেহেতু, কি কী কি পুরুষ, সকলেই পাগে আসক্ত হইয়াছে ।

কলি যুগে কষ্টসাধ্য ধর্মে মনুষ্যের প্রবৃতি হওয়া অসম্ভব, এই নিমিত্ত, পরাশরসংহিতাতে অনায়াসসাধ্য ধর্মের নিকপণই অভিপ্রেত ।

ইহা দ্বারা সুস্পষ্ট প্রতীয়মান হইতেছে, মনুপ্রভৃতিনিকপিত ধর্ম সত্য, ত্রেতা, ও দ্বাপর যুগের ধর্ম, কলি যুগে ঐ সমস্ত ধর্মের অনুষ্ঠান করা অসাধ্য, এই নিমিত্ত, ব্যাসদেব পবাশরকে, মনুষ্যেরা কলি যুগে অনায়াসে অনুষ্ঠান করিতে পাবে, একপ ধর্মের বিষয় জিজ্ঞাসা করিলেন ।

সংহিতা ।

ব্যাসবাক্যাবদানে তু মুনিমুখ্যঃ পরাশরঃ ।

ধর্মস্য নির্ণয়ং প্রাহ সূক্ষ্মং সূলকং বিস্তরাৎ ॥

ব্যাসবাক্য সমাপ্ত হইলে, মুনিশ্রেষ্ঠ পরাশর ধর্মের সূক্ষ্ম ও সূল নির্ণয় বিস্তারিত কহিতে আরম্ভ করিলেন ।

ইহা দ্বাৰা স্পষ্ট প্ৰতিপন্ন হইতেছে, বাসদেবেৰ প্ৰাৰ্থনা শুনিয়া, পুত্ৰবৎসল পবাশৰ কলি যুগেৰ ধৰ্ম কহিতে আবন্ত কৰিলেন।

### সংহিতা।

পরাশৰেণ চাপ্যুক্তং প্ৰায়শ্চিত্তং বিধীয়তে।

পরাশৰেৰ উক্ত প্ৰায়শ্চিত্তও বিহিত হয়।

### ভাষ্য।

পরাশৰগ্ৰহণন্ত কলিযুগাভিপ্ৰাযং সৰ্বেষুপি কল্পেণু পরাশরস্মৃতেঃ  
কলিযুগধৰ্মপক্ষপাতিত্বাৎ প্ৰায়শ্চিত্তেখপি কলিবিষয়েষু পরাশরঃ  
প্ৰাধান্যেনাদরণীয়ঃ।

কলি যুগেৰ অভিপ্ৰায়ে পরাশৰেৰ নামগ্ৰহণ কৰা হইয়াছে ; যে  
হেতু, সকল কল্পেই কেবল কলি যুগেৰ ধৰ্ম নিকপণ কৰাই পরাশৰ-  
সংহিতাৰ উদ্দেশ্য, কলি যুগেৰ প্ৰায়শ্চিত্ত বিষয়েও পরাশৰকে  
প্ৰধান ৰূপে মান্য কৰিতে হইবেক।

ইহা দ্বাৰা নিঃসংশয়ে প্ৰতিপন্ন হইতেছে, কলি যুগেৰ ধৰ্ম নিকপণ কৰাই  
পবাশবেৰ উদ্দেশ্য, এবং কলি যুগেৰ ধৰ্মবিষয়ে অন্যান্য মুনিৰ অপেক্ষা পবা-  
শবেৰ মত প্ৰধান।

এক্ষণে, সকলে স্থিৰ হৈ বিবেচনা কৰিয়া দেখুন, পবাশবেৰ যে কয়েকটি  
বচন ও ভাষ্যকাৰ মাধবাচাৰ্য্যেৰ যে কয়েকটি আভাস ও তাৎপৰ্য্যব্যাখ্যা উদ্ধৃত  
হইল, তদনুসাবে কেবল কলি যুগেৰ ধৰ্ম নিকপণ কৰাই যে পরাশবসংহিতাৰ  
উদ্দেশ্য, ইহা স্পষ্ট প্ৰতিপন্ন হইতেছে কি না।

এই ৰূপে, যখন কেবল কলি যুগেৰ ধৰ্ম নিকপণ কৰাই পবাশবসংহিতাৰ  
উদ্দেশ্য স্থিৰ হইতেছে, তখন ঐ সংহিতাৰ আদ্যোপান্ত গ্ৰন্থই যে কলি-  
ধৰ্মনিৰ্ণায়ক, তাহা সূতবাৎ স্বীকাৰ কৰিতে হইবেক। আৰ, সমুদায় গ্ৰন্থকে  
কলিধৰ্মনিৰ্ণায়ক স্বীকাৰ কৰিয়া, কেবল বিধবাদি জীদিগেৰ পুনৰ্ৰাব বিদ্বেষ-  
বিধায়ক বচনটিকে অন্য যুগেৰ বিষয়ে বলা কোনও মতে সম্ভৱ হইতে পাবে  
না। বিশেষতঃ, যখন কলি যুগেৰ আবন্ত হইলে পব, ঋষিবা, সত্য, ত্ৰেতা,  
দ্বাপব যুগেৰ ধৰ্ম অবগত হইবা, কলি যুগেৰ ধৰ্ম ও আচাৰ জিজ্ঞাসা কৰিলেন,  
তখন পবাশৰ, আদ্যোপান্ত কলি যুগেৰ ধৰ্ম নিকপণ কৰিয়া, তন্মধ্যে কলি

ভিন্ন অন্য অন্য অতীত যুগের কেবল একটি ধর্ম বলিবেন, ইহা কি রূপে সম্ভব হইতে পারে। অতএব, পবাশব বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহ যে কেবল কলি যুগের নিমিত্ত বিধান করিয়াছেন, তাহাব কোনও সংশয় নাই। ইতঃপূর্বে যেরূপ দর্শিত হইল, তদনুসাবে মাধবাচার্য্যই নিজ, বচনের আভাস দিয়া ও তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা কবিয়া, কেবল কলি যুগের ধর্মনিরূপণ করা পবাশব-সংহিতার উদ্দেশ্য, এই মীমাংসা করিয়াছেন। সুতরাং, বাহা সংহিতাকর্তার অভিপ্রেত নহে, এবং মাধবাচার্য্যের নিজ আভাস ও তাৎপর্য্যব্যাখ্যাও অনুযায়ী নহে, এরূপ ব্যবস্থাকে কি রূপে সম্ভব বলা যাইতে পারে।

মাধবাচার্য্য বিবাহ, ব্রহ্মচর্য্য, সহমরণ বিষয়ক বচনত্রয়েব যে আভাস দিয়াছেন, বিবাহবিধায়ক বচনকে যুগান্তবিসয় বলিলে, ঐ তিন আভাসও কোনও ক্রমে সংলগ্ন হয় না। যথা,

কোনও কোনও স্থলে স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহের বিধি দেখাইতেছেন,  
স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, মরিলে ইত্যাদি।

পুনর্কীর বিবাহ না করিয়া, ব্রহ্মচর্য্য ব্রতের অনুষ্ঠানে অধিক ফল  
দেখাইতেছেন,

যে নারী স্বামীর মৃত্যু হইলে ইত্যাদি।

সহমরণে ব্রহ্মচর্য্য অপেক্ষাও অধিক ফল দেখাইতেছেন,  
অনুযায়ীরে ইত্যাদি।

মাধবাচার্য্য যেরূপ ব্যবস্থা করিয়াছেন, তদনুসাবে বিবাহ অন্য অন্য যুগের ধর্ম, কেবল ব্রহ্মচর্য্য ও সহমরণ কলি যুগের ধর্ম; সুতরাং, ব্রহ্মচর্য্য ও সহমরণ বিধায়ক বচনের সতি বিবাহবিধায়ক বচনের কোনও সংশয় থাকিতেছে না। অর্থাৎ, পবাশব স্ত্রীদিগের পক্ষে পুনর্কীর বিবাহেব যে বিধি দিয়াছেন, তাহা পূর্ব পূর্ব যুগান্তপ্রায়ে কলি যুগের বিধবাদিগের নিমিত্ত, কেবল ব্রহ্মচর্য্য ও সহমরণেব বিধান করিয়াছেন। যদি যুগান্তব বিষয়ে ব্যবস্থা করিয়া, মাধবাচার্য্য কলি যুগের বিধবাদিগের পক্ষে পুনর্কীর বিবাহের প্রসঙ্গিই না রাখিলেন, তবে পুনর্কীর বিবাহ না করিয়া, ব্রহ্মচর্য্য ব্রতের অনুষ্ঠান করিলে অধিক ফল, ব্রহ্মচর্য্যবিষয়ক বচনের এই আভাস কি রূপে সংলগ্ন হইতে পারে। মাধবাচার্য্যের মতে বিবাহ অন্য অন্য যুগের ধর্ম, ব্রহ্মচর্য্য কলি যুগের ধর্ম। সুতরাং, কলি যুগে, পুনর্কীর বিবাহ করিয়া, ব্রহ্মচর্য্য করিলে অধিক ফল,

এ কথা নিতান্ত অসঙ্গত হইয়া উঠে। জীদিগের পুনর্কাবে বিবাহ কবা শাস্ত্র-বিহিত, পুনর্কাবে বিবাহ না করিয়া ব্রহ্মচর্য্য করিলে অধিক কল; সহগমনে ব্রহ্মচর্য্য অপেক্ষাও অধিক কল, এই তিন কথার পবস্পব যেরূপ সম্বন্ধ দৃষ্ট হইতেছে, তাহাতে এই তিনই যে এক যুগেব বিষয়ে, তাহার কোনও সন্দেহ নাই। অতএব, যদি পুনর্কাবে বিবাহকে কলি যুগেব ধর্ম্ম না বলিয়া যুগান্তবের ধর্ম্ম বল, ব্রহ্মচর্য্য ও সহগমনকেও যুগান্তবের ধর্ম্ম বলিয়া অগত্যা স্বীকার কবিতে হইবেক। আর, ব্রহ্মচর্য্য ও সহগমনকে কলিধর্ম্ম বলিয়া স্বীকার কবিলে, পুনর্কাবে বিবাহকেও কলিধর্ম্ম বলিয়া অগত্যা স্বীকার কবিতে হইবেক। নতুবা, একপ পবস্পবসম্বন্ধ বিষয়ত্রয়েব একটিকে যুগান্তববিষয় বলা, আর অপব দুটিকে কলিযুগবিষয় বলা, নিতান্ত অসংলগ্ন হইয়া উঠে। ফলতঃ, মাধবাচার্য্য, বিবাহবিধিকে যুগান্তববিষয় বলিয়া ব্যবস্থা কবিবার নিমিত্ত, এত ব্যঞ্জ হইয়াছিলেন যে, সংহিতাকর্ত্তা ঋষিব অভিপ্রায় দূবে থাকুক, আপনি যে আভাস দিলেন, তাহাই পূর্কাবে সংলগ্ন হইল কি না, এ অনুধাবন কবিয়া দেখেন নাই।

মাধবাচার্য্য স্বয়ং লিখিয়াছেন, কলি যুগে মনুষ্যের কষ্টসাধ্য ধর্ম্মে প্রবৃত্তি হওয়া অসম্ভব, এই নিমিত্ত পবাসবসংহিতাতে অনায়াসসাধ্য ধর্ম্মনিরূপণই অভিপ্রেত। পবাসবও, বিবাহ অনায়াসসাধ্য বলিয়া, সর্কসাধারণ বিধবার পক্ষে সর্কপ্রথম বিবাহেব অনুজ্ঞা দিয়াছেন। তৎপবে, ব্রহ্মচর্য্য তদপেক্ষা অধিক কষ্টসাধ্য বলিয়া, যে নারী ব্রহ্মচর্য্য কবিলে, সে স্বর্গে নাইবেক, এই বলিয়া ব্রহ্মচর্য্যনির্কাহকম জীব পক্ষে ব্রহ্মচর্য্যেব অনুজ্ঞা দিয়াছেন। সহগমন সর্কপেক্ষা অধিক কষ্টসাধ্য বলিয়া, যে নারী সহগমন কবিলে, সে অনন্ত কাল স্বর্গে বাস কবিলে, এই বলিয়া সর্কশেষে সহগমনসমর্থ জীব পক্ষে সহগমনেব অনুজ্ঞা দিয়াছেন। কিন্তু মাধবাচার্য্য অনায়াসসাধ্য বিবাহধর্ম্মকে যুগান্তব-বিষয় বলিয়া ব্যবস্থা কবিতেছেন, এবং অর্কশিষ্ট দুই কষ্টসাধ্য ধর্ম্মকে কলি যুগেব পক্ষে বাধিতেছেন। এক্ষণে, সকলে বিবেচনা কবিয়া দেখুন, কলি যুগে মনুষ্যের কষ্টসাধ্য ধর্ম্মে প্রবৃত্তি হওয়া অসম্ভব, এই নিমিত্ত পবাসবসংহিতাতে অনায়াসসাধ্য ধর্ম্মনিরূপণই অভিপ্রেত, মাধবাচার্য্যেব এই কথা কি কপে সংলগ্ন হইতে পাবে। কাবণ, যে কলি যুগের লোকেব ক্ষমতা, পূর্ক পূর্ক যুগেব লোকেব অপেক্ষা, কত শতগুণে হ্রাস হইয়া গিয়াছে, কষ্টসাধ্য



দুই ধর্মকে সেই কলি যুগের পক্ষে বাখিলেন, আর অনায়াসসাধ্য ধর্মটি যুগান্তরবিষয়, কলি যুগের নিমিত্ত অভিপ্রেত নহে, এই ব্যবস্থা কবিলেন । পূর্ব পূর্ব যুগের লোকদিগের অধিক ক্ষমতা ছিল, তাঁহারা যে অনায়াসসাধ্য ধর্মে অধিকারী ছিলেন, সেই অনায়াসসাধ্য ধর্মে কলি যুগের অল্পক্ষমতালী লোকে অধিকারী নহেন, এ অতি বিচিত্র কথা । বস্তুতঃ, যখন কলি যুগের লোকদিগের, পূর্ব পূর্ব যুগের লোকদিগের অপেক্ষা, ক্ষমতাব অনেক হ্রাস হইয়াছে, স্মৃতবাং কষ্টসাধ্য ধর্মে প্রবৃত্তি হওয়া অসম্ভব, এবং যখন পরাশর, কলি যুগের ধর্ম লিখিতে আবস্ত কবিয়া, সর্বপ্রথম সর্বসাধারণ বিধবা স্ত্রীদিগের পক্ষে সর্বাপেক্ষা অনায়াসসাধ্য বিবাহধর্মের অল্পজ্ঞা দিয়াছেন, তখন বিবাহধর্ম সেই কলি যুগের বিধবাব জন্মে অভিপ্রেত নহে, এই ব্যবস্থা কোনও মতে যুক্তিমাগ্নানুসারিণী, অথবা সংহিতাকর্তার অভিপ্রায়ানুসারিণী, হইতে পারে না ।

পরশবচনের যুগান্তরবিষয় ব্যবস্থা যে সংহিতাকর্তার অভিপ্রায়বিরুদ্ধ, তাহা ভট্টোজিদীক্ষিতের লিপি দ্বাৰাও স্পষ্ট প্রতিপন্ন হইতেছে । যথা,

নচ কলিনিষিদ্ধস্তাপি যুগান্তরীয়ধর্মশ্চৈব নষ্টে মূতে  
ইত্যাদিপরাশরবাক্যং প্রতিপাদকমিতি বাচ্যং কলা-  
বনুষ্ঠেয়ান্ ধর্মান্বেব বক্ষ্যামীতি প্রতিজ্ঞায় তদগ্রন্থ  
প্রণয়নাৎ । (১৩)

নষ্টে মূতে এই পরাশরবচন দ্বারা কলিনিষিদ্ধ যুগান্তরীয় ধর্মেরই বিধান হইয়াছে, এ কথা বলা যাইতে পারে না, কারণ, কলি যুগের অনুষ্ঠেয় ধর্মই বলিব এই প্রতিজ্ঞা করিয়া, পরাশর সংহিতার সকলন করা হইয়াছে ।

মাধবাচার্য্যের যুগান্তরবিষয় ব্যবস্থা যে সংহিতাকর্তার ঋষিব অভিপ্রায়বিরুদ্ধ, এবং স্বয়ং তিন বচনের যে আভাস দিয়াছেন তাহাবও বিরুদ্ধ, সে বিষয়ে কোনও সংশয় থাকিতেছে না । এক্ষণে তিনি, যে প্রমাণ অবলম্বন কবিয়া, ঐ ব্যবস্থা কবিয়াছেন, তাহাবও বলাবল বিবেচনা কবা আবশ্যক ; তাহা হইলে, ঐ ব্যবস্থা কত দূর সঙ্গত, তাহা প্রতীয়মান হইবেক ।

বিবাহবিধায়ক পরাশরবচন যে অন্য অন্য যুগের বিষয়ে, কলি যুগের বিষয়ে নহে, ইহা মাধবাচার্য্য সংহিতাব অভিপ্রায়, বা বচনের অর্থ, অথবা তাৎপর্য্য দ্বারা প্রতিপন্ন করিতে পারেন নাই ; কেবল আদিপুরাণের এক বচন অবলম্বন করিয়া, ঐ ব্যবস্থা কবিয়াছেন । তাঁহাব অভিপ্রায় এই বোধ হয়, যদিও পবাশবসংহিতা কলি যুগের ধর্ম্মশাস্ত্র, এবং যদিও তাহাতে বিধবাদি জীদিগেব পুনর্কীর বিবাহের বিধি আছে ; কিন্তু আদিপুবাণে কলি যুগে বিবাহিতা জীব পুনর্কীর বিবাহ নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে ; অতএব, পরাশরের ঐ বিধিকে, কলি যুগেব বিষয়ে না বলিয়া, যুগান্তববিষয়ে বলিতে হইবেক । কিন্তু ইহাতে দুই আপত্তি উপস্থিত হইতেছে । প্রথমতঃ, আদিপুবাণেব নাম দিয়া যে বচন উদ্ধৃত কবিয়াছেন, আদিপুবাণ আদ্যন্ত পাঠ কব, ঐ বচন দেখিতে পাইবে না । বিশেষতঃ, আদিপুবাণ যে প্রণালীতে সঙ্কলিত দৃষ্ট হইতেছে, তাহাতে ঐরূপ বচন তন্মধ্যে থাকাই অসম্ভব । স্মৃতরাং, মাধবাচার্য্যেব দ্বত বচন অমূলক বোধ হইতেছে । অমূলক বচন অবলম্বন কবিয়া, যে ব্যবস্থা কবা হইয়াছে, ঐ ব্যবস্থা কি রূপে প্রামাণিক হইতে পাবে । দ্বিতীয়তঃ, যদিই ঐ বচনকে আদিপুবাণেব বলিয়া স্বীকাব কবা যায়, তাহা হইলেও উদ্ধৃষ্টে পবাশববচনেব সঙ্কোচ কবা উচিত কর্ম্ম হয় নাই । প্রথমতঃ, পবাশবসংহিতা স্মৃতি, আদিপুবাণ পুবাণ । প্রথম পুস্তকে ইহা বিলক্ষণ প্রতিপন্ন হইয়াছে, (১৪) স্মৃতি ও পুবাণেব পবস্পব বিবোধ হইলে, স্মৃতিই বলবতী হইবেক ; অর্থাৎ, সে স্থলে, পুবাণেব মত গ্রাহ্য না করিয়া, স্মৃতিব মতই গ্রাহ্য করিতে হইবেক । তদনুসাবে, পুবাণেব বচন দেখিয়া, স্মৃতিবচনেব সঙ্কোচ কবা যাইতে পারে না । দ্বিতীয়তঃ, পূর্বে যেকপ দর্শিত হইয়াছে, (১৫) তদনুসাবে সামান্য বিশেষ ব্যবস্থা কবিলেও, আদিপুবাণেব বচনানুসাবে পবাশববচনেব সঙ্কোচ না হইয়া, পবাশবেব বচনানুসাবে আদিপুবাণেব বচনেবই সঙ্কোচ কবা সম্যক্ সঙ্গত ও বিচাবসিদ্ধ বোধ হয় । আদিপুবাণবচন সামান্য শাস্ত্র, পবাশববচন বিশেষ শাস্ত্র । সামান্য শাস্ত্র দ্বারা বিশেষ শাস্ত্রেব বাধ অথবা সঙ্কোচ না হইয়া, বিশেষ শাস্ত্র দ্বাবাই সামান্য শাস্ত্রেব বাধ ও সঙ্কোচ হইয়া থাকে ।

---

(১৪) ১৪ পৃষ্ঠ দেখ ।

(১৫) ২৬ পৃষ্ঠের ১০ পংক্তি অবধি ৩৪ পৃষ্ঠ পর্য্যন্ত দৃষ্টি কর ।

অতএব দেখ, মাধবাচার্য্য পবাসরের বিবাহবিধিকে যে যুগান্তবিষয় বলিয়া ব্যবস্থা করিয়াছেন, তাহা প্রথমতঃ সংহিতাকর্ত্তার অভিপ্রায়েব বিরুদ্ধ হইতেছে ; দ্বিতীয়তঃ, স্বয়ং যে আভাস দিয়াছেন, তাহার বিরুদ্ধ হইতেছে ; তৃতীয়তঃ, যে প্রমাণ অবলম্বন করিয়া ঐ ব্যবস্থা করিয়াছেন, তাহা অমূলক হইতেছে ; চতুর্থতঃ, ঐ প্রমাণ স্মূলক হইলেও, স্মৃতি ও পুৰাণেব বিবোধস্থলে স্মৃতি প্রধান, এই ব্যাসকৃত মীমাংসাব বিরুদ্ধ হইতেছে ; পঞ্চমতঃ, বিশেষ শাস্ত্র দ্বাবা সামান্য শাস্ত্রের বাধ হয়, এই সৰ্ব্বসম্মত মীমাংসাব বিরুদ্ধ হইতেছে । ফলতঃ, সৰ্ব্বপ্রকারেই যুগান্তবিষয় ব্যবস্থা অসঙ্গত স্থিব হইতেছে ।

এক্কেণে এই আপত্তি উপস্থিত হইতে পাবে, মাধবাচার্য্য অতি প্রধান পণ্ডিত ছিলেন, স্মৃত্তবাং তিনি যে ব্যবস্থা কবিয়া গিয়াছেন, তাহা সঙ্গত কি অসঙ্গত, এ বিবেচনা না করিয়া, গ্রাহ্য কবাই কর্ত্তব্য । এ বিষয়ে বক্তব্য এই যে, মাধবাচার্য্য অতিপ্রধান পণ্ডিতও বটে এবং সৰ্ব্বপ্রকারে মান্যও বটে ; কিন্তু তিনি ভ্রমপ্রমাদশূন্য ছিলেন না, এবং তাঁহার লিখিত সকল ব্যবস্থাই বেদবৎ প্রমাণ হয় না । যে যে স্থলে তৎকৃত ব্যবস্থা অসঙ্গত স্থিব হইয়াছে, সেই সেই স্থলে তত্তত্ত্বকালের গ্রন্থকর্ত্তাবা তৎকৃত ব্যবস্থাব খণ্ডন কবিয়াছেন । যথা,

যন্তু মাধবঃ যন্তু বাজসনেয়ী স্মৃৎ তস্মা সন্ধিদিনাং পুরা ।

ন ক্রাপ্যস্বাহিতঃ কিন্তু সদা সন্ধিদিনে হি সা ইত্যাহ তৎ

কৰ্কভাষ্যদেবজনীশ্রীঅনন্তভাষ্যাদিসকলতচ্ছাযীয়গ্রন্থ-

বিরোধাদ্বহ্ননাদরাঢ়োপেক্ষ্যম্ । (১৬)

মাধবাচার্য্য যাহা কহিয়াছেন, তাহা অগ্রাহ্য ; যেহেতু, কৰ্কভাষ্য, দেবজনী, শ্রীঅনন্তভাষ্য প্রভৃতি বাজসনেয় শাখা সংক্রান্ত সমস্ত গ্রন্থকর্ত্তার মতের বিরুদ্ধ ও অনেকের অনাদৃত ।

মাধবস্ত সামান্যবাক্যান্নির্ণয়ং কুর্কন্ ভাস্ত এব । (১৭)

মাধবাচার্য্য, সামান্য বাক্য অনুসারে নির্ণয় করিতে গিয়া, ভ্রান্তিকালে পতিত হইয়াছেন ।

(১৬) নির্ণয়সিদ্ধি । প্রথম পরিচ্ছেদ । ইতিনির্ণয় প্রকরণ ।

(১৭) নির্ণয়সিদ্ধি । দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ । ভ্রান্তিনির্ণয় প্রকরণ ।

কৃষ্ণা পূর্বোত্তরা শুক্লা দশম্যেবং ব্যবস্থিতেতি মাধবঃ ।

বস্তুতন্তু মুখ্যা নবমীযুতৈব গ্রাহ্যা দশমী তু প্রকর্তব্য৷

সদুর্গা দ্বিজসন্তমেতাপান্তস্বোক্তেঃ । (১৮)

মাধবাচার্য্য এই ব্যবস্থা করেন ; কিন্তু বস্তুতঃ তৎকৃত ব্যবস্থা গ্রাহ্য না করিয়া, এইরূপ ব্যবস্থাই গ্রাহ্য করিতে হইবেক ।

ননু মাসি চান্দ্রযুজে শুক্লে নবরাত্রৌ বিশেষতঃ । সম্পূজ্য  
নবদুর্গাঞ্চ নক্তং কুর্ধ্যাং সমাহিতঃ । নবরাত্রাভিধং কৰ্ম্ম  
নক্তত্রতমিদং স্মৃতম্ । আরন্তে নবরাত্রস্ত্রেতাদিষ্টান্দাং  
মাধবোক্তেশ্চ নক্তমেব প্রধানমিতি চেৎ ন নবরাত্রোপ-  
বাসতঃ ইত্যাদেৱনুপপত্তেঃ । (১৯)

যদি বল, স্কন্দপুরাণে আছে এবং মাধবাচার্য্যও কহিয়াছেন, অতএব এই ব্যবস্থাই ভাল, তাহা হইলে, অন্যান্য শাস্ত্রের উপপত্তি হয় না ।

অত্র যামত্রয়াদক্ষীক্ চতুর্দশীসমাপ্তৌ তদন্তে তদুর্দ্ধ-  
গামিন্যাস্ত প্রাতস্তিথিমধ্য এবৈতি হেমাঙ্গিমাধবাদয়ো  
ব্যবস্থামাহঃ তন্ন তিথ্যন্তে তিথিভাস্তে বা পারণং যত্র  
চোদিতম্ । যামত্রয়োৰ্দ্ধগামিন্যং প্রাতরেব হি পারণে-  
ত্যাদি নামান্তবচনৈবেব ব্যবস্থাসিদ্ধেরুভয়বিধবাক্য-  
বৈয়র্থস্ত দুম্পবিহবত্বাৎ (২০) ।

হেমাঙ্গি মাধবাচার্য্য প্রভৃতি এই ব্যবস্থা স্থির করিয়াছেন, কিন্তু তাহা গ্রাহ্য নহে, যে হেতু উভয়বিধ বাক্যের বৈয়র্থ্য দুর্নিবার হইয়া উঠে ।

নচ যদি প্রথমনিশায়ামেকতরবিয়োগস্তদাপি ব্রহ্মবৈবর্ত্তা-  
দিবচনাদ্বিপারগমনস্ততঃ মাধবাচার্য্যোক্তং যুক্তমিতিবাচ্যং  
ন রাত্রৌ পার্শ্বং কুর্ধ্যাদৃতে বৈ বোহিগীত্রতাৎ । নিশায়াং  
পারগং কুর্ধ্যাৎ বর্জয়িত্বা মহানিশামিতি সংবৎসরপ্রদীপ-

(১৮) নির্ণয়সিদ্ধু । প্রথম পরিচ্ছেদ । একাদশীনির্ণয় প্রকরণ ।

(১৯) নির্ণয়সিদ্ধু । দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ । আশ্বিননির্ণয় প্রকরণ ।

(২০) নির্ণয়সিদ্ধু । দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ । ফাল্গুননির্ণয় প্রকরণ ।

ধ্বতন্ত্র ন রাত্রৌ পারণং কুর্ষ্যাদৃতে বৈ রোহিণীত্রতাং। অত্র  
নিশ্চাপি তৎ কার্যং বর্জয়িত্বা মহানিশামিতি ব্রহ্মাণ্ডোক্তস্ত  
চ নির্নিষয়ত্বাপত্তেঃ। ( ২১ )

যদি বল অনন্তভট্ট ও মাধবাচার্য্যের ব্যবস্থা ভাল, তাহা হইলে  
অন্যান্য শাস্ত্র নির্নিষয় হইয়া পড়ে, অর্থাৎ তাহাদের আর  
স্থল থাকে না।

দেখ, কমলাকরভট্ট ও স্মার্ত ভট্টাচার্য্য বহুসংস্কৃত যে যে স্থলে মাধবাচার্য্যের  
ব্যবস্থা অসঙ্গত বোধ কবিয়াছেন, সেই সেই স্থলে, প্রমাণ প্রয়োগ প্রদর্শন  
পূর্ব্বক, তাহাব খণ্ডন কবিয়া গিয়াছেন। সুতরাং, মাধবাচার্য্যের ব্যবস্থা অসঙ্গত  
হইলেও, তাহাই মান্য কবিয়া, তদনুসারে চলিতে হইবেক, এ কথা কোনও  
মতে সঙ্গত ও বিচাবসিদ্ধ নহে।

( ২১ ) তিথিতত্ত্ব । জন্মাক্ষরী প্রকরণ ।



## ৩—পরিশরের

বিবাহবিধি মনুবিরুদ্ধ নহে ।

প্রতিবাদী মহাশযেবা<sup>১৫</sup> প্রায় সকলেই সিদ্ধান্ত কবিয়াছেন, বিবাহবিবাহ মনুবিরুদ্ধ । তাঁহাদের অভিপ্রায় এই যে, পবাকশব নটে মৃত্তে প্রব্রজিতে এই বচনে কলি যুগে বিবাহাদি স্ত্রীদিগের পক্ষে যে বিধি দিয়াছেন, যদি তাহা যথার্থই বিবাহের বিধি হয়, তথাপি মনুবিরুদ্ধ বলিয়া গ্রাহ্য কবা যাইতে পারে না ; যে হেতু বৃহস্পতি কহিয়াছেন,

বেদার্থোপনিবন্ধুত্বাং প্রাধান্যং হি মনোঃ স্মৃতম্ ।

মহর্ষবিপরীতা যা সা স্মৃতির্ন প্রশস্ততে ।

মনু স্বীয় সংহিতাতে বেদার্থ সঙ্কলন করিয়াছেন ; অতএব তিনি প্রধান । মনুর বিপরীত স্মৃতি প্রশস্ত নহে ।

এই বৃহস্পতিবচন দ্বাৰা মনুৰ প্রাধান্য ও তদ্বিরুদ্ধ স্মৃতির অগ্রাহ্যতা দৃষ্ট হইতেছে । ছান্দোগ্য ব্রাহ্মণেও কথিত আছে,

মনুরৈ যৎ কিঞ্চিদবদৎ তন্তেষজম্ ।

মনু যাহা কহিয়াছেন, তাহা মহৌষধ ।

এ স্থলেও, বেদে মনুস্মৃতিকে মহৌষধ অর্থাৎ প্রধান বলিয়া ব্যাখ্যা কবা হইয়াছে । অতএব পবাকশবের বিবাহবিধি যখন সেই মনুস্মৃতির বিরুদ্ধ হইতেছে, তখন তাহা কিরূপে গ্রাহ্য কবা যাইতে পারে ।

প্রতিবাদী মহাশযদিগের এই আপত্তি বিচাবসিদ্ধ বোধ হইতেছে না, কাবণ বৃহস্পতি, যুগবিশেষের নির্দেশ না কবিয়া, মনুস্মৃতির প্রাধান্য ও তদ্বিরুদ্ধ স্মৃতির অপ্রশস্ততা কীৰ্ত্তন কবিয়াছেন । কিন্তু পবাকশব মনুসংহিতাকে সত্য যুগের প্রধান শাস্ত্র বলিয়া মীমাংসা কবিতেছেন ; স্মৃতবাং, বৃহস্পতিবচনে বিশেষ নির্দেশ না থাকিলেও, পবাকশবচনের সহিত ঐক্য কবিয়া, মনুস্মৃতির প্রাধান্য

ও তদ্বিক্রম স্বত্বির অপ্রশস্ততা সত্য যুগেব বিষয়ে বলিতে হইবেক । অর্থাৎ, সত্য যুগে মনুসংহিতা সর্বপ্রধান স্বতি ছিল, এবং মনুস্বত্বির বিরুদ্ধ হইলে, অন্যান্য স্বতি অপ্রশস্ত বলিয়া পবিগণিত, স্মৃতিরঃ অগ্রাহ্য, হইত । নতুবা, কলি যুগেও, মনুস্বত্বির বিপরীত হইলে, অন্যান্য স্বতি অগ্রাহ্য হইবেক, এরূপ নহে । বরং, বিষয়বিশেষে মনুবিরুদ্ধ স্বতি প্রচলিত হইতেছে, এবং তদনুযায়ী ব্যবহারও ভাবতবর্ষেব সর্ব প্রদেশে প্রচলিত আছে, তাহার প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া ঘাইতেছে । যথা,

মনু কহিষাছেন,

ত্রিংশদ্বর্ষে বহেৎ কন্যাং হৃদ্যাং দ্বাদশবার্ষিকীম্ ।

অষ্টবর্ষেহষ্টবর্ষাং বা ধর্ম্মে সীদতি নন্দরঃ । ৯ ॥ ৯৪ ॥

যাহার বয়স ত্রিশ বৎসর, সে দ্বাদশবর্ষবয়স্কা কন্যাকে বিবাহ করিবেক । কিংবা যাহার বয়স চত্বিশ বৎসর, সে অষ্টবর্ষবয়স্কা কন্যাকে বিবাহ করিবেক । এই কালনিয়ম অতিক্রম করিয়া বিবাহ করিলে, ধর্ম্মভ্রষ্ট হয় ।

এ স্থলে মনু বিবাহের দুই প্রকাব কালনিয়ম কবিত্তেছেন, এবং এই দ্বিবিধ কালনিয়মুলঙ্ঘন কবিলে ধর্ম্মভ্রষ্ট হয়, তাহাও কহিতেছেন ।

কিন্তু, অঙ্গিবা কহিষাছেন,

অষ্টবর্ষা ভবেদগৌরী নববর্ষা তু বোহিণী ।

দশুমে কন্যকা প্রোক্তা অত উর্দ্ধং রজশ্বলা ॥

তন্মাং সংবৎসরে প্রাপ্তে দশমে কন্যকা বুধেঃ ।

প্রদাতব্যা প্রযত্নেন ন দোষঃ কালদোষতঃ ॥ ( ২২ )

অষ্টবর্ষবয়স্কা কন্যাকে গৌরী বলে, নববর্ষবয়স্কা কন্যাকে বোহিণী বলে, দশবর্ষবয়স্কা কন্যাকে কন্যা বলে ; তৎপরে কন্যাকে রজশ্বলা বলে । অতএব, দশম বৎসর উপস্থিত হইলে, পণ্ডিতেরা যত্নশীল হইয়া কন্যা দান করিবেন, তখন আর কালদোষজন্য দোষ নাই ।

এ স্থলে, অঙ্গিবা অষ্টম, নবম, ও দশম বর্ষকে বিবাহেব প্রশস্ত কাল বলিয়া নির্দিষ্ট করিতেছেন, এবং দশম বৎসবে, কালদোষ পর্যন্ত গণনা না কবিয়া, যত্নশীল হইয়া, কন্যার বিবাহ দিতে কহিতেছেন । কিন্তু পুরুষের পক্ষে, কি

চক্ৰিশ বৎসব, কি ত্রিশ বৎসব, কোনও কালনিয়মই বাধিতেছেন না। এক্ষণে বিবেচনা কব, অগ্নিবাব স্মৃতি মনুস্মৃতিঃ বিরুদ্ধ হইতেছে কি না। মনু দ্বাদশ ও অষ্টম বর্ষকে কন্যাব বিবাহের প্রশস্ত কাল বলিয়া বিধি দিতেছেন, এবং তাহাব অন্যথা কবিলে ধর্মভ্রষ্ট হয়, বলিতেছেন। কিন্তু অগ্নিরা অষ্টম, নবম, ও দশম বর্ষকে বিবাহের প্রশস্ত কাল বলিতেছেন, এবং দশম বৎসবে, কালা-কাল বিবেচনা না কবিয়া, যত্ন পাইয়া কন্যাব বিবাহ দিবাব বিধি দিতেছেন। ইহাব মতে দ্বাদশ বর্ষ কোনও মতেই বিবাহের প্রশস্ত কাল হইতেছে না। এক্ষণে বিবেচনা কবিয়া দেখ, এ স্থলে সকলে মনুব মতানুসাবে চলিতেছেন, কি অগ্নিবাব মতানুসাবে। আমাব বোধ হয়, এ স্থলে মনুব মত আদবণীয় হইতেছে না। মনুব মতানুসাবে চলিতে গেলে, দ্বাদশবর্ষীয়া কন্যাব ত্রিশ বৎসব বয়সেব ববেব সহিত, ও অষ্টবর্ষীয়া কন্যাব চক্ৰিশ বৎসব বয়সেব ববেব সহিত, বিবাহ দিতে হয়, নতুবা ধর্মভ্রষ্ট হইতে হয়। কিন্তু ইদানীং, কাহাকেই বিবাহকালে এই নিয়ম অবলম্বন কবিয়া চলিতে দেখা যায় না। বং অষ্টম বর্ষ, নবম বর্ষ, দশম বর্ষ বিবাহের প্রশস্ত কাল, অগ্নিবাব এই মতানুসাবেই সকলকে চলিতে দেখা যাইতেছে। অতএব, স্পষ্ট দৃষ্ট হইতেছে, বিবাহস্থলে, মনুব মত আদবণীয় না হইয়া, তদ্বিরুদ্ধ অগ্নিবাব মতই সর্বত্র গ্রাহ্য হইতেছে।

মনু কহিয়াছেন,

এক এবৌবসঃ পুত্রঃ পিত্র্যস্ত বসুনঃ প্রভুঃ।

শেষাণামানুশাংস্তার্থং প্রদত্তাত্ত্ব প্রজীবনম্ ॥ ৯। ১৬৩ ॥

যষ্ঠস্ত ক্ষেত্রজস্তাংশং প্রদত্তাং পৈতৃকাদনাং।

ঔবসো বিভজন্ দাযং পিত্র্যঃ পঞ্চমমেব বা ॥ ৯। ১৬৪ ॥

ঔরমক্ষেত্রজৌ পুত্রৌ পিতৃরিক্ষস্ত ভাগিনৌ।

দশাপরে তু ক্রমশো গোত্রবিক্খাংশভাগিনঃ ॥ ৯। ১৬৫ ॥

এক ঔরস পুত্রই সমস্ত পৈতৃক ধনের অধিকারী, সে দয়া করিয়া অন্যান্য পুত্রদিগকে গ্রাসাচ্ছাদন দিবেক। কিন্তু ঔরস পিতৃধন বিভাগকালে ক্ষেত্রজ ভ্রাতাকে পৈতৃক ধনের ষষ্ঠ অথবা পঞ্চম অংশ দিবেক। ঔরস আর ক্ষেত্রজ পুত্র পিতৃধনের অধিকারী। দত্তক প্রভৃতি আর দশবিধ পুত্র, পূর্বে পূর্বের অভাবে, গোত্রভাগী ও ধনাংশভাগী হইবেক।



যদি এক ব্যক্তির ঔবস, ক্ষেত্রজ, দত্তক, কৃত্রিম প্রভৃতি বহুবিধ পুত্র থাকে, তাহা হইলে ঔবস, ক্ষেত্রজকে পৈতৃক ধনের পঞ্চম অথবা ষষ্ঠ অংশ মাত্র দিয়া, স্বয়ং সমস্ত ধন গ্রহণ করিবেক, দত্তক প্রভৃতিকে দয়া করিয়া গ্রাসাচ্ছাদন মাত্র দিবেক। আব, যদি ঔবস পুত্র না থাকে, ক্ষেত্রজ পুত্র সমস্ত ধনের অধিকারী হইবেক। ক্ষেত্রজ না থাকিলে, দত্তক সমস্ত ধনের অধিকারী হইবেক। এই রূপে মনু, ঔবস প্রভৃতি বহুবিধ পুত্র সত্ত্বে, ঔবসকে সমস্ত পৈতৃক ধনের স্বামী, ক্ষেত্রজকে কেবল পঞ্চম অথবা ষষ্ঠ অংশ মাত্রের অধিকারী, এবং দত্তক প্রভৃতিকে গ্রাসাচ্ছাদন মাত্রের অধিকারী কহিতেছেন, এবং পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্ব পুত্রের অভাবে, পর পব পুত্রের অধিকার বিধান কহিতেছেন।

কিন্তু কাত্যায়ন কহিয়াছেন,

উৎপন্নৈ হৌবসে পুত্রে তৃতীয়াংশঃ সূতাঃ ।

সবর্ণা অসবর্ণান্ত গ্রাসাচ্ছাদনভাগিনঃ ॥

ঔবস পুত্র উৎপন্ন হইলে, সজাতীয় ক্ষেত্রজ দত্তক প্রভৃতি পুত্রেরা পৈতৃক ধনের তৃতীয়াংশ পাইবেক, অসজাতীয়েরা গ্রাসাচ্ছাদন মাত্র প্রাপ্ত হইবেক।

এ স্থলে, কাত্যায়ন সজাতীয় ক্ষেত্রজ দত্তক প্রভৃতির পৈতৃক ধনের তৃতীয়াংশে অধিকার, আব অসজাতীয়দিগের গ্রাসাচ্ছাদন মাত্রের অধিকার, বিধান করিতেছেন। এক্ষণে বিবেচনা কর, কাত্যায়নস্মৃতি মনুস্মৃতির বিরুদ্ধ হইতেছে কি না। মনু কেবল ক্ষেত্রজকে ষষ্ঠ অথবা পঞ্চম অংশ দিবার অনুমতি করিতেছেন, দত্তক প্রভৃতিকে গ্রাসাচ্ছাদন মাত্র। কিন্তু, কাত্যায়ন সজাতীয় ক্ষেত্রজ, দত্তক, কৃত্রিম, পৌনর্ভব প্রভৃতি সকলকেই তৃতীয়াংশ দিবার বিধি দিতেছেন। মনু বমতে, ঔবস সত্ত্বে, দত্তক পুত্র গ্রাসাচ্ছাদন মাত্রের অধিকারী (২৩), কাত্যায়নের মতে, ঔবস সত্ত্বে, দত্তক পৈতৃকধনের তৃতীয়াংশে অধিকারী। এক্ষণে অনুসন্ধান করিয়া দেখ, এ স্থলে সকলে মনু বমতানুসারে চলিতেছেন, কি কাত্যায়নের মতানুসারে। আমাব বোধ হয়, এস্থলে, মনুস্মৃতি আদবণীয় না

(২৩) কিন্তু দত্তক যদি সর্কস্তুগসম্পন্ন হয় তাহা হইলে, ঔবস সত্ত্বেও, পিতৃধনের অংশভাগী হইতে পারে। যথা,

উপপন্নো ষ্টটনঃ সটকঃ পুত্রে। যস্য তু দত্তিমঃ ।

স হরৈতৈব তত্রিকৃৎ সস্ত্রাণ্ডোহপান্যগোত্রঃ । ৯। ১৪১।

হইয়া, মল্লবিরুদ্ধ কাত্যায়নস্মৃতিই গ্রাহ্য হইতেছে। অর্থাৎ, এক্ষণে ঐরস সত্ত্ব দত্তক প্রাসাচ্ছাদন মাত্র না পাইয়া, পৈতৃক যনের তৃতীয়াংশের অধিকারী হইয়া থাকে। যদি বৃহস্পতিবচনেব এরূপ তাৎপর্য হয় যে, কলি যুগেও মল্লবিরুদ্ধ স্মৃতি গ্রাহ্য নহে, তাহা হইলে এ স্থলে কাত্যায়নস্মৃতি কি রূপে গ্রাহ্য হইতেছে।

অতএব, যখন কার্য দ্বাবা স্পষ্ট প্রমাণ হইতেছে, কলি যুগে বিষয়বিশেষে মল্লবিরুদ্ধ স্মৃতি সর্বত্র গ্রাহ্য হইতেছে, এবং যখন পবাশরও মল্লনিরূপিত ধর্ম সত্য যুগেব ধর্ম বলিয়া মীমাংসা কবিতেছেন, তখন মল্লসংহিতার বৃহস্পতিপ্রোক্ত সর্বপ্রাধান্য ও মল্লবিরুদ্ধ স্মৃতির অগ্রাহ্যতা অগত্যা সত্যযুগ বিষয়ে বলিতে হইবেক। নতুবা, পবাশবসংহিতাব মীমাংসা অনুসাবে, যুগভেদে এক এক সংহিতাব প্রাধান্য স্বীকার না কবিয়া, সকল যুগেই মল্লস্মৃতিব সর্বপ্রাধান্য ব্যবস্থাপিত কবিলে, বৃহস্পতিবচন নিতান্ত অসংলগ্ন হইয়া উঠে। কাবণ, পূর্বে যেকপ দর্শিত হইল, তদনুসাবে ইদানীং মল্লস্মৃতিব বিরুদ্ধ স্মৃতি, অপ্রশস্ত না হইয়া, বিলক্ষণ প্রশস্তই হইতেছে। সুতবাং,

মল্লার্থবিপরীতা যা সা স্মৃতির প্রশস্তিতে।

মল্লবিরুদ্ধ স্মৃতি প্রশস্ত নহে।

এ কথা কি কপে সংলগ্ন হইতে পাবে। আব,

বেদার্থোপনিবন্ধত্বাৎ প্রাধান্যং হি মনোঃ স্মৃতম্।

মল্ল বেদার্থ সঙ্কলন করিয়াছেন, অতএব মল্ল প্রধান।

এ কথাই বা কি কপে সংলগ্ন হইতে পাবে। কাবণ, মল্ল স্বীয় সংহিতাতে বেদার্থ সঙ্কলন কবিয়াছেন, আব যাজ্ঞবল্ক্য, পরাশর প্রভৃতি কি স্ব স্ব সংহিতাতে বেদার্থ সঙ্কলন কবেন নাই। তাঁহাবা কি স্ব স্ব সংহিতাতে বেদবিরুদ্ধ কপোলকল্পিত বিষয় সকলেব সংকলন কবিয়া গিয়াছেন। তাঁহাবা বেদ জানিতেন না, তাহাও নহে; এবং স্ব স্ব সংহিতাতে বেদার্থ সঙ্কলন কবেন নাই, তাহাও নহে। মল্ল স্বীয় সংহিতাতে যেকপ বেদার্থ সঙ্কলন করিয়াছেন, যাজ্ঞবল্ক্য পরাশর প্রভৃতি সংহিতাকর্তাবাও স্ব স্ব সংহিতাতে, সেইরূপ, বেদার্থ সঙ্কলন কবিয়াছেন; তাহার কোনও সংশয় নাই। সুতবাং, বেদার্থসঙ্কলনরূপ যে হেতু দর্শাইয়া, বৃহস্পতি মল্লস্মৃতিব প্রাধান্য কীর্তন কবিতেছেন; সেই বেদার্থসঙ্কলনরূপ হেতু যখন সকল সংহিতাতেই সমান বর্তিতেছে, তখন মল্ল প্রধান,

অন্যান্য সংহিতাকর্তারা অপ্রধান, এ ব্যবস্থা কি রূপে যুক্তিসিদ্ধ হইতে পারে। কাবণ, যে হেতুতে এক সংহিতা প্রধান হইতেছে, সেই হেতু সত্ত্বেও, অন্যান্য সংহিতা অপ্রধান হইবেক কেন। ফলতঃ, লোকে যখন সকল ঋষিকেই সর্বজ্ঞ ও ভ্রমপ্রমাদশূন্য বলিয়া স্বীকার করিয়া থাকেন, এবং যখন সকল ঋষিই স্ব স্ব সংহিতাতে বেদার্থ সঙ্কলন করিয়াছেন; তখন সকল ঋষিকেই সমান জ্ঞান কবিত্তে হইবেক। সকল সংহিতাকর্তাকে সমান জ্ঞান কবিত্তে হইবেক, এই মীমাংসা আমার কপোলকল্পিত নহে। মাধবাচার্য্যও পরাশরভাষ্যে এই মীমাংসাই করিয়াছেন। যথা,

অস্ত বা কথঞ্চিন্ননুস্মৃতেঃ প্রামাণ্যং তথাপি প্রকৃতায়াঃ  
পরশরনুস্মৃতেঃ কিমাত্যং তেন নহি মনোরিব পরশরনু  
মহিমানং কচিদ্বেদঃ প্রখ্যাপয়তি তস্মান্ভদীয়নুস্মৃতেহু-  
নিরূপং প্রামাণ্যম্।

ভাল, মনুস্মৃতির প্রামাণ্য কথঞ্চিৎ সিদ্ধ হইল, তাহাতে পরাশরনুস্মৃতির কি হইবেক; কারণ, বেদে কোনও স্থলে, মনুর ন্যায়, পরাশরের মহিমা কীর্তন করিতেছেন না। অতএব পরাশরনুস্মৃতির প্রামাণ্য নিরূপণ করা কঠিন।

এই আশঙ্কা উপাশন কবিষা, মাধবাচার্য্য মীমাংসা কবিত্তেছেন,

নচ পরাশরমহিম্নোহশ্রোতত্বং স হোবাচ ব্যাসঃ পরাশর্য্য  
ইতি শ্রুতৌ পরাশরপুত্রত্বমুপজীব্য ব্যাসস্ত স্ততত্বাৎ।  
যদা সর্কসম্প্রতিপন্নমহিম্নো বেদব্যাসস্তাপি স্ততয়ে  
পরাশরপুত্রত্বমুপজীব্যতে তদা কিমু বক্তব্যমচিন্ত্যমহিমা  
পরাশর ইতি। তস্মাৎ পরাশরোহপি যুনুসমান এব। এষ  
এব ত্রাযো বশিষ্ঠাভ্রিয়াজবল্ক্যাদিবু যোজনীয়ঃ।

বেদে পরাশরের মহিমা কীর্তন করেন নাই, এরূপ নহে; পরাশরপুত্র ব্যাস বলিয়াছেন, এ স্থলে বেদে পরাশরের পুত্র বলিয়া ব্যাসের প্রশংসা করিয়াছেন। বেদব্যাসের মহিমা সকলেই স্বীকার করিয়া থাকেন; যখন পরাশরের পুত্র বলিয়া, বেদে সেই বেদব্যাসের মহিমা কীর্তিত হইতেছে, তখন পরাশরের যে অচিন্তনীয় মহিমা, এ

কথা আর কি বলিতে হইবেক। অতএব, পরাশরও মনুর সমান, সন্দেহ নাই, বশিষ্ঠ, অত্রি, যাজ্ঞবল্ক্য প্রভৃতিতেও এই যুক্তির যোজনা করিতে হইবেক। অর্থাৎ বেদে তাঁহাদেরও মহিমা কীর্তিত আছে, স্মৃতরাং তাঁহারাও মনুর সমান।

অতএব, যখন সকল সংহিতাকর্তা ঋষিই সর্বজ্ঞ ও ভ্রমপ্রমাদশূন্য বলিয়া অঙ্গীকৃত হইয়া থাকেন; যখন সকলেই স্ব স্ব সংহিতাতে বেদার্থ সঙ্কলন কবিয়াছেন; এবং যখন বেদেও সকলের মহিমা কীর্তিত আছে, তখন সকল ঋষিই সমান মান্য, তাহাব কোনও সন্দেহ নাই। তবে বিশেষ এই, যুগভেদে এক এক সংহিতা প্রধান রূপে পবিগণিত হইবেক, এইমাত্র। সত্য যুগে মনুসংহিতা প্রধান, ত্রেতা যুগে গৌতমসংহিতা প্রধান, দ্বাপর যুগে শঙ্কলিখিতসংহিতা প্রধান, কলি যুগে পবাসবসংহিতা প্রধান। অতএব, যখন মনুসংহিতা এবং পবাসবসংহিতা ভিন্ন ভিন্ন যুগের শাস্ত্র হইল, তখন উভয়ের পবস্পব বিবোধ-প্রসক্তিই কি রূপে থাকিতে পারে।

যাহা প্রদর্শিত হইল, তদনুসাবে ইহা নির্দ্ধাবিত হইতেছে, মনুসংহিতা সত্য যুগের প্রধান শাস্ত্র, পবাসবসংহিতা কলি যুগের প্রধান শাস্ত্র, স্মৃতবাং এ উভয়ের পবস্পব বিবোধপ্রসক্তিই নাই, বৃহস্পতি যে মনুসংহিতাব সর্ব-প্রাধান্য ও তদ্বিরুদ্ধ স্মৃতির অগ্রাহ্যতা কহিয়াছেন, তাহা সত্য যুগের বিষয়ে, আব, ইদানীন্তন কালে মনুবিরুদ্ধ স্মৃতি গ্রাহ্য হইয়া থাকে। স্মৃতবাং, পবাসবোক্ত বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীবিবাহবিধি মনুবিরুদ্ধ হইলেও, কলি যুগে গ্রাহ্য হইবার কোনও বাধা নাই।

এক্ষণে ইহাও বিবেচনা কবা আবশ্যক, বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীবিবাহ মনুসংহিতাব অথবা অন্যান্য সংহিতাব বিরুদ্ধ কি না।

মনু কহিয়াছেন,

যা পত্যা বা পরিত্যক্তা বিধবা বা স্বযেচ্ছয়া।

উৎপাদয়েৎ পুনর্ভূত্বা স পৌনর্ভব উচ্যতে। ৯। ১৭৫।

যে নারী, পতিকর্তৃক পরিত্যক্তা অথবা বিধবা হইয়া, স্বযেচ্ছাসে পুনর্ভূত্ব, অর্থাৎ পুনরায় অন্য ব্যক্তিকে বিবাহ করে, তাহার গর্ভে যে পুত্র জন্মে তাহাকে পৌনর্ভব বলে।

বিষ্ণু কহিয়াছেন,

অক্ষতা ভূয়ঃ সংস্কৃতা পুনর্ভূঃ । ( ২৪ )

যে অক্ষতযোনি ক্ষীর পুনর্ভূর বিবাহসংস্কার হয়, তাহাকে পুনর্ভূ বলে ।

ষাজ্জবক্ষ্য কহিয়াছেন,

অক্ষতা চ ক্ষতা চৈব পুনর্ভূঃ সংস্কৃতা পুনঃ ॥ ১ । ৬৭ ।

কি অক্ষতযোনি, কি ক্ষতযোনি যে ক্ষীর পুনর্ভূর বিবাহসংস্কার হয়, তাহাকে পুনর্ভূ বলে ।

বশিষ্ঠ কহিয়াছেন,

যা চ ক্লীবং পতিতমুন্মত্তং বা ভর্তারমুৎসৃজ্য অন্তঃ

পতিং বিন্দতে মূতে বা সা পুনর্ভূর্ভবতি । ( ২৫ )

যে ক্ষী ক্লীব, পতিত বা উন্মত্ত পতিকে পরিত্যাগ করিয়া, অথবা পতির মৃত্যু হইলে, অন্য ব্যক্তিকে বিবাহ করে, তাহাকে পুনর্ভূ বলে ।

এই রূপে, মনু, বিষ্ণু, ষাজ্জবক্ষ্য ও বশিষ্ঠ পুনর্ভূধর্ম্ম কীর্ত্তন কবিয়াছেন, অর্থাৎ পতি পতিত, ক্লীব বা উন্মত্ত হইলে, কিংবা পতি মবিলে, অথবা ত্যাগ কবিলে, দ্বীদিগেব পুনর্ভূর বিবাহসংস্কারেব বিধি দিয়াছেন ।

কেহ কেহ কহিয়াছেন, মনু প্রভৃতি যে পৌনর্ভব পুত্রের কথা কহিয়াছেন, সে কেবল সেইরূপ পুত্র উৎপন্ন হইলে, তাহাব কি নাম হইবেক, এইমাত্র নির্দেশ কবিয়াছেন, নতুবা তাদৃশ পুত্র যে শাস্ত্রীয় পুত্র, ইহা তাঁহাদেব অভি-মত নহে ( ২৬ ) । এই মীমাংসা মীমাংসকেব কপোলকল্পিত, শাস্ত্রানুগত নহে । কাবণ, ষাঁহাদেব সংহিতাতে পুত্রবিষয়ক বিধি আছে, তাঁহাবা সকলেই পৌনর্ভবকে শাস্ত্রীয় পুত্র বলিয়া পবিগণিত কবিয়াছেন । মনু, ঐবস প্রভৃতি দ্বাদশবিধ পুত্রের লক্ষণ নির্দেশ কবিয়া, পবিশেষে কহিয়াছেন,

ক্ষেত্রজাদীনু সূতানেতানেকদশ যথোদ্ভিতানু ।

পুত্রপ্রতিনিধীনাহঃ ক্রিয়ালোপান্মনীষিণঃ ॥ ৯ । ১৮০ ।

যথাক্রমে ক্ষেত্রজ প্রভৃতি যে একাদশবিধ পুত্রের লক্ষণ নির্দিষ্ট

হইল, ঔরঙ্গ পুজের অভাবে শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়ার লোপের সম্ভাবনা ঘটিলে, স্থানরা তাহাদিগকে পুজপ্রতিনিধি কীর্তন করিয়াছেন।

এবং,

শ্রেষণঃ শ্রেষসোহিভাবে পাণীয়ানুক্ৰমহতি । ৯ । ১৮৪ ।

পূৰ্ণ পূৰ্ণ উৎকৃষ্ট পুজের অভাবে, পর পর নিকৃষ্ট পুজ ধনাধিকারী হইবেক।

যাজ্ঞবল্ক্য, ঔবস প্রতীতি দ্বাদশবিধ পুজের লক্ষণ নির্দেশ করিয়া, কহিয়াছেন,

পিণ্ডদোহংশহরশৈচ্যাং পূৰ্ণাভাবে পরঃ পরঃ । ২ । ১৩২ ।

এই দ্বাদশবিধ পুজের মধ্যে, পূৰ্ণ পূৰ্ণ পুজের অভাবে, পর পর পুজ শ্রাদ্ধাধিকারী ও ধনাধিকারী হইবেক।

এই রূপে, মনু ও যাজ্ঞবল্ক্য যখন পৌনর্ভবকে শ্রাদ্ধাধিকারী ও ধনাধিকারী কীর্তন করিয়া গিয়াছেন, তখন পৌনর্ভব শাস্ত্রীয় পুজ নহে, এ কথা নিতান্ত অশ্রদ্ধেয়।

কেহ কেহ কহিয়া থাকেন, মনু দ্বাদশবিধ পুজের গণনা স্থলে পৌনর্ভবকে দশম স্থানে কীর্তন করিয়াছেন, সুতরাং, পৌনর্ভব অতি অপকৃষ্ট পুজ হইতেছে। এ স্থলে বক্তব্য এই যে, মনু যখন পৌনর্ভব অপকৃষ্ট হইতেছে বটে, কিন্তু যাজ্ঞবল্ক্য, বশিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্র মতে অপকৃষ্ট পুজ নহে। তাঁহারা পৌনর্ভবকে দত্তক পুজ অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন। যাজ্ঞবল্ক্য পৌনর্ভবকে ষষ্ঠ ও দত্তককে সপ্তম কীর্তন করিয়াছেন; এবং পূৰ্ণ পূৰ্ণ পুজের অভাবে পব পব পুজ শ্রাদ্ধাধিকারী ও ধনাধিকারী বলিয়া বিধান দিয়াছেন। তদনুসারে, পৌনর্ভব দত্তকের পূর্বে শ্রাদ্ধাধিকারী ও ধনাধিকারী হইতেছে, সুতরাং, পৌনর্ভব দত্তক অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ পুজ হইল। বশিষ্ঠ পৌনর্ভবকে চতুর্থ বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন। যথা,

পৌনর্ভবশ্চতুর্থঃ । (২৭)

পৌনর্ভব চতুর্থ।

এই রূপে, বশিষ্ঠ, পৌনর্ভবকে প্রথম শ্রেণীর ছয় পুজের মধ্যে চতুর্থ কীর্তন করিয়া, দত্তককে দ্বিতীয় শ্রেণীর ছয় পুজের মধ্যে দ্বিতীয় কীর্তন করিয়াছেন। যথা,

দত্তকো দ্বিতীয়ঃ । (২৮)

দত্তক দ্বিতীয় ।

বিষ্ণু ও পৌনর্ভবকে চতুর্থ ও দত্তকে অষ্টম কীর্তন করিয়াছেন । যথা,

পৌনর্ভবশ্চতুর্থঃ । (২৯)

দত্তকশ্চাষ্টমঃ । (২৯)

পৌনর্ভব চতুর্থ ।

দত্তক অষ্টম ।

এই পুত্রগণনা কবিয়া পবিশেষে কহিয়াছেন,

এতেষাং পূর্ষঃ পূর্ষঃ শ্রেয়ান্ স এব দায়হরঃ স চান্ধান্

বিভূয়াৎ । (২৯)

ইহাদের মধ্যে পূর্ষ পূর্ষ পুত্র শ্রেষ্ঠ, সেই ধনাধিকারী ; সে অন্য  
অন্য পুত্রদিগের ভরণ পোষণ করিবেক ।

অতএব দেখ, মনুস্ব মতে পৌনর্ভব দশম স্থানে নির্দিষ্ট, স্মৃতবাং অপকৃষ্ট বলিয়া পবিগণিত হইলেও, যাজ্ঞবল্ক্যের মতে সপ্তম, আব বশিষ্ঠ ও বিষ্ণু মতে চতুর্থ স্থানে নির্দিষ্ট, ও দত্তক পুত্র অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ পুত্র বলিয়া পবিগণিত, হই-  
যাচ্ছে । মনুসংহিতা সত্য যুগের প্রধান শাস্ত্র ; স্মৃতবাং, সেই যুগেই, পৌনর্ভব  
নিকৃষ্ট পুত্র বলিয়া পবিগণিত হইত । সর্ষ যুগের নিমিত্ত ঐ ব্যবস্থা হইলে,  
পৌনর্ভবকে যাজ্ঞবল্ক্য সপ্তম স্থানে, এবং বিষ্ণু ও বশিষ্ঠ চতুর্থ স্থানে, কদাচ গণনা  
কবিতেন না । অতএব যখন মনু, যাজ্ঞবল্ক্য, বিষ্ণু ও বশিষ্ঠ, পৌনর্ভব ধর্ম কীর্তন  
দ্বাৰা, বিধবা প্রভৃতি জীদিগের পুনর্দ্বার বিবাহ সংস্কারের বিধান কবিতেন,  
তখন বিধবার বিবাহ মনু অথবা অন্যান্য মুনিব মতের বিরুদ্ধ, এ কথা কোনও  
মতে সঙ্গত ও বিচারসহ হইতেছে না । বোধ হয়, মনু অথবা অন্যান্য মুনিব  
সংহিতাতে বিশেষ দৃষ্টি নাই বলিয়াই, অনেকে মনু প্রভৃতির মতের বিরুদ্ধ  
বলিয়া কীর্তন কবিয়াছেন ; নতুবা, সবিশেষ জানিয়াও, একপ অলীক ও  
অমূলক কথা লিখিয়া প্রচাৰ করিয়াছেন, একপ বোধ হয় না ।

বস্তুতঃ, যেকপ দর্শিত হইল, তদনুসারে বিধবার বিবাহ মনু প্রভৃতির মতের  
বিরুদ্ধ নহ । তবে মনু প্রভৃতির মতে দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা জীকে পুনর্ভু ও  
তদপার্জাত পুত্রকে পৌনর্ভব বলিত, পবিশেষে মতানুসারে, কলি যুগে তাদৃশ  
জীকে পুনর্ভু ও তাদৃশ পুত্রকে পৌনর্ভব বলিয়া গণনা করা যাইবেক না,

এই মাত্র বিশেষ। কলি যুগে তাদৃশ স্ত্রীকে পুনর্ভূ বলা অভিমত হইলে, পবাব অবশ্যই পুনর্ভূ সংজ্ঞায় নির্দেশ কবিয়া যাইতেন; এবং তাদৃশ পুত্রকে পৌনর্ভব বলা অভিমত হইলে, অবশ্যই পুত্রগণনাস্থলে পৌনর্ভবের উল্লেখ কবিতেন। তাদৃশ স্ত্রী যে পুনর্ভূ বলিয়া পবিগণিত হইবেক না, এবং তাদৃশ পুত্রকে যে পৌনর্ভব না বলিয়া ঐবস বলিয়া গণনা কবিতে হইবেক, তাহা ইদানীন্তন কালের লৌকিক ব্যবহার দ্বারাও বিলক্ষণ সপ্রমাণ হইতেছে। দেখ, যদি বাগদান কবিলে পব, বিবাহ সংস্কার নির্কীহ হইবার পূর্বে, ববেব মৃত্যু হয়, অথবা কোনও কাবণে সম্বন্ধ ভাঙ্গিয়া যায়, তাহা হইলে, ঐ কন্যাব পুনবায় অন্য ববেব সহিত বিবাহ হইয়া থাকে। যুগান্তবে এ রূপে বিবাহিতা কন্যাকে পুনর্ভূ ও তদগর্তজাত পুত্রকে পৌনর্ভব বলিত। যথা,

সপ্ত পৌনর্ভবাঃ কন্তা বর্জনীয়াঃ কুলাধমাঃ।

বাচা দত্তা মনোদত্তা কৃতকৌতুকমঙ্গলা।

উদকস্পর্শিতা যা চ যা চ পাণিগ্রহীতিকা।

অগ্নিং পরিগতা যা চ পুনর্ভূপ্রভবা চ যা।

ইত্যেতাঃ কাশ্যপেনোক্তা দহন্তি কুলমগ্নিবৎ।

বাগদত্তা অর্থাৎ যাহাকে বাক্য দ্বারা দান করা গিয়াছে, মনোদত্তা অর্থাৎ যাহাকে মনে মনে দান করা গিয়াছে, কৃতকৌতুকমঙ্গলা অর্থাৎ যাহার হস্তে বিবাহ সূত্র বন্ধন করা গিয়াছে, উদকস্পর্শিতা অর্থাৎ যাহাকে যথাবিধি দান করা গিয়াছে, পাণিগ্রহীতিকা অর্থাৎ যাহার পাণিগ্রহণ নির্কীহ হইয়াছে, অগ্নিং পরিগতা অর্থাৎ যাহার কুশাঙিকা হইয়াছে, আর পুনর্ভূপ্রভবা অর্থাৎ পুনর্ভূর গর্তে যাহার জন্ম হইয়াছে, কুলের অধম এই সাত পুনর্ভূ কন্যা বর্জন করিবেক। এই সাত কাশ্যপোক্তা কন্যা বিবাহিতা হইলে, অগ্নির ন্যায়, পতিকুল ভস্মসাৎ করে।

এক্ষণে, বাগদত্তা, মনোদত্তা, কৃতকৌতুকমঙ্গলা, পুনর্ভূপ্রভবা এই চারিপ্রকার পুনর্ভূব বিবাহ সচবাচব প্রচলিত হইয়াছে, অর্থাৎ বাগদান, মনে মনে দান ও হস্তে বিবাহসূত্রবন্ধনের পব বব মবিলে, অথবা কোনও কাবণে সম্বন্ধ ভাঙ্গিয়া গেলে, সেই কন্যাব পুনবায় অন্য ববেব সহিত বিবাহ হইয়া থাকে, এবং এই রূপে বিবাহিতা পুনর্ভূ কন্যাব গর্তজাত কন্যাবও বিবাহ হইয়া থাকে। পূর্বে পূর্বে যুগে, এই রূপে বিবাহিতা কন্যাদিগকে পুনর্ভূ ও তদগর্তজাত পুত্রদিগকে



পৌনর্ভব বলিত। কিন্তু এক্ষেপে এতাদৃশ জীদিগকে পুনর্ভূ বলা যায় না ও তদ্ব্যবহৃত পুত্রদিগকেও পৌনর্ভব বলা যায় না। সকলেই তাদৃশ জীকে সর্ক্যাংশে প্রথম বিবাহিত জীতুল্য, ও তাদৃশ পুত্রকে সর্ক্যাংশে ঔবসতুল্য, জ্ঞান করিয়া থাকেন। তাদৃশ পুত্রেরা ঔরসের ন্যায জনক জননী প্রভৃতিব শ্রাদ্ধাদি কবে এবং ঔরসের ন্যায জনক জননী প্রভৃতিব ধনাধিকারী হয়। বস্তুতঃ, সর্ক প্রকাষেই ঔবস বলিয়া পবিগৃহীত হইয়া থাকে, কেহ ভুলিয়াও পৌনর্ভব বলিয়া গণনা করেন না। অতএব দেখ, যুগান্তবে যে সাত প্রকাষ পুনর্ভূ ও পৌনর্ভব ছিল, তন্মধ্যে চাবি প্রকাষ ইদানীং প্রচলিত আছে, তাহারা পুনর্ভূ অথবা পৌনর্ভব বলিয়া পবিগণিত হয় না। তাদৃশ জী প্রথমবিবাহিতা জীব ন্যায পবিগণিত ও তাদৃশ পুত্র ঔবস বালিয়া সর্কত্র পবিগৃহীত হইয়াছে। অবশিষ্ট তিন প্রকাষ পুনর্ভূও বিবাহ প্রচলিত হইলে, সমান ন্যায়ে, তাহাদের প্রথম বিবাহিত জীতুল্য পবিগণিত ও তদ্ব্যবহৃত পুত্রের ঔবস বলিয়া পবিগৃহীত হইবার বাধা কি। অতএব, যখন পবাসবেব অভিপ্রায়ানুসাবে যুগান্তবীয় পুনর্ভূ প্রথমবিবাহিতা জীতুল্য ও যুগান্তবীয় পৌনর্ভব ঔরস বলিয়া স্থিৎ হইতেছে, এবং লৌকিক ব্যবহাবেও যখন যুগান্তবীয় চতুর্বিধ পুনর্ভূ প্রথম-বিবাহিত জীতুল্য ও চতুর্বিধ পৌনর্ভব ঔবস বলিয়া পবিগৃহীত দৃষ্ট হইতেছে, তখন পুনর্ক্যাব বিবাহিতা বিধবা প্রভৃতি জী ও তদ্ব্যবহৃত পুত্র, যুগান্তবে পুনর্ভূ ও পৌনর্ভব বলিয়া পবিগণিত হইলেও, কলি যুগে প্রথমবিবাহিতা জীব তুল্য পবিগণিত ও তাদৃশ পুত্র ঔবস বলিয়া পবিগৃহীত হইবেক, তাহাব বাধা কি।

কলি যুগে দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা জীব গর্তজাত পুত্র যে ঔবস বলিয়া পবিগৃহীত হইবেক, মহাভাবতেও তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। ঐবাবতনামক নাগবাজের এক কন্যা ছিল, ঐ কন্যা বিধবা হইলে, নাগবাজ অর্জুনের সহিত তাহাব বিবাহ দেন। অর্জুনের ঔবসে সেই দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা কন্যাব গর্তে ইবাবান্ নামে যে পুত্র জন্মে, সেই পুত্র অর্জুনের ঔবস পুত্র বলিয়া স্পষ্ট নির্দেশ আছে। যথা,

অর্জুনস্ত্যজঃ শ্রীমানিরাবান্নাম বীর্যবান্ ।

সুতায়ান্ নাগবাজস্ত জাতঃ পার্থেন ধীমতা ॥

ঐরাবতেন সা দত্তা হনপত্যা মহাত্মনা ।

পত্নী হতে সুপর্ণেন কৃপণা দীনচেতনা ॥

ভার্য্যার্থং তাদ্ধ জগ্ৰাহ পার্থঃ কামবশানুগাম ॥ ( ৩০ )

নাগরাজের কন্যাতে অর্জুনের ইরাবান্ নামে এক ঈমান্ বীর্য্যবান্  
পুত্র জন্মে। সুপর্ণ কর্তৃক ঐ কন্যার পতি হত হইলে, নাগরাজ মহাজ্ঞা  
ঐরাবত সেই দুঃখিতা বিষণ্ণ পুত্রহীনা কন্যা অর্জুনকে দান করি-  
লেন। অর্জুন সেই বিবাহার্থিনী কন্যার পাণিগ্রহণ করিলেন।

অজানম্ভর্জুনশচাপি নিহতং পুত্রমৌরসম্ ।

জঘান সমরে শূরান্ রাজন্তান্ ভীষ্মরক্ষিণঃ ॥ ( ৩০ )

অর্জুন, ঐ ঔরস পুত্রকে হত জানিতে না পারিয়া, ভীষ্মরক্ষক গরা-  
জ্ঞান্ রাজাদিগকে যুদ্ধে প্রহার করিতে লাগিলেন।

ইহা ঘাটা ইহাই সম্ভ্রাম হইতেছে, পূর্ব পূর্ব যুগেব পৌনর্ভব কলি যুগেব  
প্রথমাবধিই ঔরস বলিয়া পবিগণিত ও পবিগৃহীত হইতে আবস্ত হইয়াছে।

এক্ষণে ইহা বিবেচনা কবা আবশ্যক, প্রতিবাদী মহাশয়েবা, মনুসংহিতা  
হইতে যে সকল বচন উদ্ধৃত কবিয়া, বিধবাব বিবাহ মনুসংহিতাবিরুদ্ধ বলিয়া  
সিদ্ধান্ত কবিয়াছেন, সে সকল বচনের অর্থ ও তাৎপর্য্য কি। তাঁহারা,

ন দ্বিতীয়শ্চ সাক্ষীনাং কচিদ্ভূতোপদিশ্যতে । ৫ । ১৬২ ।

এবং দ্বিতীয় অর্থাৎ গর পুরুষ সাক্ষী স্ত্রীদিগের গন্ধে কোনও শাস্ত্রে  
ভর্তা বলিয়া উপদিষ্ট নহে।

এই বচনকে উদ্ধৃত কবিয়া, বিধবাবিবাহ মনুবিরুদ্ধ বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন।  
কিন্তু, ইহাব অর্থ ও তাৎপর্য্য পর্যালোচনা করিলে, তাঁহাদের অভিপ্রায়  
কোনও যতে সম্পন্ন হইতে পাবে না। যথা,

মৃত্যে ভর্তরি সাক্ষী স্ত্রী ব্রহ্মচর্য্যে ব্যবস্থিতা ।

স্বর্গং গচ্ছত্যপুত্রাপি যথা তে ব্রহ্মচারিণঃ ॥ ৫ । ১৬০ ।

অপত্যলোভাদ্ যা তু স্ত্রী ভর্তারমতিবর্ততে ।

সেহ নিন্দামবাপ্নোতি পতিলোকাক্ষ হীয়তে ॥ ৫ । ১৬১ ।

নাশ্চোৎপন্ন প্রজাস্তীহ ন চাপ্যন্তপরিগ্রহে ।

ন দ্বিতীয়শ্চ সাধ্বীনাং কচিদ্তর্ভোপদিষ্টতে ॥ ৫ । ১৬২ ।

স্বামী মরিলে, সাধ্বী স্ত্রী, ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া, কালক্ষেপ করিলে, পুত্র ব্যতিরেকেও স্বর্গে যায় ; যেমন, নৈমিত্তিক ব্রহ্মচারীরা পুত্র ব্যতিরেকেও স্বর্গে যায় । যে নারী পুত্রের লোভে ব্যভিচারিণী হয়, সে নিন্দা প্রাপ্ত হয়, এবং পতিলোক হইতে দূর হয় । পর পুরুষ দ্বারা উৎপন্ন পুত্র পুত্র নহে ; পর ভাৰ্য্যায় উৎপন্ন পুত্র পুত্র নহে ; এবং দ্বিতীয় অর্থাৎ পর পুরুষ, সাধ্বী স্ত্রী দিগের পক্ষে, ভর্তা বলিয়া কোনও শাস্ত্রে উপদিষ্ট নহে ।

অর্থাৎ,

অনন্তাঃ পুত্রিণাং লোকাঃ নাপুত্রস্ত লোকোহস্তীতি শ্রীযতে । (৩১)

পুত্রবান্ লোকেরা অনন্ত স্বর্গ প্রাপ্ত হয়, অপুত্রের স্বর্গ নাই, বেদে এই নির্দেশ আছে ।

এই শাস্ত্র অনুসারে, পুত্রহীনা হইলে স্বর্গ হয় না, এই ভয়ে, এবং পুত্রবতী হইলে, স্বর্গপ্রাপ্তি হয় এই লোভে, ব্যভিচারিণী হইয়া যে স্ত্রী অন্য পুরুষ দ্বারা পুত্রোৎপাদনে প্ররুদ্ধা হয়, সে নিন্দিতা ও স্বর্গভ্রষ্টা হয়, যে হেতু, অবিধানে পব পুরুষ দ্বারা উৎপন্ন পুত্র পুত্র বলিয়া পবিগণিত নহে । যদি বল, স্ত্রী যে পব পুরুষ দ্বারা পুত্র উৎপন্ন কবিয়া লইবেক, তাহাকেই তাহাব পতি বলিব । কিন্তু তাহা শাস্ত্রের অভিमत নহে, কাবণ, পব পুরুষ সাধ্বী স্ত্রীদিগের পক্ষে ভর্তা বলিয়া কোনও শাস্ত্রে উপদিষ্ট নহে । অর্থাৎ, স্বর্গলাভ-লোভে স্বেচ্ছাপ্রবৃত্ত হইয়া, অবিধানে, যে পব পুরুষ দ্বারা পুত্রোৎপাদনে চেষ্টা কবিবেক, সেই পব পুরুষকে পতি বলিয়া স্বীকার কবা শাস্ত্রের অভিপ্রেত নহে, যে হেতু, যথাবিধানে যে পুরুষের সহিত পাবিগ্রহণ সংস্কার হয়, শাস্ত্রে তাহাকেই পতিশব্দে নির্দেশ কবিয়াছেন । অতএব, প্রতিবাদী মহাশয়-দিগের উদ্ধৃত পূর্বনির্দিষ্ট বচনার্হেব তাৎপর্য্য এই যে, বিধবা স্ত্রী, পুত্রলোভে ব্যভিচারিণী হইয়া, অবিধানে যে পব পুরুষে উপগতা হইবেক, সেই পব পুরুষ তাহাব পতি বলিয়া পবিগণিত হইতে পাবিবেক না । নতুবা, যথাবিধানে বিবাহসংস্কার হইলেও, স্ত্রীদিগের দ্বিতীয় পতি হইতে পাবে না, একপ তাৎপর্য্য

কদাচ নহে। তাহা হইলে মনু স্মৃতি পুত্র প্রকরণে যে পৌনর্ভব পুত্রের বিধান দিয়াছেন এবং পৌনর্ভবকে পিতার শ্রাদ্ধাধিকারী ও ধনাধিকারী কীৰ্ত্তন করিয়াছেন, তাহা কিরূপে সংলগ্ন হইবেক।

প্রতিবাদী মহাশযেবা,

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ ॥ ৯। ৬৫

বিবাহবিধিহ্মলে বিধবার পুনর্বার বিবাহ উক্ত নাই।

প্রকরণ পর্যালোচনা না কবিয়া, এই বচনার্দ্ধেব যথাক্রমে অর্থ গ্রহণ পূর্বক, বিধবাব বিবাহ মনুবিব্রক্ত বলিয়া প্রতিপন্ন কবিবাব দ্বিতীয় চেষ্টা পাইয়াছেন। কিন্তু এই বচনকে একবাবে বিধবাবিবাহনিষেধক স্থি কবিলে, পুত্রপ্রকরণে মনু পৌনর্ভববিধান কিরূপে সংলগ্ন হইবেক, তাহা তাঁহাবা অনুধাবন কবিয়া দেখেন নাই। এই বচনার্দ্ধকে পৃথক্ গ্রহণ কবিলে, তাঁহাদেব অভিমত অর্থ কথঞ্চিৎ সিদ্ধ হইতে পাবে; কিন্তু প্রকরণ পর্যালোচনা ও তাৎপর্য অনুধাবন কবিলে, তাহা কোনও ক্রমে সিদ্ধ হইতে পাবে না। যথা,

দেববাদ্বা সপিণ্ডাদ্বা স্ত্রিয়া সম্যগ্‌নিযুক্তয়া।

প্রজেক্সিতাধিগন্তব্য সন্তানস্ত পবিস্কয়ে ॥ ৯। ৫৯।

বিধবায়্যাং নিযুক্তস্ত দ্ব্যতাক্তো বাগ্যতো নিশি।

একমুৎপাদয়েৎ পুত্রং ন দ্বিতীয়ং কথঞ্চন ॥ ৯। ৬০।

দ্বিতীয়মেকে প্রজনং মনুস্তে স্ত্রীষু তদ্বিদঃ।

অনির্বৃত্তং নিয়োগার্থং পশ্যন্তো ধর্ম্মতস্তয়োঃ ॥ ৯। ৬১।

বিধবায়্যাং নিয়োগার্থে নিবৃত্তে তু যথাবিধি।

গুরুবচ্ স্নুষাবচ্ বর্তেয়াতাং পরম্পরম্ ॥ ৯। ৬২।

নিযুক্তৌ যৌ বিধিং হিহ্না বর্তেয়াতান্ত কামতঃ।

তাবুভৌ পতিতৌ স্মাতাং স্নুষাগগুরুতম্পাগৌ ॥ ৯। ৬৩।

নান্তস্মিন্ বিধবা নারী নিয়োক্তব্য দ্বিজাতিভিঃ।

অন্তস্মিন্ হি নিযুক্তানা ধর্ম্মং হন্যুঃ সনাতনম্ ॥ ৯। ৬৩।

নোদ্বাহিকেষু মন্ত্রেষু নিয়োগঃ কীৰ্ত্ত্যতে ক্চিৎ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাদেনং পুনঃ ॥ ৯। ৬৫।

অয়ং দ্বিজির্হি বিদ্বন্তিঃ পশুধর্মো বিগর্হিতঃ ।

মনুষ্যাণামপি প্রোক্তো বেণে রাজ্যং প্রশাসতি ॥ ৯ । ৬৬ ।

স মহীমখিলাং ভুঞ্জন্ রাজর্ষিপ্রবরঃ পুরা ।

বর্ণানাং সঙ্করং চক্রে কামোপহতচেতনঃ ॥ ৯ । ৬৭ ।

ততঃ প্রভৃতি যো মোহাং প্রমীতপতিকাং স্ত্রিয়ম্ ।

নিযোজয়তাপত্যার্থং তং বিগর্হন্তি সাধবঃ ॥ ৯ । ৬৮ ।

সন্তানের অভাবে, যথাবিধানে নিযুক্তা স্ত্রী দেবর দ্বারা বা সপিও দ্বারা অভিলষিত পুত্র লাভ করিবেক। ৫৯ ॥ নিযুক্ত ব্যক্তি, যুতাক্ত ও মৌনাবলম্বী হইয়া, রাত্রিতে সেই বিধবার গর্ভে একমাত্র পুত্র উৎপাদন করিবেক, বদাচ দ্বিতীয় নহে। ৬০ ॥ একমাত্র পুত্র দ্বারা ধর্মতঃ নিয়োগের উদ্দেশ্য সম্পন্ন হয় না বিবেচনা করিয়া, নিয়োগশাস্ত্রজ্ঞ মূনিরা বিধবা স্ত্রীতে দ্বিতীয় পুত্রোৎপাদনের অনুমতি দেন। ৬১ ॥ বিধবাতে যথাবিধানে নিয়োগের উদ্দেশ্য সম্পন্ন হইলে পর, পরস্পর পিতার ন্যায় ও পুত্রবধূর ন্যায় থাকিবেক। ৬২ ॥ যে স্ত্রী ও পুরুষ নিযুক্ত হইয়া, বিধি লঙ্ঘন পূর্বক, স্বেচ্ছানুসারে চলে, তাহারা পতিত এবং পুত্রবধূগামী ও গুরুতপাগামী হইবেক। ৬৩ ॥ ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য পুত্রোৎপাদনার্থে বিধবা নারীকে অন্য পুরুষে নিযুক্ত করিবেক না। অন্য পুরুষে নিযুক্ত করিলে, সনাতন ধর্ম নষ্ট করা হয়। ৬৪ ॥ বিবাহসংক্রান্ত মন্ত্রের মধ্যে নোনও স্থলে নিয়োগের উল্লেখ নাই, এবং বিবাহবিধিহীন বিধবার বেদনের উল্লেখ নাই। ৬৫ ॥ শাস্ত্রজ্ঞ দ্বিজেন্দ্রা এই পশুধর্মের নিন্দা করিয়াছেন। বেণের রাজ্যশাসন কালে, মনুষ্যদিগের মধ্যে এই ব্যবহার প্রচলিত হইয়াছিল। ৬৬ ॥ সেই রাজর্ষিশ্রেষ্ঠ, পূর্ব কালে, সমস্ত পৃথিবীর অধীশ্বর হইয়া, এবং কাম দ্বারা হতবুদ্ধি হইয়া, বর্ণসঙ্কর প্রচলিত করিয়াছিলেন। ৬৭ ॥ তদবধি যে ব্যক্তি মোহাক্ত হইয়া, পতিহীন স্ত্রীকে পুত্রোৎপাদনার্থে পরপুরুষে নিযুক্ত করে, সে সারুদিগের নিকট নিন্দনীয় হয়। ৬৮ ॥

এক্ষণে বিবেচনা করিয়া দেখ, এই প্রকবর্ণেব আদ্যোপান্ত অনুধাবন করিলে, ক্ষেত্রজ পুত্রের বিধি নিষেধ বোধ হয়, অথবা বিধবাবিবাহের বিধি নিষেধ বোধ হয়। প্রথম বচনে সন্তানভাবে ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনের বিষয় উপক্রম করিয়া, সর্বশেষ বচনে ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদন প্রকবর্ণেব উপসংহাব করিতেছেন। সুতরাং, যখন উপক্রমে ও উপসংহাবে ক্ষেত্রজ পুত্রের বিধি ও

নিষেধ দেখা যাইতেছে, এবং যখন তন্মধ্যবর্তী সকল বচনেই তৎসংক্রান্ত কথা লক্ষিত হইতেছে, তখন এই প্রকরণ যে কেবল ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনবিষয়ক তাহাতে কোনও সংশয় হইতে পাবে না। যে বচন অবলম্বন করিয়া, প্রতিবাদী মহাশযেবা বিধবাব বিবাহ মনুবিব্রক্ক বলিয়া প্রতিপন্ন কবিত্তে চান, তাহাব পূর্বার্কেও ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনার্থ আদেশবোধক স্পষ্ট নিয়োগ শব্দ আছে; স্মৃতবাং, অপবার্কে যে অস্পষ্ট বেদন শব্দ আছে, তাহাবও পাণিগ্রহণরূপ অর্থ না করিয়া, প্রকবণ বশতঃ, ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনার্থ গ্রহণরূপ অর্থই কবিত্তে হইবেক। এই বেদন শব্দ যে বিদধাতুনিষ্পন্ন, সেই বিদধাতু দ্বাবা, পাণিগ্রহণ ও ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণ, উভয় অর্থই প্রতিপন্ন হইয়া থাকে। বিবাহ প্রকবণে থাকিলে, পাণিগ্রহণবোধক হয়, নিয়োগপ্রকবণে থাকিলে, ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণবোধক হয়। যথা,

ন সগোত্রাং ন সমানপ্রববাং ভার্যাং বিন্দেত। (৩২)

সমানগোত্রা, সমানপ্রববা কন্যাকে বেদন করিবেক না।

দেখ, এ স্থলে বিন্দেত এই যে বিদধাতুব পদ আছে, তাহাতে বিবাহপ্রকবণ বলিয়া পাণিগ্রহণরূপ অর্থ প্রতিপন্ন হইতেছে।

যস্তা ত্রিয়েত কন্যায়া বাচা সত্যে কৃতে পতিঃ।

তামনেন বিধানেন নিজো বিন্দেত দেববঃ ॥ ৯। ৬৯।

যথাবিধাধিগম্যোনাং শুক্রবস্ত্রাং শুচিব্রতাম্।

মিথো ভজেদা প্রসবাং সক্রুৎ সক্রুদৃতারতো ॥ ৯। ৭০। (৩৩)

বান্দান বরিলে পর, বিবাহের পূর্কে, যে কন্যার পতির মৃত্যু হয়, তাহাকে তাহার দেবর, এই বিধানে বেদন করিবেক। ঠৈবধবলক্ষণ-ধারিণী সেই কন্যাকে দেবর, যথাবিধানে গ্রহণ করিয়া, সন্তান না হওয়া পর্যন্ত, প্রত্যেক ঋতুকালে, এক এক বার গমন করিবেক।

দেখ, এ স্থলে, নিয়োগ প্রকবণ বলিয়া, বিদধাতু দ্বাবা ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণ বুঝাইতেছে। অতএব,

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ।

বিবাহবিধি স্থলে বিধবার বেদন উক্ত নাই।

এ স্থলে বিদ্যাহুনিশ্চয় যে বেদন শব্দ আছে, তাহাবও; নিয়োগপ্রকরণ বলিয়া, ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণরূপ অর্থই করিতে হইবেক। বস্তুতঃ, বেদন শব্দের এরূপ অর্থ না করিলে, এ স্থল সঙ্গতই হইতে পারে না।

নোদ্বাহিকেষু মন্ত্রেষু নিয়োগঃ কীর্ত্যতে কচিৎ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ ॥

বিবাহসংক্রান্ত মন্ত্রের মধ্যে নিয়োগের উল্লেখ নাই।

বিবাহবিধি স্থলে বিধবার ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণও উক্ত নাই।

এই অর্থ যেকপ সংলগ্ন হইতেছে, অপব অর্থ সেকপ সংলগ্ন হয় না। যথা,

বিবাহসংক্রান্ত মন্ত্রের মধ্যে নিয়োগের উল্লেখ নাই।

বিবাহবিধি স্থলে বিধবার পুনর্বার বিবাহ উক্ত নাই।

মন্ত্র নিয়োগধর্মের নিষেধে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, সুতবাং, ঐ বচনে নিয়োগের নিষেধ কবিত্তেছেন; বিবাহসংক্রান্ত যে সকল মন্ত্র আছে, তন্মধ্যে কোনও মন্ত্রে বিধবার নিয়োগের উল্লেখ নাই, আব বিবাহের বিধিস্থলে ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণেরও উল্লেখ নাই। অর্থাৎ, নিয়োগ দ্বারা পুত্রোৎপাদন হয়; পুত্রোৎপাদন বিবাহের কার্য; সুতবাং, মন্ত্র নিয়োগকে বিবাহবিশেষ-স্বরূপ গণনা কবিত্তেছেন এবং বিবাহের মন্ত্রের মধ্যে ও বিবাহবিধির মধ্যে নিয়োগের ও নিয়োগধর্মীভূতসারে পুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণের কথা নাই; এই নিমিত্ত, অশাস্ত্রীয় বলিয়া নিষেধ কবিত্তেছেন। নতুবা, নিয়োগপ্রকরণের বচনে পূর্বার্কে ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদন নিষেধ, অপরাৰ্কে অনুপস্থিত অপ্রাকরণিক বিধাবিবাহের নিষেধ কবিবেন, ইহা কিরূপে সংলগ্ন হইতে পারে। নিয়োগপ্রকরণে, বিবাহসংক্রান্ত মন্ত্রের মধ্যে নিয়োগের উল্লেখ নাই, এ কথা বিলক্ষণ উপযোগী ও সঙ্গত হইতেছে; কিন্তু নিয়োগপ্রকরণে, বিবাহবিধি স্থলে বিধবার পুনর্বার বিবাহ উক্ত নাই, এ কথা নিতান্ত অনুপযোগী ও অপ্রাকরণিক হইতেছে। নিয়োগের বিধি নিষেধ মীমাংসা স্থলে, বিধাবিবাহের নিষেধের কথা অকস্মাৎ উপস্থাপিত হইবেক কেন; ফলতঃ, এ স্থলে বিবাহ শব্দ নাই, বেদন শব্দ আছে; বেদন শব্দে পাণিগ্রহণও বুঝায়, ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণও বুঝায়। প্রকরণবশতঃ, বেদন শব্দে এখানে ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনার্থে গ্রহণই বুঝাইবেক, তাহার কোনও সংশয় নাই। বস্তুতঃ, এ স্থলে

বেদন শব্দের বিবাহ অর্থ স্থির কবিয়া, বিধবাবিবাহের নিষেধ প্রতিপাদনে উদাত্ত হওয়া কেবল প্রকবণজ্ঞানের মনোভাব প্রদর্শনমাত্র ।

এই প্রকবণ যে কেবল নিষোগধর্মের বিধি নিষেধ বিষয়ে, বিধবাবিবাহের বিধি অথবা নিষেধ বিষয়ে নহে, ভগবান্ বৃহস্পতির মীমাংসা দৃষ্টি করিলে, সে বিষয়ে আর কোনও সংশয় থাকিতে পারে না । যথা,

উক্তো নিযোগো মনুনা নিষিদ্ধঃ স্বয়মেব তু ।

যুগত্রাসাদশক্যোহয়ং কর্ত্বুমন্তৈবিধানতঃ ॥

তপোজ্ঞানসমায়ুক্তাঃ কৃতত্রেতাাদিকে নরাঃ ।

দ্বাপরে চ কলৌ নৃণাং শক্তিহানির্হি নিশ্চিতা ॥

অনেকধা কৃতাঃ পুত্রা ঋষিভির্গে পূবাতনৈঃ ।

ন শক্যাস্তেহধুনা কর্ত্বুং শক্তিহীনৈবিদমন্তনৈঃ ॥ ( ৩৩ )

মনু স্বয়ং নিযোগের বিধি দিয়াছেন, স্বয়ংই নিষেধ কবিয়াছেন । যুগত্রাস প্রযুক্ত, অনেকেরা যথাবিধানে নিযোগ নির্বাহ করিতে পারেন না । সত্য, ত্রেতা ও দ্বাপর যুগে মনুষ্যেরা উপস্যা ও জ্ঞান সম্পন্ন ছিল, কিন্তু কলিতে মনুষ্যের শক্তিহানি হইয়াছে । পূর্বকালীন ঋষিরা যে নানাবিধ পুত্র বরিষা গিয়াছেন, ইদানীন্তন শক্তিহীন লোকেরা সে সকল পুত্র করিতে পারে না ।

অর্থাৎ, মনু নিযোগপ্রকবণের প্রথম পাঁচ বচনে নিযোগের স্পষ্ট বিধি দিতেছেন, এবং অবশিষ্ট পাঁচ বচনে নিযোগের স্পষ্ট নিষেধ কবিত্তেছেন । এক বিষয়ে এক প্রকবণে এক জনের বিধি ও নিষেধ কোনও মতে সম্ভব হইতে পারে না । এই নিমিত্ত, ভগবান্ বৃহস্পতি মীমাংসা কবিয়াছেন, মনু নিযোগের যে বিধি দিয়াছেন, তাহা সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর যুগের অভিপ্রায়ে ; আর নিযোগের যে নিষেধ কবিয়াছেন, তাহা কলি যুগের অভিপ্রায়ে । অতএব দেখ, বৃহস্পতি মনুসংহিতার নিযোগপ্রকবণের যেকোন ব্যাখ্যা কবিয়াছেন, তদনুসারে নিযোগধর্মের বিধি নিষেধই যে এই প্রকবণের নিষ্কর্তব্য, তাহাতে কোনও সন্দেহ থাকিতেছে না ।

এ স্থলে ইহাও উল্লেখ করা আবশ্যিক, নারদসংহিতা মনুসংহিতার অবয়ব-



স্বরূপ । নাবদ মনুপ্রণীত বৃহৎ সংহিতাব সংক্ষেপ কবিষাছিলেন বলিয়া, উহাব নাম নাবদসংহিতা হইয়াছে । যেমন, বর্তমান প্রচলিত মনুসংহিতা, ভৃগুপ্রোক্ত বলিয়া, ভৃগুসংহিতা নামে উল্লিখিত হইয়া থাকে । নাবদসংহিতাব আবন্তে লিখিত আছে,

ভগবান্ মনুঃ প্রজাপতিঃ সৰ্বভূতানুগ্রহার্থমাচাবস্থিতি-  
হেতুভূতং শাস্ত্রং চকার । তদেতৎ শ্লোকশতসহস্রমাসীৎ ।  
তেনাধ্যায়সহস্রৈঃ মনুঃ প্রজাপতিরূপনিবধ্য দেবর্ষয়ে  
নারদায় প্রায়চ্ছৎ । স চ তস্মাদধীত্য মহত্বান্নায়ং গ্রন্থঃ  
সুকরো মনুষ্যাণাং ধাবয়িতুমিতি দ্বাদশভিঃ সহস্রৈঃ  
সংক্ষেপে তচ্চ স্মৃতযে ভার্গবায় প্রায়চ্ছৎ । স চ  
তস্মাদধীত্য তথৈবায়ুর্হাসাদম্পীয়সী মনুষ্যাণাং শক্তি-  
বিত্তি জ্ঞাত্বা চতুর্ভিঃ সহস্রৈঃ সংক্ষেপে । তদেতৎ  
স্মৃতিকৃতং মনুষ্যা অধীযতে বিস্তবেণ শতসাহস্রং  
দেবগন্ধর্বাদয়ঃ । যত্রায়মাণঃ শ্লোকো ভবতি  
আসীদিদং তমোভূতং ন প্রাজায়ত কিঞ্চন ।  
ততঃ স্বয়ম্ভুর্ভগবান্ প্রাত্তুবাসীচ্চতুর্মুখঃ ॥  
ইত্যেবমধিকৃত্য ক্রমাৎ প্রকবণাৎ প্রকবণমনুকান্তম্ । তত্র  
তু নবমং প্রকবণং ব্যবহাবো নাম যন্তোমাং দেবর্ষিনারদঃ  
সূত্রস্থানীয়াং মাতৃকাং চকাব ।

ভগবান্ মনু প্রজাপতি, সৰ্বভূতের হিতার্থে, আচাববন্ধার হেতুভূত শাস্ত্র করিয়াছিলেন । সেই শাস্ত্র লক্ষ শ্লোকে রচিত । মনু প্রজাপতি সেই শাস্ত্র, সহস্র অধ্যায়ে সঙ্কলন করিয়া, দেবর্ষি নারদকে দেন । দেবর্ষি, মনুর নিকট সেই শাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়া, বহুবিস্তৃত গ্রন্থ মনুষ্যের অভ্যাস করা দুঃসাধ্য ভাবিয়া, দ্বাদশ সহস্র শ্লোকের সংক্ষেপে সারসংগ্রহ করেন । এই সংক্ষিপ্ত গ্রন্থ তিনি ভৃগুবংশীয় স্মৃতিকে দেন । স্মৃতি, দেবর্ষির নিকট অধ্যয়ন করিয়া, এবং আয়ুর্হাসসহকারে মনুষ্যের শক্তিস্রাস হইতেছে দেখিয়া, চারি সহস্র শ্লোকে সংক্ষেপে সারসংগ্রহ করিলেন । মনুষ্যেরা সেই স্মৃতিকৃত মনুসংহিতা অধ্যয়ন করে । দেব গন্ধর্ষ প্রভৃতির লক্ষলোকময় বিস্তৃত গ্রন্থ পাঠ করেন । তাহার প্রথম শ্লোক এই,

এই জগৎ অজ্ঞানময় ছিল, কিছুই জানা যাইত না।

তদনন্তর ভগবান্ চতুর্মুখ ব্রহ্ম আবির্ভূত হইলেন।

এই রূপে আরম্ভ করিয়া, ক্রমে প্রকরণের পর প্রকরণ আরম্ভ হই-  
য়াছে ; তন্মধ্যে সর্বম প্রকরণ ব্যবহার। দেবর্ষি নারদ সেই ব্যবহার-  
প্রকরণের এই প্রস্তাবনা করিয়াছেন।

দেখ, নারদসংহিতা মনুসংহিতাব সারভাগমাত্র হইতেছে। নারদ লক্ষজ্যোতি-  
ময় বৃহৎ মনুসংহিতার সাব সঙ্কলন কবিয়াছেন। পূর্বে দর্শিত হইয়াছে, (৩৪)  
এই নারদপ্রোক্ত সংহিতাতে, অনুদ্দেশ প্রভৃতি পাঁচ স্থলে, জ্ঞানিগের পুনর্বার  
বিবাহের বিধি আছে। স্মৃতবাং, অনুদ্দেশ প্রভৃতি পাঁচপ্রকার বৈশ্বা-  
ঘটিলে, জ্ঞানিগের পুনর্বার বিবাহ কবিবাব বিধি কেবল পরাশরবৈব বিধি নহে,  
মনুও বিধি হইতেছে। এই নিমিত্তই, মাধবাচার্য্যও পবাশরভাষ্যে নষ্টে মৃতে  
প্রব্রজিতে এই বচনকে মনুবচন বলিয়া উদ্ধৃত কবিয়াছেন। যথা,

মনুবপি

নষ্টে মৃতে প্রব্রজিতে ক্লীবৈ চ পতিতে পতৌ।

পঞ্চাঙ্গাপাংসু নারীণাং পতিবন্তো বিধীয়তে ॥

মনুও কহিয়াছেন,

স্বামী অনুদ্দেশ হইলে, মরিলে, সংসারধর্ম পরিত্যাগ করিলে, ক্লীব  
স্থির হইলে, অথবা পণ্ডিত হইলে, জ্ঞানিগের পুনর্বার বিবাহ  
শাস্ত্রবিহিত।

অতএব, বিধবাব বিবাহ, মনুর মতেব বিরুদ্ধ না হইয়া, মনুর মতেব অনুযায়ীই  
হইতেছে। ফলতঃ, যখন পরাশর, অবিকল মনুবচন স্বীয় সংহিতায় উদ্ধৃত  
কবিয়া, বিধবাবিবাহেব বিধি দিয়াছেন, তখন বিধবাবিবাহকে মনুবিরুদ্ধ  
বলিয়া ব্যাখ্যা করিতে উদ্যত হওয়া বিভ্রমমাত্র।

## ৪—পরাশরের

বিবাহবিধি বেদবিরুদ্ধ নহে ।

কেহ কেহ ( ৩৫ ) পরাশরের বিবাহবিধিকে বেদবিরুদ্ধ বলিয়া প্রতিপন্ন করিবাব চেষ্টা পাইয়াছেন । তাঁহাদেব অভিপ্রায় এই যে, বেদ এ দেশেব সৰ্ব্বপ্রধান শাস্ত্র ; যদি পরাশরের বিবাহবিধি সেই সৰ্ব্বপ্রধান শাস্ত্র বেদেব বিরুদ্ধ হয়, তাহা হইলে কি রূপে গ্রাহ্য কবানাইতে পাবে । ভগবান্ বেদ-ব্যাস মীমাংসা কবিয়াছেন,

ঋতিস্মৃতিপুরাণানাং বিবোধো যত্র দৃশ্যতে ।

তত্র শ্রোতং প্রমাণন্ত তয়োদ্বৈধে স্মৃতিবরা ॥

যে স্থলে বেদ, স্মৃতি ও পুরাণের পরস্পর বিরোধ দৃষ্ট হইবেক, তথায় বেদই প্রমাণ ; আর, স্মৃতি ও পুরাণের পরস্পর বিরোধ হইলে, স্মৃতিই প্রমাণ ।

প্রতিবাদী মহাশয়দের দ্বত বেদ এই,

যদেকস্মিন্ যুগে দ্বৈ রশনে পরিব্যয়তি তস্মাদেকো দ্বৈ  
জায়ে বিন্দেত । যন্মৈকাং রশনাং দ্বয়োমুপস্নোঃ পরিব্যয়তি  
তস্মান্নৈকা দ্বৌ পতী বিন্দেত ॥

যেমন এক যুগে দুই রজ্জু বেঁটন করা যায়, সেইরূপ এক পুরুষ দুই স্ত্রী বিবাহ করিতে পারে । যেমন এক রজ্জু দুই যুগে বেঁটন করা যায় না, সেইরূপ এক স্ত্রী দুই পুরুষ বিবাহ করিতে পারে না ।

এই বেদ অবলম্বন কবিয়া, তাঁহাবা সিদ্ধান্ত কবিয়াছেন, স্ত্রীলোকের পুনৰ্কার বিবাহবিধি বেদবিরুদ্ধ ।

এ স্থলে বক্তব্য এই যে, প্রতিবাদী মহাশযেবা, এক স্ত্রী দুই পুরুষ বিবাহ কবিতে পারে না, ইহা দৃষ্টি কবিয়া, স্ত্রীলোকেব পুনৰ্কার বিবাহেব বিধি

( ৩৫ ) শ্রীযুত নন্দকুমার কবিরত্ন ও তাঁহার সহকারিগণ । শ্রীযুত সৰ্ব্ব-  
নন্দ ন্যায়বাগীশ । শ্রীযুত রাজা কমলকৃষ্ণ বাহাদুরের সভাসদগণ । বর ।

বেদবিরুদ্ধ, এই যে মীমাংসা কবিষাছেন, তাহা বেদেব অভিপ্রায়ানুযায়িনী নহে। উল্লিখিত বেদেব তাৎপর্য্য এই যে, যেমন এক যুগে দুই বজ্র এক কালে বেঠন কবা যায়; সেইরূপ, এক পুরুষ দুই বা তদধিক স্ত্রী এক কালে বিবাহ কবিতে পাবে। আর, যেমন এক বজ্র দুই যুগে এককালীন বেঠন কবা যায় না, সেইরূপ, এক স্ত্রী দুই পুরুষ এককালীন বিবাহ কবিতে পাবে না। নতুবা, পতি মবিলেও, স্ত্রী অন্য পুরুষকে বিবাহ কবিতে পাবে না, একরূপ তাৎপর্য্য নহে। এই তাৎপর্য্যব্যাখ্যা কেবল আমাদের কপোলকল্পিত নহে। মহাভাবতেব চীকাব নীলকণ্ঠ যে এক বেদবাক্য উদ্ধৃত কবিষাছেন, এবং ঐ বেদবাক্যেব যে ব্যাখ্যা কবিষাছেন, তদ্বাচ্য ঐরূপ তাৎপর্য্যই স্পষ্ট প্রতীয়মান হইতেছে। যথা,

নৈকস্মা বহবঃ সহ পত্যঃ।

এক স্ত্রীর এককালীন বহু পতি হইতে পারে না।

সহৈতি যুগপদ্বহুপতিহনিমেষৌ বিহিতৌ ন তু

সময়ভেদেন। ( ৩৬ )

এই বেদ দ্বারা এক স্ত্রীর এককালীন বহুপতিবিবাহ নিষিদ্ধ হইতেছে, নতুবা সময়ভেদে বহুপতিবিবাহ দোষাবহ নহে।

অতএব, প্রতিবাদী মহাশযেবা, বিধবাবিবাহকে বেদবিরুদ্ধ বলিয়া প্রতিপন্ন কবিবাব মিমিত্ত, যে প্রয়াস পাইষাছেন, তাহা সফল হইতেছে না। প্রতিবাদী মহাশযদিগেব ইহা বিবেচনা কবা আবশ্যক ছিল, যদি বিধবাবিবাহ এককালেই বেদবিরুদ্ধ হইত, তাহা হইলে সত্য, ত্রেতা, দ্বাপব এই তিন যুগে বিধবা বিবাহেব প্রথা প্রচলিত থাকিত না।

---

(৩৬) মহাভারত। আদিপর্ক। ঠৈবাহিকপর্ক। ১৯৫ অধ্যায়।

## ৫—বিবাহবিধায়ক বচন

পরশরের, শঙ্খের নহে ।

কেহ মীমাংসা কবিষাছেন, পরশবেব যে বচন অবলম্বন কবিষা, বিধবা-বিবাহেব ব্যবস্থা কবা হইয়াছে, সেই বচন শঙ্খের, পরশবেব নহে, পরশব দৃষ্টান্তবিধায় স্বীয় সংহিতাতে ঐ বচন উদ্ধৃত কবিষাছেন । (৩৭)

পরশবসংহিতাব বিবাহবিধায়ক বচনেব একপ মীমাংসা কবিবাব তাৎপর্য্য এই যে, ঐ বচন যদি পরশবেব না হইল, তাহা হইলে আব কলি যুগে বিধবা প্রভৃতি জীদিগেব বিবাহেব প্রসক্তিই থাকিল না, স্মৃতবাং, কলি যুগে বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসিদ্ধ হইল না । প্রতিবাদী মহাশয় স্বয়ং সংস্কৃতজ্ঞ নহেন, এক প্রসিদ্ধ স্মার্ত্ত ভট্টাচার্য্যেব ( ৩৮ ) বাগ্যাব উপব নির্ভব কবিষা, এই মীমাংসা কবিষাছেন । কি প্রণালীতে এই মীমাংসা কবিষাছেন, তৎপ্রদর্শনার্থ তদীয় পুস্তকেব কিয়দংশ উদ্ধৃত হইতেছে ।

কলিধর্ম্ম উপক্রমে জীযুত বিদ্যাসাগর লিখিত, তন্মোনীত, বিধবা-বিবাহেব প্রতিপাদক, অন্যমূলক পরশববচনের মর্ম্মার্থ জ্ঞাত হইবার বাসনাতে আমি, বিশিষ্ট পণ্ডিত দ্বাবা অবগত হইয়া, তন্মর্ম্মার্থ নিম্নে যত্নে প্রকাশ কবিতেছি ।

প্রথমতঃ, জীযুত বিদ্যাসাগর ভট্টাচার্য, যে পরশবসংহিতাদৃত এক বচন মাত্র অবলম্বন করিয়া কলি যুগে বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসিদ্ধ ও অনিবার্য্য অবধার্য্য করিয়াছেন তাহার পূর্বাপর্য্যাবলোকন কবিয়া তাৎপর্য্য নিশ্চয় করিলে, অবশ্যই নিবার্য্য হইবেক ।

জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা যদা তিষ্ঠেদাদানং নৈব চিন্তয়েৎ ।

অনুজাতস্ত কুর্নাত শত্ৰুস্ত বচনং যথা ॥

( ৩৭ ) জীযুত বাবু কৃষ্ণকিশোর নির্য্যাসী ।

( ৩৮ ) জীযুত ভবশঙ্কর বিদ্যাবল্লভ ।

নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে ক্লীবে চ পতিতে পতৌ ।

পঞ্চস্থাপৎসু নারীণাং পতিব্রজ্যে বিধীয়তে ॥

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা থাকিতে, অগ্ন্যাধান চিন্তাও করিবেন না ; অনুমতি থাকিলে করিবেন , এই সম্বদয় কহিয়া, দৃষ্টান্ত দৃষ্ট করাইতেছেন । শঙ্কস্য বচনং যথা নষ্টে মূতে ইত্যাদি ।

পতি অনুদ্দেশ হইলে, মৃত হইলে, সম্ব্যাস আশ্রম করিলে, ক্লীব অবধারিত হইলে, ও পতিত হইলে, এই পঞ্চ আপদবিষয়ে স্ত্রীদিগের অন্য পতি বিধেয় হইতেছে ইতি ।

এতাদৃশ বচনে শাস্ত্রনিষিদ্ধ কর্মের কর্তব্যতা বোধ হওয়ায় ভগবান্ পরাশর্য মুনি চিন্তা করিলেন, আপদকালে ঐরূপ কর্তব্যতা আর কোথাও বিধেয় হইয়াছে কি না , তৎপ্রতিপোষক দৃষ্টান্ত স্থাপন যুগের ধর্মপ্রতিপাদক যে শঙ্ক খাষি নষ্টে মূতে ইত্যাদি বচন দ্বারা বিধান করিয়াছেন যে সম্ভান উৎপত্তি দ্বারা পতি এবং আপনাকে স্বর্গপামী করাইবার নিমিত্ত আপদকালে অতি নিষিদ্ধ যে পত্যস্তর আশ্রয় করা তাহাও করিবেন , এই কথা , শঙ্কস্য বচনং যথা বলিয়া অবিকল শঙ্কবচনকে দেখাইতেছেন ইত্যাদি ।

শঙ্কস্য বচনং যথা বলিয়া, অবিকল শঙ্কবচন দেখাইতেছেন, প্রতিবাদী মহাশয় এইরূপ কহাতে, আপাততঃ অনেকবই এই প্রতীতি জন্মিতে পাবে, নষ্টে মূতে প্রব্রজিতে এই বচন শঙ্কসংহিতাতে অবিকল আছে , বস্তুতঃ তাহা নহে ; এই বচন শঙ্কসংহিতাতে নাই । তবে প্রতিবাদী মহাশয়, কি ভাবিয়া শঙ্কস্য বচনং যথা বলিয়া, অবিকল শঙ্কবচন দেখাইতেছেন, বলিলেন, বুঝিতে পাবিলাম না । যাহা হউক, ও স্থলেব ওরূপ ব্যাখ্যা নহে ; প্রকৃত ব্যাখ্যা এই,

জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা যদা তিষ্ঠেদ্যাধানং নৈব চিন্তয়েৎ ।

অনুজাতস্ত কুর্কীর্ত শঙ্কস্য বচনং যথা ॥

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বিদ্যমান থাকিতে, কনিষ্ঠ অগ্ন্যাধান করিবেক না ; কিন্তু অনুমতি পাইলে করিবেক, শঙ্কের এই মত ।

ইহাই এই বচনের প্রকৃত ব্যাখ্যা পববচনের সহিত এ বচনের কোনও সম্বন্ধ নাই । নতুবা, শঙ্কস্য বচনং যথা বলিয়া পববচন শঙ্কবচন দৃষ্টান্তবিধায় স্ত্রী সংহিতায় উক্ত কবিয়াছেন, এরূপ তাৎপর্য্য নহে ।

যদি অমুকস্য বচনং যথা এই কথা আব কোনও সংহিতাতে না থাকিত, তাহা হইলেও কথঞ্চিৎ প্রতিবাদী মহাশয়ের ব্যাখ্যা সংলগ্ন হইতে পারিত ।

অধ্যাধ্যান বিষয়েই অত্রিসংহিতাব কিবদংশ উদ্ধৃত হইতেছে ; তদ্বৃষ্টে পাঠক-  
বর্গ বিবেচনা করিতে পারিবেন, প্রতিবাদী মহাশয়ের ব্যাখ্যা সংলগ্ন হইতে  
পারে কি না। যথা,

জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা যদা নষ্টো নিত্যং রোগসমস্থিতঃ ।

অনুজাতস্ত কুর্বীত শঙ্খস্ত বচনং যথা ॥

নাগ্নয়ঃ পরিবিন্দন্তি ন বেদা ন তপাংসি চ ।

নচ শ্রাদ্ধং কনিষ্ঠে বৈ বিনা চৈবাভ্যনুজ্ঞয়া ॥

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা অনুদ্দেশ অথবা চিররোগী হইলে, কনিষ্ঠ অনুমতি  
লইয়া অধ্যাধ্যান করিবেক, শঙ্খের এই মত ।

জ্যেষ্ঠের অনুমতি ব্যতিরেকে, কনিষ্ঠকৃত অধ্যাধ্যান, বেদাধ্যয়ন,  
তপস্যা ও শ্রাদ্ধ সিদ্ধ হয় না ।

এ স্থলে, শঙ্খস্ত বচনং যথা এই ভাগেব পব, নষ্টে মৃত্যে প্রব্রজিতে এই বচন  
থাকিলে, দৃষ্টান্তবিধায় শঙ্খবচন উদ্ধৃত কবিবাব কথা কথঞ্চিং সঙ্গত হইতে  
পাবিত । যদি বল, শঙ্খস্ত বচনং যথা, এই ভাগেব পব, নাগ্নয়ঃ পরিবিন্দন্তি, এই  
যে বচন আছে, ঐ বচনই শঙ্খব, দৃষ্টান্তবিধায় অত্রিসংহিতায় উদ্ধৃত হইয়াছে ;  
তাহাও সঙ্গত হইতে পারে না, যেহেতু, নাগ্নয়ঃ পরিবিন্দন্তি এই বচনার্থ, দৃষ্টান্ত  
স্বরূপে প্রতীক্ষমান না হইয়া, পূর্ববচনার্থেব হেতু স্বরূপে বিন্যস্ত দৃষ্ট হইতেছে ।

অত্রিসংহিতাব অন্য স্থলেও, শঙ্খস্ত বচনং যথা, এইরূপ আছে । যথা,

গোব্রাহ্মণহতানাক পতিতানাং তথৈব চ ।

অগ্নিনা ন চ সংস্কারঃ শঙ্খস্ত বচনং যথা ॥

যশ্চাণ্ডালীং দ্বিজো গচ্ছেৎ কথঞ্চিং কামমোহিতঃ ।

ত্রিভিঃ কৃচ্ছৈর্দিশুদ্যোত প্রাজাপত্যানুপূর্ব্বশঃ ॥

গো এবং ব্রাহ্মণ কর্তৃক হত ও পতিতদিগের অগ্নিসংস্কার করিবেক  
না, শঙ্খের এই মত ।

যে দ্বিজ, কামমোহিত হইয়া, চাণ্ডালী গমন করিবেক, সে  
প্রাজাপত্যবিধানে তিন কৃচ্ছ দ্বারা শুদ্ধ হইবেক ।

এ স্থলেও, শঙ্খস্ত বচনং যথা, এই রূপ লিখিত আছে । কিন্তু পববচনকে শঙ্খ-  
বচন বলিয়া দৃষ্টান্তবিধায় উদ্ধৃত বলা কোনও ক্রমে সংলগ্ন হইয়া উঠে না ।  
পূর্ব বচনের সহিত পব বচনের কোনও সংস্রব নাই । দুই বচনে দুই বিভিন্ন  
বিষয় নির্দিষ্ট দৃষ্ট হইতেছে ।

কিঞ্চ,

স্পৃষ্টা রজস্বলাস্তোম্যং ব্রাহ্মণ্যা ব্রাহ্মণী চ য়া ।

একরাত্রং নিরাহার্য পঞ্চগব্যেন শুধ্যতি ॥

স্পৃষ্টা রজস্বলাস্তোম্যং ব্রাহ্মণ্যা ক্ষত্রিয়া চ য়া ।

ত্রিরাত্রেণ বিশুদ্ধিঃ স্ত্রাদ্ব্যাসস্ত বচনং যথা ॥

স্পৃষ্টা রজস্বলাস্তোম্যং ব্রাহ্মণ্যা বৈশ্বসম্ভবা ।

চতুর্বাত্রং নিরাহার্য পঞ্চগব্যেন শুধ্যতি ॥

স্পৃষ্টা রজস্বলাস্তোম্যং ব্রাহ্মণ্যা শূদ্রসম্ভবা ।

ষড়্রাত্রেণ বিশুদ্ধিঃ স্ত্রাদব্রাহ্মণী কামকারতঃ ॥

অকামতশ্চরেদৈবং ব্রাহ্মণী সর্বতঃ স্পৃশেৎ ।

চতুর্ণামপি বর্ণানাং শুদ্ধিরেষা প্রকীৰ্ত্তিতা ॥ (৪০) ॥

ব্রাহ্মণী যদি রজস্বলা ব্রাহ্মণীকে স্পর্শ করে, একরাত্র নিরাহার্য  
হইয়া পঞ্চগব্য দ্বারা শুদ্ধ হইবেক ।

ব্রাহ্মণী যদি রজস্বলা ক্ষত্রিয়াকে স্পর্শ করে, ত্রিরাত্রে শুদ্ধ  
হইবেক, ব্যাসের এই মত ।

ব্রাহ্মণী যদি রজস্বলা বৈশ্যাকে স্পর্শ করে, চারি রাত্রি নিরাহার্য  
থাকিয়া পঞ্চগব্য দ্বারা শুদ্ধ হইবেক ।

ব্রাহ্মণী যদি রজস্বলা শূদ্রাকে স্পর্শ করে, ছয় রাত্রি শুদ্ধ  
হইবেক । ইচ্ছা পূর্বক স্পর্শ করিলে এই বিধি । দৈববাৎ স্পর্শ করিলে,  
দৈব প্রায়শ্চিত্ত করিবেক । চারি বর্ণের এই শুদ্ধিব্যবস্থা নির্দিষ্ট হইল ।

প্রতিবাদী মহাশয়ের ব্যাখ্যানুসারে, এ স্থলে তৃতীয় বচন ব্যাসবচন বলিয়া  
উক্ত হইয়াছে বলিতে হয়, কারণ, পূর্ব বচনের শেষে, ব্যাসস্ত বচনং যথা,  
এই কথা লিখিত আছে । কিন্তু, দ্বিতীয় বচনের শেষে, ব্যাসস্ত বচনং যথা,  
আছে বলিয়া, তৃতীয় বচনকে ব্যাসবচন বলিয়া দৃষ্টান্তবিধায় উক্ত কবিষাছেন,  
বলিবার পথ নাই ; যেহেতু, পাঁচ বচনেই এক এক স্বতন্ত্র ব্যবস্থা নির্দিষ্ট  
হইয়াছে ।

আব, যদিও অন্য সংহিতাতে, অমুকস্ত বচনং যথা বলিলে, কথঞ্চিৎ অনোব  
বচন দৃষ্টান্তবিধায় উক্ত হইয়াছে বলিয়া ব্যাখ্যা করা যায়, কিন্তু,



অপঃ খরনখম্পৃষ্ঠাঃ পিবেদাচমনে দ্বিজঃ ।

সূরাং পিবতি সূব্যক্তং যমস্ত বচনং যথা ॥

যদি ব্রাহ্মণ গর্দভের নখম্পৃষ্ঠ জলে আচমন করে, তাহা হইলে, স্পষ্ট  
স্বরূপান করা হয়, যমের এই মত ।

স্তেয়ং কৃত্বা সূবর্ণস্ত রাজ্ঞে শংসেত মানবঃ ।

ততো মুঘলমাদায় স্তেনং হস্তান্ততো নৃপঃ ॥ ১২০ ॥

যদি জীবতি স স্তেনস্ততঃ স্তেয়াং প্রমুচ্যতে ।

অরণ্যে চীরবাসা বা চরেৎ ব্রহ্মহণো ব্রতম্ ॥ ১২১ ॥

সমালিঙ্গ্যেং দ্বিযং বাপি দীপ্তাং কৃত্বাযস। কৃতাম্ ।

এবং শুদ্ধিঃ কৃত্য স্তেয়ে সংবর্ত্তবচনং যথা ॥ ১২২ ॥

মনুষ্য সূবর্ণ অপহরণ করিয়া রাজার নিকট কহিবেক, রাজা মুঘল  
লইয়া চোরকে প্রহার করিবেন । যদি চোব জীবিত থাকে, অপ-  
হরণ পাপ হইতে মুক্ত হয় । অথবা চীর পরিধান করিয়া, অরণ্যে  
প্রবেশিয়া, ব্রহ্মহত্যার প্রায়শ্চিত্ত করিবেক । কিংবা লৌহময়ী স্ত্রী  
প্রতিকৃতিতে, অগ্নিতে প্রদীপ্ত করিয়া, আলিঙ্গন করিবেক । এইরূপ  
করিলে, সূবর্ণাপহরণপাপ হইতে মুক্ত হয়, সংবর্ত্তের এই মত ।

এই দুই স্থলে, অন্যেব বচন দৃষ্টান্তবিধাষ উদ্ধৃত হইয়াছে, ইহা বলিবার কোনও  
উপায় দেখিতেছি না । কাবণ, যম ও সংবর্ত্ত, স্ব স্ব সংহিতাতেই, যমস্ত বচনং  
যথা, এবং সংবর্ত্তবচনং যথা, এরূপ কহিয়াছেন ।

বস্তুতঃ, যে যে স্থলে অমুকস্ত বচনং যথা এই কথা লিখিত থাকে, তথাষ  
অমুকেব এই মত এই অর্থই অভিপ্রেত, পববলী বচন দৃষ্টান্তবিধাষ অন্য  
সংহিতা হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে, এমন অর্থ অভিপ্রেত নহে । যদি সে  
তাৎপর্য্যে অমুকস্ত বচনং যথা বলা হইত, তাহা হইলে যম ও সংবর্ত্ত স্ব স্ব  
সংহিতাতে, যমস্ত বচনং যথা, সংবর্ত্তবচনং যথা, এরূপ কহিতেন না । বোধ  
কবি, প্রতিবাদী মহাশয়, নিতান্ত ব্যগ্র হইয়া, অর্থ ও তাৎপর্য্য অল্পধাবন  
না কবিয়াই, পবাশবসংহিতাব মৰ্ম্ম ব্যাখ্যা কবিয়াছেন ।

অতএব, নষ্টে মুতে প্রব্রজিতে এই বচন শঙ্কেব, পবাশবেব নহে,  
সুতবাং, বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীষ পুনর্ক্যাব বিবাহ দ্বাপব যুগেব আপদ্বৰ্ম্ম হইল, কলি  
যুগেব ধৰ্ম্ম নহে, এই ব্যাবস্থা সংস্থাপন কবিবার নিমিত্ত, প্রতিবাদী মহাশয়  
যে প্রয়াস পাইয়াছেন তাহা সফল হইতেছে না ।

## ৬—বিবাহবিধায়ক বচন

পরিশরের, কৃত্রিম নহে ।

কেহ মীমাংসা কবিষাছেন ( ৪১ )

- ১ কলি যুগে বিধবাবিবাহ যদি পবাশবেব সম্ভত হইত, তাহা হইলে তিনি বৈধব্যদশাকে দণ্ড বলিষা ব্যাখ্যা কবিতেন না ।
- ২ স্বামী ক্লীব হইলে স্ত্রীব পুনর্কীব বিবাহ কবা যদি পবাশবেব অভিমত হইত, তাহা হইলে পবাশবসংহিতাতে ক্ষেত্রজ পুত্রের বিধান থাকা কি রূপে সম্ভব হইতে পাবে ; কাবণ, স্ত্রী ক্লীব স্বামী পরিত্যাগ কবিষা বিবাহ কবিলে, পবের স্ত্রী হইল, ক্লীবের স্ত্রী বহিল না ; স্মৃতবাং ক্লীবের ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদনের সম্ভাবনা থাকিল না ।
- ৩ অতএব বিবাহবিধায়ক বচন পবাশবেব নহে ; পবাশরের হইলে পূর্বাংপব বিরোধ হইত না । ভারতবর্ষের দুববস্থা কালে, হিন্দু বাজাদিগের ইচ্ছা-হুসাংবে, ঐ কৃত্রিম বচন সংহিতামধ্যে নিবেশিত হইষাছে ।

কলি যুগে বিধবাবিবাহ পবাশবেব সম্ভত হইলে, তিনি বৈধব্য দশাকে দণ্ড বলিষা বিধান কবিতেন না, এ কথাব তাৎপর্য এই যে, যদি পতিব মৃত্যু হইলে পব, স্ত্রী পুনর্কীব বিবাহ কবিতে পাবে, তবে সে পতিবিয়োগে দুঃখিতা হইবে কেন ; যদি দুঃখের কাবণ না হইল, তবে বিধবা হওয়া কি রূপে দণ্ড বলিষা ব্যাখ্যাত হইতে পাবে । এই আপত্তি কোনও মতে বিচাবসিদ্ধ হইতেছে না ; কাবণ, পুনর্কীব বিবাহের সম্ভাবনা আছে বলিষা, পতি-বিয়োগ হইলে, স্ত্রী যে তদ্বিধে অসহ্য যাতনা ও দুঃসহ ক্লেশ পাইবে না, ইহা নিতান্ত অল্পভববিরুদ্ধ । দেখ, পুরুষেবা, যত বার স্ত্রীবিয়োগ হয়, তত বারই বিবাহ কবিতে পাবে, এবং প্রায় কবিষাও থাকে , অথচ, স্ত্রীবিয়োগ হইলে, পুরুষ আপনাকে হতভাগ্য বোধ করে, শোকে একান্ত কাতর ও

( ৪১ ) ভবানীপুর নিবাসী জীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার মুখোপাধ্যায় ।

মোহে নিতান্ত বিচেতন হয়। যখন পুনর্কীর বিবাহের সম্ভাবনা অথবা নিশ্চয়  
 সম্বন্ধে, পুরুষ জীববিষাগে এত শোকাভিভূত হয়, তখন যে জীবজাতিব মন,  
 প্রণয়ান্বাদন ও শোকাভিভূত বিষয়ে, পুরুষের অপেক্ষা অনেক অংশে শ্রেষ্ঠ,  
 সেই জীব, পুনর্কীর বিবাহের সম্ভাবনা থাকিলে, পতিবিয়োগকে অতিশয়  
 ক্লেশকর অথবা অতিশয় দুর্ভাগ্যের বিষয় বোধ করিবেক না, ইহা কোনও  
 মতে সম্ভব হইতে পারে না। ফলতঃ, যে জীবপুরুষসম্বন্ধ সংসাবাশ্রমে  
 সকল সুখের নিদান, সেই জীব পুরুষ উভয়ের মধ্যে একের মৃত্যু হইলে,  
 অপরের অসহ্য ক্লেশ হইবেক, ইহাব সন্দেহ কি। তবে যাবজ্জীবন বৈধব্য  
 ভোগ করিতে হইলে, যত যাতনা, কিছু কালের নিমিত্ত হইলে, তত যাতনা  
 নহে, যথার্থ বটে। কিন্তু কিছু কালও যে অসহ্য যাতনা ভোগ করা  
 দুর্ভাগ্যের বিষয়, তাহার কোনও সন্দেহ নাই। আর, প্রথম জীব বিয়োগের  
 পর, যদি পুরুষ দ্বিতীয়বার বিবাহ করে, এবং সেই নব প্রণয়িনীর প্রণয়পাশে  
 বদ্ধ হয়, তথাপি সে পূর্বে প্রণয়িনীর প্রণয় ও অনুবাগের বিষয় একবারে বিস্মৃত  
 হইতে পারে না। যখন যখন ঐ পূর্বে বৃত্তান্ত তাহার স্মৃতিপথে আকট হয়,  
 তখনই তাহার চিবনির্মাণ শোকানল, অন্ততঃ, কিয়ৎ ক্ষণের নিমিত্ত, প্রদীপ্ত  
 হইয়া উঠে। অতএব, জীবজাতিব সৌভাগ্যক্রমে, যদি বিধবাবিবাহের প্রথা  
 প্রচলিত হইয়া উঠে, তাহা হইলে জীব, পুনর্কীর বিবাহের সম্ভাবনা আছে  
 বলিয়া, পতিবিয়োগে দুঃখিতা হইবেক না, এবং পুনরায় বিবাহ করিয়া পর  
 স্বামীর প্রণয়িনী হইলে, পূর্বে স্বামীর প্রণয় ও অনুবাগ একবারে বিস্মৃত  
 হইবেক, অথবা সময়বিশেষে স্মরণ হইলে, তাহার হৃদয়ে শোকানলের সঞ্চার  
 হইবেক না, এ কথা কোনও ক্রমে হৃদয়ঙ্গম হয় না। যদি বল, যে জীব দবিত্ত,  
 ব্যাধিত, মূর্খ স্বামীর প্রতি অনাদর ও অশ্রদ্ধা প্রদর্শন করে, সে তাদৃশ স্বামীর  
 মৃত্যু হইলে, তদ্বিয়োগে দুঃখিতা হইবেক কেন। স্মৃতবাং, ঈদৃশ স্থলে বৈধব্য-  
 দশাকে দণ্ড বলিয়া বিধান করা কি কাপে সংলগ্ন হইতে পারে। এ আপত্তিও  
 সঙ্গত হইতে পারে না। কারণ, এতাদৃশ স্থলে জীবকে প্রিয়বিয়োগজন্য দুঃখ  
 অনুভব করিতে হইবেক না, যথার্থ বটে ; কিন্তু বৈধব্যনিবন্ধন আর যে সমস্ত  
 অসহ্য যন্ত্রণা আছে, তাহার ভোগ কে নিবারণ করিবেক। বিশেষতঃ, জীব,  
 দবিত্ত প্রভৃতি স্বামীকে অনাদর করিয়া, একবার মাত্র বিধবা হইয়া নিস্তার  
 পাইতেছে না, ঐ অপবাধে তাকে পুনঃ পুনঃ বিধবা হইতে হইতেছে।

অন্য অন্য বাবে, তাহাকে বৈধব্যানিবন্ধন সৰ্ব্বপ্রকাৰ যজ্ঞগাই ভোগ কবিতৈ  
হইবেক। অতএব, পুনৰ্ৰূপ বিবাহেৰ সম্ভাবনা থাকিলে, বৈধব্য দশাকে  
দণ্ড স্বৰূপে নিৰ্দেশ কৰা যাইতে পাবে না, এ কথা বিচাৰসিদ্ধ হইতেছে না,  
সুতৰাং বিবাহবিধায়ক বচনেৰ সহিত এ বচনেৰ বিৰোধ ঘটতেছে না।  
বিধবা হওয়া কোনও মতে ক্লেশকৰ না হইলেই, বৈধব্য দশাকে দণ্ড বলিয়া  
ব্যাখ্যা কৰা অসঙ্গত হইতে পাবিত, এবং তাহা হইলেই উভয় বচনেৰ পৰস্পৰ  
বিবোধ উপস্থিত হইত।

আব, ইহাও বিবেচনা কৰা আবশ্যক,

দরিদ্রং ব্যাধিতং মূৰ্খং ভৰ্ত্তাবং যা ন মন্যতে।

স। মৃত্যু জায়তে ব্যালী বৈধব্যঞ্চ পুনঃ পুনঃ ॥

যে নারী দরিদ্র, রোগী, মূৰ্খ স্বামীর প্রতি অনাদর প্রদর্শন কৰে,  
সে মরিয়া সৰ্পী হয় এবং পুনঃ পুনঃ বিধবা হয়।

ঋতুস্মাতা তু যা নারী ভৰ্ত্তাবং নোপসৰ্পতি।

স। মৃত্যু নবকং যাতি বিধবা চ পুনঃ পুনঃ ॥

যে নারী ঋতুস্মান করিয়া স্বামীর সেবা না করে, সে মরিয়া নরকে  
হায় ও পুনঃ পুনঃ বিধবা হয়।

অতুষ্ঠাপতিতাং ভার্য্যাং যৌবনে যঃ পরিত্যজেৎ।

সপ্ত জন্ম ভবেৎ স্ত্রীত্বং বৈধব্যঞ্চ পুনঃ পুনঃ ॥

যে ব্যক্তি অদুৰ্দ্ধ অপতিত ভার্য্যাকে যৌবন কালে পরিত্যাগ করে,  
সে সাত জন্ম স্ত্রী হয় ও পুনঃ পুনঃ বিধবা হয়।

এই তিন বচনেই যখন পুনঃ পুনঃ বিধবা হয় লিখিত আছে, তখন বিধবাবিবাহ  
বিধায়ক বচনেৰ সহিত বিবোধ না হইয়া, বরং এই তিন বচন দ্বাৰা বিধবা-  
বিবাহেৰ পোষকতাই হইতেছে। বিধবাব পুনৰ্ৰূপ বিবাহেৰ বিধান না  
থাকিলে, স্ত্রীৰ পুনঃ পুনঃ বিধবা হওয়া কি রূপে সম্ভবিতৈ পাবে। প্রতিবাদী  
মহাশয়, পুনঃ পুনঃ বিধবা হয় এই স্থলে, প্রতিজ্ঞায়ে বিধবা হয়, এইরূপ ব্যাখ্যা  
লিখিয়াছেন। কিন্তু ঐ ব্যাখ্যা প্রথম বচনে সম্যক্ সংলগ্ন হইতেছে না,  
কাৰণ, মৰিয়া যখন সৰ্পী হইল, তখন জন্মে জন্মে বিধবা হইয়া বৈধব্য যজ্ঞগা  
ভোগ কবিবাব সম্ভাবনা কোথায় বহিল। তৃতীয় বচনেও পুনঃ পুনঃ এই দুই  
পদেৰ প্রয়োগ নিতান্ত ব্যর্থ হইয়া উঠে, যেহেতু, সপ্ত জন্ম ভবেৎ স্ত্রীত্বং

বৈধব্য, সাত জন্ম স্ত্রী ও বিধবা হয়, এই মাত্র কহিলেই চরিতার্থ হয়, পুনঃ পুনঃ এই দুই পদের কোনও প্রয়োজন থাকে না। সাত জন্ম স্ত্রী ও বিধবা হয় বালিলেই, প্রতিজন্মে বিধবা হয়, স্মৃতবাং বোধ হইয়া যায়। সাত জন্ম স্ত্রী হয় ও পুনঃ পুনঃ বিধবা হয়, ইহাতে প্রতিজন্মেই পুনঃ পুনঃ বিধবা হয়, ইহাই স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়। স্মৃতবাং, ইহা বিধবাব বিবাহেব বিবোধক না হইয়া, ববং বিলক্ষণ পোষকই হইতেছে।

আব ইহাও অনুধাবন কবা আবশ্যক, পুনঃ পুনঃ শব্দে বাবংবাব এই অর্থই বুঝায়, জন্মে জন্মে এ অর্থ বুঝায় না। পুনঃ পুনঃ কহিতেছে, পুনঃ পুনঃ দেখিতেছে, পুনঃ পুনঃ লিখিতেছে, ইত্যাদি যে যে স্থলে পুনঃ পুনঃ শব্দের প্রয়োগ থাকিবেক, সর্বত্রই বাবংবাব এই অর্থই বুঝাইবেক। তবে যে বিষয় এক জন্মে ঘটিয়া উঠে না, সেই বিষয়ে পুনঃ পুনঃ শব্দের প্রয়োগ থাকিলে, তাৎপর্য্যাদীন জন্মে জন্মে এই অর্থ বুঝাইতে পাবে, যেমন, পুনঃ পুনঃ নবকে যায় বলিলে, জন্মে জন্মে নবকে যায়, এই অর্থ তাৎপর্য্যবশতঃ প্রতীয়মান হয়। তাহাব কাবণ এষ্ট যে, এক জন্মে বাবংবাব নবকগমন সম্ভব নহে; স্মৃতবাং প্রতিজন্মে নবক গমন হয়, এইরূপ অর্থ বোধ হয়। এস্থলেও, পুনঃ পুনঃ শব্দের বাবংবাব এই অর্থই বুঝাইতেছে, জন্মে জন্মে এ অর্থ শব্দের অর্থ নহে, তাৎপর্য্যাদীন ঐ অর্থ প্রতীয়মান হয় মাত্র। সেইরূপ, যদি পবাশবসংহিতাতে বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীব পুনর্কীব বিবাহেব বিধি না থাকিত, তাহা হইলে, এক জন্মে পুনঃ পুনঃ বিধবা হওয়া সম্ভব হইত না, স্মৃতবাং, তাৎপর্য্যাদীন, জন্মে জন্মে বিধবা হয়, এইরূপ অর্থ কবিতে হইত। কিন্তু যখন পবাশবসংহিতাতে বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীব পুনর্কীব বিবাহেব বিধি আছে, তখন এক জন্মেই পুনঃ পুনঃ বিধবা হওয়া সম্পূর্ণ সম্ভব হইতেছে; স্মৃতবাং, পুনঃ পুনঃ শব্দের জন্মে জন্মে এ অর্থ করিবাব কোনও আবশ্যকতা থাকিতেছে না। পুনঃ পুনঃ শব্দের বাবংবাব এই অর্থ এক জন্মে অসম্ভব না হইলে, জন্মে জন্মে এ অর্থ কবিতে হয় না।

স্ত্রীব স্বামী পবিত্যাগ কবিয়া, স্ত্রীব পুনর্কীব বিবাহ কবা পবাশবসংহিতাতে হইলে, পবাশবসংহিতাতে ক্ষেত্রজ পুত্রের ঙিগান থাকা কি রূপে সম্ভব হইতে পাবে, এই আপত্তিও বিচারসিদ্ধ হইতেছে না। স্ত্রী স্ত্রীব পতি ত্যাগ কবিয়া বিবাহ কবিতে পাবে, যথার্থ বটে; কিন্তু যদি বিবাহ না কবে, অথবা বিবাহের পূর্বে, পূর্ক স্বামীর বংশবক্ষার্থে, তদীয় অনুমতিক্রমে, শাস্ত্রবিধান

অনুসাবে, নিযুক্ত ব্যক্তি দ্বারা ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদন আবশ্যক হইলে, অনাধাসে সম্পন্ন হইতে পারে। আব, স্বামী, পুত্রোৎপাদন না করিয়া মরিবার সময়, যদি স্ত্রীকে ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনের অনুমতি দিয়া যান, তাহা হইলেও, যদি ঐ স্ত্রী পুনর্কীব বিবাহ কবে, ঐ বিবাহের পূর্বে, পূর্ব স্বামীর বংশবক্ষার্থে, ক্ষেত্রজ পুত্রের উৎপাদন সম্পন্ন হইতে পারে। আব, পবাসব যে পাঁচ বিষয়ে স্ত্রীদিগের পুনর্কীর বিবাহের বিধি দিয়াছেন, সেই সেই বিষয়ে, যদিই ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদন নিতান্ত অসম্ভব বল, তাহাতেই বা ক্ষতি কি। তাহা হইলেও, ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনের স্থলের অভাব হইতেছে না। যেহেতু, স্বামী চিববোগী হইলে, অথবা স্বামীর বীজ পুত্রোৎপাদনশক্তিবর্জিত হইলে, বংশবক্ষার্থে, তদীয় নির্দেশ ক্রমে, শাস্ত্রবিধান অনুসাবে, নিযুক্ত ব্যক্তি দ্বারা ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদন সম্ভব হইতে পারে। অতএব, স্ত্রীর পুনর্কীব বিবাহের বিধান থাকিলে, ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনের বিধান থাকা সম্ভব নহে, এই আপত্তি উত্থাপন করিয়া, বিবাহবিধায়ক বচনের সহিত বিবোধ ঘটনা কোনও ক্রমে বিচারসহ হইতেছে না। অপবধ, প্রথম পুস্তকে, নন্দ পণ্ডিতের মতানুসাবে, ক্ষেত্রজশব্দঘটিত পুত্রবিষয়ক বচনের যেকোন ব্যাখ্যা করা গিয়াছে, তদনুসাবে, পবাসবমতে, কলি যুগে ঔবস, দত্তক, কৃত্রিম এই ত্রিবিধ পুত্রমাত্র প্রতিপন্ন হয়, ক্ষেত্রজ পুত্রের বিধান সিদ্ধ হয় না। যাহা হউক, ক্ষেত্রজ পুত্রের বিধান সিদ্ধ হউক, আব না হউক, কোনও পক্ষেই, এই বচনের বিবাহবিধায়ক বচনের সহিত বিবোধ স্থাপন হইতে পারে না।

পবাসব যে বচনে বৈধব্য দশাকে দণ্ড বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন, এবং যে বচনে ক্ষেত্রজ শব্দ আছে, ঐ দুই বচনের সহিত বিবাহবিধায়ক বচনের বিবোধ ঘটাইয়া, এবং এক জনের গ্রন্থে পবস্পব বিরুদ্ধ বচন থাকা সম্ভব নহে, এই আপত্তি উত্থাপন করিয়া, প্রতিবাদী মহাশয় বিবাহবিধায়ক বচনকে কৃত্রিম নির্দ্বিগত করিয়াছেন; এবং ঐ কৃত্রিম বচন, ভাবতবর্ষের দুববস্থাকালে, হিন্দুবাজাদিগের ইচ্ছানুসাবে, সংহিতামধ্যে নিবেশিত হইয়াছে, এই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। কিন্তু, যখন ঐ তিন বচনের পবস্পব বিবোধ নাই, তখন পবস্পব বিবোধরূপ আপত্তি উত্থাপন করিয়া, বিবাহবিধায়ক বচনকে কৃত্রিম বলিবার, এবং সময়বিশেষে, ব্যক্তি বিশেষের ইচ্ছানুসাবে, সংহিতামধ্যে নিবেশিত হইয়াছে বলিয়া সিদ্ধান্ত করিবার, অধিকার নাই। মাধবাচার্য্য

বহু কালেব লোক ; তিনি, পরাশবসংহিতার ব্যাখ্যাকালে, ঐ বচনের আভাস  
 দিয়াছেন ও ব্যাখ্যা করিয়াছেন। তিনি ঐ বচনকে কৃত্রিম বলিয়া জানিতেন  
 না। অতএব, প্রত্নবিদী মহাশয়কে, অন্ততঃ, ইহা স্বীকার করিতে হইবেক,  
 নিদানপক্ষে, মাধবাচার্যের সময়ে, ঐ বচন কৃত্রিম বলিয়া পরিগণিত ছিল না।  
 আর, আপন মতের বিপরীত হইলেই, যদি কৃত্রিম বলিতে আরম্ভ কবা যায়,  
 তাহা হইলে, লোকেব মত এত ভিন্ন ভিন্ন, যে প্রায় সকল বচনই ক্রমে ক্রমে  
 কৃত্রিম হইয়া উঠিবেক।



## ৭—পরাশরের বচন

বিবাহবিধায়ক, বিবাহনিষেধক নহে।

কেহ মীমাংসা কবিযাছেন, পরাশর বিবাহের বিধি দেন নাই ! পতিবন্যো বিধীয়তে, এই স্থলে বিধীয়তে পদেব পূর্বে অকাব ছিল, লোপ হইয়াছে, তাহাতে ন বিধীয়তে এই অর্থ লাভ হইতেছে। ন বিধীয়তে বলিলে, বিধি নাই এই অর্থ বুঝায়। সুতরাং পরাশরবচনে, বিধবাব বিবাহের বিধি না হইয়া, নিষেধই সিদ্ধ হইতেছে। (৪২)

এইরূপ কল্পনা দ্বারা, স্পষ্ট বিধিবাক্যকে নিষেধপ্রতিপাদক বলিয়া প্রতিপন্ন কবিতে চেষ্টা করা অসাধ্যসাধন প্রয়াস মাত্র। প্রতিবাদী মহাশয়ের অভিপ্রেত নিষেধপ্রতিপাদন, কোনও মতে, সম্ভব বা সংহিতাকর্তা ঋষির অভিপ্রেত বলিয়া প্রতিপন্ন হইতে পারে না। বোধ হয়, নাবদসংহিতায় দৃষ্টি থাকিলে, প্রতিবাদী মহাশয় একপ নিষেধ কল্পনা কবিতে কদাচ প্রবৃত্ত হইতেন না। কারণ, নষ্টে মূতে প্রভ্রজিতে, এই বচনের বিধীয়তে এই স্থলে যদি অবিধীয়তে এইরূপ বলেন, এবং তদ্বারা বিধবা প্রভৃতি জীব পুনর্জীব বিবাহের নিষেধ প্রতিপন্ন কবিতে চেষ্টা পান, তাহা হইলে, অনুদ্দেশ প্রভৃতি স্থলে, ব্রাহ্মণজাতীয়া জী, সন্তান হইলে আট বৎসব, নকুবা চারি বৎসব, প্রতীক্ষা কবিয়া অন্য ব্যক্তিকে বিবাহ কবিলেক, একথা কিরূপে সম্ভব হইতে পারে (৪৩)। নষ্টে মূতে প্রভ্রজিতে, এই বচনে বিবাহের বিধি সিদ্ধ না হইলে, তৎপববচনে অনুদ্দেশস্থলে আট বৎসব, অথবা চারি বৎসব, প্রতীক্ষা কবিয়া বিবাহ কবিলেক, এই বিশেষ বিধি দেওয়া নিতান্ত উদ্ভ্রান্তের কথা হইয়া উঠে। তদ্ব্যতিরিক্ত, বিধীয়তে ভিন্ন অবিধীয়তে এরূপ পদ-প্রয়োগ কুত্ৰাপি দৃষ্ট হয় না। ব্যাকরণ অনুসারে, আধ্যাতিক পদেব সহিত

(৪২) জীরামপুর নিবাসী জীযুক্ত বাবু কালিদাস ঠাকুর।

(৪৩) ২৩ পৃষ্ঠা দেখ।



নঞসমাস হয় না ; সুতরাং, এরূপ পদ অসিদ্ধ ও অপ্রসিদ্ধ, ইহা প্রতিবাদী মহাশয় স্বয়ং স্বীকার করিয়াছেন । পরিশেষে, উপাস্তব অবলম্বন করিয়া, ব্যাকরণে অনুসারে পদ সিদ্ধ করিবার নিমিত্ত, যে প্রয়াস পাইয়াছেন, তাহাও সফল হইয়া উঠে নাই । আখ্যাতিক পদের সহিত নঞসমাস হয় না, এই নিমিত্ত ভয় পাইয়া, তিনি নঞসমাসের প্রণালী পবিত্যাগ করিয়া কহিয়াছেন, বিধীয়তে এই আখ্যাতিক পদের সহিত নঞসমাস হইয়াছে এরূপ নহে ; অর্থাৎ, বিধীয়তে এই আখ্যাতিক পদের সহিত নিষেধবাচক ন শব্দের সমাস কবিয়া, ন স্থানে অ হইয়া, অবিধীয়তে এই পদ হয় নাই ; অ এই এক নিষেধবাচক যে অব্যয় শব্দ আছে, তাহাই বিধীয়তে পদের পূর্বে স্বতন্ত্র এক পদস্বরূপ আছে, এবং ব্যাকরণের সূত্র অনুসারে, অন্যো এই পদের অন্তস্থিত ওকাবের পর অ এই পদের লোপ হইয়াছে । কিন্তু, ব্যাকরণের এক সূত্রে যেমন পদের অন্তস্থিত একা ও ওকাবের পরবর্ত্তী অকাবের লোপের বিধি আছে ; সেইরূপ, ব্যাকরণের সূত্রান্তবে, ( ৪৪ ) একস্ব অব্যয় শব্দের সন্ধিনিষেধ আছে , অর্থাৎ অ আ ই ঈ উ ঊ প্রভৃতি একস্ব অব্যয় শব্দের সন্ধি ও সন্ধিবিহিত লোপ দীর্ঘ আকাবব্যত্যয় প্রভৃতি কোনও কার্য হয় না । সুতরাং, অবিধীয়তে অ স্থলে অ এক স্বতন্ত্র পদ কর্ত্তনা কবিলে, ব্যাকরণ অনুসারে, ঐ অকাবের লোপ হইতে পাবে না । অতএব, প্রতিবাদী মহাশয়, আপন অভিপ্রেত অর্থ সিদ্ধ করিবার নিমিত্ত, একান্ত ব্যগ্র হইয়া, যেমন পদের অন্তস্থিত একা ও ওকাবের পরবর্ত্তী অকাবের লোপবিধায়ক সূত্রের অনুসন্ধান কবিয়াছিলেন , সেইরূপ, একস্ব অব্যয় শব্দের সন্ধিনিষেধক সূত্রটির বিষয়েও অনুসন্ধান কবা আবশ্যক ছিল । যদি বলেন, ব্যাকরণে একস্ব অব্যয় শব্দের সন্ধিনিষেধ আছে বটে, কিন্তু ঋষিঃ ব্যাকরণের বিধিনিষেধ প্রতিপালন কবিয়া চলেন না , সুতরাং, ব্যাকরণে একস্ব অব্যয় শব্দের সন্ধিনিষেধ থাকিলেও, ঋষিবাক্যে তাদৃশ সন্ধি হইবার বাধা কি । তাহা হইলে, প্রতিবাদী মহাশয়ের প্রতি আমাব জিজ্ঞাসা এই যে, ব্যাকরণে আখ্যাতিক পদের সহিত নঞসমাসের নিষেধ থাকিলেও, ঋষিবাক্যে তাদৃশ নঞসমাস হইবার বাধা কি । ফলতঃ, প্রতিবাদী মহাশয়, যখন ব্যাকরণে আখ্যাতিক পদের সহিত নঞসমাসের নিষেধ দেখিয়া,

ব্যাকরণের নিয়ম লঙ্ঘন পূর্বক, ঋণিবাক্যে নঞসমাস করিতে অসম্মত হইয়া, ব্যাকরণের নিয়ম অনুসারে পদ সিদ্ধ করিতে উদ্যত হইয়াছেন ; তখন ব্যাকরণে একস্বর অব্যয় শব্দের লঙ্ঘননিষেধ দেখিয়া, এক্ষণে গত্যন্তর নাই ভাবিয়া, ঋণিবাক্যে একস্বর অব্যয় শব্দের সন্ধি স্বীকার পূর্বক, ব্যাকরণের নিয়ম লঙ্ঘন স্বীকারে প্রবৃত্ত হইলে, নিত্যন্ত অবৈয়াকবণেব কর্ম করা হয় ।

প্রতিবাদী মহাশয় এই অসম্মত কল্পনাব পোষকস্বরূপ কহিয়াছেন, যদি অবিধীয়তে না বলিয়া, বিধীয়তে বল, অর্থাৎ পবাশরবচনে বিবাহেব নিষেধ না বলিয়া, বিবাহেব বিধি প্রতিপন্ন কবিত্তে উদ্যত হও, তাহা হইলে পবাশব-সংহিতাব পূর্ক্যাপব বিরুদ্ধ হইয়া উঠে । পরাশর স্বীলোকের বৈধব্যদশাকে অপরাধবিশেষেব দণ্ড বলিয়া উল্লেখ ও ঋতুমতী কন্যা বিবাহে দোষ কীর্তন করিয়াছেন । বিধবাব বিবাহ পরাশরের অভিমত হইলে, তিনি কখনই বৈধব্যদশাকে দণ্ড বলিয়া বিধান, অথবা ঋতুমতীবিবাহে দোষ কীর্তন, কবিতেন না ।

বৈধব্যদশাকে দণ্ড বলিয়া বিধান কবাতে, বিধবাব বিবাহবিধায়ক বচনের সহিত বিবোধ হইতে পাবে কি না, তাহা পূর্বে প্রদর্শিত হইয়াছে (৪৫) । এক্ষণে ঋতুমতীবিবাহে দোষ কীর্তন থাকাত্তে, পূর্ক্যাপব বিরুদ্ধ হইতে পাবে কি না, তাহার বিচার করা আবশ্যিক । প্রতিবাদী মহাশয়েব অভিপ্রায় এই বোধ হয়, বিধবাব বিবাহ প্রচলিত হইলে, যে সকল বিধবা কন্যাব ঋতু দর্শন হইয়াছে, তাহাদেবও বিবাহ হইবেক । কিন্তু, যখন পবাশর তাদৃশ কন্যাব বিবাহে দোষ কীর্তন কবিয়াছেন, তখন বিধবাবিবাহ কি রূপে পবাশবেব অভিপ্রের্ত হইতে পারব ; অভিপ্রের্ত হইলে, তাদৃশ কন্যাবিবাহকারী ব্যক্তি তাঁহাব মতে নিন্দনীয় ও প্রাশঙ্কিত্বার্হ হইত না ।

প্রতিবাদী মহাশয়েব এই আপত্তি কোনও মতে সঙ্গত ও বিচারসহ হইতেছে না ; কাবণ, পবাশর ঋতুমতী কন্যাব বিবাহে যে দোষকীর্তন কবিয়াছেন, তাহা কন্যাব প্রথম বিবাহপক্ষে, বিধবা প্রভৃতিব বিবাহপক্ষে নহে ; ঐ প্রকবণেব পূর্ক্যাপব পর্যালোচনা কবিলে, ইহাই নিঃসন্দেহে প্রতীয়মান হয় । যথা,

অষ্টবর্ষা ভবেদ্ গৌরী নববর্ষা তু রৌহিনী ।  
 দশবর্ষা ভবেৎ কন্যা অত উর্দ্ধং রজস্বলা ॥  
 প্রাপ্তে তু দ্বাদশে বর্ষে যঃ কন্যাং ন প্রযচ্ছতি ।  
 মাসি মাসি রজস্বন্তাঃ পিবন্তি পিতরঃ স্নয়ম্ ॥  
 মাতা চৈব পিতা চৈব জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা তথৈব চ ।  
 ত্রয়স্তু নরকং যান্তি দৃষ্ট্বা কন্যাং রজস্বলাম্ ॥  
 যন্তাং সমুদ্রহেৎ কন্যাং ব্রাহ্মণোহজ্ঞানমোহিতঃ ।  
 অসন্ত্যম্যো ছপাঙ্ক্তেয়ঃ স জ্ঞেয়ো বৃষলীপতিঃ ॥  
 যঃ করোত্যেকরাত্রৈঃ বৃষলীসেবনং দ্বিজঃ ।  
 স ভৈক্ষ্যভূগ্ জপমিত্যাং ত্রিভির্কৈর্বৈর্ষিগুণ্যতি ॥

অষ্টবর্ষা কন্যাকে গৌরী বলে ; নববর্ষা কন্যাকে, রৌহিনী বলে ,  
 দশবর্ষা কন্যাকে কন্যা বলে ; তৎপরে, অর্থাৎ একদশাদি বর্ষে,  
 কন্যাকে রজস্বলা বলে । দ্বাদশ বর্ষ উপস্থিত হইলে, যে কন্যাদান না  
 করে, তাহার পিতৃলোকেরা মাসে মাসে সেই কন্যার ঋতুকালীন  
 শোণিত পান করেন । কন্যাকে রজস্বলা দেখিলে, মাতা, পিতা ও  
 জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা তিন জন নরকে যান । যে ব্রাহ্মণ, অজ্ঞানাত্ম হইয়া,  
 সেই কন্যাকে বিবাহ করে, সে অসন্ত্যম্য, অপাঙ্ক্তেয় ও বৃষলীপতি,  
 অর্থাৎ তাহার সহিত সন্তাষণ করিতে নাই, এক পংক্তিভেদে বসিয়া  
 ভোজন করিতে নাই, এবং তাহার সহ স্ত্রীকে বৃষলী বলে ।  
 যে দ্বিজ এক রাত্রি বৃষলী সেবন করে, সে তিন বৎসর প্রাতিদিন  
 তিষ্ঠান্নভক্ষণ ও জপ করিয়া শুদ্ধ হয় ।

অষ্টম, নবম, দশম বর্ষে কন্যা দান কবিবেক ; দ্বাদশ বর্ষ উপস্থিত হইলে  
 কন্যাদান না কবিলে, পিতা, মাতা ও জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাব নবক হয়, এবং যে ঐ  
 কন্যাকে বিবাহ কবে, সে নিন্দনীয় ও প্রায়শ্চিত্তার্থ হয় , এ কথা যে কেবল  
 প্রথম বিবাহেব পক্ষে, তাহাতে কোনও সন্দেহ হইতে পারে না । প্রতিবাদী  
 মহাশয়, এই প্রকরণেব পাঁচ বচনেব মধ্যে, শেষ দুই বচন মাত্র আপন  
 অভিপ্রেত বিষয়েব পোষক দেখিবা উদ্ধৃত কবিয়াছেন এবং বিধবাব বিবাহ-  
 পক্ষে ঘটাইবাব চেষ্টা কবিয়াছেন । কোনও প্রকরণেব দুই বচন, এক বচন,  
 অথবা বচনার্দ্ধ, চেষ্টা কবিলে, সকল বিষয়েই ঘটাইতে পাবা যায় , কিন্তু  
 প্রকরণ পর্য্যালোচনা করিলে, সেইরূপ ঘটনা নিতান্ত অঘটনঘটনা হইয়া

উঠে। আর, পূৰ্বদৰ্শিত নাবদসংহিতাতে যখন সম্ভান হইলেও জীলোকেব  
বিবাহেব বিধি আছে, এবং

অক্ষতা চ ক্ষতা চৈব পুনৰ্ভূঃ সংস্কৃতা পুনঃ ।

কি অক্ষতযোনি, কি ক্ষতযোনি, যে স্ত্রীর পুনৰ্ভূঃ বিবাহ সংস্কার  
হয়, তাহাকে পুনৰ্ভূঃ বলে ।

এই যাজ্ঞবল্ক্যবচনে যখন ক্ষতযোনিবও বিবাহসংস্কারেব অনুজ্ঞা দৃষ্ট হইতেছে,  
তখন বিবাহেব পূৰ্বে কন্যাব ঋতুদৰ্শন হইলে, পিতৃপক্ষে ও পতিপক্ষে যে  
সকল দোষকীৰ্ত্তন আছে, সে সমস্ত দোষ ঘটাইবাব বৃথা চেষ্টা পাইয়া, বিধবা-  
বিবাহকে নিষিদ্ধ বলিয়া প্রতিপন্ন কবিতে উদ্যত হওয়া কোনও ফলদায়ক  
হইতে পাবে না ।

## ৮—দীর্ঘতমার নিয়মস্থাপন

বিধবাবিবাহের নিষেধবোধক নহে।

কেহ কহিয়াছেন (৪৬), অপবঞ্চ পঞ্চম বেদ মহাভাবতের আদিপর্কতে ইহলোকে স্ত্রীলোকের এক পতি মাত্র নিয়ম সংস্থাপন কহিয়াছেন। যথা দীর্ঘতমা উবাচ।

অজ্ঞপ্রভৃতি মর্যাদা ময়া লোকে প্রতিষ্ঠিতা।

এক এব পতির্নার্যা যাবজ্জীবং পরায়ণম্ ॥ ৩১ ॥

মুতে জীবতি বা তস্মিন্নাপরং প্রাপ্নুয়াম্মরম্।

অভিগম্য পবং নারী পতিয্যতি ন সংশয়ঃ ॥ ৪২ ॥

মহর্ষি দীর্ঘতমা কহিয়াছেন। আমি অদ্যাবধি লোকেতে মর্যাদা স্থাপিতা করিলাম। নারীর কেবল এক পতি হইবেক যাবজ্জীবন তাহাকে আশ্রয় করিবে। সেই পতি মরিলে কিংবা জীবিত থাকিলে নারী অন্য নরকে প্রাপ্ত হইবে না। নারী অন্য পুরুষকে গমন করিলে নিঃসন্দেহ পতিতা হইবে।

ইহা কহিবাব তাৎপর্য এই যে, যখন মহাভাবতে, স্ত্রীলোকের পক্ষে, যাব-জ্জীবন একমাত্র পতিকে অবলম্বন কবিয়া, কালক্ষেপণ কবিবাব নিয়ম ও তদতিক্রমে নরক গমনের ব্যবস্থা দৃষ্ট হইতেছে, তখন স্ত্রী পুনর্কীব বিবাহ কবিতে পাবে, একপ কথা কি রূপে সম্ভব হইতে পাবে।

প্রতিবাদী মহাশয়, দীর্ঘতমার নিয়মস্থাপন দৃষ্টে, স্ত্রীদিগের যথাবিধানে পুনর্কীব বিবাহের নিষেধ বোধ কবিলেন কেন, বুলিতে পারি না। দীর্ঘ-তমার বাক্যের যথার্থ অর্থ এই যে, আজ অবধি আমি লোকে এই নিয়ম স্থাপন কবিলাম যে, কেবল পতিই স্ত্রীলোকের যাবজ্জীবন পরায়ণ হইবেক, অর্থাৎ স্ত্রী পতিপরায়ণ হইয়াই জীবন কাল ক্ষেপণ কবিলে। স্বামী মরিলে,

(৪৬) বর। রাজা কমলকৃষ্ণ বাহাদুরের সভাসদগণও এই আঁপত্তি উত্থাপন কহিয়াছেন।

অথবা জীবিত থাকিলে, জ্ঞী অন্য পুরুষে উপগতা হইবেক না ; অন্য পুরুষে উপগতা হইলে, নিঃসন্দেহ পতিতা হইবেক । এ স্থলের তাৎপর্য এই যে, জ্ঞী কেবল পতিকে অবলম্বন কবিয়া জীবনযাপন করিবেক, স্বামীর জীবদ্দশায়, অথবা মরণানন্তর, অন্য পুরুষে উপগতা অর্থাৎ ব্যভিচারিণী হইলে, পতিতা হইবেক ।

পূর্ব কালে, ব্যভিচারদোষ দোষ বলিয়া গণ্য ছিল না, ইহা মহাভারতের স্থলাভুতবে স্পষ্ট লক্ষিত হইতেছে । যথা,

ঋতরতো রাজপুত্রি স্ত্রিয়া ভর্তা পতিব্রতে ।

নাতিবর্ভব্য ইত্যেবং ধর্মং ধর্মবিদো বিদুঃ ॥

শেষেষণ্যেযু কালেষু স্বাতন্ত্র্যং জ্ঞী কিলার্হতি ।

ধর্মমেবং জনাঃ সন্তঃ পুরাণং পবিচক্ষতে ॥

পাণ্ডু কুন্তীকে কহিতেছেন, হে পতিব্রতে রাজপুত্রি ! ধর্মজ্ঞেরা ইহাকে ধর্ম বলিয়া জানেন যে, প্রত্যেক ঋতুকালে জ্ঞী স্বামীকে অতিক্রম করিবেক না ; অবশিষ্ট অন্য অন্য সময়ে, জ্ঞী সচ্ছন্দ-চাৰিণী হইতে পারে ; সাধু জনেরা এই প্রাচীন ধর্মের কীর্তন করিয়া থাকেন ।

অর্থাৎ, ঋতুকালে জ্ঞী, সন্তানশুদ্ধি নিমিত্ত, স্বামীবই সেবা করিবেক, অন্য পুরুষে উপগতা হইবেক না, ঋতুকাল ভিন্ন অন্য সময়ে, জ্ঞী সচ্ছন্দে অন্য পুরুষে উপগতা হইতে পাবে । এই ব্যবহাব, পূর্বকালে, সাধুসমাজে ধর্ম বলিয়াও পবিগৃহীত ছিল । জ্ঞীজাতির এই স্বচ্ছন্দ বিহাবেব যে প্রথা পূর্ক-বধি প্রচলিত ছিল, দীর্ঘতমা, সেই প্রথা বহিত কবিবাব নিমিত্ত, নিষমস্থাপন কবিয়াছেন । দীর্ঘতমা স্পষ্ট কহিতেছেন, স্বামী জীবিত থাকিতে, অথবা স্বামী মবিলে, জ্ঞী অন্য পুরুষে উপগতা হইবেক না, অন্য পুরুষে উপগতা হইলে, পতিতা হইবেক । ইহা দ্বাবা জ্ঞীব অন্য পুরুষে উপগতা অর্থাৎ ব্যভিচারিণী হইবাব নিবাবণই স্পষ্ট প্রতীয়মান হইতেছে, নতুবা, শাস্ত্রেব বিধানানুসাবে, পুরুষান্তরকে আশ্রয় কবিতে পাবিবেক না, এমন তাৎপর্য নহে । ঐ প্রকবণেব পূর্কপব পর্যালোচনা কবিলে, চিবপ্রচলিত ব্যভিচাব

ধর্মের নিষেধ ভিন্ন, যথাবিধানে পুরুষাস্ত্রব্রহ্মণ অর্থাৎ পত্যস্তর গ্রহণের নিষেধ বোধ হয় না। যথা,

পুত্রসাভাচ্চ সা পত্নী ন তুতোষ পতিং তদা ।  
প্রদ্বিস্তীং পতির্ভার্য্যাং কিং মাং দ্বেক্ষীতি চাত্রবীং ॥

প্রদেয়ুবাচ ।

ভার্য্যায়া ভরণান্তর্ভা পালনাচ্চ পতিঃ স্মৃতঃ ।  
অহং ত্বাং ভরণং কৃদ্ভা জাত্যঙ্কং সমুতং সদা ।  
নিত্যকালং শ্রমেণাভা ন ভরেয়ং মহাতপঃ ॥  
তস্মাস্তদ্বচনং শ্রুত্বা স্বধিঃ কোপসমম্বিতঃ ।  
প্রতু্যবাচ ততঃ পত্নীং প্রদেষীং সমুতাং তদা ।  
নীয়তাং ক্ষত্রিয়কুলং ধনার্থশ্চ ভবিষ্যতি ॥

প্রদেয়ুবাচ ।

ত্বয়া দত্তং ধনং বিপ্র নেচ্ছেয়ং দুঃখকারণম্ ।  
যথেষ্টং কুরু বিপ্রেক্ষ্য ন ভরেয়ং যথা পুরা ॥

দীর্ঘতমা উবাচ ।

অথ প্রভৃতি মর্যাদা ময়া লোকে প্রতিষ্ঠিতা ।  
এক এব পতিনার্য্যা যাবজ্জীবং পরায়ণম্ ॥  
মুতে জীবতি বা তস্মিন্নাপরং প্রাপ্নুয়ান্নরম্ ।  
অভিগম্য পরং নাবী পতিষ্যতি ন সংশয়ঃ ॥  
অপতীনাঙ্ক নারীগামত্ব প্রভৃতি পাতকম্ ।  
যত্বস্তি চেদ্ধনং সর্বং ব্রথাভোগা ভবন্তু তাঃ ।  
অকীর্ষিঃ পবিবাদাশ্চ নিত্যং তানাং ভবন্তু বৈ ॥  
ইতি তদ্বচনং শ্রুত্বা ব্রাহ্মণী ভূশকোপিতা ।  
গন্ধায়াং নীয়তামেষ পুত্রা ইত্যেবমব্রবীৎ ॥  
লোভমোহাভিভূতান্তে পুত্রাস্তং গৌতমাদয়ঃ ।  
বন্ধোড়ূপে পরিক্ষিপ্য গন্ধায়াং সমবাস্তবনু ॥

কন্সাদিক্শচ বুদ্ধশ্চ ভর্তব্যোহমমিতি স্ম হ ।

চিন্তয়িত্বা ততঃ ক্রুরাঃ প্রতিজ্ঞমুরথো গৃহান্ ॥ (৪৮)

দীর্ঘতমার পত্নী, পুত্রলাভ হেতু, আর পতির সম্ভোগ জন্মাইতেন না । তখন দীর্ঘতমা পত্নীকে ঘেষ করিতে দেখিয়া কহিলেন, কেন তুমি আমাকে ঘেষ কর । প্রায়েষী কহিলেন, স্বামী স্ত্রীর ভরণ পোষণ ববেন, এই নিমিত্ত তাঁহাকে ভর্তা বলে, এবং পালন করেন, এই নিমিত্ত পতি বলে । কিন্তু তুমি জন্মাক, আমি, তোমার ও তোমার পুত্রগণের ভরণ পোষণ করিয়া, সতত যৎপরোনাস্তি ক্লেশ পাইতেছি, আর আমি শ্রম করিয়া তোমাদের ভরণ পোষণ করিতে পারিব না । গৃহিণীর এই বাক্য শুনিয়া, আমি কোপাবিষ্ট হইয়া নিজ পত্নী প্রায়েষী ও পুত্রগণকে বহিলেন, আমাকে রাজকূলে লইয়া চল, তাহা হইলে ধন লাভ হইবেক । প্রায়েষী কহিলেন, আমি তোমার উপার্জিত ধন চাহি না, তোমার যাত্রা ইচ্ছা হয় কর, আমি পূর্বের মত ভরণ পোষণ করিব না । দীর্ঘতমা কহিলেন, আজ অবধি আমি লোকে এই নিয়ম স্থাপন করিলাম, কেবল পতিই স্ত্রীলোকের বাবস্জীবন পৰাম্ণ হইবেক । স্বামী মবিলে, অথবা জীবিত থাকিতে স্ত্রী অন্য পুরুষে উপগতা হইবেক না, অন্য পুরুষে উপগতা হইলে, নিঃসন্দেহ পতিতা হইবেক । আজ অবধি যে সকল স্ত্রী পতিকে ত্যাগ করিয়া, অন্য পুরুষে উপগতা হইবেক, তাহাদের পাতক হইবেক, সমস্ত ধন, থাকিতেও তাহারা ভোগ করিতে পাইবেক না, এবং নিয়ত তাহাদের অঘণ ও অপবাদ হইবেক । ব্রাহ্মণী, দীর্ঘতমার এই বাক্য শ্রবণে অত্যন্ত কুপিতা হইয়া, পুত্রদিগকে বহিলেন, ইহাকে গঙ্গায় ভাসাইয়া দাও । গৌতম প্রভৃতি পুত্রেরাও, লোভে ও মোহে অভিভূত হইয়া, পিতাকে ভেলায় বাঁধিয়া, এবং অন্ধ ও বৃদ্ধকে কেন ভরণ পোষণ করিব এই বিবেচনা করিয়া গঙ্গায় ক্ষেপণ করিল, এবং তৎপরে গৃহে প্রত্যাগমন করিল ।

ইহাতে স্পষ্ট দৃষ্ট হইতেছে, দীর্ঘতমার ব্রাহ্মণী জন্মাক পতির ভরণ পোষণ কবিত্তে অত্যন্ত কষ্ট পাইতেন, আর কষ্ট সহ্য কবিত্তে না পারিয়া, অতঃপৰ তাহাব ভরণ পোষণ কবিত্তে অসম্মতা হইলেন । তদদর্শনে দীর্ঘতমা কুপিত হইয়া এই নিয়ম স্থাপন কবিলেন, কেবল পতিই স্ত্রীলোকেব বাবস্জীবন পৰাম্ণ হইবেক, স্ত্রী, পতির প্রতি অনাদব কবিয়া, অন্য পুরুষে উপগতা হইলে, পতিতা হইবেক । তিনি, আপনাব প্রতি স্বস্ত্রীব অনাদব দেখিয়া, মনে



ভাবিয়াছিলেন, এ আমাকে পবিত্রাণ কবিষা, পুরুষাঙ্কব অমলধন পূৰ্ণক, স্বেচ্ছানুসাবে সম্ভোগস্বৰূপে কাল হরণ কবিবাব পথ দেখিতেছে। এই কাবণে কুপিত হইয়া, জীদিগেব চিবপ্রচলিত স্বেচ্ছাবিহাব বহিত কবিবাব নিমিত্ত, এই নিয়ম স্থাপন কবিলেন। পূৰ্ণ কালে, জীজাতিব স্বেচ্ছাবিহাব সাধুসমাজে সনাতন ধৰ্ম্ম বলিয়া পরিগণিত ছিল, কেহ উহাতে দোষ দৰ্শন কবিতেন না। তদনুসাবে, দীৰ্ঘতমাব পত্নী সেই সনাতন ধৰ্ম্ম অবলম্বন কবিলে, সাধুসমাজে নিন্দনীয় ও অধৰ্ম্মগ্রস্ত হইতেন না। এই নিমিত্ত, দীৰ্ঘতমা নিয়ম কবিলেন, অতঃপব যে স্ত্রী অন্য পুরুষে উপগতা অর্থাৎ ব্যভিচারিণী হইবেক, সে পত্নিতা ও অপবাদগ্রস্তা হইবেক। যদি দীৰ্ঘতমাব নিয়ম স্থাপনেব এক্রপ তাৎপর্যা বল যে, স্ত্রী কোনও মতেই, অর্থাৎ শাস্ত্রেব বিধানানুসাবেও, পুরুষাঙ্কবাপ্রাশয়ণ অর্থাৎ পত্যস্বৰূপ গ্রহণ কবিতো পাৰিবেক না, তাহা হইলে যে দীৰ্ঘতমা এই নিয়ম স্থাপন কবিলেন, তিনিই স্বয়ং, এই নিয়ম স্থাপনেব অব্যবহিত পবে, কি রূপে বলি বাজাব মহিষী সূদেষাব গৰ্ভে ক্ষেত্রজপুত্রোৎপাদনব ভাব গ্রহণ কবিলেন। যথা,

সোহনুশ্রোতস্তদা বিপ্রঃ প্ৰবমানো যদৃচ্ছয়া ।

জগাম সুবহুন্ দেশানক্লেস্তেনোড়ুপেন হ ॥

তন্ত বাজা বলিনাম সৰ্বধৰ্ম্মবিদাং ববঃ ।

অপশ্চান্মজ্জনগতঃ শ্রোতসাভ্যাসমাগতম্ ॥

জগ্রাহ চৈনং ধৰ্ম্মাত্মা বলিঃ সত্যপবাক্রমঃ ।

জ্ঞাত্বৈবং স চ বব্রহেথ পুত্রার্থে ভবতৰ্ভভ ॥

সন্তানার্থং মহাভাগ ভার্য্যাসু মম মানদ ।

পুত্রান্ ধৰ্ম্মার্থকুশলানুৎপাদয়িতুমহঁসি ॥

এবমুক্তঃ স তেজস্বী তং তথৈত্যুক্তবানিষিঃ ।

তস্মৈ স বাজা স্বাং ভার্য্যাং সূদেষাং প্রাহিণোত্তদা ॥ (৯৯)

সেই অন্ধ ব্রাহ্মণ, শ্রোতে ভাসিতে ভাসিতে, নানা দেশ অতিক্রম করিলেন। সৰ্বধৰ্ম্মজ্ঞশ্রেষ্ঠ রাজা বলি সেই কালে গম্ভায় স্থান করিতেছিলেন, তিনি জ্ঞোত দ্বাবা নিকটীগত সেই ব্রাহ্মণকে দেখিতে পাই-

লেন, এবং তৎক্ষণাৎ গ্রহণ করিয়া, সবিশেষ অবগত হইয়া, পুত্রের নিমিত্ত এই প্রার্থনা করিলেন হে মহাভাগ! আপনি আমার ভাৰ্য্যাতে ধৰ্ম্মপরায়ণ কাৰ্য্যদক্ষ পুত্র উৎপাদন করুন। তেজস্বী দীৰ্ঘতমা, এই রূপে প্রার্থিত হইয়া, অঙ্গীকার করিলেন। তখন রাজা স্বীয় ভাৰ্য্যা স্নদেয়াকে তাঁহার নিকট প্রেরণ করিলেন।

অতএব দেখ, যদি দীৰ্ঘতমাব নিয়মস্থাপনেব এরূপ অভিপ্রায় হইত যে, শাস্ত্ৰেব বিধিনানুসারেও, জীব পুরুষান্তবসেবন পাতিভ্যজনক হইবেক, তাহা হইলে তিনি, স্বয়ং নিয়মকর্তা হইয়া, কখনই বলিবাজাব ভাৰ্য্যায় পুত্রোৎপাদনে সম্মত হইতেন না; অবশ্যই পুত্রপ্রার্থী বলিবাজাকে পুত্রোৎপাদনার্থে স্বজীব পবপুরুষে নিয়োগ নিবাবণ করিতেন। আব, মহাভাবভেবই স্থলান্তবে দৃষ্ট হইতেছে, (৫০) অৰ্জুন নাগবাজ ঐরাবভেব বিধবা কন্যাব পাণিগ্রহণ কৰিয়াছিলেন। যদি বিধবা প্রভৃতি জীব পুনৰ্কাব বিবাহেব নিষেধ দীৰ্ঘতমাব নিয়মস্থাপনের উদ্দেশ্য হইত, তাহা হইলে, ঐ নিয়মস্থাপনের পর, নাগবাজ ঐরাবত অৰ্জুনকে বিধবা কন্যা দান করিতেন না, এবং অৰ্জুনও নাগবাজেব বিধবা কন্যার পাণিগ্রহণে সম্মত হইতেন না। বস্তুতঃ, পুত্রাভাবে ক্ষেত্রজ-পুত্রোৎপাদন ও পতিবিয়োগে জীব পত্যন্তরগ্রহণ শাস্ত্রবিহিত; স্নতবাং, উক্ত উভয় বিষয়েব সহিত দীৰ্ঘতমাব লোকব্যবহারমূলক অশাজীব ব্যভিচাবধৰ্ম্মেব নিবাবক নিয়ম স্থাপনেব কোনও সংশয় ঘটতে পাবে না। অতএব, স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে, দীৰ্ঘতমা পূৰ্বকালাবধি প্রচলিত ব্যভিচাবদোষেব নিবাবরণার্থেই নিয়মস্থাপন কৰিয়াছিলেন।

উদালক মূনির পুত্র শ্বেতকেতুও, ব্যভিচাবধৰ্ম্মেব নিবাবণার্থে, এইরূপ নিয়ম স্থাপন কৰিয়াছিলেন। যথা,

অনারতাঃ কিল পুবা স্ত্রিয় আসন্ বরাননে।

কামচারবিহারিণ্যঃ স্বতন্ত্রাশ্চারুহাসিনি ॥

তাসাং ব্যুচ্চলমাণানাং কোমারাং স্নভগে পতীন্।

নাধৰ্ম্মোহভূদ্বরারোহে স হি ধৰ্ম্মঃ পুরাভবৎ ॥

প্রমাণদৃষ্টো ধৰ্ম্মোহয়ং পূজ্যতে চ মহর্ষিভিঃ।

উত্তরেষু চ রন্তোরু কুরুষ্যাপি পূজ্যতে ॥  
 ত্রীণামনুগ্রহকরঃ স হি ধর্মঃ সনাতনঃ ॥  
 অস্মিন্শ্চ লোকে নচিরামর্যাদেয়ং শুচিস্মিতে ।  
 স্থাপিতা যেন যস্মাচ্চ তন্মে বিস্তরতঃ শৃণু ॥  
 বভুবোদ্ধালকো নাম মহর্ষিরিতি নঃ শ্রুতম্ ।  
 শ্বেতকেতুরিতি খ্যাতঃ পুত্রস্তস্তাভবমুনিঃ ॥  
 মর্যাদেয়ং কৃত্বা তেন ধর্ম্যা বৈ শ্বেতকেতুনা ।  
 কোপাৎ কমলপত্রাক্ষি যদর্থং তং নিবোধ মে ॥  
 শ্বেতকেতোঃ কিল পুরা সমক্ষং মাতরং পিতুঃ ।  
 জগ্রাহ ব্রাহ্মণঃ পাণৌ গচ্ছাব ইতি চাত্রবীৎ ॥  
 ঋষিপুত্রস্ততঃ কোপং চকারামর্ষচোদিতঃ ।  
 মাতরং তাং তথা দৃষ্ট্বা নীয়মানাং বলাদিব ॥  
 ক্রুদ্ধং তন্তু পিতা দৃষ্ট্বা শ্বেতকেতুমুবাচ হ ।  
 মা তাত কোপং কার্ষীন্দ্রমেব ধর্মঃ সনাতনঃ ॥  
 অনার্যতা হি সর্পেষাং বর্ণানামঙ্গনা ভূবি ।  
 যথা গাবঃ স্থিতাস্থাত স্বে স্বে বর্ণে তথা প্রজাঃ ॥  
 ঋষিপুত্রোহথ তং ধর্মং শ্বেতকেতুর্ন চক্ষমে ।  
 চকার চৈব মর্যাদামিমাং ত্রীপুংসয়োক্তু বি ।  
 মানুষেষু মহাভাগে নত্বেবান্যেষু জন্তু ॥  
 তদাপ্রভৃতি মর্যাদা স্থিতেয়মিতি নঃ শ্রুতম্ ॥  
 ব্যুচ্চরন্ত্যাঃ পতিং নার্যা অদ্যপ্রভৃতি পাতকম্ ।  
 জগহত্যাগমং ঘোরং ভবিষ্যত্যসুখাবহম্ ।  
 ভার্যাং তথা বুচ্চরতঃ কৌমারব্রহ্মচারীগীম্ ।  
 পতিব্রতামেতদেব ভবিতা পাতকং ভূবি ॥  
 পত্যা নিযুক্তা যা চৈব পত্নী পুত্রার্থমেব চ ।  
 ন করিষ্যতি তস্মাচ্চ ভবিষ্যতি তদেব হি ॥  
 ইতি তেন পুরা ভীরু মর্যাদা স্থাপিতা বলাৎ ।

উদ্দালকস্ত পুত্রো ধর্ম্যা বৈ শ্বেতকেতুনা ॥ (৫১)

পাণ্ডু কুড়ীকে কহিতেছেন, হে স্নগুধি ! চারুহাসিনি ! পূর্ব কালে জীলোকেরা অরুজা, আধীন্য ও সঙ্ঘবহিষ্কারিণী ছিল। পণ্ডিকে অতিক্রম করিয়া পুরুষাভিরে উপগতা হইলে, তাহাদের অধর্ম্য হইত না। পূর্ব কালে এই ধর্ম্য ছিল, ইহা প্রামাণিক ধর্ম্য, খসিরা এই ধর্ম্য মান্য করিয়া থাকেন; উত্তর কুরু দেশে অদ্যাপি এই ধর্ম্য মান্য ও প্রচলিত আছে। এই সনাতন ধর্ম্য জীদিগের পক্ষে অত্যন্ত অনুকূল। যে ব্যক্তি যে কারণে লোকে এই নিয়ম স্থাপন করিয়াছেন, তাহা বিস্তারিত কহিতেছি, শুন। শুনিয়াছি, উদ্দালক নামে মহর্ষি ছিলেন; শ্বেতকেতু নামে তাঁহার এক পুত্র জন্মে। সেই শ্বেতকেতু, যে কারণে কোপানিষ্ট হইয়া, এই ধর্ম্যযুক্ত নিয়ম স্থাপন করিয়াছেন, তাহা শুন। একদা উদ্দালক, শ্বেতকেতু ও শ্বেতকেতুর জননী তিন জনে উপবিষ্ট আছেন; এমন সময়ে, এক ব্রাহ্মণ আসিয়া শ্বেতকেতুর মাতার হস্তে ধবিলেন, এবং এস যাই বলিয়া, একান্তে লইয়া গেলেন। খসিপুত্র, এই রূপে জননীকে নীরমান দেখিয়া, সহ্য করিতে না পারিয়া, অত্যন্ত কুপিত হইলেন। উদ্দালক শ্বেতকেতুকে কুপিত দেখিয়া কহিলেন, বৎস ! কোপ করিও না, এ সনাতন ধর্ম্য। পৃথিবীতে সকল বর্নেরই জী অরুক্ষিত। গোজাতি যেমন সঙ্ঘবহিষ্কার করে, মনুষ্যেরাও সেই রূপ স্ব স্ব বর্ণে সঙ্ঘবহিষ্কার ববে। খসিপুত্র শ্বেতকেতু, সেই ধর্ম্য সহ্য করিতে না পারিয়া, পৃথিবীতে জী পুরুষের সম্মুখে এই নিয়ম স্থাপন করিয়াছেন। হে মহাভাগে ! আমরা শুনিয়াছি, তদবধি এই নিয়ম মনুষ্যজাতির মধ্যে প্রচলিত আছে, কিন্তু অন্য অন্য জন্তুদিগের মধ্যে নহে। অতঃপর যে নারী পণ্ডিকে অতিক্রম করিবেক, তাহার জগৎত্যাগমান অসুখজনক দোষ পাতক জন্মিবেক। আর, যে পুরুষ বাল্যাবধি সাধুশীল পণ্ডিত পত্নীকে অতিক্রম করিবেক, তাহারও ভুতলে এই পাতক হইবেক। এবং যে জী, পণ্ডি কর্তৃক পুজার্থে নিযুক্ত হইয়া, তাঁহার আজ্ঞা প্রতিপালন না করিবেক, তাহারও এই পাতক হইবেক। হে ভয়শীলে ! সেই উদ্দালকপুত্র শ্বেতকেতু, বল পূর্বক, পূর্ব কালে এই ধর্ম্যযুক্ত নিয়ম স্থাপন করিয়াছেন।

দীর্ঘতমাব নিয়মস্থাপনের যেকপ তাৎপর্য ব্যাখ্যাত হইল, তাহাই সম্যক সঙ্গত বোধ হইতেছে। আব, যদি এই তাৎপর্যব্যাখ্যায় অসঙ্গত হইয়া, ঐ

নিয়মস্থাপনকে একান্তই বিবাহিতা স্ত্রীবিবাহনিষেধক বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে প্রয়াস পাও, তাহা হইলেও কলি যুগে বিধবাবিবাচ্ছেব শাস্ত্রীয়তা নিবাকৃত হইতে পাবে না। স্বীকৃত কবিতাম, দীর্ঘতমা বিবাহিতা স্ত্রীবিবাহ পুনরায় বিবাহ নিবারণার্থেই নিয়ম স্থাপন কবিয়াছেন; কিন্তু তিনি যুগবিশেষের নির্দেশ কবেন নাই। সুতবাং, ঐ নিয়ম সামান্যতঃ সকল যুগেব পক্ষেই স্থাপিত হইয়াছে, বলিতে হইবেক। কিন্তু পরাশব, বিশেষ কবিয়া, কলি যুগেব পক্ষে বিধি দিয়াছেন। সুতবাং, পবাশবেব বিশেষ বিধি দীর্ঘতমাব সামান্য বিধি অপেক্ষা বলবান্ হইতেছে। আব, যদি দীর্ঘতমাব নিয়মস্থাপনকে সামান্যতঃ সকল যুগেব পক্ষে না বলিয়া, কেবল কলিযুগবিষয়ক বলিয়া অঙ্গীকার কবা যায়, তাহাতেও ক্ষতি হইতে পাবে না। কাবণ, দীর্ঘতমা, স্থলবিশেষ নির্দেশ না কবিয়া, সামান্যতঃ কলি যুগে বিবাহিতা স্ত্রীবিবাহ নিষেধ কবিয়াছেন; কিন্তু পবাশব বিশেষ কবিয়া পাঁচটি স্থল ধবিয়া বিধি দিয়াছেন। সুতবাং, দীর্ঘতমাব নিয়মস্থাপন সামান্য বিধি ও পবাশবেব বিধান বিশেষ বিধি হইতেছে। সামান্য বিধি ও বিশেষ বিধি, এ উভয়েব মধ্যে বিশেষ বিধিই বলবান্ হয়, ইহা পূর্বে স্পষ্ট কপে প্রতিপাদিত হইয়াছে। অতএব, সবিশেষ অনুধাবন কবিয়া দেখিলে, দীর্ঘতমাব নিয়মস্থাপন কদাচ কলি যুগে বিধবা-বিবাহের নিষেধপ্রতিপাদক হইতে পাবে না।

## ৯—বৃহৎ পরাশরসংহিতা

বিধবাবিবাহের নিষেধিকা নহে ।

কেহ কহিয়াছেন (৫২), পবাশব স্বয়ং বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পঞ্চমাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণ বচনে পুনর্বিবাহিতা বিধবা প্রভৃতিব দোষাবধাবণ কবিয়াছেন, ইহাতে পবাশবমতে বিধবাবিবাহেব বিধিকল্পনা প্রভারণা মাত্র ।

অন্যদন্তা তু যা নারী পুনরন্যায় দীয়তে ।

তস্ত্যা অপি ন ভোক্তব্যং পুনর্ভূঃ কীর্তিতা হি সা ॥

উপপত্তেঃ স্মৃতো যশ্চ যশ্চৈব দিধিমুপতিঃ ।

পরপূর্নাপতির্জাতা বর্জ্যাঃ সর্কে প্রযত্নতঃ ॥ ইত্যাদি

যে স্ত্রী অনাকে দত্তা হইয়াছে, তাহাকে পুনর্বার অন্যকে দান করিলে, তাহার অন্ন অভক্ষণীয়, যেহেতু সে পুনর্ভূ অর্থাৎ পুনর্বার বিবাহিতা কথিতা হইয়াছে ।

যে উপপত্তির পুত্র, এবং যে দুই বার বিবাহিত স্ত্রীর পতি, এবং তাহার ঔরসজাত সন্তান, ইহারা সবলে দৈব ঐশ্বর্য্য কর্ণে যত্ন পূরক বর্জনীয় ।

বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পুনর্বিবাহিতা বিধবাব দোষকীর্তন আছে; অতএব, পবাশবমতে বিধবাবিবাহেব বিধিকল্পনা প্রভারণা মাত্র, এই কথা, বিশেষ অলুধান না কবিয়াই, বলা হইয়াছে । কাবণ, যদি কলি যুগে বিধবাবিবাহেব বিধি না থাকিত, তাহা হইলে কলি যুগে বিধবাবিবাহেব সম্ভাবনাই থাকিত না । যখন বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পুনর্বার বিবাহিতা বিধবাব অন্নভক্ষণেব নিষেধ দৃষ্ট হইতেছে, তখন বিধবাবিবাহ কলি যুগেব ধর্ম্ম বলিয়া স্মৃষ্টি প্রতীযমান হইতেছে । যদি কলি যুগে বিধবাবিবাহেব প্রসক্তিই না থাকিত, তাহা হইলে পুনর্বার বিবাহিতা বিধবাব অন্নভক্ষণেব নিষেধও থাকিত না । সম্ভাবনা না থাকিলে, নিষেধেব আবশ্যকতা থাকে না । অতএব, বৃহৎ-

পরশরসংহিতায় বিবাহিতা বিধবাব অন্নভক্ষণ নিষেধ দ্বাৰা, বিধবাবিবাহ নিষিদ্ধ বলিয়া বোধ না জন্মিয়া, বরং বিহিত বলিয়াই বিলক্ষণ প্রতীতি জন্মে । পরশরসংহিতায়, নষ্টে মৃত্যুতে প্রব্রজিতে, এই বচনে পাঁচ স্থলে বিধবাব পুনৰ্দ্ধার বিবাহের যে বিধি দৃষ্ট হইতেছে (৫৩), তাহা যথার্থ বিবাহেব বিধি কি না, এ বিষয়ে ষাঁহাদেব সংশয় আছে, বৃহৎপরাশরসংহিতাব, অন্যদন্তা তু যা নাবী, এই বচনে বিবাহিতা বিধবার অন্নভক্ষণ নিষেধ দর্শন দ্বাৰা, তাঁহাদেব সে সংশয়ের নিবাকরণ হইতে পারিবেক । ফলতঃ, প্রতিবাদী মহাশয়, বৃহৎপরাশরসংহিতাব বচন দ্বাৰা বিধবাবিবাহব্যবস্থাব খণ্ডনে উদাত হইয়া, বিলক্ষণ পোষকতাই কবিয়াছেন ।

যদি বল, যখন বিধবা স্ত্রী বিবাহ কবিলে, তাহাব অন্নভক্ষণ নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে, তখন বিধবাব বিবাহ কোনও ক্রমে বিধেয় বলিয়া স্বীকার কৰা যাইতে পাবে না । এ আপত্তিও বিচাবসিদ্ধ বোধ হইতেছে না । যদি অষ্টবর্ষীয়া কন্যা বিধবা হয় এবং সে পুনৰায় বিবাহ না কবিয়া, যাবজ্জীবন প্রকৃত ব্রহ্মচর্যা অবলম্বন পূৰ্ণক, কালযাপন কৰে, তাহাবও অন্নভক্ষণ নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে । যথা,

অবীরাস্ত যো ভুঙ্তে স ভুঙ্তে পৃথিবীমলম্ । (৫৪)

যে অবীরার অন্ন ভক্ষণ করে, সে পৃথিবীর মল ভক্ষণ করে ।

দেখ, অন্ন ভক্ষণ নিষেধ কল্পে, বিবাহিতা ও ব্রহ্মচাৰিণী উভয়বিধ বিধবাবই তুল্যতা দৃষ্ট হইতেছে, সুতরাং, পুনৰ্দ্ধার বিবাহিতা নিধবাকে, বালবিধবা ব্রহ্মচাৰিণী অপেক্ষা, অধিক হেয় জ্ঞান কবিবাব, এবং বিবাহিতা বিধবাব অন্নভক্ষণ নিষেধকে বিধবাবিবাহেব নিষেধসূচক বলিবাব, কোনও বিশিষ্ট হেতু উপলব্ধ হইতেছে না ।

কিঞ্চ,

উপপতেঃ সূতো যশ্চ যশ্চৈব দিধিশূপতিঃ ।

পরপূৰ্দ্ধাপতির্জাতা বর্জ্যাঃ সর্কে প্রযত্নতঃ ॥

যে উপপতির পুত্র এবং যে দুইবার বিবাহিত স্ত্রীর পতি, এবং তাহার

( ৫৩ ) চতুর্থ অধ্যায় ।

( ৫৪ ) প্রাশস্তিবিবেকদ্বিতীয় অঙ্গিরার বচন ।

ঔরসজাত সন্তান, ইহারা সকলে দৈব পৈত্র কৰ্ম্মে যন্ন পূৰ্ণক  
বৰ্জনীয় ।

প্রতীবাদী মহাশয় এই বচনের যেকপ পাঠ ধরিয়াছেন এবং যেরূপ ব্যাখ্যা  
করিয়াছেন, উভয়েই কিঞ্চিৎ বৈলক্ষণ্য আছে । তিনি, পবপূৰ্ণাপতির্জাতাঃ,  
এই ঘে পাঠ উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহা কোনও মতে সংলগ্ন হইতে পারে না ;  
কারণ, পবপূৰ্ণাপতিঃ এবং জাতাঃ উভয়ই প্রথমান্ত পদ আছে । বিশেষ্য  
বিশেষণ ভিন্ন স্থলে, দুই প্রথমান্ত পদের অর্থ হয় না । কিন্তু এ স্থলে বিশেষ্য  
বিশেষণ স্থল বলিবার পথ নাই ; যেহেতু, পবপূৰ্ণাপতিঃ এই পদ একবচনান্ত,  
ও জাতাঃ এই পদ বহুবচনান্ত, আছে । সঙ্খ্যাবাচকভিন্ন স্থলে একবচনান্ত ও  
বহুবচনান্ত পদের বিশেষ্যবিশেষণভাবে অর্থ হয় না । উদ্দেশ্য বিধেয় অথবা  
প্রকৃতি বিরুক্তি স্থল বলিয়া, মীমাংসা কবাও সম্ভব নহে । বস্তুতঃ, পবপূৰ্ণাপতি-  
র্জাতাঃ, একপ পাঠ নহে, পবপূৰ্ণাপতিযশ্চ, এই পাঠই সংলগ্ন ও প্রকরণীভূত  
বোধ হয় । মনুসংহিতাতে, দৈব পৈত্র কৰ্ম্মে বৰ্জনীয় স্থলে, দিধিষূপতি ও  
পবপূৰ্ণাপতি, এই উভয়ের উল্লেখ আছে । যথা,

ঔবভ্রিকো মাহিমিকঃ পবপূৰ্ণাপতিস্তথা ।

প্রোতনির্হাবকশ্চৈব বর্জ্যাঃ সর্কে প্রযত্নতঃ ॥ ৩ । ১৬৬ ॥

মেষব্যবসায়ী, মতিষব্যবসায়ী, পবপূৰ্ণাপতি এবং প্রোতনির্হাবক  
অর্থাৎ ঐ গ্রহণ পূৰ্ণক অন্যের শবদাহাদিকারী, ইহারা দৈব পৈত্র  
কৰ্ম্মে যন্ন পূৰ্ণক বৰ্জনীয় ।

এ স্থলে মনু পবপূৰ্ণাপতিকেই দৈব পৈত্র কৰ্ম্মে যন্ন পূৰ্ণক বৰ্জনীয় কহিয়া-  
ছেন, পবপূৰ্ণাপতির ঔরসজাত পুত্রের কথা কহিতেছেন না । আব,

ভ্রাতুর্মৃতস্ত ভাৰ্য্যাযাং যোহনুবজ্যেত কাগতঃ ।

ধর্ম্মেণাপি নিযুক্তায়াং স জ্ঞেয়ো দিধিষূপতিঃ ॥ মনু । ৩ । ১৭৩ ॥

যে ব্যক্তি মৃত ভ্রাতার নিযোগধর্ম্মানুসারে নিযুক্তা ভাৰ্য্যাতে, বিধি  
লঙ্ঘন পূৰ্ণক, ইচ্ছানুসারে অনুরক্ত হয়, তাহাকে দিধিষূপতি বলে ।

মনু দৈব পৈত্র কার্য্যে বৰ্জনীয় দিধিষূপতির যেকপ পবিভাষা করিয়াছেন,  
তদনুসারে দিধিষূপতি শব্দে দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা জীব পতি এ অর্থ বুঝায়  
না, যে ব্যক্তি, নিযোগধর্ম্মানুসারে মৃত ভ্রাতার ভাৰ্য্যায় পুত্রোৎপাদনে নিযুক্ত  
হইয়া, বিধিলঙ্ঘন পূৰ্ণক, সম্ভোগে প্রবৃত্ত হয়, তাহাকেই দিধিষূপতি বলে,



এবং সেই দিধিমূপতিই দৈব পৈত্র কর্মে যত্ন পূর্বক বর্জনীয়। আব, পব-  
পূর্কপতি শব্দেও এস্থলে দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা জীব পতি বুঝাইবেক না ;  
যে নারী, অপকৃষ্ট স্বামী পবিত্যাগ করিয়া, উৎকৃষ্ট পুরুষকে আশ্রয় কবে,  
তাহাকে পবপূর্ক বলে ; সেই পবপূর্ক বা যে পতি, তাহাব নাম পবপূর্কপতি ।  
যথা,

পতিং হিত্বাপকৃষ্টং স্বমুৎকৃষ্টং যা নিমেষতে ।

নিন্দ্যেব সা ভবেজ্যোকে পবপূর্কেতি চোচ্যতে ॥ মনু । ৫।১৬৩ ॥

যে নারী, স্বীয় অপকৃষ্ট পতি পবিত্যাগ করিয়া, উৎকৃষ্ট পুরুষকে  
আশ্রয় করে, সে লোকে নিন্দনীয়। হয়, এবং তাহাকে পবপূর্ক বলে।  
অতএব প্রতিনাদী মহাশয় বৃহৎপবাবশবনংহিতাব যে বচন উকৃত কবিযাছেন,  
তাহাব প্রকৃত পাঠ ও প্রকৃত অর্থ এই,

উপপতেঃ সূতো যশ্চ যশ্চৈব দিধিমূপতিঃ ।

পবপূর্কপতির্বশ্চ বর্জ্যাঃ সর্কে প্রযত্নতঃ ॥

যে ব্যক্তি উপপতির সম্ভান, অর্থাৎ উপপতি দ্বারা উৎপাদিত হয় ; যে  
ব্যক্তি দিধিমূপতি, অর্থাৎ নিয়োগধর্ম্মানুসারে জাত্তার্থায় পুত্রোৎ-  
পাদনে নিযুক্ত হইয়া, বিধিলঙ্ঘন পূর্বক, সম্ভোগে প্রবৃত্ত হয়, আর  
যে ব্যক্তি পবপূর্কপতি, অর্থাৎ স্বামী, অপকৃষ্ট পতি ত্যাগ করিয়া, উৎ-  
কৃষ্টবোধে যে পুরুষকে আশ্রয় কবে, ইহারা সকলে দৈব পৈত্র  
কর্মে যত্ন পূর্বক বর্জনীয় ।

এইরূপ পাঠ ও এইরূপ অর্থ সর্ব প্রকারে সংলগ্ন হয়। কাবণ, উপপতিসম্ভান,  
দিধিমূপতি ও পবপূর্কপতি, ইহারা সকলেই অত্যন্ত নিন্দনীয়, এজন্য যত্ন  
পূর্বক বর্জনীয় বলিয়াছেন। আব, যদি দৈব পৈত্র কর্মে বর্জনীয় স্থলে,  
দিধিমূপতি ও পবপূর্কপতি, এই দুয়ের মনুজ্ঞ পাবিত্যবিক অর্থ গ্রহণ না  
করিয়া, দিধিমূপতি ও পবপূর্কপতি উভয় শব্দেই দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা  
জীব পতি এই অর্থ বল, তাহা হইলে দিধিমূপতি ও পবপূর্কপতি এই উভয়  
শব্দ ধরিয়া বর্জন করিবার প্রয়োজন কি, দিধিমূপতি অথবা পবপূর্কপতি এ  
উভয়ের এক শব্দ ধরিয়া বর্জন করিলেই, দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা জীব পতির  
বর্জন হইতে পাবিত। যখন দুই শব্দ ধরিয়া স্বতন্ত্র বর্জন কবা হইযাছে, তখন  
এ স্থলে দুই শব্দেব মনুজ্ঞ পাবিত্যবিক অর্থই গ্রহণ করিতে হইবেক। বৃহৎ-

পবাশরসংহিতাব দৈব পৈত্র কৰ্ম্মে বৰ্জনীয় প্রকরণের আবর্তে লিখিত আছে, সংশয় উপস্থিত হইলে, মনুবাচ্য অবলম্বন করিয়া অর্থ নির্ণয় করিতে হয়। যথা,

দার্ট্যার্থং দৃশ্যতে রুঢ়েৰ্মানবং লিঙ্গমেব চ।

রুঢ় শব্দের অর্থের দৃষ্টীকরণ বিষয়ে, মনুবাচ্যই অবলম্বনীয় দৃষ্ট হইতেছে।

অতএব, এ স্থলে দিম্বিপতি ও পবপূৰ্ণাপতি এই দুই শব্দের মনুজ্ঞ পাবিত্যিক অর্থই যে গ্রহণ কবিত্তে হইবেক, সে বিষয়ে কোনও সংশয় কবা যাইতে পাবে না।

অতএব প্রতিবাদী মহাশয়, পবপূৰ্ণাপতিজ্ঞাতাঃ, এই যে পাঠ ধবিযাছেন, এবং দ্বিতীয় বাব বিবাহিতা দ্বীপ পতি ও তাহাব ঔবসজ্ঞাত সন্তান এই যে অর্থ লিখিযাছেন তাহা কোনও ক্রমে সংলগ্ন ও প্রমাণসিদ্ধ হইতেছে না।

প্রতিবাদী মহাশয় কহিযাছেন, পবাশব স্ময়ঃ বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পুনর্বিবাহিতা বিধবা প্রভৃতিব দোষাবধাবণ কবিযাছেন। অতএব, এ স্থলে ইহাও উল্লেখ কবা আবশ্যক যে, বৃহৎপবাশবসংহিতা পবাশবেব প্রণীত কি না, সে বিষয়ে সম্পূর্ণ সংশয় আছে। পবাশবসংহিতা ও বৃহৎপবাশবসংহিতা, এ উভয় গ্রন্থেব বিষয় নিবিষ্ট চিত্তে বিশিষ্টরূপ আলোচনা কবিযা দেখিলে, বৃহৎপবাশবসংহিতা পবাশবেব প্রণীত, ইহা কোনও মতে প্রতিপন্ন হইয়া উঠে না। পবাশবসংহিতাতে লিখিত আছে,

ব্যানবাক্যবসানে তু মুনিমুখ্যঃ পবাশরঃ।

ধৰ্ম্মস্ত নিৰ্ণয়ঃ গ্রাহ স্তৃক্ষং স্থূলঞ্চ বিস্তরাং ॥

ব্যানবাক্য সমাপ্ত হইলে, মুনিশ্রেষ্ঠ পরাশর, বিস্তারিত রূপে, ধৰ্ম্মের স্তৃক্ষ ও স্থূল নির্ণয় বলিতে আরম্ভ করিলেন।

এই রূপে পবাশব, ধৰ্ম্মকথনে প্রবৃত্ত হইয়া, ব্যাসদেবকে সম্বোধন কবিযা কহিতেছেন,

শৃণু পুত্র প্রবক্ষ্যামি শৃণুস্তু মুনয়ন্তথা।

হে পুত্র ! আমি ধৰ্ম্ম বলিব, শ্রবণ কর, এবং মুনিরাও শ্রবণ করুন।

ইহা দ্বাবা পবাশবসংহিতা যে পবাশবেব স্ময়ঃ প্রণীত তাহা স্পষ্ট প্রতীয়মান হইতেছে। কিন্তু, বৃহৎপবাশরসংহিতাতে লিখিত আছে,

পরিশরো ব্যাসবচোহবগম্য যদাহ শাস্ত্রং চতুরাশ্রমার্থম্ ।

যুগানুরূপঞ্চ সমস্তবর্ণহিতায় বক্ষ্যত্যাথ সূত্রতন্তং ॥

পরিশর, ব্যাসবাক্য শ্রবণ করিয়া, চারি আশ্রমের নিমিত্ত এবং চারি বর্ণের হিতের নিমিত্ত, বর্তমান কলি যুগের উপযুক্ত যে শাস্ত্র কহিয়া-  
ছিলেন, এক্ষণে সূত্রত তাহা কহিবেন ।

শক্তিস্থনোরনুজাতঃ সূতপাঃ সূত্রতন্ত্বিদম্ ।

চতুর্গামাশ্রমাণাঞ্চ হিতং শাস্ত্রমথাত্রবীং ॥

পরিশরের অনুজ্ঞা পাইয়া, তপস্বী সূত্রত চারি আশ্রমের হিতকর এই  
শাস্ত্র কহিয়াছেন ।

ইহা দ্বাৰা স্পষ্ট অতিপন্ন হইতেছে, বৃহৎপবাশবসংহিতা পবাশবেব স্বয়ং প্রণীত  
নহে, পরাশব ব্যাসদেবকে যে সকল ধর্ম্ম কহিয়াছিলেন, সূত্রতনামা এক ব্যক্তি,  
পবাশবেব অনুজ্ঞা পাইয়া, সেই সমস্ত ধর্ম্ম কহিয়াছেন ।

এক্ষণে আমবা দুই সংহিতা প্রাপ্ত হইতেছি, এক সংহিতা পবাশবের স্বয়ং  
প্রণীত বলিয়া পবিগৃহীত, অপব সংহিতা, পবাশবের অনুমতানুসারে, সূত্রত-  
নামক এক ব্যক্তির সঙ্কলিত বলিয়া উল্লিখিত । পবাশবসংহিতা যে পবাশবের  
স্বয়ং প্রণীত, তাহাব প্রমাণ পবাশবসংহিতাব আবস্ত দেখিলেই প্রাপ্ত হওয়া  
যাইতেছে ; এবং বিজ্ঞানেশ্বর, বাচস্পতিমিশ্র, কুবেব, শূলপাণি, বযুনন্দন  
ঐভূতি প্রামাণিক গ্রন্থকর্ত্তাবাও তদ্বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান কবিতেন । তাঁহাবা  
সকলেই, পবাশবের নাম দিয়া, যে সমস্ত বচন উদ্ধৃত কবিয়াছেন, তাহা পরাশব-  
প্রণীত পবাশবসংহিতাতে প্রাপ্ত হওয়া যাইতেছে, এবং মাধবাচার্য্যও পবাশব-  
প্রণীত পবাশবসংহিতাব ভাষ্য লিখিয়া গিয়াছেন । সূত্রবাং, যে সমস্ত কাবণ  
থাকিলে, গ্রন্থেব প্রামাণ্য স্বীকাব কবিত হয, পবাশবপ্রণীত পবাশবসংহিতাতে  
সে সমস্ত পর্য্যাপ্ত পবিমাণে উপলব্ধ হইতেছে । কিন্তু বৃহৎপবাশবসংহিতাব  
বিষয়ে সেকপ কোনও কারণ উপলব্ধ হইতেছে না । বিজ্ঞানেশ্বর ঐভূতি  
গ্রন্থকর্ত্তাদিগেব গ্রন্থেব কোনও স্থলেই, বৃহৎপবাশবসংহিতাব উল্লেখ দেখিতে  
পাওয়া যায় না, এবং কেহ ভাষ্য লিখিয়াও যান নাই । আব, বৃহৎপবাশব-  
সংহিতাব বিষয়ে, প্রামাণ্যব্যবস্থাপক কোনও হেতু উপলব্ধ হয না এই মাত্র  
নহে, ববং যদ্বারা প্রামাণ্য বিষয়ে সংশয জন্মিতে পারে, এরূপ হেতুও  
উপলব্ধ হইতেছে ।

প্রথমতঃ, সূত্রত কহিয়াছেন, পবাশর ব্যাসদেবকে যে সমস্ত ধর্ম কহিয়া-  
ছিলেন, আমি লোকহিতার্থে সেই সমস্ত ধর্ম কহিতেছি। ইহা দ্বাৰা ইহাই  
প্রতীক্ষমান হয়, সূত্রত বৃহৎপরাশরসংহিতাতে পবাশবোক্ত ধর্ম সকল সঙ্কলন  
করিয়াছেন। কিন্তু, উভয় সংহিতাব আদ্যোপান্ত অনুধাবন করিয়া দেখিলে,  
পবাম্পর বিস্তর বিভিন্নতা দৃষ্ট হয়। পবাশর স্বয়ং যাহা কহিয়াছিলেন, তাহা  
পবাশবসংহিতাতে সঙ্কলিত আছে, কিন্তু বৃহৎপবাশবসংহিতাতে তদতিবিক্ত  
অনেক কথা দৃষ্ট হইতেছে। বৃহৎপবাশবসংহিতাতে শ্রদ্ধা, শান্তি, ধ্যানযোগ,  
দানধর্ম, বাজধর্ম, আশ্রমধর্ম প্রভৃতি বিষয়ে বিশেষ নিরূপণ আছে;  
পবাশবসংহিতাতে এ সমস্ত বিষয়ের উল্লেখ নাই। যদি সূত্রত বৃহৎপবাশব-  
সংহিতাতে কেবল পবাশবোক্ত ধর্ম মাত্র সঙ্কলন করিয়া থাকেন, তাহা হইলে  
বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পবাশবসংহিতাব অতিবিক্ত কথা থাকা কি রূপে সম্ভব  
হইতে পারে। আব, যদিও অতিবিক্ত কথা থাকা কথঞ্চিৎ সম্ভব বল, কিন্তু  
বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পবাশবসংহিতাব বিকল্প কথা থাকা কোনও ক্রমে  
সম্ভব হইতে পারে না। অনুসন্ধান করিয়া দেখিলে, বৃহৎপবাশবসংহিতাতে  
পবাশবসংহিতাব বিপরীত ব্যবস্থা অনেক আছে। যথা,

### পরাশরসংহিতা।

জন্মকর্মপরিভ্রষ্টঃ সঙ্কোপাসনবর্জিতঃ।

নামধাবকবিপ্রস্ত দশাহং সূতকী ভবেৎ ॥ ৩ অ ॥

জাতকর্মাদিসংস্কারহীন, সঙ্কোপাসনশূন্য, নামমাত্র ব্রাহ্মণের দশাহ  
অশৌচ হইবেক।

### বৃহৎপরাশরসংহিতা।

সঙ্ক্যাচারবিহীনে তু সূতকে ব্রাহ্মণে ধ্রুবম্।

অশৌচং দ্বাদশাহং স্মাদিতি পরাশরোহ্রবীৎ ॥ ৬ অ ॥

পরাশর কহিয়াছেন, সঙ্কোপাসনারহিত ও সদাচারহীন ব্রাহ্মণের  
দ্বাদশাহ অশৌচ হইবেক।

### পরাশরসংহিতা।

দশরাত্রৈষতীতেষু ত্রিবাত্রাচ্ছুদ্ধিরিষ্যতে।

ততঃ সংবৎসরাদুর্দ্ধং সচেলঃ স্নানমাচরেৎ ॥ ৩ অ ॥

দশ রাত্রি অতীত হইলে পর শ্রবণ করিলে, বিদেশস্থ ব্যক্তি ত্রিরাত্রে শুদ্ধ হইবেক, সংবৎসরের পর সদ্যঃশৌচ ।

### বৃহৎপরাশরসংহিতা ।

দেশান্তরগতে জাতে মূতে বাপি সগোত্রিনি ।

শেবাহাগি দশাহার্নাক্ সতঃশৌচমতঃ পবম্ ॥ ৬ অ ॥

বিদেশস্থ ব্যক্তি, দশাহের মধ্যে, জননাশৌচ ও মরণাশৌচের কথা শ্রবণ করিলে, অবশিষ্ট দিন অশৌচ থাকিবেক, দশাহের পর সদ্যঃশৌচ ।

### পরাশরসংহিতা ।

ব্রাহ্মণার্থে বিপন্নানাং গোবন্দীগ্রহণে তথা ।

আহবেষু বিপন্নানামেকবাত্রস্তু সূতকম্ ॥ ৩ অ ॥

ব্রাহ্মণার্থে অথবা গো এবং বন্দী গ্রহণার্থে অথবা যুদ্ধক্ষেত্রে হত হইলে, এক রাত্রি অশৌচ হইবেক ।

### বৃহৎপরাশরসংহিতা ।

গোদ্বিজার্থে বিপন্ন যে আহবেষু তথৈব চ ।

তে যোগিভিঃ সমা জ্ঞেয়াঃ সতঃশৌচং বিধীয়তে ॥ ৯ অ ॥

যাহারা গোব্রাহ্মণার্থে অথবা যুদ্ধক্ষেত্রে হত হইবেক, তাহারা যোগীর ভুল্য, তাহাদের মরণে সদ্যঃশৌচ ।

পরাশরসংহিতাতে নামমাত্র ব্রাহ্মণের দশাহ অশৌচ, বৃহৎপরাশরসংহিতাতে দ্বাদশাহ অশৌচ, বিহিত আছে । পরাশরসংহিতাতে, দশবাত্র অতীত হইলে পব শ্রবণ করিলে, বিদেশস্থ ব্যক্তির ত্রিবাত্রাশৌচ, বৃহৎপরাশরসংহিতাতে সদ্যঃশৌচ, বিহিত দৃষ্ট হইতেছে । গোব্রাহ্মণার্থে অথবা যুদ্ধক্ষেত্রে হত হইলে, পরাশরসংহিতাতে একবাত্রাশৌচ, বৃহৎপরাশরসংহিতাতে সদ্যঃশৌচ, বিহিত আছে । এই সকল ব্যবস্থা যে পদম্পব বিপবীত, বোধ কবি প্রত্নবাদী মহাশয়ও স্বীকার করিবেন । দুই সংহিতাতে এইরূপ পদম্পব বিপবীত ব্যবস্থা বিস্তৃত আছে, অনাবশ্যক বিবেচনায এস্থলে সে সমস্ত উল্লিখিত হইল না । যদি স্মরিত বৃহৎপরাশরসংহিতাতে পরাশরবোক্ত ধর্ম মাত্র সঙ্কলন করিয়া থাকেন,

তাহা হইলে উভয়সংহিতাব্যবহা পবম্পব এত বিপরীত হইল কেন । ফলতঃ, এই দুই সংহিতা এক জনেব প্রণীত, অপবা এক জনেব উক্ত ধর্ম্মেব সংগ্রহ, ইহা কদাচ হইতে পাবে না ।

দ্বিতীয়তঃ, পবাশবভাষ্যেব লিখন দ্বারা স্পষ্ট প্রতীত হইতেছে, মাধবা-চার্য্যেব সময়ে বৃহৎপবাশবসংহিতা প্রচলিত ছিল না । দ্বিতীয়াধ্যায়েব ব্যাখ্যা সমাপ্ত কবিয়া, মাধবাচার্য্য কহিয়াছেন,

যত্বেপি স্মৃত্যন্তবেষিব অত্রাপি বর্ণধর্ম্মানন্তবমাশ্রমধর্ম্মা  
বন্ধুমুচিতান্তথাপি ব্যাসেনাপৃষ্টদ্বাদাচার্য্যেণোপেক্ষিতাঃ ।

অস্মাভিস্তু শ্রোতৃহিতার্থায় তেহপি বর্ণ্যন্তে ।

যদিও, অন্যান্য সংহিতার ন্যায়, পবাশবসংহিতাতেও বর্ণধর্ম্ম-নিকপণের পর আশ্রমধর্ম্ম নিকপণ করা উচিত ছিল ; কিন্তু ব্যাসদেব আশ্রমধর্ম্মেব কথা জিজ্ঞাসা কবেন নাই, এই নিমিত্ত আচার্য্য ( পরাশব ) তাহা উপেক্ষা কবিয়াছেন । কিন্তু আমরা শ্রোতৃবর্গের হিতার্থে সে সমুদায় বর্ণন করিতেছি ।

পবাশব আশ্রমধর্ম্ম কীর্ত্তন কবেন নাই বলিয়া, ভাষ্যকাব, অন্যান্য ঋষিব সংহিতা হইতে সঙ্কলন পূর্ব্বচ, আশ্রমধর্ম্ম বর্ণন কবিয়াছেন । কিন্তু বৃহৎপবাশবসংহিতাতে বিস্তারিত রূপে আশ্রমধর্ম্মেব বর্ণন আছে । যদি মাধবাচার্য্যেব সময়ে বৃহৎপবাশবসংহিতা প্রচলিত থাকিত, তাহা হইলে তিনি, ব্যাসদেব জিজ্ঞাসা কবেন নাই, এই নিমিত্ত পরাশব আশ্রমধর্ম্ম কীর্ত্তন কবেন নাই, একপ কথা কহিতেন না, এবং, অন্যান্য ঋষিব সংহিতা হইতে সঙ্কলন কবিয়া, পবাশবসংহিতাব নূনতা পবিহাব কবিতেন না । পবাশবোক্ত আশ্রমধর্ম্ম তদীয় সংহিতান্তবে সঙ্কলিত সত্ত্বে, ভাষ্যকাবেব একপ নির্দেশ, ও অন্যান্য মুনিব সংহিতা হইতে সঙ্কলন কবিয়া পবাশবেব নূনতা পবিহাবে যত্ন কবা, কোনও ক্রমে সম্ভব হইতে পাবে না । অতএব, ইহা নিঃসংশয়ে প্রতিপন্ন হইতেছে, মাধবাচার্য্যেব সময়ে বৃহৎপবাশবসংহিতা নামে গ্রন্থ প্রসিদ্ধ ও প্রচলিত ছিল না ।

অতএব দেখ, যখন বিজ্ঞানেশ্বর, বাচস্পতিমিশ্র, চণ্ডেশ্বর, শূলপানি, কুবেব, হেমাদ্রি, বণুনন্দন প্রভৃতি প্রামাণিক গ্রন্থকর্ত্তাদিগেব গ্রন্থে বৃহৎপবাশবসংহিতাব নামগন্ধ ও পাওয়া যায় না, যখন মাধবাচার্য্যেব সময়ে বৃহৎপবাশবসংহিতানামক গ্রন্থেব অস্তিত্ব সপ্রমাণ হইতেছে না ; এবং যখন বৃহৎ-

পরশবসংহিতাতে সৰ্বসম্মত পবাশবসংহিতাব অতিবিক্ত ও বিপরীত কথা অনেক লক্ষিত হইতেছে ; তখন বৃহৎপরশবসংহিতাকে, পবাশরপ্রণীত অথবা পবাশরোক্তধর্মসংগ্রহ বলিয়া, কোনও মতেই অঙ্গীকার করিতে পাবা যায় না । এই নিমিত্তই, বৃহৎপরশবসংহিতা অমূলক ও অপ্রামাণিক গ্রন্থ বলিয়া, চিবন্তন প্রবাদ আছে । অতএব, প্রতিবাদী মহাশয়, পবাশর স্বয়ং বৃহৎপবাশবসংহিতাতে পুনর্বিবাহিতা বিধবা প্রভৃতিব দোষাবধারণ কবিয়াছেন, এই যে নির্দেশ করিতেছেন, তাহা কিছুমাত্র অলুধাবন না কবিয়াই কবা হইয়াছে, সন্দেহ নাই । প্রতিবাদী মহাশয়, বৃহৎপবাশবসংহিতাব যে দুই বচন উদ্ধৃত কবিয়া, কলি যুগে বিধবাবিবাহেব নিষেধসাধনে উদ্যত হইয়াছেন, ঐ দুই বচনেব প্রকৃত অর্থ ও যথার্থ তাৎপর্য অলুধাবন কবিয়া দেখিলে, তদ্বাবা কলি যুগে বিধবাবিবাহ প্রতিষিদ্ধ বলিয়া প্রতিপন্ন হইতে পাবে না । আব, যদিই ঐ দুই বচন দ্বাবা কথঞ্চিৎ বিধবাবিবাহেব নিষেধ প্রতিপন্ন হইত, তাহা হইলেও, কোনও ক্ষতি হইতে পাবিত না ; কাবণ, অমূলক অপ্রামাণিক সংহিতা অবলম্বন কবিয়া, সৰ্বসম্মত প্রামাণিক সংহিতাব ব্যবস্থাকে অগ্রাহ্য কবা, কোনও ক্রমে, বিচারসিদ্ধ ও গ্রাহ্য হইতে পাবে না ।

## ১০—পরাশরসংহিতা

কেবল কলিধৰ্ম্মনির্ণায়ক,

অন্যান্য যুগের ধৰ্ম্মনির্ণায়ক নহে ।

কেহ কেহ এই আপত্তি উত্থাপন কবিয়াছেন, পরাশরসংহিতাতে যে কেবল কলি যুগের ধৰ্ম্ম নিকপিত হইয়াছে এমত নহে ; অন্যান্য যুগের ধৰ্ম্মও নিকপিত আছে (৫৫) । এ আপত্তির তাৎপৰ্য্য এই যে, যদি ইহা স্থিৰ হয়, পরাশরসংহিতাতে অন্যান্য যুগেরও ধৰ্ম্ম নিকপিত আছে, তাহা হইলে, পরাশর বিধবা প্রভৃতি স্ত্রীদিগের পুনৰ্দ্ধার বিবাহের যে বিধি দিয়াছেন, তাহা কলি যুগের ধৰ্ম্ম না হইয়া অন্যান্য যুগের ধৰ্ম্ম হইবেক, তাহা হইলে, আর বিধবা-বিবাহ কলি যুগের শাস্ত্রবিহিত কৰ্ম্ম হইল না । পরাশরসংহিতাতে অশ্বমেধ, শূদ্রজাতির মধ্যে দাস, নাপিত, গোপাল প্রভৃতির অন্নভক্ষণ, চবিত্র ও বেদাধ্যয়ন প্রভৃতি কাৰণে ব্রাহ্মণাদিৰ অশৌচদঙ্কোচ প্রভৃতি কতিপয় বিষয়ের বিধি আছে । প্রতিবাদী মহাশযেবা এ সমস্ত সত্য প্রভৃতি যুগ ত্রয়ের ধৰ্ম্ম, কলি যুগের ধৰ্ম্ম নহে, এই নিশ্চয় করিয়া, এই আপত্তি উত্থাপন কবিয়াছেন । কিন্তু পূৰ্বে (৫৩) যেকপ দৰ্শিত হইয়াছে, তদনুসাবে কেবল কলি যুগের ধৰ্ম্ম নিরূপণ কবাই পরাশরসংহিতার উদ্দেশ্য । সুতবাং, পরাশরসংহিতাতে যে কলি ভিন্ন অন্য যুগের ধৰ্ম্ম নিকপিত হইবেক, তাহা কোনও মতেই সম্ভব নহে । অতএব, সংহিতার অভিপ্রায় দ্বাবা, অশ্বমেধ প্রভৃতি কৰ্ম্ম যুগান্তবের ধৰ্ম্ম বলিয়া প্রতিপন্ন হইতে পাবে না । তবে আদিপুৰাণ, বৃহন্নাবদীয়পুৰাণ ও আদিভ্যাপুৰাণে অশ্বমেধ প্রভৃতি কলি যুগে নিষিদ্ধ বলিয়া যে উল্লেখ আছে, তাহা দেখিযাই প্রতিবাদী

( ৫৫ ) জীযুত নন্দকুমার কবিরত্ন ও তাঁহার সহকারিগণ ।

জীযুত রাজা কমলকৃষ্ণ দেব বাহাদুরের সভাসদগণ ।

মুরশিদাবাদনিবাসী জীযুত নামনিধি বিদ্যাবাগীশ ।

বাংলাদেশনিবাসী জীযুত চাঁদেরদাস শৰ্ম্মা ।

জীযুত শ্রীমান তরুণজী জীযুত জ্ঞানকীৰ্ত্তিবন ন্যায়বত্ত ।



মহাশয়েরা অশ্বমেধ প্রভৃতি কৰ্মকে যুগান্তরের ধৰ্ম বলিয়া নিশ্চয় করিয়াছেন । অর্থাৎ, পূৰ্ব পূৰ্ব যুগে অশ্বমেধ প্রভৃতি ধৰ্ম প্রচলিত ছিল ; কিন্তু, কোনও কোনও শাস্ত্রে, অশ্বমেধ প্রভৃতি কলি যুগে নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে, সুতরাং, সে সমুদায় কলি যুগের ধৰ্ম হইতে পাবে না । যখন পবাসবসংহিতাতে সেই অশ্বমেধ প্রভৃতি ধৰ্মের বিধি আছে, তখন পরাশবসংহিতাতে কলি ভিন্ন অন্য যুগেরও ধৰ্ম নিকপিত হইয়াছে, তাহা সুতবাং প্রতিপন্ন হইতেছে ।

এই আপত্তির নিবাকরণ কবিতে হইলে, অগ্রে ইহাই নিরূপণ করা আবশ্যক, আদিপুরাণে, বৃহন্নারদীয়পুবাণে ও আদিত্যপুবাণে যে সকল নিবেদন আছে, সে সমুদয় কলি যুগে নিবেদন বলিয়া পূৰ্বাপর প্রতিপালিত হইয়া আসিয়াছে কি না । আমাদের দেশে আচার ব্যবহাবাদির ইতিহাস গ্রন্থ নাই, সুতবাং, এ বিষয়ে অনুসন্ধান কবিয়া সম্পূর্ণ রূপে কৃতকার্য হওয়া অসম্ভব । কিন্তু, সবিশেষ অনুসন্ধান কবিয়া, যত দূর কৃতকার্য হইতে পারা যায়, তদনুসারে ইহা স্পষ্ট প্রমাণ হইতেছে, আদিপুবাণ, বৃহন্নারদীয়পুবাণ ও আদিত্যপুবাণে ঐ সমস্ত নিবেদন প্রতিপালিত হয় নাই । ঐ তিন গ্রন্থে যে সকল ধৰ্ম কলি যুগে নিষিদ্ধ বলিয়া নির্দেশ আছে, কলি যুগে সে সকল ধৰ্মের অনুষ্ঠান হইয়াছে, তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে । যখন, নিবেদন সত্ত্বেও, সেই সকল ধৰ্মের অনুষ্ঠান হইয়া আসিয়াছে, তখন ঐ সকল নিবেদন প্রকৃত রূপে প্রতিপালিত হইয়াছে, ইহা কি প্রকাবে প্রতিপন্ন হইতে পাবে । বিবাহিতার বিবাহ, জ্যেষ্ঠাংশ, সমুদ্রযাত্রা, কমণ্ডলুধাবণ, দ্বিজাতির ভিন্ন-জাতীয়স্ত্রীবিবাহ, দেবর দ্বাবা পুত্রোৎপাদন, মধুপর্কে পশুবধ, শ্রাদ্ধে মাংস-ভোজন, বানপ্রস্থ ধৰ্ম, এক জনকে কন্যা দান কবিয়া সেই কন্যাব পুনরায় অন্য বরে দান, দীৰ্ঘ কাল ব্রহ্মচর্য, গোমেধ, নবমেধ, অশ্বমেধ, মহাপ্রস্থান-গমন, অগ্নিপ্রবেশ, ব্রাহ্মণের মরণান্ত প্রাশস্তিত্ব, দত্তক ও ঔবস ভিন্ন পুত্র-পরিগ্রহ, চবিত্র ও বেদাধ্যয়ন অনুসাবে অশৌচসংকোচ, শূদ্রজাতি মধ্যে দাস, নাপিত, গোপাল প্রভৃতির অন্নভক্ষণ, ইত্যাদি কতকগুলি ধৰ্ম কলি যুগে নিষিদ্ধ বলিয়া আদিপুবাণে, বৃহন্নারদীয়পুবাণে ও আদিত্যপুবাণে উল্লেখ আছে । তন্মধ্যে কলি যুগে অশ্বমেধ, অগ্নিপ্রবেশ, কমণ্ডলুধাবণ অর্থাৎ যতিধৰ্ম, দীৰ্ঘ কাল ব্রহ্মচর্য, সমুদ্রযাত্রা, মহাপ্রস্থানগমন ও বিবাহিতার বিবাহ এই কয় ধৰ্মের অনুষ্ঠান হইয়াছে, তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যাইতেছে । যথা,

কলি যুগের ৬৫৩ বৎসর গত হইলে, পাণ্ডবেরা ভূমণ্ডলে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন (৫৭)। কিন্তু তাঁহারা যে অশ্বমেধ যজ্ঞ ও মহাপ্রস্থান গমন করিয়াছিলেন, তাহা সৰ্বত্র এরূপ প্রসিদ্ধ আছে যে সে বিষয়ে প্রমাণপ্রদর্শন অনাবশ্যক। আব পূর্বে (৫৮) দর্শিত হইয়াছে, তৃতীয় পাণ্ডব অর্জুন নাগরাজ ঐবাবতের বিধবা কন্যার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন।

বিক্রমাদিত্যের পূর্বে, শূদ্রক নামে এক বাজা ছিলেন, তিনি অশ্বমেধ যজ্ঞ ও অগ্নিপ্রবেশ করিয়াছিলেন, তাহাব প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। যথা,

ঋগ্বেদং সামবেদং গণিতমথ কলাং বৈশিকীং হস্তিশিক্ষাং

জ্যোত্বা শরীরপ্রসাদাদ্যপগততিমিরে চক্ষুষী চোপলভ্য।

রাজানং বীক্ষ্য পুত্রং পবনসমুদয়েনাশ্বমেধেন চেষ্টা

লব্ধ্বা চাযুঃ শতাব্দং দশদিনসহিতং শূদ্রকোহগ্নিং প্রসিষ্টঃ ॥ (৫৯)

শূদ্রক অগ্বেদ, সামবেদ, গণিতশাস্ত্র, চতুষ্টয়িক কলা ও হস্তিশিক্ষা বিদ্যা অধ্যয়ন করিয়া, মহাদেবের প্রসাদে নির্মল জ্ঞানচক্ষু লাভ করিয়া, পুত্রকে রাজ্যে অভিষিক্ত দেখিয়া, মহাসমারোহে অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়া, এবং এক শত বৎসর দশ দিবস আয়ু লাভ করিয়া, অগ্নিপ্রবেশ করিয়াছেন। (৬০)

(৫৭) শতেন্ন বটেন্ন সার্কেন্ন ত্র্যধিকেন্ন চ ভুতলে।

কলেগতেষু বর্ষাণামভবন্ কুরুপাণ্ডবাঃ ॥

কলি যুগের ৬৫৩ বৎসর গত হইলে, কুরুপাণ্ডবেরা ভূমণ্ডলে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন। কল্লণরাজতরঙ্গিণী। প্রথম তরঙ্গ।

(৫৮) ৫৯ পৃষ্ঠা দেখ।

(৫৯) মৃচ্ছকটিক। প্রস্তাবনা।

(৬০) ক্ষন্দপুরাণে ভবিষ্যবৃত্তান্তে এই শূদ্রকের উল্লেখ দৃষ্ট হইতেছে। যথা,

ত্রিষু বর্ষসহস্রেষু কলের্হাতমু পার্থিব।

ত্রিশতে চ দশ ন্যানে হ্যস্যাং ভুবি ভবিষ্যতি।

শূদ্রকো নাম বীরণামধিপঃ সিদ্ধসত্তমঃ।

নৃপান্ সর্কান্ পাপকপান্ বর্কিতান্ যো হনিষ্যতি।

চরিত্রায়াং সমাবাধ্য লপ্স্যতে ভূতরাগহঃ ॥

ততক্ষিষু সহস্রেষু দশাধিকশতব্রহ্মে।

ভবিষ্যৎ নন্দরাজ্যঞ্চ চাণক্যো যান্ হনিষ্যতি।

শুক্রতীর্থে সর্কপাপনির্মুক্তিং যোহভিলপ্স্যতে ॥

বাজা প্রববসেন চাবি বাব অশ্বমেধ কবিযাছিলেন, তাহাব বিলক্ষণ প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। তিনি দেবশর্মাচার্য্যনামক ব্রাহ্মণকে যে ভূমি দান করি-  
য়াছিলেন, সেই দানের শাসনপত্রে, তাঁহাব চাবি বাব অশ্বমেধ কবিবার স্পষ্ট  
উল্লেখ আছে (৩১)। যথা,

চতুরশ্বমেধযাজিনো বিষ্ণুরূদ্রসগোত্রস্ত সত্ৰাজঃ কাটকানাং  
মহারাজশ্চীপ্রবরসেনস্ত ইত্যাদি।

অশ্বমেধচতুর্কীয়কারী, বিষ্ণুরূদ্র রাজার বংশোদ্ভব, কাটকদেশের  
অধীশ্বর, মহারাজ শ্চীপ্রবরসেন ইত্যাদি।

প্রববসেনেব পূর্ব পুরুষেবা দশ বাব অশ্বমেধ কবিযাছিলেন, তাহাও ঐ  
শাসনপত্রে নির্দিষ্ট আছে। যথা,

দশাশ্বমেধাবভূথস্মাতানাম্।

দশ বাব অশ্বমেধ করিয়াছেন।

কস্মীরাধিপতি রাজা মিহিবকুল অগ্নিপ্রবেশ কবিযাছিলেন, তাহাবও  
প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। যথা,

স বর্ষনপ্ততিং ভুক্তা ভুবং ভুলোকভৈববঃ।

ভুরিরোগাদিতবপুঃ প্রাবিশজ্জাতবেদসম্ ॥ ৩১৪ ॥ (৩২)

উগ্রস্বভাব রাজা মিহিরকুল, ৭০ বৎসর রাজ্যভোগ করিয়া, নানা  
রোগে আক্রান্ত হইয়া, অগ্নি প্রবেশ করিয়াছেন।

ততক্ষিষু সহস্রেষু সহস্রাভ্যাবিকেষু চ।

তবিষ্যো বিক্রমাদিত্যো রাজ্যং সোহত্র প্রলপ্স্যতে ॥

কলি যুগের ৩২৯০ বৎসর গত হইলে, এই পৃথিবীতে শূদ্রক রাজা  
হইবেন। তিনি মহাবীর ও অতি প্রধান সিদ্ধ পুরুষ হইবেন।  
তিনি পাণিষ্ঠ প্রবলপ্রতাপ সমস্ত রাজাদিগের বধ করিবেন এবং  
চর্চিতাভে আরাধনা করিয়া সিদ্ধ হইবেন। তৎপরে বিংশতি বৎসর  
অভীত হইলে, নন্দবংশীয়েরা রাজা হইবেন। তাঁগক্য এই নন্দবংশের  
নিপাত করিবেন, এবং শুক্লতীর্থে আরাধনা করিয়া, সকল পাপ হইতে  
মুক্ত হইবেন। তৎপরে, ৬৯০ বৎসর গত হইলে, বিক্রমাদিত্য রাজা  
হইবেন। কুমারিকাখণ্ড যুগব্যবস্থায়।

(৩১) এমিযাটিক সোসাইটির ১৮৩৬ সালের নবেম্বর মাসের পুস্তকের  
৭২৮ পৃষ্ঠা দেখ।

(৩২) কল্লণরাজতরঙ্গিণী। প্রথম তরঙ্গ।

রাজা মিহিরকুল, সসৈন্য সিংহলে গিয়া, সিংহলেখরকে রাজ্যভ্রষ্ট করিয়াছিলেন, ইহা দ্বারা স্পষ্ট প্রমাণ হইতেছে, তৎকালে সমুদ্রযাত্রা নিষিদ্ধ বলিয়া গণ্য হইত না। যথা,

স জাতু দেবীং সংবীতসিংহলাং শুককঙ্কুকাম্ ।

হেমপাদাক্ষিতকুচাং দৃষ্ট্বা জঙ্ঘাল মন্যুনা ॥ ২৯৬ ॥

সিংহলেষু নরেন্দ্রাজি মুদ্রাক্ষঃ ক্রিয়তে পটঃ ।

ইতি কঙ্কুকিনা পৃষ্ঠেনোক্তো যাত্রাং ব্যধাততঃ ॥ ২৯৭ ॥

তৎসেনাকুস্তিদানান্তোনিগ্নগারুতসঙ্গমঃ ।

যমুনালিঙ্গনপ্রীতিং প্রাপেদে দক্ষিণার্ণবঃ ॥ ২৯৮ ॥

স সিংহলেন্দ্রেণ সমং সংবস্তাদুদপাটয়ৎ ।

চিরেণ চরণস্পৃষ্টপ্রিয়ালোকনজাং রামম্ ॥ ২৯৯ ॥ (৬৩)

রাজমহিষী সিংহলদেশীয়বস্ত্রনির্মিত বাঁচুলী পরিয়াছিলেন ; তাঁহার স্তনোগরি স্বর্ণময় পদচিহ্ন দেখিয়া, রাজা মিহিবকুল কোপানলে স্থলিত হইলেন। কঙ্কুকীকে জিজ্ঞাসা করাতো, সে কহিল, সিংহল দেশের বক্ষে সেই দেশের রাজার পদচিহ্ন মুদ্রিত করে। ইহা শুনিয়া তিনি যুদ্ধযাত্রা করিলেন। তদীয় সেনাসংক্রান্ত হস্তিগণের গণ্ডুলনিগত মদজল, নদীপ্রবাহের ন্যায়, অনবরত পতিত হওয়াতে, দক্ষিণ সমুদ্র যমুনার আলিঙ্গনপ্রীতি প্রাপ্ত হইল। রাজা মিহিরকুল, সিংহলেখরের সহিত সংগ্রাম করিয়া, মহিষীর স্তনমণ্ডলে তদীয় চরণ-স্পর্শ জনিত কোপের শাস্তি করিলেন।

বাজা জষাপীড়ের দূত লঙ্কা গিয়াছিলেন, তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে, সুতবাং, ইহাও সমুদ্রযাত্রা প্রচলিত থাকাব অপব এক প্রমাণ হইতেছে। যথা,

সাক্ষিবিগ্রহিকঃ সোহথ গচ্ছন্ পোতচ্যুতোহম্বুধৌ ।

প্রাপ পাবং তিমিগ্রাসাতিমিমুৎপাটা নির্গতঃ ॥ ৫০৩ ॥ (৬৪)

সেই রাজদূত গমনকালে নৌকা হইতে সমুদ্রে পতিত হন। এক তিমি তাঁহাকে গ্রাস করে ; পরে তিনি, তিমির উদর বিদীর্ণ করিয়া নির্গত হইয়া, সমুদ্র পার হন।

( ৬৩ ) কঙ্কুগরাজতরঙ্গিণী। প্রথম তরঙ্গ।

( ৬৪ ) কঙ্কুগরাজতরঙ্গিণী। চতুর্থ তরঙ্গ।

কম্বীবাধিপতি বাজা মাতৃগুপ্ত যতিধর্ম অবলম্বন কবিষাছিলেন, তাহাব  
প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। যথা,

অথ বারাগসীং গজা কৃতকাষায়সংগ্রহঃ ।

সর্বং সন্ন্যস্ত স্নকৃতী মাতৃগুপ্তোহভবদ্যতিঃ ॥ ৩২২ ॥ (৬৫)

অনন্তর পুণ্যবান্ মাতৃগুপ্ত, সমুদায় সাংসারিক বিষয় ত্যাগ, বারাগসী  
গমন, ও কাষায় বস্ত্র পরিধান করিয়া, যতিধর্ম অবলম্বন  
করিলেন। (৬৬)

বাজা সুবস্ত্র, ১০১৮ সংবতে, হর্ষদেবনামক শিবের এক অট্টালিকা নির্মাণ  
কবাইয়া দেন। ঐ অট্টালিকা নির্মাণের প্রশস্তিপত্রে, রাজা যাবজ্জীবন ব্রহ্ম-  
চর্য্য কবিষাছিলেন বলিয়া, স্পষ্ট উল্লেখ আছে। যথা,

আজন্মব্রহ্মচারী দিগমলবসনঃ সংযতাত্মা তপস্বী

শ্রীহর্ষাবাদনৈকব্যাসনশুভমতিস্তুক্তসংসারমোহঃ ।

আসীদ্যো লক্কজন্মা নবতরবপুষাং সন্তমঃ শ্রীসুবস্ত্র-

স্তেনেদং ধর্মবিভেঃ সুষটিতবিকটং কারিতং হর্ষহর্ম্যম্ ॥ (৬৭)

যে সুবস্ত্র যাবজ্জীবন ব্রহ্মচারী, দিগম্বর, সংযত, তপস্বী, হর্ষদেবের  
আরাধনে একান্তরত, সংসারমায়াশূন্য, সার্থজন্মা ও সুপুরুষ  
ছিলেন, তিনি ধর্মার্থে হর্ষদেবের স্মরণ, প্রকাণ্ড অট্টালিকা নির্মাণ  
করাইয়া দিয়াছেন।

আসীদ্যৈষ্টিকরূপো যো দীপ্তপাশুপতব্রতঃ ।

যিনি দৈষ্টিক ব্রহ্মচারী ও পরম শৈব ছিলেন।

এই রূপে স্পষ্ট দৃষ্ট হইতেছে যে, কলি যুগে অশ্বমেধ, মহাপ্রস্থানগমন,  
অগ্নিপ্রবেশ, যতিধর্ম, সমুদ্রযাত্রা, দীর্ঘ কাল ব্রহ্মচর্য্য, বিবাহিতাব বিবাহ,  
এই কয় ধর্মের অনুষ্ঠান হইয়া আসিয়াছে। কলি যুগের ইদানীন্তন কালের  
লোক অপেক্ষা, পূর্ব্বতন কালের লোকেবা শাস্ত্রাধিক জানিতেন ও শাস্ত্র

(৬৫) কল্লণরাজতরঙ্গিণী। তৃতীয় তরঙ্গ।

(৬৬) বর্তমান কালেও ভারতবর্ষের প্রায় সর্ব্বপ্রদেশেই যতিধর্ম  
সচরাচর প্রচলিত আছে।

(৬৭) এলিয়াটিক সোসাইটির ১৮৩৫ সালের জুলাই মাসের পুস্তকের  
৩৭৮ পৃষ্ঠা দেখ।

অধিক মানিতেন, তাহাব কোনও সন্দেহ নাই। কিন্তু তাঁহাবা, আদিপুবাণ প্রভৃতির নিষেধ না মানিয়া, অশ্বমেধ অগ্নিপ্রবেশ প্রভৃতি করিয়া গিয়াছেন। স্মৃতবাং, স্পষ্ট প্রমাণ হইতেছে, তৎকালীন লোকেবা, পুবাণের নিষেধের অনুরোধে, স্মৃতিবিহিত কর্ণের অনুষ্ঠানে পবাঙ্খ হইতেন না।

আদিত্যপুবাণে লিখিত আছে,

এতানি লোকগুণ্যর্থং কলেরাদৌ মহাত্মতিঃ ।

নিবর্তিতানি কৰ্ম্মাণি ব্যবস্থা পূৰ্ণকং বুধৈঃ ॥

মহাত্মা পণ্ডিতেরা, লোকরক্ষার নিমিত্ত, কলির আদিতে, ব্যবস্থা করিয়া, অশ্বমেধ প্রভৃতি ধৰ্ম্ম রহিত করিয়াছেন।

মহাত্মা পণ্ডিতদিগের ব্যবস্থাব প্রামাণ্যার্থে, পবিশেষে লিখিত আছে,

সময়শ্চাপি সাধুনাং প্রমাণং বেদবদ্ভবেৎ ।

সাধুদিগের ব্যবস্থাও বেদবৎ প্রমাণ হয়।

একপ শাসন সত্ত্বেও, যখন পূৰ্ণকালীন লোকেবা, পুবাণের নিষেধে অনাদব কবিয়া, অশ্বমেধ প্রভৃতি অনুষ্ঠান কবিয়া গিয়াছেন, তখন ঐ সকল নিষেধ নিষেধ বলিয়া গণ্য ও মান্য ছিল না, তাহাব কোনও সংশয় নাই। তদ্ব্যতিরিক্ত, আদিত্যপুবাণে দত্তক ও ঔরস ভিন্ন পুত্র পবিগ্রহের নিষেধ আছে। কিন্তু কাঙ্গী প্রভৃতি অঞ্চলেব লোকেবা অদ্যাপি কৃত্রিম পুত্র কবিয়া থাকেন। এই নিমিত্তেই, নন্দপণ্ডিত দত্তকমীমাংসা গ্রন্থে ব্যবস্থা কবিয়াছেন,

দত্তপদং কৃত্রিমস্ত্যাপ্যপলক্ষণম্ ঔরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ

কৃত্রিমকঃ সূত ইতি কলিধৰ্ম্মপ্রস্তাবে পরাশরস্মরণাৎ ।

অর্থাৎ, যদিও, আদিত্যপুবাণের নিষেধ অনুসারে, কলি যুগে দত্তক ও ঔরস এই দুইমাত্র পুত্রের বিধান থাকিতেছে; কিন্তু, যখন পরাশর বলিধৰ্ম্মপ্রস্তাবে কৃত্রিম পুত্রেরও বিধান দিয়াছেন, তখন কলি যুগে কৃত্রিম পুত্রও বিধেয়।

অতিদূব তীর্থযাত্রা নিষিদ্ধ বলিয়া উল্লিখিত দৃষ্ট হইতেছে, কিন্তু ইহা কাহাবও অবিদিত নাই যে, অদ্যাপি বহু ব্যক্তি অতিদূবতীর্থযাত্রা কবিয়া থাকেন। আব, ব্রাহ্মণের মরণান্ত প্রাশস্তিভেব নিষেধও নিষেধমাত্র লক্ষিত হইতেছে, কারণ, যে স্মৃতিখ্যাত উদয়নাচার্য্য, বৌদ্ধদল পবাজয় পূৰ্ণক, বৈদিক ধৰ্ম্মের সংস্থাপন কবিয়াছিলেন, তিনি ভুযানলে প্রাণত্যাগ করেন। আব, অতি

অল্প দিন হইল, বারাণসীধামে এক প্রধান ব্যক্তি ( ৬৮ ), পাণকল্প কামনার, প্রায়োপবেশননামক অনাহারে প্রাণত্যাগরূপ মরণান্ত প্রায়শ্চিত্ত করিয়াছেন ।

অতএব, যখন পবাশর, কলি যুগেব পক্ষে, অশ্বমেধেব বিধি দিয়াছেন, এবং কলি যুগে, সময়ে সময়ে, রাজাবা অশ্বমেধ কথিা গিয়াছেন, তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে, তখন অশ্বমেধ, সত্য প্রভৃতি তিন যুগেব ন্যাব, কলি যুগেবও ধর্ম্ম হইতেছে । সেইরূপ, অশৌচসঙ্কোচও যখন পবাশবসংহিতাতে কলিধর্ম্ম বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে, তখন তাহাও কলি যুগেব ধর্ম্ম, তাহার কোনও সন্দেহ নাই । তবে এ কালে ব্রাহ্মণদিগকে অশৌচসঙ্কোচ করিতে দেখা যায না ; তাহাব কাবণ এই, যে ব্রাহ্মণ নিত্য অগ্নিহোত্র ও নিত্য বেদাধ্যয়ন কবেন, পবাশর তাঁহাব পক্ষেই অশৌচসঙ্কোচের বিধি দিয়াছেন । যথা,

একাহাং শুধ্যতে বিপ্রো যোহগ্নিবেদসমম্বিতঃ ।

ত্রাহাং কেবলবেদন্তু দ্বিহীনো দশভির্দিনৈঃ ॥

যে ব্রাহ্মণ নিত্য অগ্নিহোত্র ও বেদাধ্যয়ন করিয়া থাকেন, তিনি এক দিনে শুদ্ধ হযেন ; যিনি কেবল বেদাধ্যয়ন করেন, তিনি তিন দিনে ; আর যিনি উভয়হীন, তিনি দশ দিনে শুদ্ধ হযেন ।

ইদানীন্তন কালে যখন অগ্নিহোত্র ও বেদাধ্যয়নেব প্রথা নাই, তখন স্মৃতবাং তন্নিবন্ধন অশৌচসঙ্কোচের প্রথাও নাই । আর, শূদ্রজাতিব মধ্যে দাস, নাপিত, গোপাল প্রভৃতির অন্তভোজন যখন কলিধর্ম্ম বলিয়া পবাশবসংহিতাতে উল্লিখিত আছে, তখন তাহাও যে কলি যুগের ধর্ম্ম, তাহাব কোনও সন্দেহ নাই । যদি বল, দাস, গোপাল প্রভৃতি শূদ্রেব অন্তভোজন যদি, পবাশরেব মতানুসাবে, কলি যুগে বিধেয় হয়, তাহা হইলে, ব্রাহ্মণ প্রভৃতি তিন শ্রেষ্ঠ বর্ণ কি ঐ সকল শূদ্রজাতিব অন্তভক্ষণ কবিতে পাবিবেন । আমাব বোধ হয়, অবশ্য পাবিবেন এবং সচবাচব সকলে কথিাও থাকেন , এবং, পবাশবেব দাস, গোপাল প্রভৃতির অন্তগ্রহণবিধায়ক বচন এবং তৎপূর্ব্ববর্ত্তী এই বচনের তাৎপর্য্য অন্বধান কথিা দেখিলে, প্রতিবাদী মহাশযেবাও সন্মত হইবেন, তাহাব কোনও সন্দেহ নাই । যথা,

শুষ্কারং গোরসং স্নেহং শূদ্রবেশন আগতম্ ।

পক্বং বিপ্রগৃহে পুতং ভোজ্যং তন্মদুরব্রবীৎ ॥

শুক্ৰ অন্ন অর্থাৎ অগৰু তণ্ডুলাদি, মোরস অর্থাৎ দুগ্ধাদি, এবং মেহ অর্থাৎ টঁটলাদি, শূদ্রগৃহ হইতে আনীত হইয়া, ব্রাহ্মণগৃহে পক্ব হইলে পবিত্র হয়, মনু সেই অন্ন ভক্ষণীয় কহিয়াছেন।

ব্রাহ্মণ শূদ্রের দত্ত অপক্ব তণ্ডুলাদি, গৃহে আনিয়া, পাক করিয়া, ভক্ষণ করিতে পাবেন, ইহা এই বচন দ্বাৰা প্রতিপাদিত হইতেছে, সুতরাং, শূদ্রগৃহে পাক করিয়া ভক্ষণ করিলে দোষ আছে, তাহাও অর্থাৎ সিদ্ধ হইতেছে।

আপৎকালে তু বিপ্রোণ ভুক্তং শূদ্রগৃহে যদি।

মনস্তাপেন শুধ্যত ক্রপদাং বা শতং জপেৎ ॥

আপৎকালে, ব্রাহ্মণ যদি শূদ্রগৃহে ভোজন করেন, তাহা হইলে, মনস্তাপ অথবা ক্রপদ মন্ত্রের শত বার জপ দ্বারা শুদ্ধ হন।

আপৎকালে শূদ্রগৃহে পাক করিয়া ভোজন করা বিশেষ দোষাবহ নহে, ইহা এই বচন দ্বাৰা প্রতিপাদিত হইতেছে। সুতরাং, আপদ ভিন্ন কালে, শূদ্রগৃহে পাক করিয়া ভোজন করা দোষাবহ, তাহাও অর্থাৎ সিদ্ধ হইতেছে।

দাসনাপিতগোপালকুলমিত্রাক্ষীবিণঃ।

এতে শূদ্রেণ ভোজ্যান্না যশ্চাত্তানং নিবেদয়েৎ ॥

শূদ্রের মধ্যে দাস, নাপিত, গোপাল, কুলমিত্র, অর্দ্ধস্রী ও শরণাগত ইহারা ভোজ্যান্ন, অর্থাৎ ইহাদের দত্ত তণ্ডুলাদি, ইহাদের গৃহে পাক করিয়া, ভোজন করিতে পারা যায়।

এই তিন বচন দ্বাৰা এই অর্থ প্রতিপন্ন হইতেছে, ব্রাহ্মণ শূদ্রের দত্ত অপক্ব তণ্ডুলাদি শূদ্রগৃহে পাক করিয়া ভোজন করিলে, শূদ্রান্ন ভোজন করা হয়, শূদ্র-দত্ত অপক্ব তণ্ডুলাদি গৃহে আনিয়া পাক করিলে, তাহা শূদ্রান্ন হয় না। আপৎ-কালে, শূদ্রগৃহে, শূদ্রদত্ত তণ্ডুলাদি পাক করিয়া ভোজন করা যাইতে পারে। কিন্তু, কি আপদ, কি অনাপদ, সকল সময়েই, দাস, নাপিত, গোপাল প্রভৃতি গৃহে তদন্ত তণ্ডুলাদি পাক করিয়া ভোজন করা দোষাবহ নহে।

এক্ষণে সকলে বিবেচনা করিয়া দেখুন, কলি যুগে এক্ষণ শূদ্রান্ন গ্রহণে বাধা কি। কেহই এক্ষণ শূদ্রান্ন গ্রহণে দোষ গ্রহণ করিবেন না। কেহ কেহ শূদ্রান্ন শব্দে শূদ্রের পাক করা অন্ন এই অর্থ বুঝিয়াছেন; কিন্তু, এ স্থলেব শূদ্রান্ন শব্দে শূদ্রের পাক করা অন্ন অভিপ্রেত নহে; তাহা হইলে, আদিত্য-



পুরাণে, প্রথমতঃ দাস, গোপাল প্রভৃতি শূদ্রের অন্ন ভোজন নিষেধ করিয়া, কিঞ্চিৎ পবেই, পুনরায়, শূদ্রকর্তৃক ব্রাহ্মণ প্রভৃতি তিন বর্ণের অন্ন পাঁকাদি নিষেধ কৰা হইত না (৬৯)। অব্যবহিত পবেই, যখন শূদ্রের পক্ষ অন্ন নিষিদ্ধ দৃষ্ট হইতেছে, তখন পূৰ্ব্ব নিষেধ, অগত্যা, অপক্ষ তণ্ডুলাদিরূপ অন্ন বলিবা স্বীকার কৰিতে হইবেক। আৰ ইহাও অনুধাবন কৰা আবশ্যক, শাস্ত্রে শূদ্রের অপক্ষ তণ্ডুলাদিকেই শূদ্রান্ন বলে। যথা,

আমং শূদ্রস্য পক্ষান্নং পক্ষমুচ্ছিষ্টমুচ্যতে। ( ৭০ )

শূদ্রের অপক্ষ অন্নকে পক্ষ অন্ন, ও পক্ষ অন্নকে উচ্ছিষ্ট অন্ন, বলে।

শূদ্রান্ন শব্দেব যেরূপ অর্থ ও তাৎপর্য ব্যাখ্যাত হইল, স্মার্ত তট্টাচার্য্য রঘুনন্দনেব শূদ্রান্নবিচাব দ্বাৰাও তাহাই প্রতিপন্ন হইতেছে। যথা,

আমমন্নং দত্তমপি ভোজনকালে তদৃগ্হাবস্থিতং শূদ্রান্নম্।

তথাচাঙ্গিরাঃ

শূদ্রবেশ্মনি বিপ্রোণ ক্ষীরং বা যদি বা দধি।

নিরন্তেন ন ভোক্তব্যং শূদ্রান্নং তদপি স্মৃতম্ ॥

নিরন্তেন শূদ্রান্নান্নিরন্তেন। অপি শব্দাং সাক্ষাৎ স্মৃততণ্ডুলাদি।

স্বগৃহাগতে পুনৰঙ্গিরাঃ

যথা যতন্ততো হ্যাপঃ শুদ্ধিং যাস্তি নদীং গতাঃ।

শূদ্রাদ্বিপ্রগৃহেৎসন্নং প্রবিষ্টন্ত সদা শুচি ॥

প্রবিষ্টেইপি স্বীকারাপেক্ষামাহ পরাশরঃ

তাবদ্রবতি শূদ্রান্নং যাবন্ন স্পৃশতি দ্বিজঃ।

দ্বিজাতিকরসংস্পৃষ্টং সৰ্বং তদ্রবিরূচ্যতে ॥

(৬৯) শূদ্রেষু দাসগোপালকুলমিত্রার্জসীরিণাম্।

ভোজ্যন্নতা গৃহস্থস্য তীর্থসেবাতিদূরতঃ॥

ব্রাহ্মণাদিষু শূদ্রস্য পক্ষতাদিক্রিয়াপি চ।

গৃহস্থ ব্রাহ্মণাদির শূদ্রজাতিমধ্যে দাস, গোপাল, কুলমিত্র ও অর্জসীরীর ভোজ্যন্নতা, অতিদূর তীর্থ যাত্রা, শূদ্রকর্তৃক ব্রাহ্মণ প্রভৃতি তিন বর্ণের অন্নপাকাদি ব্যবহার।

(৭০) তিথিতত্ত্ব। দুর্গাপূজাতত্ত্ব।

স্পৃশতি গুহ্মাতীতি কম্পতরুঃ । তচ্চ সশ্রোক্ষ্য গ্রাহমাহ বিষ্ণুপুরাণম্  
সশ্রোক্ষয়িত্বা গুহ্মীয়াং শূদ্রাম্ গৃহমাগতম্ ।

তচ্চ পাত্রাস্তরেণ গ্রাহমাহাদিরাঃ

স্বপাত্রে যচ্চ বিন্যস্তং দুষ্কং যচ্ছতি নিত্যশঃ ।

পাত্রাস্তরগতং গ্রাহং দুষ্কং স্বগৃহ আগতম্ ॥

এতেষু স্বগৃহ আগতশ্চৈব শুদ্ধং তদগৃহগতশ্চ শূদ্রান্দোষভাগিত্বং  
প্রতীয়তে । ( ৭১ )

শূদ্রদত্ত অগ্নি তণ্ডুলাদিও, ভোজনকালে শূদ্রগৃহস্থিত হইলে, শূদ্রাম্ হয় ; যেহেতু অঙ্গিরা কহিয়াছেন, শূদ্রান্নিবৃত্ত ব্রাহ্মণ শূদ্রগৃহে দুষ্ক দধি পর্য্যন্ত ভোজন করিবেন না ; যেহেতু তাহাও শূদ্র। অগৃহাগত তণ্ডুলাদি বিষয়ে অঙ্গিরা কহিয়াছেন, যেমন জল, যে সে স্থান হইতে আসিয়া, নদীতে পড়িলেই শুদ্ধ হয় ; সেইরূপ, তণ্ডুলাদি শূদ্রগৃহ হইতে ব্রাহ্মণগৃহে প্রবিষ্ট হইলেই শুদ্ধ হয় । পরাশর কহিয়াছেন, শূদ্রাম্ ব্রাহ্মণগৃহে প্রবিষ্ট হইলেও স্বীকারের অপেক্ষা রাখে ; যথা, ব্রাহ্মণ যাবৎ না গ্রহণ করেন, তাবৎ শূদ্রাম্ ই থাকে, ব্রাহ্মণের হস্ত দ্বারা গৃহীত হইলে, সমস্ত শুদ্ধ হয় । বিষ্ণুপুরাণে কহিয়াছেন, শূদ্রাম্ প্রক্ষালন করিয়া গ্রহণ করিতে হয় , যথা, শূদ্রাম্ স্বগৃহে আসিলে প্রক্ষালন করিয়া লইবেক । অঙ্গিরা কহিয়াছেন, শূদ্রাম্ পাত্রাস্তর করিয়া লইতে হইবেক ; যথা, শূদ্র আপন পাত্রস্থ করিয়া যে দুষ্ক দান করে, সেই দুষ্ক স্বগৃহে আগত হইলে, পাত্রাস্তর করিয়া গ্রহণ করিবেক । এই সকল বচনে ইহাই প্রতিপন্ন হইতেছে, শূদ্রদত্ত তণ্ডুলাদি স্বগৃহে আসিলেই শুদ্ধ হয়, শূদ্রগৃহস্থিত হইলে শূদ্রান্দোষ হয় ।

অতএব, পবাশবসংহিতাতে অশ্বমেধ প্রভৃতিবিধি দেখিয়া, এবং ঐ সমস্ত অন্যান্য যুগেব ধর্ম্ম, কলি যুগেব ধর্ম্ম নহে, ইহা স্থিবি কবিয়া, পবাশব কেবল কলি যুগেব ধর্ম্ম নিকপণ কবেন নাই, কলি ভিন্ন অন্যান্য যুগেবও ধর্ম্ম নিকপণ কবিয়াছেন, সুতরাং, পবাশবসংহিতা কেবল কলিধর্ম্মনির্ণায়ক নহে ; এক্রপ মীমাংসা কবা কোনও ক্রমে বিচাবসিদ্ধ হইতেছে না ।

## ১১—পরশরসংহিতার

আদ্যোপান্ত কলিধর্মনির্ণায়ক.

কেবল প্রথম দুই অধ্যায় কলিধর্মনির্ণায়ক নহে ।

কেহ কেহ এই মীমাংসা করিয়াছেন, পবাশব, কেবল প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায়ে, কলি যুগের ধর্ম নিরূপণ কবিয়া, তৃতীয় অবধি গ্রন্থ সমাপ্তি পর্যন্ত দশ অধ্যায়ে, সর্গযুগসাধাবণ ধর্ম নিরূপণ কবিয়াছেন ; এবং নিম্নলিখিত কয়েকটি কথা এই মীমাংসাব হেতুস্বরূপ বিন্যাস কবিয়াছেন । প্রথমতঃ, প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায়ে বাবংবাব কলি শব্দের প্রয়োগ আছে ; দ্বিতীয়তঃ, তৃতীয় অবধি দ্বাদশ পর্যন্ত কোনও অধ্যায়েই কলি শব্দ নাই, ববং অশ্বমেধ প্রভৃতি কলি ভিন্ন অন্যান্য যুগের ধর্ম নিকপিত দৃষ্ট হইতেছে ; তৃতীয়তঃ, গ্রন্থ সমাপ্তিকালেও, আমি কলি ধর্ম কহিলাম বলিয়া, উপসংহাব কবেন নাই ; ববং দ্বিতীয়াধ্যায়ের শেষে কলি ধর্ম কথনের উপসংহাব কবিয়াছেন । (৭২)

পূর্বে (৭৩) যেরূপ দর্শিত হইয়াছে, তদ্বাব ইহা বিলক্ষণ প্রতিপন্ন হইয়াছে যে, কেবল কলি যুগের ধর্ম নিরূপণ কবাই পবাশবসংহিতাব উদ্দেশ্য । প্রতিবাদী মহাশয়েবাবও, প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায়ে কলি যুগের ধর্ম নিরূপণ কবাই হইয়াছে বলিয়া, কলিধর্মনিরূপণ পবাশবসংহিতাব উদ্দেশ্য, ইহা আংশিক স্বীকার কবিয়াছেন । এক্ষণে অনুসন্ধান কবাব আবশ্যক, পূর্বতন গ্রন্থকর্তারা পবাশবসংহিতা বিষয়ে কিরূপ অভিপ্রায় প্রকাশ কবিয়া গিয়াছেন ।

মাধবাচার্য্য কহিয়াছেন.

সর্বেষপি কপ্পেবু পরাশরস্মৃতেঃ কলিযুগাধর্মপক্ষপাতিত্বাৎ ।

সকল কপ্পেই, কলি যুগের ধর্ম নিরূপণ করাই পরাশরসংহিতার উদ্দেশ্য ।

( ৭২ ) জীবুত নন্দকুমার ববিরক্ত ও তাঁহার সহকারিগণ ।

( ৭৩ ) ৩৫ পৃষ্ঠা দেখ ।

এ স্থলে পবাশবস্তুতি কলি যুগেব শাস্ত্র বলিয়া যেকপ স্পষ্ট উল্লেখ আছে, তদ্বাৰা আদ্যোপান্ত গ্রহই কলিধৰ্ম্মবিষয়ক, ইহাই স্পষ্ট প্রতীতমান হয় ; নতুবা, কেবল প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায় কলি যুগেব পক্ষে, অবশিষ্ট দশ অধ্যায় সৰ্ব্বযুগপক্ষে, একপ বোধ হয় না ।

নন্দপণ্ডিত কহিয়াছেন,

দত্তপদং কৃত্রিমশ্রাপ্যপলক্ষণমুত্তরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ

কৃত্রিমকঃ স্মৃত ইতি কলিধৰ্ম্মপ্রস্তাবে পরাশরস্মরণাৎ ।

কেবল দত্তক পদ আছে বটে, কিন্তু কৃত্রিম পুত্রও বুঝিতে হইবেক ; যেহেতু, পরাশর কলিধৰ্ম্ম প্রস্তাবে কৃত্রিম পুত্রেরও বিধি দিয়াছেন ।

পবাশবের এই পুত্রবিষয়ক বচন চতুর্থ অধ্যায়ে আছে ; স্মৃতবাং, নন্দপণ্ডিতের মতে, চতুর্থ অধ্যায়ও কলিধৰ্ম্মনিকপণপক্ষে হইতেছে ।

ভট্টোজিদীক্ষিত কহিয়াছেন,

নচ কলিনিষিদ্ধশ্রাপি যুগান্তরীয়ধৰ্ম্মশ্চৈব নষ্টে মূতে

ইত্যাদি পরাশরবাক্যং প্রতিপাদকমিতি বাচ্যং কলাবনু-

ষ্ঠেয়ান্ ধৰ্ম্মানেব বক্ষ্যামীতি প্রতিজ্ঞায় তদগ্রন্থপ্রণয়নাৎ ।

নষ্টে মূতে এই পরাশরের বচন দ্বারা কলি নিষিদ্ধ যুগান্তরীয় ধৰ্ম্মেরই বিধান হইয়াছে, এ কথা বলা যাইতে পারে না ; কারণ, কেবল কলি যুগের অন্তেষ্টেই ধৰ্ম্মই নিরূপণ করিব, এই প্রতিজ্ঞা করিয়া, পরাশর-সংহিতা সঙ্কলন করা হইয়াছে ।

ভট্টোজিদীক্ষিত, বিবাদাম্পদীভূত বিবাহবিষয়ক বচনের বিচাবস্থলেই, একপ লিখিতেছেন ; স্মৃতবাং, তাঁহার মতে, আদ্যোপান্ত কেবল কলি যুগেব ধৰ্ম্ম নিরূপণ কবাই পবাশবসংহিতাব উদ্দেশ্য স্থিৰ হইতেছে ।

যন্ত পতিতৈব্রদ্ধহাদিভিঃ সহ সংবৎসবং সংসর্গং কৃত্বা

স্বয়মপি পতিতন্তস্ত প্রায়শ্চিত্তং মনুবাহ

যো যেন পতিতেনৈষাং সংসর্গং যাতি মানবঃ ।

স তস্মৈব ব্রতং কুর্যাৎ সংসর্গস্ত বিশুদ্ধয়ে ইতি ॥

আচার্যাস্ত কলিযুগে সংসর্গদোষাভাবমভিপ্রেত্য সংসর্গ-

প্রায়শ্চিত্তং নাত্যধাৎ ।

যে ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যাকারী প্রভৃতি পতিতদিগের সহিত সংবৎসর সংসর্গ করিয়া স্বয়ং পতিত হয়, মনু তাহার প্রায়শ্চিত্ত কহিতেছেন ; যথা,  
যে ব্যক্তি ইহাদিগের মধ্যে যে পতিতের সহিত সংসর্গ করে, সে  
সংসর্গদোষক্ষয়ের নিমিত্ত সেই পতিতের প্রায়শ্চিত্ত করিবেক ।  
কিন্তু আচার্য্য ( পরাশর ), কলি যুগে সংসর্গদোষ নাই এই অভি-  
প্রায়ে, সংসর্গদোষের প্রায়শ্চিত্ত বলেন নাই ।

কলি যুগে সংসর্গদোষ নাই, এই নিমিত্ত পবাশব সংসর্গদোষের প্রায়শ্চিত্ত বলেন নাই ; ভাষ্যকাবেব এই লিপি দ্বাৰা, আদ্যোপান্ত কেবল কলি যুগেব ধৰ্ম্ম নিকপণ কবাই পবাশবসংহিতাব উদ্দেশ্য, ইহা স্পষ্ট প্রতাপন্ন হইতেছে । পবাশবসংহিতাব শেষ নয় অধ্যায়ে প্রায়শ্চিত্ত নিকপণ আছে, স্মৃতবাং, কেবল প্রথম দুই অধ্যায় মাত্র কলিধৰ্ম্মবিষয়ক না হইয়া, সমুদায় গ্রন্থই কলিধৰ্ম্মনির্ণায়ক তাহা স্পষ্ট প্রমাণ হইতেছে ।

এই রূপে, কলি যুগেব ধৰ্ম্ম নিকপণ কবাই যে পবাশবসংহিতাব উদ্দেশ্য, তাহা স্পষ্ট দৃষ্ট হইতেছে । অতএব, কেবল প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায় মাত্র কলিধৰ্ম্মবিষয়ক, তন্ত্ৰিঙ্গ দশ অধ্যায় সৰ্ব্বযুগসাধাবণ ধৰ্ম্ম বিষয়ক, ইহা কেবল অপ্রামাণিক অকিঞ্চিৎকব কল্পনা মাত্র ।

পবাশবসংহিতাব প্রথম অধ্যায় গ্রন্থেব উপক্রমণিকাস্বরূপ ; স্মৃতবাং, তাহাতে কলি ও কলিধৰ্ম্ম নিকপণেব কথা বাবংবাব আছে । দ্বিতীয়াধ্যায়েব আবন্তেও, অতঃপব কলি যুগেব ধৰ্ম্ম ও আচাব বর্ণন কবিব বলিয়া, এক বার মাত্র কলি শব্দেব প্রয়োগ আছে, তৎপবে আব কলি শব্দ প্রয়োগেব অনশ্চকতা নাই, এই নিমিত্ত, তদনন্তব আব কোনও স্থলেই কলি শব্দ প্রযুক্ত হয় নাই ; স্মৃতবাং, তৃতীয় অবধি নয় অধ্যায়ে, কলি শব্দ নাই বলিয়া, কেবল প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায়কে কলিধৰ্ম্মবিষয়ক ও তন্ত্ৰিঙ্গ সমুদায় গ্রন্থ সৰ্ব্বযুগসাধাবণধৰ্ম্মবিষয়ক বলিয়া মীমাংসা কবা, কি রূপে সঙ্গত হইতে পাবে । আব, তৃতীয় অধ্যায়ে যে অর্শোচসঙ্কোচ ও অগ্নিপ্রবেশেব বিধি আছে, এবং একাদশ অধ্যায়ে যে দাস, গোপাল প্রভৃতি শূদ্রেব অন্ন ভোজনেব এবং দ্বাদশে যে অশ্বমেধেব বিধি আছে, সে সমুদায় যুগান্তবীয় ধৰ্ম্ম, কলি যুগেব ধৰ্ম্ম নহে, এই নিশ্চয় কবিয়া, তৃতীয় অবধি দ্বাদশ পর্য্যন্ত গ্রন্থ কলিধৰ্ম্ম বিষয়ে নহে, এই ব্যবস্থা যে সঙ্গত হইতে পাবে না, তাহা পূর্বে (১৪) প্রতিপাদিত হইয়াছে । আব, গ্রন্থসমাপ্তিকালে,

কলিধর্ম বলিলাম বলিয়া, উপসংহার নাই, যথার্থ বটে ; কিন্তু, যখন কলিধর্ম বলিব বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়া, ধর্ম নিরূপণ কবিতে আবস্ত হইয়াছে, তখন গ্রন্থসমাপ্তিকালে, কলিধর্ম বলিলাম বলিয়া, নির্দেশ না থাকিলে, কি ক্ষতি হইতেছে। উপক্রমে যখন কলিধর্ম কথনের প্রতিজ্ঞা আছে, তখন উপসংহাবে কলিধর্মসমাপ্তিব কোনও উল্লেখ না থাকিলেও, কলিধর্ম বলা হইল ব্যতিবিক্ত আব কি বুঝাইতে পারে। আব, যেমন গ্রন্থসমাপ্তিকালে, কলিধর্ম কথনের উপসংহাব নাই, সেইরূপ, সকল যুগের ধর্ম বলিলাম বলিয়াও, উপসংহাব নাই। যদি কলিধর্ম কথনের উপসংহাব নাই বলিয়া, সমুদায় গ্রন্থ কলিধর্ম-নির্ণায়ক না বলা যায়, তবে সর্বযুগসাধারণ ধর্ম কথনের উপসংহাব না থাকিলে, সর্বযুগধর্মনির্ণায়ক বলিয়া কিরূপে বলা যাইতে পারে। বিশেষতঃ, গ্রন্থের আবেশে, যেকপ কলিধর্ম কথনের প্রতিজ্ঞা দৃষ্ট হইতেছে, সেইরূপ, তৃতীয় অধ্যায়ের আবেশে, সর্বযুগসাধারণ ধর্ম কথনের প্রতিজ্ঞা দৃষ্ট হইতেছে না। অতএব, যখন উপক্রমে ও উপসংহাবে সর্বযুগসাধারণ ধর্ম কথনের কোনও উল্লেখ নাই, তখন শেষ দশ অধ্যায় সর্বযুগসাধারণধর্মনির্ণায়ক, এ কথা নিতান্ত অমূলক ও একান্ত অযৌক্তিক।

একণ্ঠে ইহা বিবেচনা করা আবশ্যিক, প্রতিবাদী মহাশয়েরা, দ্বিতীয়াধ্যায়ের শেষে কলিধর্ম কথনের উপসংহাব যেকপে প্রতিপন্ন কবিতে চেষ্টা পাইয়াছেন, তাহা সঙ্গত হইতে পারে কি না। তাঁহাদের লিখন অবিকল নিম্নে উদ্ধৃত হইতেছে। যথা,

এই উপক্রম অর্থাৎ গ্রন্থের প্রকরণে কলিধর্ম কথনের প্রতিজ্ঞা করিয়া দ্বিতীয়াধ্যায় সমাপ্ত কথনান্তর অধ্যায়সমাপ্তিকালে কলিধর্ম কথনের উপসংহার অর্থাৎ আকাঙ্ক্ষার নিবৃত্তি করিয়াছেন। যথা

ভবন্ত্যম্পায়ুযন্তে বৈ পতন্তি নরকেষু চ ।

চতুর্গামপি নর্ণানামেষ ধর্মঃ সনাতনঃ ॥

ইতি পারাশরং ২ অং ।

কলি ধর্ম অর্থাৎ কলি যুগানুরূপ ধর্মের সমাচরণে লোক সকল অম্পায়ু হইবেক। এবং অবিরত পাপ কর্মের সমাচরণ নিমিত্ত মরণান্তর নরকে পতিত হইবে। অতএব কলি কালে চাতুর্মর্ষের এই ধর্মই সনাতন। অর্থাৎ ইহার নিরন্তর পাপকর্মকেই ধর্ম বলিয়া গ্রহণ করিবে।

পণ্ডিতেরাই বিবেচনা করিবেন যে এই শ্লোক কলিধর্ম কথনরূপ  
প্রকরণের উপসংহার কি না।

এ স্থলে বক্তব্য এই যে, প্রতিবাদী মহাশয়েরা যেরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন, ঐ  
বচনের ঐ ব্যাখ্যা যথার্থ ব্যাখ্যা হইলে, কলিধর্মের উপসংহার হইল বলিয়া,  
বিবেচনা কবিরাব কোনও বাধা ছিল না। কিন্তু উহা নিতান্ত বিপবীত ব্যাখ্যা,  
প্রকৃত ব্যাখ্যা নহে। তাঁহারা দুই বচনার্কে এক বচন রূপে উদ্ধৃত কবিয়া-  
ছেন। তন্মধ্যে পববচনার্কেব সহিত পূর্ববচনার্কেব কোনও মতে কোনও  
সংশ্রব ঘটিতে পাবে না। যে বচনের অর্ক লইয়া, পববচনের সহিত যোজনা  
কবিয়া, বিপবীত ব্যাখ্যা কবত। প্রতিবাদী মহাশয়েরা কলিধর্ম কথনের উপ-  
সংহার স্থির কবিয়াছেন, সে বচন এই,

বিকর্ম কুর্কতে শূদ্রা দ্বিজশুশ্রূষাজ্যজ্বিতাঃ।

ভবন্ত্যম্পায়ুষস্তে বৈ পতন্তি নরকেষু চ ॥ ( ৭৫ )

শূদ্রেরা যদি, দ্বিজসেবাপরাশ্রুত হইয়া, কৃষি বাগিজ্যাদি রূপ কর্ম  
অবলম্বন করে, তাহা হইলে তাহার। অম্পায়ু হয় এবং নরকে  
পতিত হয়।

অবশিষ্ট অর্ক বচন ভাষ্যকাবেব আভাস ও তাৎপর্য ব্যাখ্যা সহিত উদ্ধৃত  
হইতেছে। যথা,

ইথং বর্ণচতুষ্টয়নাধাবণং জীবনহেতুং ধর্মং প্রতিপাদ্য  
নিগময়তি

চতুর্ণামপি বর্ণানামেষ ধর্মঃ সনাতনঃ।

এই রূপে চারি বর্ণের জীবিকানির্বাহোপযোগী ধর্ম কহিয়া, সমন্বয়  
করিতেছেন ;

চারি বর্ণেরই এই সনাতন ধর্ম।

জাতীভেদপি কলিযুগেযু বিপ্রাদীনাং কৃষ্যাদিকমস্তীতি

সূচয়িতুং সনাতন ইত্যুক্তম্।

যত বার কলি যুগ অতীত হইয়াছে, সকল বারেরই, ব্রাহ্মণ প্রভৃতির কৃষি  
প্রভৃতি আছে, ইহা জানাইবার নিমিত্ত, সনাতন এই শব্দ দিয়াছেন।

(৭৫) পতন্তি নরকেষু চ, এই স্থলে, নিরয়ং যান্ত্র্যসংশয়ং, এই পাঠ ভাষ্য-  
সম্মত। দুই পাঠেই অর্থ সমান।

এক্ষণে স্পষ্ট দৃষ্ট হইতেছে, দ্বিতীয়াধ্যায়ে পৰাশর, চারি বর্ণের জীবিকানির্ভারো-  
পযোগী কৃষি, বাণিজ্য, শিল্পকর্ম প্রভৃতি ধর্ম নিরূপণ করিয়া।

চতুর্গামপি বর্ণানামেম ধর্মঃ সনাতনঃ ।

চারি বর্ণেরই এই সনাতন ধর্ম ।

এই বলিয়া, জীবিকানির্ভারোপযোগী ধর্ম নিরূপণের প্রকরণ সমাপ্ত করিলেন ,  
কলিধর্ম নিরূপণ সমাপ্ত করিলেন, ইহা কোনও মতে প্রতিপন্ন হইতেছে না ।

বিকর্ম কুর্কতে শূদ্রা দ্বিজশুশ্রূষয়োকিতাঃ ।

ভবন্ত্যম্পায়ুশ্চৈ বৈ পতন্তি নরকেষু চ ॥

যদি শূদ্রেরা, দ্বিজসেবাপরায়ণ হইয়া, কৃষি বাণিজ্যাদি করে, তাহা  
হইলে, তাহারা অম্পায়ু হয় ও নরকে পতিত হয় ।

প্রতিবাদী মহাশয়েরা এই বচনের উক্তবাক্যকে পূর্কলিখিত বচনার্কেব সহিত  
যোজন্য কবিয়াছেন । যথা,

ভবন্ত্যম্পায়ুশ্চৈ বৈ পতন্তি নরকেষু চ ।

চতুর্গামপি বর্ণানামেম ধর্মঃ সনাতনঃ ॥

তাহারা অম্পায়ু হয় ও নরকে পতিত হয় । চারি বর্ণেরই এই  
সনাতন ধর্ম ।

প্রতিবাদী মহাশয়েরা, চারি জনে যুক্তি কবিয়া, এই দুই বচনার্কে এক বচন  
কবিয়া লইয়াছেন, এবং আপনাদিগের মনোমত অর্থ লিখিয়াছেন । যথা,

কলিধর্মে অর্থাৎ কলি যুগানুকূপ ধর্মের সমাচরণে লোক সকল  
অম্পায়ু হইবেক এবং অবিরত পাপকর্মের সমাচরণ নিমিত্ত মরণ-  
নস্তর নরকে পতিত হইবেক । অতএব কলি কালে চাতুর্বর্ণের এই  
ধর্মই সনাতন । অর্থাৎ ইহারা নিরন্তর পাপকর্মকেই ধর্ম বলিয়া  
গ্রহণ করিবে ।

তাহা, অনেক স্থলেই, এইরূপ কল্পিত অর্থ লিখিয়াছেন । কিন্তু, ধর্মশাস্ত্রের  
বিচারে প্রবৃত্ত হইয়া, ছল ও কৌশল অবলম্বন করা অতি অন্যায় । পাঠক-  
বর্ণের অধিকাংশ মহাশয়ই সংস্কৃতজ্ঞ নহেন ; তাহাদের বোধার্থেই, ভাষায়  
সংস্কৃত বচনের অর্থ লিখিতে হয় । তাহা, যখন ভাষা ব্যাখ্যার উপর নির্ভর  
করেন, তখন প্রত্যেক বচনের প্রকৃত ব্যাখ্যা লেখাই সর্বাংশে উচিত কর্ম ।  
লোক ভুলাইবার নিমিত্ত, কল্পিত ব্যাখ্যা লেখা সাধু লোকের উচিত নহে ।



যাহা হউক, প্রতীবাদী মহাশয়েরা, পূৰ্ণোক্ত দুই বচনার্কেব যে ব্যাখ্যা লিখিয়া, কলিধৰ্ম্ম কথনের উপসংহাব প্রতিপন্ন কবিতে চেষ্টা কবিয়াছেন, যদি তাঁহাবা ঐ ব্যাখ্যাকে প্রকৃত ব্যাখ্যা বলিয়া প্রতিপন্ন কবিতে পাবেন, তাহা হইলে আর আব স্থলে যে সকল কল্পিত ব্যাখ্যা লিখিয়াছেন, সে সমুদায়কে প্রকৃত ব্যাখ্যা, ও কলি যুগে বিধবাবিবাহকে অশাস্ত্রীয় কৰ্ম্ম, বলিয়া স্বীকার কবিতে এক মুহূৰ্ত্তও বিলম্ব করিব না।

প্রতীবাদী মহাশয়েবা যে রূপে কলিধৰ্ম্ম কথনের উপসংহাব অর্থাৎ আকাঙ্ক্ষানিবৃত্তি প্রতিপন্ন কবিতে যত্ন কবিয়াছেন, তাহা যে কোনও ক্রমে সিদ্ধ হইয়া উঠে নাই, তাহা প্রদর্শিত হইল। এক্ষণে, তাঁহাবা, কলিযুগান্নকপ ধর্মেব সমাচরণে লোক অন্নায়ু হয ও নবকে যায়, এই যে ব্যাখ্যা লিখিয়াছেন, ভ্রাহ্মতে অনেকেব এই প্রতীতি জন্মিতে পাবে যে, পবাশব দ্বিতীয় অধ্যায়ে যে সকল কলিধৰ্ম্ম কীর্তন কবিয়াছেন, সে সকল পাপকৰ্ম্ম, উহাদের অন্তর্গত লোক অন্নায়ু হয ও নবকে যায় ; সূতবাং, পবাশবোক্ত কলিধৰ্ম্ম, আয়ুঃক্ষবকব ও নবকসাধন বলিয়া, পবিত্যাগ কবাই কর্তব্য। প্রতীবাদী মহাশয়েবা দ্বিতীয় অধ্যায়েব শেষ দুই বচনার্কেব থেকপ কল্পিত ব্যাখ্যা লিখিয়াছেন, তাহাব উপব নির্ভব কবিলে, অনেকেবই এই ভ্রম জন্মিতে পাবে, এই নিমিত্ত, পবাশব-সংহিতাব দ্বিতীয় অধ্যায় আদ্যোপান্ত নিম্নে, ভাষ্যকাবের আভাস ও তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা সহিত, উদ্ধৃত হইতেছে।

পূৰ্ব্বাধ্যায়ৈ আমুশ্বিকধৰ্ম্মঃ প্রাধাত্তেন প্রবৃত্তঃ অয়ন্ত  
ঐহিকজীবনহেতুধৰ্ম্মঃ প্রাধাত্তেন প্রবর্ততে। তত্রাদাব-  
ধ্যায়প্রতিপাত্তমর্থং প্রতিজানীতে

অতঃপরং গৃহস্থশ্চ কৰ্ম্মাচারং কলৌ যুগে।

ধৰ্ম্মং সাধারণং শক্ত্যা চাতুৰ্ভগ্যাশ্রমাগতম্ ॥

সম্প্রবক্ষ্যাম্যহং পূৰ্ব্বং পরাশরবচো যথী।

অতঃপরম্ আমুশ্বিকপ্রধানধৰ্ম্মকথনাদনন্তবং ঘট-  
কৰ্ম্মাভিরতঃ সঙ্ক্যান্নানমিত্যাদিনা হি আমুশ্বিকফলে  
ধর্মেহিহিতে নতি ঐহিকফলশ্চ ক্রমাদিধৰ্ম্মশ্চ বুদ্ধিশ্চ-  
ত্বাৎ তদভিধানশ্চ যুক্তোহবগরঃ। বক্ষ্যমাণশ্চ ক্রমাদিন-

ধৰ্ম্মস্ত ব্রহ্মচারিবনস্থযতিঃসম্ভবমভিপ্রেত্য তন্মোগ্যমা-  
শ্রমিণং দর্শয়তি গৃহস্থশ্চেতি । কৃতত্রেতাধাপরেসু  
বৈশ্বশ্চৈব কৃষ্যাদাবধিকারো নতু গৃহস্থমাত্রস্ত বিপ্রাদেঃ  
অতো বিশিনষ্টি কলৌ যুগে ইতি । কৰ্ম্মশব্দো লোকে  
ব্যাপারমাত্রৈ প্রযুক্ত্যতে আচারশব্দশ্চ ধৰ্ম্মরূপে শাস্ত্রীয়-  
ব্যাপারে কৃষ্যাদেস্তু যুগান্তরেসু কৰ্ম্মভং কলাবাচরত্ব-  
মিত্যভয়রূপভ্রমস্তি । কৃষ্যাদেঃ সাধারণধৰ্ম্মভ্রমূপ-  
পাদয়তি চাতুৰ্ব্যগ্যাশ্রমাগতমিতি । পরাশরশব্দেনাত্র  
অতীতকল্পোৎপন্নো বিবক্ষিতঃ এতদেবাভিব্যঞ্জয়িতুং  
পূৰ্ব্বমিত্যুক্তং পূৰ্ব্বকল্পনিদ্ধং পরাশরবাক্যং কলিধৰ্ম্মে  
কৃষ্যাদ্যৌ যথা বৃত্তং তথৈবাহং সম্প্রবক্ষ্যামি । অতঃ  
সম্প্রদায়াগতত্বাং কৃষ্যাদেৱাচারতায়ং ন বিবাদঃ  
কৰ্ত্তব্য ইত্যাশয়ঃ । শিষ্টাচারং শিক্ষয়িতুং শক্ত্যা সম্প্র-  
বক্ষ্যামীত্যুক্তং নতু কস্মিন্শ্চিদ্ধৰ্ম্মে স্বস্থাশক্তিং জ্যোত-  
য়িতুং কলিধৰ্ম্মপ্রবীণস্ত পরাশরস্ত তত্রাশক্ত্যসম্ভবাং ।

পূৰ্ব্বাধ্যায়ে পারলৌকিক ধৰ্ম্ম প্রাধান্যরূপে নির্ণীত হইয়াছে, এক্ষণে  
জীবিকানিৰ্ব্বাহোপযোগী ঐহিক ধৰ্ম্ম প্রাধান্যরূপে নির্ণীত হই-  
তেছে । তন্মধ্যে এই অধ্যায়ে যে বিষয় নির্ণয় করিবেন, তাহাই  
প্রথম প্রতিজ্ঞা করিতেছেন ।

পূৰ্ব্ব পরাশরবাক্য অনুসারে অতঃপর গৃহস্থের কলি যুগে অনুষ্ঠেয়  
কৰ্ম্ম ও আচার যথাশক্তি বলিব । যাহা বলিব, তাহা চারি বর্ণের ও  
আশ্রমের সাধারণ ধৰ্ম্ম ।

পূৰ্ব্ব পরাশরবাক্য অনুসারে, অর্থাৎ পূৰ্ব্বকল্পে, পরাশর যেরূপ কলি-  
ধৰ্ম্ম কহিয়াছেন, তদনুসারে । অতঃপর অর্থাৎ পারলৌকিক ষট্‌কৰ্ম্ম  
সক্কা স্বান প্রভৃতির প্রধানরূপে কথনানন্তর । বক্ষ্যমাণ কৃষি  
বাণিজ্য প্রভৃতি ধৰ্ম্ম ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থ ও যতিতে সম্ভবে না ; এই  
নিমিত্ত, গৃহস্থের বলিয়া কহিতেছেন । সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর যুগে, বৈশ্য  
জাতিরই কৃষি বাণিজ্যাদি ধৰ্ম্মে অধিকার, ব্রাহ্মণাদি যাবতীয় গৃহস্থের  
নহে, এই নিমিত্ত, কলি যুগে বলিয়া কহিতেছেন ; অর্থাৎ কলি যুগে  
চারি বর্ণই কৃষি বাণিজ্যাদি করিতে পারেন ।

প্রতিজ্ঞাতং ধর্মং দর্শয়তি

ষট্‌কর্মসহিতো বিপ্রঃ কৃষিকর্ম চ কারয়েৎ ।

ষট্‌কর্মাণি পুরোক্তানি যাজনাदीনি সন্ধ্যাদীনি চ তৈঃ

সহিতো বিপ্রঃ শুশ্রুষকৈঃ শূদ্রৈঃ কৃষিং কারয়েৎ । নচ

যাজনাदीনাং জীবনহেতুত্বাৎ কিমনয়া কৃষ্যেতি বাচ্যং

কলৌ জীবনপর্যাপ্ততয়া যাজনাदीনাং তুর্লভত্বাৎ ।

প্রতিজ্ঞাত ধর্ম কহিতেছেন,

ব্রাহ্মণ, যজ্ঞন, যাজন, প্রভৃতি ষট্‌ কর্মে সম্পন্ন হইয়া, সেবক শূদ্র দ্বারা কৃষি কর্ম করাইবেন ।

যদি বল ব্রাহ্মণের জীবিকা নির্বাহের যাজন, অধ্যাপন, প্রতিগ্রহ, এই তিন উপায় আছে, কৃষি কর্মের প্রয়োজন কি, তাহার উত্তর এই, কলি যুগে যাজনাদি দ্বারা জীবিকা নির্বাহ হওয়া দুর্বট, এই নিমিত্ত পরাশর কৃষিকর্মের বিধান দিয়াছেন ।

কৃষৌ বজ্যান্ বলীবর্দনামহ

ক্ষুধিতং তৃষিতং শ্রান্তং বলীবর্দং ন যোজয়েৎ ।

হীনাক্ষং ব্যাধিতং ক্লীবং বৃষং বিপ্রো ন বাহয়েৎ ॥

কৃষি কর্মে যেকগ বলীবর্দ নিযুক্ত করা উচিত নহে, তাহা কহিতেছেন, ব্রাহ্মণ ক্ষুধার্ত, তৃষ্ণার্ত, ক্লান্ত বলীবর্দ লাঙ্গলে যোজিত করিবেন না । আর অঙ্গহীন, রুগ্ন ও ক্লীব বৃষকে লাঙ্গল বহাইবেক না ।

কীদৃশস্তর্হি বলীবর্দাঃ কৃষৌ যোজ্যা ইত্যাহ

স্থিবাঙ্গং নীরুজং তৃণ্ডং স্তনদং যণ্ডবর্জিতম্ ।

বাহয়েদ্বিসমস্তাঙ্গং পশ্চাৎ স্নানং সমাচরেৎ ॥

তবে কি প্রকার বৃষ কৃষিকর্মে নিযুক্ত করিবেক, তাহা কহিতেছেন ; স্থিরাঙ্গ অর্থাৎ পদবৈকল্যাদিরহিত, স্বস্থ, ক্ষুধা তৃষ্ণাদি পীড়াশূন্য, অঙ্গহীন, সমর্থ বৃষকে প্রথম দুই প্রহর লাঙ্গল বহাইবেক, পশ্চাৎ স্নান করাইবেক ।

কৃষৌ ফলিতস্ত ধাত্তস্ত বিনিয়োগমাহ

স্বয়ং কৃষ্টে তথা ক্ষেত্রে ধাত্তৈশ্চ স্বয়মর্জিতৈঃ ।

নির্বাপেৎ পাকযজ্ঞাংশ্চ ক্রতুদীক্ষাঞ্চ কারয়েৎ ॥

কৃষিকর্মে যে শস্য উৎপন্ন হইবেক, তাহার বিনিয়োগ কহিতেছেন,

স্বয়ং কৃষ্ট ক্ষেত্রে যে শস্য উৎপন্ন হইবেক, সেই শস্য দ্বারা গাং  
যজ্ঞ ও অগ্নিস্টোমাদি যজ্ঞ করিবেক ।

কৃষীবলস্ত তিলাদিধান্যসম্পন্নস্ত ধনলোভেন প্রসক্ত-  
স্তিলাদিবিক্রয়স্তং নিবাবয়তি

তিলা রসা ন বিক্রয়া বিক্রয়া ধান্নতৎসমাঃ ॥

বিপ্রশ্চৈবংবিধা রুতিভূগকাষ্ঠাদিবিক্রয়ঃ ॥

যদি ধান্নাস্তররহিতস্ত তিলবিক্রয়মন্তরেণ জীবনং ধঃস্মা  
বা ন সিধ্যৎ তদা তিলা ধান্নাস্তবৈবিনিমাতব্য ইত্য-  
ভিপ্রেত্য বিক্রয়া ধান্নতৎসমা ইত্যুক্তং যাবদ্বিঃ  
প্রশ্চৈস্তিলা দত্তাস্তাবদ্বিরেব ধান্নাস্তরমুপাদেয়ং নাধিক-  
মিত্যর্থঃ ।

তিল প্রভৃতি শস্যসম্পন্ন কৃষিজীবী ব্যক্তি, ধনলোভে, তিলাদি বিক্রয়  
করিলেও করিতে পারে, এই নিমিত্ত নিষেধ করিতেছেন,

ব্রাহ্মণ তিল ও হুত, দধি, মধু প্রভৃতি রস বিক্রয় করিবেক না। কিন্তু,  
যদি অন্য শস্য না থাকে, তিল বিক্রয় বাতিব্রেক জীবিকানির্বাহ  
অথবা ধর্ম কর্ম সম্পন্ন না হইয়া উঠে, তাহা হইলে, তিলতুল্য পরি-  
মাণে শস্যাস্তর বিনিময়রূপ বিক্রয় করিবেক। এবং ভূগ কাষ্ঠাদি  
বিক্রয় করিবেক।

ইদানীং কৃষাবানুযঙ্গিকস্ত পাপ্মনঃ প্রতীকাবং বভুং  
প্রথমতস্তং পাপ্মানং দর্শয়তি

ব্রাহ্মণশ্চেৎ কৃষিং কুর্যাৎ তন্মহাদোষমাধুয়াৎ ।

কৃষৌ হিংসায়া অবজ্জীয়ত্বাং সাবধানস্তাপি কৃষীবলস্ত  
দোষোহনুযজ্যত ইতি ।

ইদানীং কৃষিকর্মে আনুযঙ্গিক যে পাপ আছে, তাহার প্রতীকার  
কহিবার নিমিত্ত, প্রথমতঃ সেই পাপ প্রদর্শন করিতেছেন,

ব্রাহ্মণ যদি কৃষি কর্ম করে, তাহা হইলে মহাদোষ প্রাপ্ত হয়। কৃষক  
যত কেন সাবধান হউক না, কৃষিকর্মে অবশ্যই জীবহিংসা ঘটে,  
সুতরাং দোষ আছে।

উক্তস্ত দোষস্ত মহত্বং বিশদয়তি

সংবৎসরেণ যৎ পাপং মৎস্তঘাতী সমাপ্নুয়াৎ ।

অয়োমুখেন কাঠেন তদেকাহেন লাক্ষণী ॥

উক্ত দোষের মহৎ পাপ করিতেছেন ,

মৎস্যঘাতী ব্যক্তি সংবৎসবে যে পাপ প্রাপ্ত হয়, কৃষক পৌরমুখ কাঠ অর্থাৎ লাক্ষণ দ্বারা এক দিনে সেই পাপ প্রাপ্ত হয় ।

উক্তনীত্যা কর্ষকমাত্রস্ত পাপপ্রসক্তো বারয়িতুং বিশিনষ্টি

পাশকো মৎস্তঘাতী চ ব্যাধঃ শাকুনিকস্তথা ।

অদাতা কর্ষকশ্চৈব সর্কে তে সমভাগিনঃ ॥

যথা পাশকাদীনাং পাপং মহৎ এবমদাতুঃ কর্ষকস্তেত্যর্থঃ ।

পুৰ্ব্বোক্ত দ্বারা কৃষক মাত্রেরই পাপপ্রসক্তি হইয়াছিল, তাহা বারণ করিবার নিমিত্ত, বিশেষ করিয়া কহিতেছেন ;

পাশক, মৎস্যঘাতী, ব্যাধ, শাকুনিক, অদাতা কৃষক, ইহারা সকলে সমান পাপভাগী ।

যেমন পাশক প্রভৃতির মহৎ পাপ জন্মে, সেইরূপ অদাতা কৃষকের , অর্থাৎ কৃষক, দানশীল হইলে, তাঁদৃশ পাপগ্রস্ত হয় না ।

যদর্থং কৃষীবলস্ত পাপা দর্শিতস্তমিদানীং প্রতীকারমাহ

বৃক্ষং ছিত্বা মহীং ভিত্বা হত্বা চ কুমিকীটকান্ ।

কর্ষকঃ খলযজ্ঞেন সর্কপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥

ছেদনভেদনহননৈর্যাবস্তি পাপানি নিস্পদ্যন্তে তেষাং

সর্কেনাং খলে ধাত্তদানং প্রতীকারঃ ।

যে প্রতীকার কথনের নিমিত্ত, পুৰ্বে কৃষকের পাপ দর্শিত হইয়াছে, এক্ষণে সেই প্রতীকারের কথা কহিতেছেন ;

কৃষক, বৃক্ষচ্ছেদ, ভূমিভেদ, ও কুমিকীটবধ করিয়া, যে সমস্ত পাপে লিপ্ত হয়, খলযজ্ঞ দ্বারা সেই সকল পাপ হইতে মুক্ত হয় । ছেদ, ভেদ, বধ দ্বারা যে সমস্ত পাপ জন্মে, খলে অর্থাৎ খামারে ধান্য দান করিলে, সেই সমস্ত পাপের প্রতীকার হয় । এই ধান্য দানের নাম খলযজ্ঞ ।

খলযজ্ঞাকরণে প্রত্যবায়মাহ

যো ন দদ্যাদ্বিজ্ঞাতীভ্যো বাশিমূলমুপাগতঃ ।

স চৌরঃ স চ পাপিষ্ঠো ব্রহ্মহ্ম তং বিনির্দ্দেশেৎ ॥

খলসজ্জের অকরণে প্রত্যবায় কহিতেছেন ;

যে কৃষক, উপস্থিত থাকিবা, অংগত দ্বিজদিগকে খলস্বিত ধান্যরাশির  
তিয়দংশ দান না করে, সে চোর, সে পাপিষ্ঠ, তাহাকে ব্রহ্মস্ব বলে ।

দাতব্যস্ত্র দান্যস্ত্র পরিমাণমাহ

রাজ্যে দত্ত্বা তু ষড়্ভাগং দেবানাঞ্চৈকবিংশকম্ ।

বিপ্রাণাং ত্রিংশকং ভাগং সৰ্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥

দাতব্য শস্যের পরিমাণ কহিতেছেন ;

রাজ্যকে ষষ্ঠ ভাগ, দেবতাদিগকে একবিংশ ভাগ, এবং ব্রাহ্মণ-  
দিগকে ত্রিংশ ভাগ, দান করিয়া, সকল পাপ হইতে মুক্ত হয় ।

বিপ্রস্ত্র সৌতিকর্তব্যং কৃষিমুক্তা বর্ণান্তরাণামপি তান্নাহ

ক্ষত্রিয়োহপি কৃষিং কৃত্বা দেবান্ বিপ্রাংশ্চ পূজয়েৎ ।

বৈশ্যঃ শূদ্রস্তথা কুর্যাৎ কৃষিবাণিজ্যশিল্পকম্ ॥

কৃষিবহ্নিগিজ্যশিল্পমোবপি কলৌ বর্ণচতুষ্টয়সাধারণধর্ম-  
ত্বং দর্শয়িতুং বাণিজ্যশিল্পকমিত্যুক্তম্ ।

ব্রাহ্মণেব ইতিকর্তব্যতাসহিত কৃষিকর্ম কহিবা, অন্যান্য বর্ণের কৃষি-  
কর্মের বিধান করিতেছেন ;

ক্ষত্রিয়ও, কৃষিকর্ম করিয়া, দেবতা ও ব্রাহ্মণের পূজা করিবেক । এবং  
বৈশ্য ও শূদ্র কৃষি, বাণিজ্য, ও শিল্পকর্ম করিবেক ।

কৃষির ন্যায়, বাণিজ্য ও শিল্পকর্মও কলি যুগে চারি বর্ণের সাধারণ  
ধর্ম, ইহা দেখাইবার নিমিত্ত, বচনে বাণিজ্যশিল্পকম্ কহিয়াছেন ।

যদি শূদ্রস্ত্রাপি কৃষাদিকমভ্যুপগম্যতে তর্হি তেনৈব

জীবনসিদ্ধেঃ কলৌ দ্বিজশুশ্রূষা পরিত্যাজ্যেত্যাশঙ্ক্যাহ

বিকর্ম কুর্কতে শূদ্রা দ্বিজশুশ্রূষয়োজ্জিতাঃ ।

ভবন্ত্যপ্পায়ুষস্তে বৈ নিরয়ং যান্ত্যসংশয়ম্ ॥

লাভাধিক্যেন বিশিষ্টজীবনহেতুত্বাৎ কৃষাদিকং বিকর্মে-

তুচ্যতে দ্বিজশুশ্রূষয়া তু জীর্ণবস্ত্রাদিকমেব লভ্যত ইতি

ন লাভাধিক্যম্ অতোহধিকনিশ্চিন্দয়া কৃষাদিকমেব

কুর্কন্তে যদি দ্বিজশুশ্রূষাং পরিত্যজেয়ুস্তদা তেষামৈহিক-

মামুদ্বিকঞ্চ হীয়েত ।

যদি শূদ্রেরও কৃষিকর্ম প্রভৃতি বিহিত হয়, তবে ওয়ারাই জীবিকা নির্বাহ হইলে, কলিতে শূদ্র কি বিজ্ঞপ্ত্য বা পরিত্যাগ করিবেক, এই আশঙ্কা করিয়া কহিতেছেন, শূদ্রেরা, বিজ্ঞসেবা পরিত্যাগ করিয়া, কৃষি প্রভৃতি কর্ম করিলে, অস্পায় হইবে ও নিঃসন্দেহ নরকে যাইবে। বিজ্ঞসেবা দ্বারা কেবল উচ্ছ্রষ্ট জন ও জীর্ণ বস্তাদি মাত্র লাভ হয়, অধিক লাভের আশা নাই; এই নিমিত্ত, শূদ্রজাতি যদি, অধিক লাভলোভে, কৃষি প্রভৃতি কর্মে প্রবৃত্ত হইয়া, একবারেই বিজ্ঞসেবা পরিত্যাগ করে, তাহা হইলে তাহাদের ঐহিক পারলৌকিক উভয় নষ্ট হয়।

ইথং বর্ণচতুষ্টয়সাধারণ জীবনহেতুঃ ধর্মঃ প্রতিপাত্য  
নিগময়তি

চতুর্ণামপি বর্ণানামেষ ধর্মঃ সনাতনঃ ।

অতীতেষপি কলিযুগেবু বিপ্রাদীনাং ক্রব্যাদিকমস্তীতি  
সূচয়িতুং সনাতন ইত্যুক্তম্ ।

এই রূপে, চারি বর্ণের সাধারণ জীবিকানির্বাহোপযোগী ধর্ম নিরূপণ করিয়া, উপসংহার করিতেছেন,

চারি বর্ণেরই এই সনাতন ধর্ম ।

অতীত কলি যুগ সকলেও ব্রাহ্মণাদির কৃষি প্রভৃতি ধর্ম ছিল, ইহা কহিবার নিমিত্ত, ধর্মের সনাতন এই বিশেষণ দিয়াছেন; অর্থাৎ, চারি বর্ণের এই সনাতন ধর্ম বলাতে, ব্যক্ত হইতেছে সকল কলি যুগেই ব্রাহ্মণাদি, জীবিকা নির্বাহার্থে, কৃষিকর্ম করিয়া থাকে।

একপেঁপাঠকবর্ণের নিকট বিনয়বাক্যে প্রার্থনা এই যে, আপনাবা পবাসব-সংহিতার দ্বিতীয় অধ্যায় আদ্যোপান্ত দৃষ্টি কবিলেন; এখন বিবেচনা কবিয়া দেখুন, “কলিধর্মে অর্থাৎ কলিযুগানুকূপ ধর্মেব সমাচরণে লোক অন্নাচ্ছ হইবেক এবং অবিবত পাপকণ্ঠেব সমাচরণ নিমিত্ত মরণানন্তর নবকে পতিত হইবেক, অতএব, কলি কালে চাতুর্কর্ণেব এই ধর্মই সনাতন, অর্থাৎ ইহাবা নিবন্তব পাপকর্মকেই ধর্ম বলিয়া গ্রহণ কবিবে,” প্রতীবাদী মহাশয়দিগেব এই ব্যাখ্যা, ও এইকপ কলিধর্মকথনেব উপসংহাব, সংলগ্ন ও সঙ্গত হইতে পারে কি না, আর পবাসব দ্বিতীয় অধ্যায়ে চারি বর্ণের সাধারণ যে ধর্ম নিরূপণ কবিয়াছেন, তাহার অনুরূপে লোক অন্নাচ্ছ ও নবকগামী হইবেক কি না, এবং,

চতুর্ণামপি বর্ণনামেষ ধর্মঃ সনাতনঃ ।

চারি বর্ণেরই এই সনাতন ধর্ম ।

এই বচনার্থের

অতএব, কলি কালে চাচুর্বর্ণের এই ধর্মই সনাতন । অর্থাৎ ইহারা  
নিরন্তর পাগকর্মকেই ধর্ম বলিয়া গ্রহণ করিবে ।

প্রতিবাদী মহাশয়দিগের এই ভাবব্যাখ্যাও সঙ্গত হইতে পারে কি না ।

~~~~~


১২—পরশর

কেবল কলিধর্মবক্তা, অন্যান্যধর্ম লিখেন নাই।

কেহ কহিয়াছেন,

হাঁ গো মহাশয়। আপনি কি পরাশরসংহিতা আদ্যোধ্যাত্ত দৃষ্টি করিয়াছেন না কেবল অনিষ্ট বিষয়েই যথেষ্ট চেষ্টা। শিষ্টসমাজে বিশিষ্ট গণ্য হইতে কি অনিষ্টে নিবিষ্টই উৎকৃষ্ট লক্ষণ। পরাশর কেবল কলিধর্মবক্তা। এমত স্থির করিবেন না অন্যান্যধর্মও লিখিয়াছেন।

তজ্জানীহি

ত্যাগেদেহশং কৃতযুগে ত্রেতায়াং গ্রামমুৎসৃজেৎ।

দ্বাপরে কুলমেকন্তু কর্তব্যবস্ত কলৌ যুগে ॥

কৃতে সস্তাষণাদেব ত্রেতায়াং স্পর্শনেন চ।

দ্বাপরে অর্থমাদায় কলৌ পততি কর্মণা ॥

তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানমুচ্যতে।

দ্বাপরে যজ্ঞমেবাহুর্দানমেব কলৌ যুগে ॥

ইত্যাদি বচন দ্বারা ই বোধ হইতেছে পরাশর অন্য যুগের ধর্ম নিক পণ করিয়াছেন। (৭৬)

প্রতিবাদী মহাশয়ের উক্ত এই তিন বচনে চারি যুগেবই কথা আছে, এই নিমিত্ত তাঁহাব বোধ হইয়াছে, পবাসর অন্য যুগের ধর্মও নিরূপণ করিয়াছেন। কিন্তু পবাসর, কি অভিপ্রায়ে এই তিন বচনে ও অন্য কতিপয় বচনে, অন্যান্য যুগের কথা বলিয়াছেন, তাহা নিবিষ্ট চিত্তে অনুধাবন করিয়া দেখিলে, তাঁহাব কদাচ, পবাসর অন্যযুগের ধর্মও নিরূপণ করিয়াছেন, একপ বোধ হইত না।

(৭৬) জীমুত পীতাম্বর সেন কবিরত্ন।

অন্যে কৃতযুগে ধর্মাস্ত্রেতায়াং দ্বাপরে যুগে ।

অন্যে কলিযুগে নৃণাং যুগরূপানুসারতঃ ॥

যুগরূপানুসারে, মনুষ্যের সত্য যুগের ধর্ম সকল অন্য, ত্রেতা যুগের ধর্ম সকল অন্য, দ্বাপর যুগের ধর্ম সকল অন্য, কলি যুগের ধর্ম সকল অন্য ।

পবাক্ষর এই রূপে. যুগান্ত্রসাবে মনুষ্যের শক্তি হ্রাস হেতু, প্রত্যেক যুগের ধর্ম সকল ভিন্ন ভিন্ন, এই ব্যবস্থা কবিয়া, যুগে যুগে মনুষ্যের শক্তিস্রাসের ও প্রবৃত্তিভেদেব উদাহরণ প্রদর্শন কবিবার নিমিত্ত, পববর্তী কতিপয় বচনে সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর, কলি, এই চারি যুগের কথা লিখিয়াছেন । যথা,

তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানমুচ্যতে ।

দ্বাপরে যজ্ঞমেবাহর্দানমেব কলৌ যুগে ॥

সত্য যুগে প্রধান ধর্ম তপস্যা, ত্রেতা যুগে প্রধান ধর্ম জ্ঞান, দ্বাপর যুগে প্রধান ধর্ম যজ্ঞ, কলি যুগে প্রধান ধর্ম দান ।

সত্য যুগের লোকদিগের সর্বাপেক্ষা অধিক ক্ষমতা ছিল ; এই নিমিত্ত, সর্বা-পেক্ষা অধিক কষ্টসাধ্য তপস্তা ঐ যুগের প্রধান ধর্ম ছিল । কিন্তু পব পব যুগে মনুষ্যের অপেক্ষাকৃত শক্তি হ্রাস হওয়াতে, যথাক্রমে অপেক্ষাকৃত অল্প কষ্টসাধ্য জ্ঞান, যজ্ঞ, দান প্রধান ধর্ম বলিয়া ব্যবস্থাপিত হইয়াছে ।

কৃতে তু মানবা ধর্মাস্ত্রেতায়াং গৌতমাঃ স্মৃতাঃ ।

দ্বাপবে শাঙ্খলিখিতাঃ কলৌ পারাশরাঃ স্মৃতাঃ ॥

মনুজ্ঞ ধর্ম সকল সত্য যুগের ধর্ম, গৌতমোক্ত ধর্ম সকল ত্রেতা যুগের ধর্ম, শাঙ্খলিখিতোক্ত ধর্ম সকল দ্বাপর যুগের ধর্ম, পরাশরোক্ত ধর্ম সকল কলি যুগের ধর্ম ।

অর্থাৎ, পব পব যুগে, উত্তবোত্তব মনুষ্যের ক্ষমতা হ্রাস হওয়াতে, মনুদিপ্রোক্ত অতি কষ্টসাধ্য ধর্ম সকলের অনুষ্ঠান হইয়া উঠা দুষ্কর, এই নিমিত্ত, অপেক্ষাকৃত অল্প কষ্টসাধ্য ধর্মপ্রতিপাদক এক এক ধর্মশাস্ত্র পব পব যুগের নিমিত্ত ব্যবস্থাপিত হইয়াছে ।

তাজেদেশং কৃতযুগে ত্রেতায়াং গ্রামমুৎসৃজেৎ ।

দ্বাপবে কুলমেকস্তু কর্তব্যস্তু কলৌ যুগে ॥

সত্য যুগে দেশত্যাগ করিবেক, ত্রেতা যুগে গ্রামত্যাগ করিবেক, দ্বাপর যুগে কুলত্যাগ করিবেক, কলি যুগে কর্তাকে ত্যাগ করিবেক ।

অর্থাৎ, সত্য যুগে, যে দেশে পতিত বাস করিত, সেই দেশ পবিত্র্যাগ করিত ; ত্রেতা যুগে, যে গ্রামে পতিত থাকিত, সেই গ্রাম পবিত্র্যাগ করিত ; দ্বাপর যুগে, যে কুলে পতিত থাকিত, সেই কুল পবিত্র্যাগ করিত ; অর্থাৎ, সেই কুলে আদান প্রদানাদি কবিত না। কলি যুগে, কর্তাকে অর্থাৎ যে ব্যক্তি পতিত হয়, তাহাকেই পবিত্র্যাগ কবে। সত্য যুগেব লোকেবা অনায়াসে পতিতবাসযুক্ত দেশ পবিত্র্যাগ কবিয়া যাইত ; কিন্তু ত্রেতা যুগের লোকদিগেব তত ক্ষমতা ছিল না, তাহাবা দেশ পবিত্র্যাগ কবিয়া যাইতে পারিত না, কেবল পতিতবাসযুক্ত গ্রাম পবিত্র্যাগ কবিত। দ্বাপর যুগের লোকদিগেব তত ক্ষমতা ছিল না, তাহাবা গ্রাম পবিত্র্যাগ কবিয়া যাইতে পারিত না, কেবল যে পবিবাবে পতিত থাকিত, তাহাই পবিত্র্যাগ কবিত ; অর্থাৎ সেই পবিবাবেব সহিত আদান প্রদানাদি কবিত না। কলি যুগেব লোকদিগেব তত ক্ষমতা নাই ; স্মৃতবাং, তাহাবা দেশ ত্যাগ, গ্রাম ত্যাগ, বা কুল ত্যাগ কবিতে পাবে না, কেবল যে ব্যক্তি পতিত হয়, তাহাকেই পবিত্র্যাগ কবিয়া থাকে।

কৃতে সম্ভাষণাদেব ত্রেতায়াং স্পর্শনেন চ ।

দ্বাপরে ব্রহ্মসাদায় কলৌ পততি কর্ম্মণা ॥

সত্য যুগে সম্ভাষণ মাত্রেই পতিত হয়, ত্রেতা যুগে স্পর্শন দ্বারা পতিত হয়, দ্বাপর যুগে অন্নগ্রহণ দ্বারা পতিত হয়, কলি যুগে কর্ম্ম দ্বারা পতিত হয়।

অর্থাৎ, সত্য যুগেব লোকেবা, পতিতেব সহিত সম্ভাষণ কবিলে, পতিত হইত, স্মৃতবাং, তৎকালীন লোকেবা পতিত ব্যক্তিবে সহিত সম্ভাষণ কবিত না। ত্রেতা যুগেব লোকেবা, পতিতেব সহিত সম্ভাষণ কবিলে, পতিত হইত না, পতিত ব্যক্তিকে স্পর্শ কবিলে পতিত হইত। দ্বাপর যুগেব লোকেবা, পতিতেব সম্ভাষণে অথবা স্পর্শনে পতিত হইত না, কিন্তু পতিত ব্যক্তিবে অন্নগ্রহণে পতিত হইত। কলি যুগেব লোকেবা পতিতেব সম্ভাষণে, স্পর্শনে অথবা অন্নগ্রহণে পতিত হয় না, কিন্তু নিজে পাতিভ্যজনক কর্ম্ম কবিলেই পতিত হয় ; অর্থাৎ, পতিতেব সম্ভাষণাদি পবিত্র্যাগ কবিয়া চলিতে পারে, কলি যুগেব লোকদিগেব একুপ ক্ষমতা নাই ; স্মৃতবাং, সম্ভাষণাদি কবিলে পতিত হয় না, নিজে পাতিভ্যজনক কর্ম্ম কবিলেই পতিত হয়।

কৃতে তাৎকালিকঃ শাপস্ত্রেতায়াং দশভির্দিনৈঃ ।

দ্বাপরে চৈকমাসেন কলৌ সংবৎসরেণ তু ॥

সত্য যুগে, শাপ দিবা মাত্র কলে, ত্রেতা যুগে, দশ দিনে শাপ
কলে ; দ্বাপর যুগে, এক মাসে শাপ কলে ; কলি যুগে, সংবৎসরে
শাপ কলে ।

অর্থাৎ, সত্য যুগেব লোকদিগেব এরূপ ক্ষমতা ছিল যে, তাহাবা শাপ দিবা
মাত্র ফলিত ; কিন্তু, পর পর যুগে, মনুষ্যেব শক্তি হ্রাস হওয়াতে, যথাক্রমে
ত্রেতা, দ্বাপর, ও কলি যুগে দশ দিন, এক মাস, ও সংবৎসবে কলে ।

অভিগম্য ক্রুতে দানং ত্রেতাস্বানুয় দীয়তে ।

দ্বাপরে যাচমানায় সেবযা দীয়তে কলৌ ॥

সত্য যুগে, পাত্রেব নিকটে গিয়া, দান করিয়া আইসে ; ত্রেতা যুগে,
পাত্রকে আছান করিয়া আনিয়া, দান করে ; দ্বাপর যুগে, নিকটে
আসিয়া যাচঞা করিলে, দান করে ; কলি যুগে, আনুগত্য করিলে,
দান করে ।

অর্থাৎ, সত্য যুগে, মনুষ্যেব ধর্মপ্রবৃত্তি এমত প্রবল ছিল যে, দান কবিবার
ইচ্ছা হইলে, পাত্রেব নিকটে গিয়া, দান কবিয়া আসিত । ত্রেতা যুগেব
লোকদিগেব ধর্মপ্রবৃত্তি তত প্রবল ছিল না, দান কবিবার ইচ্ছা হইলে,
পাত্রেব নিকটে না গিয়া, তাহাকে ডাকাইয়া আনিয়া, দান করিত । দ্বাপর
যুগেব লোকদিগেব ধর্মপ্রবৃত্তি তদপেক্ষাও অল্প ছিল ; দান কবিবার ইচ্ছা
হইলে, পাত্রেব নিকটে গিয়া, অথবা পাত্রকে ডাকাইয়া, দান কবিত না,
পাত্র আসিয়া যাচঞা কবিলে, দান কবিত । আব, কলি যুগেব লোকদিগেব
ধর্মপ্রবৃত্তি এত অল্প যে, পাত্র যাচঞা কবিলেই হয় না, আনুগত্য না থাকিলে,
যাচঞা কবিয়াও দান পায় না ।

ক্রুতে অস্থিগতাঃ প্রাণান্তেতায়াং মাংসমাপ্তিতাঃ ।

দ্বাপরে রুধিরঞ্চেব কলৌ ভুনাদিষু স্থিতাঃ ॥

সত্য যুগে, মনুষ্যেব প্রাণ অস্থিস্থিত, ত্রেতা যুগে, মাংসস্থিত ; দ্বাপর
যুগে, রুধিরস্থিত ; কলি যুগে অন্মাদিস্থিত ।

অর্থাৎ, সত্য যুগে, প্রাণ অস্থিস্থিত, অর্থাৎ তপস্তাদি দ্বাবা শরীর শুষ্ক
হইয়া, অস্থিমাত্র অবশিষ্ট থাকিলেও, প্রাণত্যাগ হইত না ; ত্রেতা যুগে, প্রাণ
মাংসস্থিত, অর্থাৎ অনাহাবাদি দ্বাবা শরীরেব মাংস শুষ্ক হইলে প্রাণত্যাগ

হইত ; দ্বাপর যুগে, প্রাণ ক্রিয়হীন, অর্থাৎ মাংস শোষণের আবশ্যকতা হইত না, শরীরের শোণিত শুষ্ক হইলেই প্রাণত্যাগ হইত ; আর, কলি যুগে, প্রাণ অগ্নাদিহীন, অর্থাৎ শরীরের শোষণাদির আবশ্যকতা নাই, আহার বন্ধ হইলেই প্রাণত্যাগ ঘটিয়া উঠে ।

একগে সকলে বিবেচনা করিয়া দেখুন, যাহা দর্শিত হইল, তদনুসারে ইহা স্পষ্ট প্রতিপন্ন হইতেছে কি না যে, পবাসব, যুগানুসারে শক্তিস্থাদি কাবণে ধর্মভেদ ব্যবস্থা করিয়া, সেই শক্তিস্থাদির উদাহরণ প্রদর্শিত কবিরাব নিমিত্তই, উল্লিখিত কয়েক বচনে চারি যুগের কথা কহিয়াছেন, নতুবা ঐ সমস্ত বচনে সকল যুগের ধর্ম কহিয়াছেন, একপ নহে । প্রতিবাদী মহাশয়, এই প্রকরণের তিনটি মাত্র বচন উদ্ধৃত করিয়া, পরাশর অন্য যুগের ধর্মও নিরূপণ করিয়াছেন বলিয়া বোধ করিয়াছেন । কিন্তু স্থিরচিত্তে প্রকরণ পর্যালোচনা ও তাৎপর্য বিবেচনা করিয়া দেখিলে, বোধ কবি, কদাচ তাঁহার তাদৃশ বোধ জন্মিত না ।

১৩—পরাশর সংহিতায়

চারি যুগের ধর্মোপদেশপ্রদান সপ্রমাণ হয় না ।

কেহ কেহ কহিয়াছেন,

পরাশরসংহিতায় যে চারি যুগের ধর্ম উপদিষ্ট হইয়াছে, ঐ সংহিতাব প্রত্যেক অধ্যায়ে উপক্রম ও উপসংহাবে তাহা প্রতীক্ষ্যমান হয় । যদিষ্ঠাৎ কুতর্কবাদিদিগের ইহাতেও প্রবোধ না জন্মে এ কাবণ ঐ সংহিতা হইতে কোন কোন বচন উদ্ধৃত কবিয়া চারি যুগের ধর্মোপদেশপ্রদান সপ্রমাণ কবি । প্রথম অধ্যায়ে লেখেন ।

কৃতে সম্ভাষণাং পাপং ত্রেতায়াঐব দর্শনাং ।

দ্বাপরে চান্দ্রমাদয় কলৌ পততি কর্মণা ॥

মত্য় যুগে পাপীর সহিত আলাপ মাত্রে পাপ জন্মে, ত্রেতা যুগে পাপীকে দর্শন করিলে পাপ জন্মে, দ্বাপর যুগে পাপীর অন্ন ভোজনে পাপ জন্মে, কলি যুগে পাপজনক কর্মচারণ করিলেই পাপ হয়, অর্থাৎ সংসর্গাদি দোষে পাপ আশ্রয় করে না,

পবে দ্বাদশ অধ্যায়ে লেখেন ।

আসনাচ্ছয়নাট্মানাং সম্ভাষণাং সহভোজনাং ।

সংক্রামন্তীহ পাপানি তৈলবিন্দুরিবাস্তসি ॥

যেমন বিন্দুমাত্র তৈল জলে পতিত হইলে, সমুদায় জল ব্যাপে, তদ্রূপ পাপীর সহ উপবেশন, একত্র শয়ন, একত্র গমন, আলাপ ও একত্র ভোজন করিলে, নিম্নাপ ব্যক্তিকেও পাপ আশ্রয় করে ।

পরাশরসংহিতাব দ্বাদশ অধ্যায়কে যদি কেবল কলি যুগের ধর্মপ্রতিপাদক কহেন, তবে উল্লিখিত বচনানুসারে কলি যুগে পাপীর সংসর্গে পাপ জন্মে ইহা স্মৃতবাং স্বীকার কবিতে হয় । কিন্তু প্রথমোক্তায়া কলি যুগে পাপীর সংসর্গে ও তদর্শনাদিতে পাপ হয় না লিখিয়াছেন । অতএব বচন দুয়ের পবম্পব

বিবোধ হেতু, পবাশবসংহিতাষ চাবি যুগেবই ধর্ম উক্ত হইয়াছে স্বীকার করিতে হয় অথবা পরাশব উন্নত প্রলাপ কবিষাছেন বলিতে হয় (৭৭) ।

প্রতিবাদী মহাশয়েরা, যথার্থ তাৎপর্য অনুধাবন করিতে না পারিয়াই, প্রথমাধ্যায়ের বচনের সহিত, দ্বাদশাধ্যায়ের বচনের বিবোধ ঘটাইতে উদ্যত হইয়াছেন। প্রথমাধ্যায়ের বচনের তাৎপর্য এই যে, সত্য প্রভৃতি যুগে, পতিতের সহিত সম্ভাষণাদি কবিলে পতিত হইত ; কলি যুগে, পতিতসম্ভাষণ প্রভৃতি দ্বাৰা পতিত হয় না, স্বয়ং ব্রহ্মবধাদি পাতিত্যজনক কর্ম কবিলেই পতিত হয় ; অর্থাৎ, কলি যুগে, সত্য প্রভৃতি যুগের ন্যায, সংসর্গদোষে পতিত হয় না। দ্বাদশাধ্যায়ের বচনের তাৎপর্য এই যে, কলি যুগে, সংসর্গ দোষে পাতিত্য জন্মে না বটে ; কিন্তু পতিতের সহিত সংসর্গ কবিলে, কিছু পাপ জন্মিয়া থাকে। সুতরাং, এই দুই বচনের বিরূপে পরস্পর বিবোধ ঘটতে পারে, তাহা প্রতিবাদী মহাশয়েবাই বলিতে পারেন। তাঁহারা প্রথম বচনের যেকপ পাঠ ধরিয়াছেন, তাহাতেই স্পষ্ট বোধ হইতেছে, সবিশেষ অনুধাবন না কবিয়াই, উক্ত উভয় বচনের পরস্পর বিবোধ ঘটাইবার চেষ্টা পাইয়াছেন। তাঁহাদের দ্বিত পাঠ ও কৃত ব্যাখ্যা অনুসারে, সত্য যুগে, পতিতের সহিত সম্ভাষণ কবিলে পতিত হয় ; ত্রেতা যুগে, পতিত দর্শন করিলে পতিত হয় ; দ্বাপর যুগে, পতিতের অন্ন গ্রহণ কবিলে পতিত হয় ; কলি যুগে, ব্রহ্মবধাদি কবিলে পতিত হয়। এ স্থলে প্রতিবাদী মহাশয়দিগের প্রতি আমাদের জিজ্ঞাস্য এই যে, ত্রেতা যুগে, পতিত দর্শনে পতিত হইবেক কেন ; আমাদের বোধ হয়, কোনও যুগেই পতিত দর্শনে পতিত হইতে পারে না। বচনের অভিপ্রায় দ্বাৰা স্পষ্ট বোধ হইতেছে, সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর, এই তিন যুগে, উত্তরোত্তর, গুরুতর সংসর্গেরই পাতিত্যজনকতা আছে। কিন্তু, প্রতিবাদী মহাশয়দিগের দ্বিত পাঠ অনুসারে, সত্য যুগে, পতিত সম্ভাষণে পতিত হয়, ত্রেতা যুগে, পতিত দর্শনে পতিত হয়। এক্ষণে, সকলে বিবেচনা কবিয়া দেখুন, পতিত দর্শনকে, পতিতসম্ভাষণ অপেক্ষা, গুরুতর সংসর্গ বলা যাইতে পারে কি না। প্রতিবাদী মহাশয়েবা কি বলেন, বলিতে পারি না, কিন্তু, আমাদের বোধ হয়, পতিতসম্ভাষণ অপেক্ষা পতিতদর্শন গুরুতর সংসর্গ নহে। সত্য যুগে, যেরূপ সংসর্গে পাতিত্য জন্মে,

ত্রৈতা যুগে, তদপেক্ষা গুরুতব সংসর্গ না কবিলে, পাতিত্যা জন্মিতে পাবে না। যাঁহা হউক, আশ্চর্য্যেব বিবব এই যে, প্রতিবাদী মহাশয়দিগেব এ স্থল অসংলগ্ন বলিষাই বোধ হয় নাই। চল্লিকায়সেব মুদ্রিত পুস্তকে যেরূপ পাঠ দেখিষাছেন, তাহাই তাঁহারা প্রকৃত পাঠ স্থিব কবিষা লইষাছেন। ঐ বচনেব প্রকৃত পাঠ এই,

কৃত্তে সস্তাষণাদেব ত্রৈতয়াং স্পর্শনেন চ।

দ্বাপবে ভ্রমমাদায় কলৌ পতিতি কৰ্ম্মণা ॥ (৭৮)

সত্য যুগে, পতিতের সহিত সস্তাষণ কবিলে পতিত হয়, ত্রৈতা যুগে, পতিতকে স্পর্শ কবিলে পতিত হয়, দ্বাপর যুগে, পতিতের অন্নগ্রহণ করিলে পতিত হয়, কলি যুগে, ব্রহ্মবধাদি কৰ্ম্ম করিলে পতিত হয়।

এক্ষণে, পাঠকবর্ণ বিবেচনা কবিষা দেখুন, পব পব যুগে গুরুতব সংসর্গেব পাতিত্যা জনকতা থাকিতেছে কি না। পতিতের সহিত সস্তাষণ অপেক্ষা, পতিতকে স্পর্শ কবা গুরুতব সংসর্গ হইতেছে, পতিতকে স্পর্শ কবা অপেক্ষা, পতিতের অন্নগ্রহণ গুরুতব সংসর্গ হইতেছে। অতএব, সকলে বিবেচনা কবিষা দেখুন, প্রতিবাদী মহাশয়দিগেব, সবিশেষ অনুধাবন না কবিষাই, ঐ বচনেব পাঠ ধবা ও ব্যাখ্যা কবা হইষাছে কি না।

প্রতিবাদী মহাশযেবা, কোনও কোনও স্থলে, পবাশবভাস্যেব কোনও কোনও অংশ উদ্ধৃত কবিষাছেন; স্তব্যাং, উত্তবলিখন কালে, পবাশবভাষা তাঁহাদেব নিকটে ছিল, তাহাব সন্দেহ নাই। যখন তাঁহারা, পূর্কোক্ত দুই বচন উদ্ধৃত কবিষা, ঐ উভযেব পবস্পব বিবোধ ঘটাইবাব চেষ্টা প্রবৃত্ত হইষাছিলেন, তখন ঐ দুই স্থলেব ভাষ্যে দৃষ্টিপাত কবা অত্যন্ত আবশ্যক ছিল, তাহা হইলে, বচনেব প্রকৃত পাঠও জানিতে পাবিতেন, এবং অকাবণে বিবোধ ঘটাইতেও উদ্ধৃত হইতেন না। ভাষ্যকাব প্রথমাধ্যাযেব বচনেব এই ব্যাখ্যা কবিষাছেন,

(৭৮) এই পাঠ ভাষ্যসম্মত ও সৰ্ব্ব প্রকাারে সংলগ্ন। ত্রিযুত পীতাধর সেন কবিরত্ন মহাশযও, স্বীয় পুস্তকে, এই বচন উদ্ধৃত করিষাছেন। তিনি, এই প্রতিবাদী মহাশয়দিগের ন্যায়, যথাদৃষ্ট পাঠ না লিখিষা, ভাষ্যসম্মত প্রকৃত পাঠ গ্রহণ করিষাছেন।

কৃতাদিধিব কলৌ পতিতসম্ভাষণাদিনা ন স্বয়ং পতিতি কিন্তু
বধাদিকর্মণা পতিতো ভবতি ।

মত্য় ঐত্ৰীতি যুগের ন্যায়, কলি যুগে, পতিতসম্ভাষণাদি দ্বারা পতিত
হয় না, কিন্তু বধাদি কর্ম দ্বারা পতিত হয় ।

পরে, ছাদশাধ্যায়েব বচনের এই আভাস দিয়াছেন,

যন্ত পতিতৈব্রক্ষহাদিভিঃ সহ সংবৎসরং সংসর্গং কৃত্বা

স্বয়মপি পতিতন্তস্ম প্রায়শ্চিত্তং মনুবাহ

যো যেন পতিতেনৈষাং সংসর্গং যাতি মানবঃ ।

স তস্মৈব ব্রতং কুর্যাৎ সংসর্গস্য বিশুদ্ধয়ে ইতি ॥

আচার্য্যস্তু কলিযুগে সংসর্গদোষাভাবমভিপ্রেত্য সংসর্গ-

প্রায়শ্চিত্তং নাভ্যধাৎ । সংসর্গদোষস্য পাতিত্যাপাদ-

কল্পাভাবেহপি পাপমাত্রাপাদকল্পমন্তীতাহ

আসনাং শয়নাং যানাং সম্ভাষাং সহভোজনাং ।

সংক্রামন্তি তি পাপানি তৈলবিন্দুবিবাস্তসি ॥

যে ব্যক্তি, ব্রহ্মহত্যাকারী ঐত্ৰীতি পতিতদিগের সহিত, সংবৎসর
সংসর্গ করিয়া, স্বয়ং পতিত হয়, মনু তাহার প্রায়শ্চিত্ত কহিয়াছেন,

যে ব্যক্তি, ইত্যাদিগের মধ্যে, যে পতিতের সহিত সংসর্গ করে, সে,
সংসর্গ দোষ ক্ষয়ের নিমিত্ত, সেই পতিতের প্রায়শ্চিত্ত করিবেক ।

কিন্তু আচার্য্য (পরাশর), কলি যুগে সংসর্গদোষ নাই এই জ্ঞি-
প্রায়ে, সংসর্গদোষের প্রায়শ্চিত্ত বলেন নাই । সংসর্গদোষের
পাতিত্যজনকতা না থাকিলেও, সামান্যতঃ পাপজনকতা আছে, ইহা
কহিতোছেন, পতিতের সহিত উপবেশন, শয়ন, গমন, সম্ভাষণ ও
ভোজন করিলে, জলে তৈলবিন্দুর ন্যায়, সংসর্গে পাপ সংক্রান্ত হয় ।

১৪—কলৌ পারাশরঃ স্মৃতঃ

এই পরাশরবাক্য প্রশংসাপর নহে ।

কেহ কেহ কহিয়াছেন,

পরাশর যে (কলৌ পারাশরঃ স্মৃতঃ) কহিয়াছেন, সে প্রশংসাপর বাক্য ।
এমত প্রায়ই গ্রন্থকাবেবা আপন আপন গ্রন্থেব আধিক্য বর্ণনা কবিয়া থাকেন ।
যথা,

কৃতে ঋতুদিতো মার্গস্ত্রেতায়াং স্মৃতিচোদিতঃ ।

দ্বাপরে তু পুরাণোক্তঃ কলাবাগমসম্ভবঃ ॥

ইত্যাগমবচনম্ ।

সত্য যুগে বেদোক্ত ধর্ম, ত্রেতা যুগে স্মৃত্যুক্ত ধর্ম, দ্বাপর যুগে পুরাণোক্ত
ধর্ম, কলি যুগে আগমোক্ত ধর্ম, এতৎ বাক্যকে প্রশংসাপর বোধ না কবিলে,
শিব উক্তি জন্য কলি কালে আগম ভিন্ন কোন স্মৃতিই গ্রাহ্য হইতে পাবে না ।
যদি কুটস্থুক্তি দ্বাৰা ঐ বচনকে কলি মাত্র ধর্ম প্রমাণ কব তবে আগমবাক্যকে
প্রতিপন্ন করিতে, তৎপ্রতিপক্ষেবা কেন অশক্ত হইবেন, অর্থাৎ শিবোক্তিব
প্রাধান্য জন্য কলিতে স্মৃতিবাক্যেব গ্রাহ্যতা নাই । (৭৯)

প্রতিবাদী মহাশযেকা পূর্বোক্ত আগমবাক্যকে আগমশাস্ত্রের প্রশংসাপর
স্থি কবিয়াছেন, এবং এই আগমবাক্য যেমন প্রশংসাপর, সেইরূপ, কলৌ
পরাশরঃ স্মৃতঃ, এই পরাশরবাক্যকেও প্রশংসাপর বলিয়া মীমাংসা কবিয়া-
ছেন । কিন্তু আগমশাস্ত্রেব উদ্দেশ্য কি, তাহাব সবিশেষ অল্পধাবন কবিয়া
দেখিলে, ঐ আগমবাক্যকে প্রশংসাপর বলিয়া ব্যাখ্যা কবিতেন না । আগম-

(৭৯) জীযুত নন্দকুমার কবিরত্ন ও তাঁহার সহকারিগণ ।

মুদ্রশিলাবাদনিবাসী জীযুত গোবিন্দকান্ত বিদ্যাজুষণ প্রভৃতিও
এই আপত্তি করিয়াছেন ।

শাস্ত্র মোহশাস্ত্র ; লোকমোহনের নিমিত্ত, শিব ও বিষ্ণু আগমশাস্ত্রের সৃষ্টি
করিয়াছেন । যথা,

চকার মোহশাস্ত্রাণি কেশবঃ সশিবস্তথা ।

কাপালং নাকুলং বামং ভৈরবং পূৰ্ণপশ্চিমম্ ।

পাঞ্চরাত্রং পাশুপতং তথাস্তানি সহস্রশঃ ॥ (৮০)

বিষ্ণু ও শিব কাপাল, নাকুল, বাম, পূৰ্ণভৈরব, পশ্চিমভৈরব,
পাঞ্চরাত্র, পাশুপত প্রভৃতি সহস্র সহস্র মোহশাস্ত্র করিয়াছেন ।

শৃণু দেবি প্রবক্ষ্যামি তামসানি যথাক্রমম্ ।

যেষাং শ্রবণমাত্রেন পাত্তিত্যং জ্ঞানিনামপি ।

প্রথমং হি মযৈবোক্তং শৈবং পাশুপতাদিকম্ ॥ (৮১)

দেবি ! শ্রবণ কর, যথাক্রমে মোহশাস্ত্র সকল বলিব ; যে মোহশাস্ত্রের
শ্রবণমাত্রে, জ্ঞানীরাও পতিত হয় । ঈশব, পাশুপত প্রভৃতি মোহশাস্ত্র
আমিই প্রথমতঃ কহিয়াছি ।

যানি শাস্ত্রাণি দৃশ্যস্তে লোকেহস্মিন্ বিবিধানি চ ।

শ্রুতিন্মুতিবিরুদ্ধানি তেষাং নিষ্ঠা তু তামসী ।

করালভৈরবঞ্চাপি যামলং বামমেব চ ।

এবংবিধানি চান্তানি মোহনার্থানি তানি তু ।

ময়া সৃষ্টানি চান্তানি মোহায়ৈবাং ভবার্গবে ॥ (৮২)

এই লোকে বেদবিরুদ্ধ ও স্মৃতিবিরুদ্ধ যে নানাবিধ শাস্ত্র দেখিতে
পাওয়া যায়, সে সমুদয়ের তামসী গতি, অর্থাৎ তদনুসারে চলিলে,
অন্তে অধোগতি হয় । করালভৈরব, যামল, বাম, ও এইরূপ অন্যান্য
মোহশাস্ত্র সকল, ভবার্গবে লোকমোহনের নিমিত্ত, আমি সৃষ্টি
করিয়াছি ।

এই রূপে, আগমশাস্ত্রকে শ্রুতিন্মুতিবিরুদ্ধ মোহশাস্ত্র স্থি কবিয়া, অধিকারি-
ভেদে কোনও অংশ গ্রাহ্য কহিয়াছেন । যথা,

(৮০) নাগোজীভট্টকৃতসপ্তশতীব্যাক্ষ্যাহৃত কুর্ম্মপুরাণ ।

(৮১) নাগোজীভট্টকৃতসপ্তশতীব্যাক্ষ্যাহৃত পদ্মপুরাণ ।

(৮২) মলমাসওষ্যহৃত কুর্ম্মপুরাণ ।

তথাপি যোহংশো মার্গাণাং বেদেন ন বিরূধ্যতে ।

সোহংশঃ প্রমাণমিত্যুক্তঃ কেষাঞ্চিদধিকারিণাম্ ॥ (৮৩)

তথাপি, অর্থাৎ ঋতিস্মৃতিবিরুদ্ধ হইলেও, আগমোক্ত পথের যে অংশ বেদবিরুদ্ধ না হয়, কোনও কোনও অধিকারীর পক্ষে, সেই অংশ প্রমাণ ।

আগমশাস্ত্রের অধিকারী কে, তাহাও নিকপিত হইয়াছে । যথা,

ঋতিভ্রষ্টঃ স্মৃতিপ্রোক্তপ্রায়শ্চিত্তপরাঙ্কুথঃ ।

ক্রমেণ ঋতিসিদ্ধার্থং ব্রাহ্মণস্তদ্রমাশ্রয়েৎ ।

পাঞ্চরাত্রং ভাগবতং মন্ত্রং বৈখানসাভিধম্ ।

বেদভ্রষ্টান্ সমুদ্दिश्य कमलापतिरुक्तवान् ॥ (৮৪)

বেদভ্রষ্ট এবং স্মৃতিপ্রোক্তপ্রায়শ্চিত্তপরান্ধুখ ব্রাহ্মণ, ক্রমে বেদনিষ্টির নিমিত্ত, তদ্রমাস্র আশ্রয় কবিবেক । বিষ্ণু, বেদভ্রষ্টদিগের নিমিত্তে, পাঞ্চরাত্র, ভাগবত, বৈখানসমন্ত্র প্রভৃতি শাস্ত্র কহিয়াছেন ।

এইরূপ মোহশাস্ত্র সৃষ্টি কবিবাব তাৎপর্যাও পদ্যপুৰাণে ব্যাখ্যাত হইয়াছে ।

যথা,

স্মাগসৈঃ কল্পিতৈস্তৈস্ত জ্ঞানান্ মদ্বিমুখান্ কুরু ।

মাঞ্চ গোপয় যেন স্মাৎ সৃষ্টিরেষোত্তরোত্তরা । (৮৫)

বিষ্ণু শিবকে কহিতেছেন,

তোমার কল্পিত আগমশাস্ত্রসমূহ দ্বারা লোককে আমাতে বিমুখ কর, এবং আমাকে গোপন কর, তাহা হইলে এই সৃষ্টিপ্রবাহ-উত্তরোত্তর চলিবেক ।

অতএব দেখ, যখন বিষ্ণু ও শিব, উভয়ে পরামর্শ কবিয়া, লোকমোহনের নিমিত্ত, আগমশাস্ত্রের সৃষ্টি কবিয়াছেন, এবং লোকদিগের অনায়াসে মোহ জন্মাইবার নিমিত্ত, ঋতি, স্মৃতি ও পুৰাণকে পূর্ব পূর্ব যুগেব শাস্ত্র স্থিৰ কবিয়া দিয়া, কলি যুগেব লোকদিগকে কেবল আগমশাস্ত্র অনুসারে চলিবার

(৮৩) নাগোজীভট্টকৃতসপ্তশতীব্যাখ্যাহৃত সূতসংহিতা ।

(৮৪) নাগোজীভট্টকৃতসপ্তশতীব্যাখ্যাহৃত শািবপুৰাণ ।

(৮৫) নাগোজীভট্টকৃতসপ্তশতীব্যাখ্যাহৃত ।

ব্যবস্থা দিয়াছেন, তখন, কলাবাগমসম্ভবঃ, এই আগমবাক্য, কোনও মতেই, প্রশংসাপব হইতে পাবে না। কলি যুগে কেবল আগমশাস্ত্র অনুসারেই চলিতে হইবেক, ইহাই ঐ মোহজনক আগমবাক্যের অর্থ ও তাৎপর্য। আব, যখন আগমশাস্ত্র কেবল লোকমোহনের নিমিত্তই সৃষ্ট হইয়াছে, তখন পূৰ্ব্বোক্ত আগমবাক্য অবলম্বন কবিয়া, কলি যুগে, স্মৃতিশাস্ত্রের অপ্ৰামাণ্য প্রতিপন্ন কবিবাব সম্ভাবনাও নাই; আগম বেদবিরুদ্ধ মোহনশাস্ত্র, স্মৃতি বেদানুযায়ী ধৰ্ম্মশাস্ত্র। অতএব, পূৰ্ব্বনির্দিষ্ট আগমবাক্যকে প্রশংসাপব স্থিৰ ও দৃষ্টান্ত-স্থল গণ্য কবিয়া, কলৌ পাবাশবঃ স্মৃতঃ, এই পবাশববাক্যকে প্রশংসাপব বলিয়া মীমাংসা করা, কোনও মতেই, বিচাবসিদ্ধ হইতে পাবে না।

১৫—মনুসংহিতাতে

চারি যুগের ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিরূপণ করা নাই।

ধর্মশাস্ত্র কাহাকে বলে, যাজ্ঞবল্ক্যবচনানুসারে তাহার নিরূপণ কবিয়া, আমি কহিয়াছিলাম, এক্ষণে ইহা বিবেচনা কবা আবশ্যক, এই সমস্ত ধর্মশাস্ত্রে যে সকল ধর্ম নিরূপিত হইয়াছে, সকল যুগেই সে সমুদায় ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতে হইবেক কি না। মনুপ্রণীত ধর্মশাস্ত্রেব প্রথমাধ্যায়ে এ বিষয়েব মীমাংসা আছে। যথা,

অন্তো কৃতযুগে ধর্মশাস্ত্রেতাযাং দ্বাপরেইপরে।

অন্তো কলিযুগে নৃণাং যুগহ্রাসানুরূপতঃ ॥ ৮৫ ॥

যুগানুসারে মনুষ্যের শক্তি হ্রাস হেতু, সত্য যুগের ধর্ম সকল অন্য, ত্রেতা যুগের ধর্ম সকল অন্য, দ্বাপর যুগের ধর্ম সকল অন্য, কলি যুগের ধর্ম সকল অন্য।

এক্ষণে এই জিজ্ঞাসা উপস্থিত হইতে পাবে, তবে কলি যুগেব লোকদিগকে কোন ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতে হইবেক। মনুপ্রণীত ধর্মশাস্ত্রে, যুগে যুগে ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম, এই মাত্র নির্দেশ আছে; ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিরূপণ করা নাই। কোন যুগে কোন ধর্ম অবলম্বন কবিয়া চলিতে হইবেক, কেবল পবিশবপ্রণীত ধর্মশাস্ত্রেই সে সমুদয়েব নিরূপণ আছে। প্রতিবাদী মহাশযেবা ইহাতে অসন্তুষ্ট হইয়া কহিয়াছেন,

কোন যুক্তিকে অবলম্বন করিয়া সাহসপূর্বক কহেন যে মনুপ্রণীত ধর্মশাস্ত্রে ভিন্ন ভিন্ন অর্থাৎ সত্যাদি কলি পর্য্যন্ত ভিন্ন ভিন্ন যুগের অনুষ্ঠেয় ধর্মের ভিন্নত্ব প্রদর্শন করান নাই। অন্যে কৃত যুগে ধর্ম। ইত্যাদি মনুজসংহিতার একটা বচনকে ধৃত করিয়াই কি বিমল যগ-লাঘতন নয়নদ্বন্দ্বকে মুদ্রিত করিয়াছিলেন; তৎপরে যে চতু যুগের ধর্ম মনু নিরূপণ করিয়াছেন, তাহার প্রতি দৃষ্টিপাতও করেন নাই।

তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানমুচ্যতে।

দ্বাপরে যজ্ঞমিত্যাহর্দানমেকং কলৌ যুগে ॥

ইতি মন্ত্ৰঃ ।

সত্য যুগের ধর্ম তপস্যা, ত্রেতা যুগের ধর্ম জ্ঞান, দ্বাপর যুগের ধর্ম যজ্ঞ, কেবল এক দানই কলি যুগের ধর্ম । (৮৬)

প্রতিবাদী মহাশয়দিগেব এরূপ লিখিবাব তাৎপর্য এই যে, ভগবান্ মন্ত্ৰ, অন্যে কৃতযুগে ধর্ম্যঃ, এই বচনে যে যুগভেদে ধর্মভেদ ব্যবস্থা করিয়াছেন, তৎপববর্তী, তপঃ পরং কৃতযুগে, এই বচনে সেই ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিরূপণ করিয়াছেন ; স্বত্বাং, মন্ত্ৰসংহিতাতে ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিরূপণ করা নাই, আমাব এই কথা নিতান্ত অসঙ্গত হইয়া উঠিল । এ স্থলে আমাব বক্তব্য এই যে, প্রতিবাদী মহাশয়েবা এই যে মীমাংসা কবিষাছেন, তাহা কোনও মতেই সঙ্গত হইতে পারে না । পূর্ব বচনে যে যুগে যুগে ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নির্দেশ আছে, পর বচনে সেই ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিরূপণ করা হইয়াছে, সবিশেষ অনুধাবন কবিয়া দেখিলে, ইহা কোনও ক্রমে প্রতিপন্ন হইতে পারে না । বিশেষতঃ, প্রতিবাদী মহাশয়েবা পব বচনেব যে অর্থ লিখিয়াছেন, তাহাও ঐ বচনেব প্রকৃত অর্থ নহে । অতএব, ঐ দুই বচন, অর্থ সহিত, যথাক্রমে লিখিত হইতেছে, দৃষ্টি কবিলে, পাঠকবর্গ অনায়াসে অবগত হইতে পারিবেন, প্রতিবাদী মহাশয়দিগেব অভিলষিত মীমাংসা সংলগ্ন হইতে পারে কি না ।

অন্তে কৃতযুগে ধর্ম্যন্ত্রেতায়াং দ্বাপরেহগরে ।

অন্তে কলিযুগে নৃণাং যুগহ্রাসানুরূপতঃ ॥ ৮৫ ॥

যুগানুসারে মনুষ্যের শক্তি হ্রাস হেতু সত্য যুগের ধর্ম সকল অন্য, ত্রেতা যুগের ধর্ম সকল অন্য, দ্বাপর যুগের ধর্ম সকল অন্য, কলি যুগের ধর্ম সকল অন্য ।

তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানমুচ্যতে ।

দ্বাপরে যজ্ঞমেবাহর্দানমেকং কলৌ যুগে ॥ ৮৬ ॥

সত্য যুগের প্রধান ধর্ম তপস্যা, ত্রেতা যুগেব প্রধান ধর্ম জ্ঞান, দ্বাপর যুগের প্রধান ধর্ম যজ্ঞ, কলি যুগের প্রধান ধর্ম দান ।

(৮৬) ঐযুত নন্দকুমার কবিরত্ন ও তাঁহার সহকারীগণ ।

এক্ষণে, পাঠকবর্গ বিবেচনা করিয়া দেখুন, পূর্ব বচনে, সত্য যুগের ধর্ম সকল অন্য, ইত্যাদি দ্বাৰা ভগবান্ মন্থ, ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম, এই ব্যাখ্যা কবিয়াছেন ; পব বচনে, সত্য যুগেব প্রধান ধর্ম তপস্শ্রা, ইত্যাদি দ্বাৰা, সেই ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিকপণ কবা হইল কি না । পূর্ব বচনে, প্রত্যেক যুগেব ধর্ম সকল ভিন্ন, এই নির্দেশ আছে ; পব বচনে, কোন যুগেব প্রধান ধর্ম কি, তাহাবই নিকপণ আছে ; স্মৃতবাং, পূর্ব বচনেব সহিত পব বচনেব কোনও সংশ্রব দৃষ্ট হইতেছে না ; কোন যুগেব প্রধান ধর্ম কি, ইহা নিকপণ কবাত্বে, ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম কিকপে নিকপণ কবা হইল । বিশেষতঃ, পূর্ব বচনে, ধর্ম সকল ভিন্ন, এইকপ নির্দেশ আছে ; স্মৃতবাং, ধর্ম সকল বলাত্বে, সেই যুগেব যাবতীয ধর্মেব কথা লক্ষিত হইতেছে ; কিন্তু, পব বচনে কেবল এক এক যুগেব এক একটি ধর্ম নির্দেশ কবাত্বে, কি সেই সেই যুগেব যাবতীয ধর্মেব কথা বলা হইল । অতএব, যখন পূর্ব বচনে, ধর্ম সকল বলিয়া, সেই সেই যুগেব সমুদয ধর্মেব উল্লেখ আছে, এবং যখন পব বচনে, সেই সেই যুগেব এক একটি মাত্র ধর্ম উল্লিখিত হইয়াছে, এবং তাহাও প্রধান ধর্ম বলিয়া নির্দিষ্ট দৃষ্ট হইতেছে, তখন পূর্ব বচনে যে, ভিন্ন ভিন্ন যুগে ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম, এই নির্দেশ আছে, পব বচনে সেই ভিন্ন ভিন্ন যুগেব ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম নিকপণ কবা হইয়াছে, এ কথা কোনও মতে সঙ্গত হইতেছে না ।

প্রতিবাদী মহাশযেবা, তপঃ পবং কৃতযুগে, এই বচনেব, সত্য যুগেব ধর্ম তপস্শ্রা, ত্রেতা যুগেব ধর্ম জ্ঞান, দ্বাপয যুগেব ধর্ম সজ্জ, কেবল এক দানই কলি যুগেব ধর্ম, এই ব্যাখ্যা কবিয়াছেন । সত্য, ত্রেতা, দ্বাপয, এই তিন যুগেব বেলায ধর্ম এই মাত্র কহিয়াছেন, প্রধান ধর্ম বলিয়া ব্যাখ্যা কবেন নাই ; আব, কলি যুগেব বেলায, কেবল এক দানই কলি যুগেব ধর্ম, এই বলিয়া ব্যাখ্যা কবিয়াছেন । এ স্থলেও, প্রধান শব্দ না দিয়া, কেবল শব্দ দিয়াছেন । একপ ব্যাখ্যাকে যথার্থ ব্যাখ্যা বলিয়া স্বীকাব কবিলে, এই অর্থ প্রতিপন্ন হয় যে, সত্য, ত্রেতা, ও দ্বাপয যুগে, যথাক্রমে, তপস্শ্রা, জ্ঞান, ও সজ্জ ভিন্ন অন্য ধর্ম ছিল না ; আব কলিতে, কেবল এক দান ভিন্ন অন্য কোনও ধর্ম নাই । এক্ষণে, পাঠকবর্গ বিবেচনা কবিয়া দেখুন, প্রতিবাদী মহাশযদিগেব ব্যাখ্যা সঙ্গত হইতে পারে কি না । তাহাদেব মতে, কেবল এক দানই কলি যুগেব

ধর্ম, অন্য কোনও ধর্ম নাই, স্মৃত্যং, ব্রত, উপবাস, জপ, হোম, দেবা-
 র্চনা, তীর্থপর্যটন প্রভৃতি কলি যুগের ধর্ম নহে। বস্তুতঃ, তপস্যা প্রভৃতি
 সকলই সকল যুগের ধর্ম; কেবল তপস্যা প্রভৃতি এক একটি সত্য প্রভৃতি
 এক এক যুগের প্রধান ধর্ম, ইহাই মনুস্মৃতির অর্থ ও তাৎপর্য। ঐ বচনে,
 পব ও এক শব্দ তপস্যা প্রভৃতির বিশেষণ আছে। পব ও এক শব্দে প্রধান
 এই অর্থও বুঝায়, কেবল এই অর্থও বুঝায়। বোধ করি, প্রতিবাদী মহাশয়েরা,
 ঐ দুই শব্দের কেবল এই অর্থ বুঝিয়া, ঐরূপ বিপরীত ব্যাখ্যা করিয়াছেন।
 এই বচনস্থ পব ও এক শব্দে, যে কেবল এই অর্থ না বুঝাইয়া, প্রধান এই অর্থ
 বুঝাইবেক, ইহা কুল্লুকভট্টের ব্যাখ্যা দ্বাবাও প্রতিপন্ন হইতেছে। যথা

যতপি তপঃপ্রভৃতীনি সর্কানি সর্কযুগেধনুষ্ঠেয়ানি তথাপি

সত্যযুগে তপঃ প্রধানং মহাফলমিতি জ্ঞাপ্যতে এবমাত্ম-

জ্ঞানং ত্রেতাযুগে দ্বাপরে যজ্ঞঃ দানং কলৌ।

যদিও তপস্যা প্রভৃতি সকলই সকল যুগে অনুষ্ঠান করা কর্তব্য,
 তথাপি সত্য যুগে তপস্যা প্রধান, অর্থাৎ তপস্যার মহৎ ফল;
 এইরূপ, ত্রেতা যুগে আত্মজ্ঞান, দ্বাপরে যজ্ঞ, কলিতে দান।



১৬—পরাশরসংহিতাতে

পতিতভার্য্যা ত্যাগ নিষেধ

ও পতিত পতি প্রতি অবজ্ঞা নিষেধ নাই।

কেহ কহিয়াছেন,

১। পরাশরসংহিতাতে পতিত ভার্য্যা ত্যাগ কবিত্তে নিষেধ আছে, স্মৃতবাং, পতিত পতি ত্যাগ কবিত্তা পুনর্বার বিবাহ করিবাব বিধান সঙ্গত হইতে পারে না।

২। পরাশরসংহিতাতে গলংকুষ্ঠাদি ব্যাধিত পতিব প্রতি অবজ্ঞা কবিত্তে নিষেধ আছে, স্মৃতবাং পতিত পতি ত্যাগ কবিত্তা অন্য পতি কবা পরাশরের অভিপ্রেত হইতে পারে না (৮৭)।

এ স্থলে আমাব বক্তব্য এই যে, পরাশরসংহিতাব কোনও অংশেই পতিত ভার্য্যা ত্যাগেব নিষেধ নাই। প্রতিবাদী মহাশয়, কোন বচন দেখিয়া, এই আপত্তি উত্থাপন কবিত্তাছেন, তাহা লক্ষিত হইতেছে না। বোধ হয়,

অদুষ্টাপতিতাং ভার্য্যাং যৌবনে যঃ পরিত্যজেৎ।

সপ্ত জন্ম ভবেৎ স্ত্রীত্বং বৈধব্যঞ্চ পুনঃ পুনঃ ॥

যে ব্যক্তি অদুষ্টা অপতিতা ভার্য্যাকে যৌবনকালে পরিত্যাগ করিবেক, সে সাত জন্ম স্ত্রী হইয়া জন্মিবেক এবং পুনঃ পুনঃ বিধবা হইবেক।

এই বচনে অপতিত ভার্য্যা ত্যাগেব যে নিষেধ আছে, প্রতিবাদী মহাশয়, তদৃষ্টেই, পতিত ভার্য্যা ত্যাগেব নিষেধ বলিয়া বোধ করিয়া থাকিবেন।

দ্বিতীয় আপত্তিব তাৎপর্য্য এই যে, গলংকুষ্ঠী ও তৎসদৃশ অন্যান্য বোগাক্রান্ত ব্যক্তি পতিত। যদি তাদৃশ পতিত পতিব প্রতি অবজ্ঞা কবিত্তেও

নিষেধ বহিল, তাহা হইলে, পতিত পতিকে এক বারে পবিত্র্যাগ করিয়া, পুনর্কীব বিবাহ করিবেক, ইহা পবাশবেব অভিপ্রেত कहিলে, দুই কথা পবম্পর বিরুদ্ধ হইয়া উঠে । প্রতিবাদী মহাশযেব ব্যাখ্যা অনুসাবে, যদিই পবাশরসংহিতাতে গলৎকুঞ্জী প্রভৃতি পতির প্রতি অবজ্ঞা কবিবার নিষেধ থাকে, তাহা হইলেও, পতিত পতি ত্যাগ কবিয়া, পুনর্কীব বিবাহ কবিবার বিধি অসঙ্গত হইতে পাবে না ; কাবণ, বিবাহবিধাযক বচনে পতিত পতি ত্যাগ করিয়া বিবাহ কবিবার বিধি আছে ; আব, অপব বচনে, গলৎকুঞ্জী প্রভৃতি পতিব প্রতি অবজ্ঞা কবিতে নিষেধ আছে, পতিত শব্দেব প্রয়োগ নাই, স্মতরাং, বিষযভেদ ব্যবস্থা কবিলেই, বিবোধ পরিহার হইতে পাবে ; অর্থাৎ, গলৎকুঞ্জী প্রভৃতি পতি যদি পত্নিত্বেব প্রায়শ্চিত্ত কবিয়া থাকেন, তাহা হইলেই, তাঁহার প্রতি অবজ্ঞা কবিতে নিষেধ আছে ; কাবণ, প্রায়শ্চিত্ত করিলে, আব তিনি পতিত নহেন । আব, যদি প্রায়শ্চিত্ত না কবিয়া, পতিতই থাকেন ; তাহা হইলে, তাঁহাকে পবিত্র্যাগ কবিয়া বিবাহ কবিতে পারে । স্মতরাং, উভয় বচনেব আর বিরোধ থাকিতেছে না ।

কিন্তু, যে বচনে স্বামীব প্রতি অবজ্ঞা কবিতে নিষেধ আছে, ঐ বচনে, গলৎকুঞ্জী প্রভৃতি পতিত বুঝায়, এমন শব্দই নাই ; স্মতবাং, ওরূপ আপত্তিই উত্থাপিত হইতে পাবে না । যথা,

দরিদ্রং ব্যাধিতং মূৰ্খং ভর্তারং যা ন মম্বতে ।

না মৃত্যু জায়তে ব্যালী বৈধব্যঞ্চ পুনঃ পুনঃ ॥

যে জ্ঞী দরিদ্র, ব্যাধিত, মূৰ্খ স্বামীব প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করে, সে মরিয়া লগা হয় এবং পুনঃ পুনঃ বিধবা হয় ।

বোধ করি, প্রতিবাদী মহাশয় ব্যাধিত শব্দে গলৎকুঞ্জী প্রভৃতি বুঝিয়াছেন । কিন্তু, যে যে স্থলে ব্যাধিত শব্দেব প্রয়োগ আছে, সর্বত্রই রোগী এই মাত্র অর্থ বুঝায়, পাতিভ্যস্চকরোগাক্রান্ত গলৎকুঞ্জী প্রভৃতি বুঝায় না । যথা,

হীনাকং ব্যাধিতং ক্লীবং হৃষং বিপ্রো ন বাহয়েৎ । (৮৮)

ব্রাহ্মণ হীনাক, ব্যাধিত, ক্লীব হৃষকে লালন বহাইবেক না ।

এ স্থলে ব্যাধিত শব্দে পীড়িত মাত্র বুঝাইতেছে, গলংকুষ্ঠাদি পতিত বুঝাইতেছে না ; অর্থাৎ, ব্রাহ্মণ পীড়িত বৃথকে লাদল বহাইবেক না ।

ব্যাধিতঃ কুপিতশ্চৈব বিষয়াগজ্ঞানসঃ ।

অন্যথাশাস্ত্রকারী চ ন বিভাগে পিতা প্রভুঃ ॥ (৮৯)

ব্যাধিত, কুপিত, বিষয়াগজ্ঞ, এবং অন্যথাশাস্ত্রকারী পিতা ধন-
বিভাগে প্রভু নহেন ।

অর্থাৎ, পিতা পীড়াবশতঃ বুদ্ধিবিচলিত, অথবা কোনও পুত্রের উপর কুপিত, বা একান্ত বিষয়াগজ্ঞ, কিংবা অন্যথাশাস্ত্রকারী অর্থাৎ যথাশাস্ত্র ভাগ কবিতা দিতে অসম্মত হন, তাহা হইলে তিনি ধনবিভাগে প্রভু নহেন, অর্থাৎ তৎকৃত ধনবিভাগ অসিদ্ধ । এ স্থলেও, ব্যাধিত শব্দে পীড়িত মাত্র বুঝাইতেছে, গলংকুষ্ঠী প্রভৃতি পতিত বুঝাইতেছে না ।

দরিদ্রানু ভর কৌন্তেয় মা প্রযচ্ছৈশ্বরে ধনম্ ।

ব্যাধিতশ্চৌষধং পথ্যং নীরুজস্য কিমৌষধিঃ ॥

হে কুন্তীনন্দন ! দরিদ্রের ভরণ কর, ধনবানকে ধন দিও না ; ব্যাধিত ব্যক্তির ঔষধ আবশ্যিক, নীরোগ ব্যক্তির ঔষধে প্রয়োজন কি ।

এ স্থলেও, ব্যাধিত শব্দে পীড়িত মাত্র বুঝাইতেছে, গলংকুষ্ঠাদি পতিত বুঝাইতেছে না । এই কপে, যে যে স্থলে, ব্যাধিত শব্দের প্রয়োগ আছে, সর্বত্রই পীড়িত এই অর্থ বুঝাইয়া থাকে, কোনও স্থলেই পাতিতাস্থচক বোগাক্রান্ত গলংকুষ্ঠাদি বুঝায় না । আন, সাহচর্য্য পর্যালোচনা কবিলেও, দরিদ্রং ব্যাধিতং মূৰ্খম্, এই বচনে ব্যাধিত শব্দে গলংকুষ্ঠাদিরূপ অর্থ বুঝাইতে পাবে না, কাবণ, দরিদ্র ও মূৰ্খের সঙ্গে সামান্য বোগীব গণনা কবাই সম্ভব ; গলংকুষ্ঠাদি পতিতের গণনা কবা কোনও ক্রমে সম্ভব হইতে পাবে না । আন, অমবসিংহপ্রণীত অভিধানে, ব্যাধিত শব্দের পর্যায় দৃষ্টি কবিলেও, ব্যাধিত শব্দে যে সামান্য বোগী বুঝায়, পতিত বুঝায় না, তাহা স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় । যথা,

আময়্যাবী বিরুতো ব্যাধিতোহপটুঃ ।

আতুরোহভ্যমিতোহভ্যাস্তঃ ॥ (৯০)

আর, মনুসংহিতা দৃষ্টি কবিলেও, এ স্থলে ব্যাখ্যিত শব্দে যে গলৎকৃষ্ঠাদি পতিত বুঝাইবেক না, সে বিষয়ে আর কোনও সংশয় থাকিতে পারে না। যথা,

অতিক্রমেৎ প্রমত্তং যা মত্তং রোগার্জমেব বা ।

সা ত্রীন্ মাসান্ পরিত্যাগ্যাবিভূষণপরিচ্ছদা ॥৯॥ ৭৮ ॥

উন্নতং পতিতং ক্লীবমবীজং পাপরোগিণম্ ।

ন ত্যাগোহন্তি দ্বিষত্যাশ্চ ন চ দায়াপবর্তনম্ ॥ ৯ ॥ ৭৯ ॥

যে ক্ষী প্রমত্ত, মত্ত, অথবা রোগার্জ স্বামীর প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করে, তাহাকে, বসন ভূষণ কাড়িয়া লইয়া, তিন মাস পরিত্যাগ করিবেক ॥ ৭৮ ॥ যদি ক্ষী উন্নত, পতিত, ক্লীব, পুষ্কোৎপাদনশক্তি-হীন, অথবা কুষ্ঠাদিরোগগ্রস্ত পতির প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করে, তাহা হইলে, তাহাকে ত্যাগ করিবেক না, ও তাহার ধন কাড়িয়া লইবেক না। ৭৯ ॥

এ স্থলে মনু, পূর্ব বচনে বোগার্জ স্বামীর প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শনেব দণ্ড বিধান কবিয়া, পব বচনে পতিত ও কুষ্ঠাদিবোগগ্রস্ত স্বামীর প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শনে দণ্ডাভাব লিখিয়াছেন।

অতএব, ব্যাখ্যিত শব্দে যদি গলৎকৃষ্ঠাদি পতিত এই অর্থ না বুঝাইল, তবে প্রতিবাদী মহাশয়, সেই অর্থ অবলম্বন কবিয়া, বিবাহবিধায়ক বচনেব সহিত এই বচনেব বিবোধ ঘটাইয়া, যে আপত্তি উত্থাপন কবিয়াছেন, সে আপত্তি কি রূপে সঙ্গত হইতে পারে।



১৭—স্মৃতিশাস্ত্রে

অর্থবাদের প্রামাণ্য আছে ।

কেহ মীমাংসা কবিষাছেন,

বিদ্যাসাগর মহাশয় যে যে যুক্তি দ্বাৰা বিধবা স্ত্রীৰ পুনৰায় বিবাহ হওয়া বৈধ থাকা লিখিষাছেন, তাহা অকিঞ্চনেৰ বিবেচনায় যে যে হেতুতে অযুক্ত তাহা অগ্ৰে লিখিযা যে বচনে বিধবাবিবাহ হওয়া বৈধ থাকা তিনি কহেন, অকিঞ্চনেৰ বিবেচনায় তাহাব যাহা সদৰ্থ তাহা তৎপবে লেখা কৰ্ত্তব্য হইল । তিনি স্বকৃত পুস্তকে ।

অন্তে কৃতযুগে ধৰ্ম্মশাস্ত্রেতায়্যং দ্বাপরেহপরে ।

অন্তে কলিযুগে নৃণাং যুগহ্লাসানুরূপতঃ ॥

মনুসংহিতাব এই বচনটী লিখিযা যুগ ভেদে ধৰ্ম্ম প্রভেদ থাকা বৰ্ণন কবিষা কোন যুগে কোন ধৰ্ম্মাবলম্বন কবিষা চলিতে হইবে, কেবল পৰাশৰ প্রণীত ধৰ্ম্মশাস্ত্ৰেই সে সমুদায়েব নিৰূপণ এতৎ প্রসঙ্গে পৰাশৰসংহিতাব প্রথমাধ্যায়েব

কৃতে তু মানবো ধৰ্ম্মশাস্ত্রেতায়্যং গৌতমঃ স্মৃতঃ ॥

দ্বাপরে শাস্ত্রলিখিতঃ কলৌ পাৰাশৰঃ স্মৃতঃ ॥

এই শ্লোকটীৰ উল্লেখে মহাদিপ্রণীত ধৰ্ম্ম কলিযুগেৰ অনন্তেষ্টে, কেবল পৰাশৰ-প্রণীত ধৰ্ম্মই কলিযুগেৰ অনন্তেষ্টে, ইহাবি যে সংস্থাপন কৰিষাছেন, তাহা সঙ্গত হয় না, কাৰণ এই যে বেদার্থমীমাংসক ভগবান্ জৈমিনি যেকপ রীতিতে বেদার্থ কৰিবাব উপদেশ দিষাছেন, তদনুযায়ী বেদানুসারী স্মৃত্যাদিব অৰ্থাবধাবণও কৰিতে হইবেক, মীমাংসা শাস্ত্ৰে ভগবান্ জৈমিনিৰ এই উপদেশ । যথা

আত্মায়স্ম ক্রিয়ার্থত্বাদানর্থক্যমতদর্থানাং ।

ইহাৰ তাৎপৰ্য্যার্থ এই যে বিধি সমন্বিত বাক্যেবি অৰ্থাৎ যে বাক্যে কোন বিধি আছে তাহাবি প্রামাণ্য হয় ইহাতে অৰ্থবাদেব ব্যৰ্থতা প্রতিপন্ন

হওয়ায় মন্তব্যবাদে পাছে দোষারোপ হয়, তন্নিবারণার্থে ভগবান্ জৈমিনি ইহাই মীমাংসা করিয়াছেন। যথা

স্তুত্যাৰ্হেন বিধীনাং স্তুতঃ ।

ইহার তাৎপর্য্য এই যে অর্থবাদ বিধি স্তাবকত্বে অধিত হয়, কৃতে তু মানবো ধৰ্ম্মঃ ইত্যাদি বচনে লিঙ্ অথবা লিঙ্ধ্বক লোটাদি নাই, অর্থাৎ বিধিবোধক কোনও পদ নাই, স্তুতরাং তদ্বচন স্তাবকত্বে অধিত হওয়া ব্যতীত অন্য সিদ্ধান্ত করা যাইতে পারে না।

অতএব কলি যুগেব ধৰ্ম্মবক্তা কেবল ভগবান্ পবাশব ইহা কৃতে তু ইত্যাদি বচনার্থে নহে, অর্থবাদেব প্রামাণ্য না থাকা পূর্বে লিখিবাছি ; পুনরুক্তির প্রয়োজনাভাব। (১১)

প্রতিবাদী মহাশয়ের অভিপ্রায় এই যে, কর্ণো পাবাশবঃ স্তুতঃ, এ স্থলে বিধিবোধক পদ নাই ; অতএব এ বচন অর্থবাদ, স্তুতবাং, এ বচনের প্রামাণ্য নাই ; যদি, কৃতে তু মানবো ধৰ্ম্মঃ, এ বচনের প্রামাণ্য না বহিল, তাহা হইলে, কলি যুগে পবাশবোক্ত ধৰ্ম্ম গ্রাহ্য, এ কথাবও প্রামাণ্য বহিল না।

ভগবান্ জৈমিনি, প্রতিবাদী মহাশয়ের উক্ত পূর্বোক্ত স্তত্রদ্বয়ে, যে প্রণালীতে বেদার্থ মীমাংসা কবিবার উপদেশ দিয়াছেন, সেই প্রণালীতেই বেদা-লুয়ায়ী স্তুতি প্রভৃতি শাস্ত্রেবও মীমাংসা কবিতে হইবেক ; প্রতিবাদী মহাশয় ইহার কোনও প্রমাণ প্রদর্শন কবেন নাই। কেবল তাঁহাব সিদ্ধান্তের উপর নির্ভব কবিয়া, কর্ণো পাবাশবঃ স্তুতঃ, এই ঋষিবাক্যেব অপ্রামাণ্য স্বীকার করিতে পারা যায় না। প্রত্যুত, ভগবান্ জৈমিনি, উক্ত দুই স্তত্রে, বেদার্থ মীমাংসাব যে প্রণালী অবলম্বনের উপদেশ দিয়াছেন, স্তুতি প্রভৃতিব মীমাংসা-স্থলে, সে প্রণালী অবলম্বন কবিয়া চলিতে হইবেক না, তাহাব স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। যথা,

অথোচ্যতে স্তুতীনাং ধৰ্ম্মশাস্ত্রতাত্ত্বাস্তু ধৰ্ম্মমীমাংসানু-
সৰ্গব্য তস্তাং ন কস্তাপ্যর্থবাদস্ত বাকার্থে প্রামাণ্য-
মভ্যুপগম্যত ইতি তদেতদ্বচনং স্তুতিভক্তস্তুতস্য মীমাং-
সকস্মন্যস্ত চানর্থায়ৈব স্তাং মূষকভয়াং স্বগৃহং দক্ষমিতি

(১১) কাষ্ঠশালীনিবাসী জীযুত বাবু শিবনাথ রায়।

ন্যায়াবতারাৎ কশ্চিদর্থবাদস্তস্মার্থে প্রামাণ্যং ভবিষ্য-
তীতি ভয়েনার্থবাদৈকপ্রসিদ্ধানাং স্মৃৎগুণাং মহাদীনাং
মীমাংসাস্মত্ৰকুজ্জৈমিনেশ্চ সদ্ভাবস্তৈব পরিত্যক্তব্যত্বা-
দশেষেতিহাসলোপপ্রসঙ্গাচ্চ । তস্মাৎ প্রমাণমেব
ভূতার্থবাদঃ । (৯২)

যদি বল, স্মৃতিসকল ধর্মশাস্ত্র, স্মৃতাং, ভগবান্ জৈমিনি ধর্মমীমাং-
সার যে প্রণালী নির্দেশ করিয়াছেন, তদনুসারেই স্মৃতির মীমাংসা
করা কর্তব্য । জৈমিনিপ্রোক্ত ধর্ম মীমাংসার প্রণালীতে অর্থবাদের
প্রামাণ্য নাই, অতএব, স্মৃতির মীমাংসাহলেও অর্থবাদের প্রামাণ্য
নাই, এরূপ कहিলে, স্মৃতিভক্ত ও মীমাংসাকাভিমানী, উভয়েরই বিপদ
উপস্থিত হয় । স্মৃতিবির উৎপাত ভয়ে, আপন গৃহ দক্ষ করিয়াছিল,
সেই কথা উপস্থিত হইল । কখনও কোনও অনভিমত অর্থবাদের
প্রামাণ্য উপস্থিত হইবেক, এই ভয়ে, অর্থবাদমাত্রের প্রামাণ্য
অস্বীকার করিলে, মনু প্রভৃতি স্মৃতিকর্তা ও মীমাংসাশাস্ত্রকর্তা জৈমিনি
কোনও কালে বিদ্যমান ছিলেন, এ কথাও অস্বীকার করিতে হয় ;
কারণ, তাঁহাদের বিদ্যমানতা বিষয়ে অর্থবাদ ব্যতীত আর কোনও
প্রমাণ নাই ; এবং সমুদায় ইতিহাসশাস্ত্রের প্রামাণ্য লোপ হয় ।
অতএব, অবশ্যই অর্থবাদের প্রামাণ্য স্বীকার করিতে হইবেক ।

অতএব, স্মৃতিশাস্ত্রে অর্থবাদেব প্রামাণ্য নাই, স্মৃতাং, কলৌ পাবাশবঃ স্মৃতঃ,
এই অর্থবাদবাক্য অপ্রমাণ, প্রতিবাদী মহাশয়েব এই মীমাংসা সম্যক্ বিচাব-
সিদ্ধ হইতেছে না ।

প্রতিবাদী মহাশয়, কলৌ পাবাশবঃ স্মৃতঃ, এ স্থলে অর্থবাদেব প্রামাণ্য
লোপেব চেষ্টা পাইয়াছেন ; কিন্তু, স্থলান্তবে, অর্থবাদেব প্রামাণ্য স্বীকার
পূর্বক, कहিয়াছেন,

অপিচ ছান্দোগ্যে ব্রাহ্মণে মনুর্কৈ যৎকিঞ্চিদবদন্তভেবজং ভেবজতায়
ইতি । এই বেদ প্রমাণ এবং বেদার্থোপনিবন্ধত্বাৎ প্রাধান্যং হি মনোঃ
স্মৃতম্ । মনুর্থাবিপবীতা যা সা স্মৃতির্ন প্রশস্ততে অস্ত্যর্থঃ বেদার্থ উপনিবন্ধন
হেতুক সর্বস্মৃত্যপেক্ষা মনুস্মৃতিব প্রাধান্যতা আছে মনুর্থাবিপবীতা স্মৃতি মান্য
হয় না অর্থাৎ অন্য সংহিতাব কোনও বচনেব যথাক্রমার্থ যদি মনুবচনেব

বিপবীত হই, তবে মনুস্মৃতির অর্থের সহিত সম্বন্ধ করিয়া অন্য সংহিতার ঐ বচনের সদর্থোক্ত্যার করা কর্তব্য।

এ স্থলে ব্যক্তব্য এই যে, যদি প্রতিবাদী মহাশয়ের মতে, কলৌ পাবাশবঃ স্মৃতঃ, এই অর্থবাদের প্রামাণ্য না থাকে, তবে, প্রাধান্যঃ হি মনোঃ স্মৃতম্, এ স্থলেও অর্থবাদেব প্রামাণ্য নাই। কলৌ পাবাশবঃ স্মৃতঃ, এ স্থলে যেমন কোনও বিধিবোধক পদ নাই, প্রাধান্যঃ হি মনোঃ স্মৃতম্, এ স্থলেও, সেইরূপ কোনও বিধিবোধক পদ নাই। যদি প্রতিবাদী মহাশয়, প্রাধান্যঃ হি মনোঃ স্মৃতম্, এই অর্থবাদবাক্য অবলম্বন করিয়া, মনুস্মৃতি সকল স্মৃতি অপেক্ষা প্রধান বলিয়া ব্যাখ্যা কবিতে পাবেন, তাহা হইলে, কলৌ পাবাশবঃ স্মৃতঃ, এই অর্থবাদবাক্য অল্পসাবে কলি যুগে পাবাশবস্মৃতি অল্পসারে চলিতে হইবেক, এ ব্যাখ্যা কবিবাব বাধা কি। এই দুই অর্থবাদবাক্যেব কোনও অংশে কোনও প্রভেদ লক্ষিত হইতেছে না।

১৮—বাগ্‌দানের পর

বর অনুদ্দেশাদি হইলে কন্যার পুনর্দান নিষেধ নাই ।

কেহ কেহ কহিয়াছেন,

যদি বাগ্‌দানের পব বব মবিলে, কিম্বা অনুদ্দেশাদি হইলে, বাগ্‌দত্তা কন্যার আর বিবাহ হইতে না পাবে, তবে বিবাহ হইয়া বিধবা হইলে, পুনর্কীর বিবাহ কি রূপে হইতে পারে (৯৩) ।

বাহারা এই আপত্তি উত্থাপন কবিয়াছেন, তাঁহারা, আমি পূর্বে পুস্তকে যাহা লিখিয়াছিলাম, তাহাব তাৎপর্য অনুধাবন কবিয়া দেখেন নাই ; কাবণ, বাগ্‌দানের পব বর অনুদ্দেশাদি হইলে, কন্যার আর বিবাহ হইতে পারে না, আমার লিখনের কোনও অংশ দ্বারা এরূপ অভিপ্রায় ব্যক্ত হয় না । আমি এই মাত্র কহিয়াছিলাম যে, পূর্বে পূর্বে যুগে, এই ব্যবহাব ছিল, কোনও ব্যক্তিকে বাগ্‌দান কবিয়া, পবে, তদপেক্ষা উৎকৃষ্ট বব পাইলে, তাহাকেই কন্যা দান কবিত, বৃহস্পতিদীষের বচন দ্বারা ঐ ব্যবহাবেব নিষেধ হইয়াছে । ইহাব তাৎপর্য এই যে, যাহাকে বাগ্‌দান কবিলেক, তাহাকেই কন্যা দান কবিলেক ; পবে, পূর্বে বব অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বব পাইলে, পূর্বে ববকে না দিয়া, উৎকৃষ্ট ববকে দেওয়া উচিত নহে, অর্থাৎ যাহাব নিকট প্রতিজ্ঞিত হইলেক, তাহাকেই কন্যা দান কবিলেক, তাহাব অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বব পাইলাম বলিয়া, প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ কবিলেক না । এই নিমিত্তই ভগবান্ সায়ম্বুব মন্ত কহিয়াছেন,

এতন্তু ন পরে চকুর্নাপবে জাতু সাধবঃ ।

যদন্তস্ত প্রতিজ্ঞায় পুনরন্যস্ত দীয়তে ॥ ৯ ॥ ৯৯ ।

কখনও কোনও সাধু, এক জনের নিকট প্রতিজ্ঞিত হইয়া, পুনরায় অন্যকে দান করেন নাই ।

আমাব লিখন দ্বারা এই অভিপ্রায়ই স্পষ্ট প্রকাশ পাইতেছে, কষ্ট কল্পনা কবিলেও, বাগ্‌দানের পব বব মবিলে, কিংবা অনুদ্দেশাদি হইলে, কন্যার আর বিবাহ হইতে পারে না, এরূপ অভিপ্রায় ব্যক্ত হয় না ।

(৯৩) ভাটপাড়ানিবাসী শ্রীযুত রামদয়াল ওকরত্ন প্রভৃতি ।

১১—পরাশরের

বিবাহবিধি নীচজাতি বিষয়ে নহে ।

কেহ, প্রথমতঃ পরাশবচনকে বাগ্দত্তা বিষয়ে প্রতিপন্ন কবিবাব চেষ্টা
পাইয়া, পরিশেষে কহিয়াছেন,

কিহা নীচ জাতিব এইপ্রকাব স্বামী হইলে অন্য পতি কবিবে ইহা পরাশব-
ভাষ্যকৃৎ মাধবাচার্য্য লিখিয়াছেন (৯৪) ।

এ স্থলে বক্তব্য এই যে, মাধবাচার্য্য, পরাশরভাষ্যের কোনও স্থলেই, বিবাহ-
বিধাযক বচন নীচজাতিবিষয়ক বলিয়া ব্যবস্থা কবেন নাই। প্রতিবাদী
মহাশয়, পরাশবভাষ্য না দেখিয়াই, ঐ কথা লিখিয়াছেন, তাহাব কোনও
সন্দেহ নাই। প্রতিবাদী মহাশয় এ দেশের এক জন বিখ্যাত নৈয়ায়িক
পণ্ডিত ; পরাশবভাষ্য না দেখিয়া, কেবল অনুমান বলে, অনামাসে, পরাশর-
ভাষ্যে এরূপ লেখা আছে বলা, তাহাব মত বিখ্যাত পণ্ডিতের পক্ষে, অতি
অন্যায কণ্ঠ হইয়াছে। কলতঃ, অনুমান প্রমাণ অবলম্বন কবিবাব পূর্বে,
প্রত্যক্ষ প্রমাণ অবলম্বন কবা অতি আবশ্যক ছিল।

(৯৪) আগড়পাড়ানিবাসী জীযুত মহেশচন্দ্র চূড়ামণি ।

২০—পিতা

বিধবা কন্যাকে পুনরায় দান করিতে পারেন ।

অনেকে এই আপত্তি কবিযাছেন, কন্যাব দানাদিকাবী কে হইবেক । পিতা যখন এক বাব দান কবিযাছেন, তখন তাঁহাব স্বত্ব ধ্বংস হইযাছে ; যদি কন্যাতে আব তাঁহাব স্বত্ব না বহিল, তবে তিনি, কি প্রকাৰে, পুনৰায় অন্য ব্যক্তিকে সেই কন্যা দান করিতে পারেন ।

ইদানীং, আমাদেব দেশে, দুই প্রকাৰ মাত্ৰ বিবাহ সচবাচব প্রচলিত আছে, ব্ৰাহ্ম ও আশুব, অৰ্থাৎ কন্যাদান ও কন্যাবিক্ৰয় । এই দান ও বিক্ৰয় শব্দ অন্যান্য স্থলেব দান ও বিক্ৰয় শব্দেৰ সমানার্থক নহে । অন্যান্য দান ও বিক্ৰয় স্থলে দৃষ্ট হইতেছে, যে ব্যক্তিৰ যে বস্তুতে স্বত্ব থাকে, সেই সে বস্তুব দান অথবা বিক্ৰয় কবিতে পাবে, এক বাব দান অথবা বিক্ৰয় কবিলে, সে ব্যক্তিৰ সে বস্তুতে স্বত্ব ধ্বংস হইবা যায় ; সুতবাং, আব সে ব্যক্তিৰ সে বস্তু দান অথবা বিক্ৰয় কবিবাব অধিকাৰ থাকে না । ভূমি, গৃহ, উদ্যান, গো, অশ্ব, মহিষ প্রভৃতিব দানবিক্ৰয় স্থলে, এই নিয়ম পূৰ্ণাপন্ন চলিযা আসিতেছে । কিন্তু, এই দান ও বিক্ৰয়েব সহিত কন্যাসংক্রান্ত দান ও বিক্ৰয়েব কোনও অংশে সাম্য নাই । ভূমি, ধেনু প্রভৃতি স্থলে যে, ব্যক্তিৰ স্বত্ব থাকে, সেই দান ও বিক্ৰয় কবিতে পাবে ; যে ব্যক্তিৰ স্বত্ব না থাকে, সে কদাচ দান ও বিক্ৰয় কবিতে পাবে না ; যদি দৈবাৎ দানাদি করে, সেই দানাদি অস্বামিকৃত বলিযা অসিদ্ধ হয় । কিন্তু, কন্যাদান স্থলে সেরূপ নিয়ম নহে । বিবাহ স্থলেব দান বাচনিক দান । শাস্ত্ৰকাৰেবা দানকে বিবাহবিশেষেব অঙ্গ বলিযা নির্দেশ কবিযাছেন মাত্ৰ । এই বিবাহাদ্ৰ দান যে কোনও ব্যক্তি কবিলেও, বিবাহ নিৰ্ব্বাহ হইয়া থাকে । কন্যাতে যাঁহাব স্বত্ব থাকিবাব সম্ভাবনা, সে ব্যক্তি দান কবিলেও যেমন বিবাহ সম্পন্ন হয়, যে ব্যক্তিৰ কন্যাতে স্বত্ব থাকিবাব কোনও কালে কোনও

সম্ভাবনা নাই, সে ব্যক্তি দান করিলেও, বিবাহ সেইরূপ সম্পন্ন হইয়া থাকে । অন্যান্য বস্তুতে যাহাব স্বত্ব নাই, সে ব্যক্তি কখনও সে বস্তু দানাদিকারী হয় না ; কিন্তু, সজাতীয় ব্যক্তি মাঝেই বিবাহাদি কন্যাদানে অধিকারী হইয়া থাকেন । যথা,

পিতা দদ্যাৎ স্বয়ং কন্যাং জাতা বানুমতঃ পিতুঃ ।

মাতামহো মাতুলশ্চ সকুল্যো বান্ধবস্তথা ।

মাতা ভ্রাতাবে সর্বেষাং প্রকৃতৌ যদি বর্ভতে ।

তস্মামপ্রকৃতিস্থায়ান্ কন্যাং দদ্যুঃ সজাতযঃ ॥ (১৫)

পিতা স্বয়ং কন্যাদান করিবেন ; অথবা জাতা, পিতার অনুমতিক্রমে, দান করিবেন ; এবং মাতামহ, মাতুল, জ্ঞাতি, বান্ধব, কন্যা দান করিবেন । সকলের অভাবে মাতা কন্যা দান করিবেন, যদি তিনি প্রকৃতিস্থা হন ; তিনি অপ্রকৃতিস্থা হইলে, সজাতীয়েরা কন্যা দান করিবেন ।

দেখ, শাস্ত্রকাবদিগের যদি একপ অভিপ্রায় হইত যে, ভূমিদান, ধেনুদান প্রভৃতি নিয়ম সকল কন্যাদান স্থলেও খাটিবেক ; অর্থাৎ, যাহাব স্বত্ব থাকে, সেই দান কবিতে পাবে, আব যাহাব স্বত্ব না থাকে, সে দান কবিতে পাবে না ; তাহা হইলে, জ্ঞাতি, বান্ধব ও সজাতীয়েরা কিরূপে দানাদিকারী হইতে পাবেন । কন্যাতে পিতা মাতাবই স্বত্ব থাকিবার সম্ভাবনা, মাতামহ, মাতুল, জ্ঞাতি, বন্ধু ও সজাতীয়দিগের স্বত্ব থাকিবার কোনও মতে কোনও সম্ভাবনা নাই । যদি ভূমিদান, ধেনুদান প্রভৃতি নিয়ম, কন্যাদান স্থলে, যাহাব স্বত্ব থাকিবেক, সেই দান করিতে পাবিবেক, একপ নিয়ম হইত, তাহা হইলে, মাতামহাদিকে কন্যাদানে অধিকারী বলিয়া, শাস্ত্রকাবেরা নির্দেশ কবিতেন না, এবং মাতাই বা সর্বশেষে দানাদিকারী বলিয়া পরিগণিত হইতেন কেন, পিতাব পবে, মাতা দানাদিকারী বলিয়া পরিগণিত হওয়া উচিত ছিল । বস্তুতঃ, ভূমি, ধেনু প্রভৃতিতে যেরূপ স্বত্ব থাকে, কন্যাতে সেরূপ স্বত্ব নাই । যদি কন্যাতেও সেইরূপ স্বত্ব থাকিত, তাহা হইলে, পিতাব অসম্মতিতে অন্যকৃত কন্যাদান, অস্বামিকৃত বলিয়া, অসিদ্ধ হইতে পাবিত । কখনও কখনও একপ ঘটনা

থাকে যে, পিতাব অজ্ঞাতসাবে ও সম্পূর্ণ অসম্মতিতে, অন্য ব্যক্তিতে কন্যার বিবাহ দেয়। কিন্তু, সে বিবাহ সিদ্ধ হয় কেন। পিতা, স্বত্বাংশদীকৃত কন্যার অন্যকৃত দান অস্বামিকৃত বলিষা, রাজদ্বারে অভিযোগ উপস্থিত কবিল্লা, সেই দান অসিদ্ধ কবিতে না পাবেন কেন। অন্যেব ভূমি ও ধেনু অন্য ব্যক্তি দান কবিলে, সে দান কখনও সিদ্ধ হয় না। রাজদ্বারে অভিযোগ উপস্থিত কবিলেই, সেই দান অস্বামিকৃত বলিষা অগ্রমাণ হইয়া যায়। অতএব, কন্যা-দান স্থলেব দান বাচনিক দান মাত্র ; ভূমি, ধেনু প্রভৃতির ন্যায় স্বত্বমূলক দান নহে। যদি কন্যাদান, স্বত্বমূলক দান না হইয়া, বিবাহেব অঙ্গ বাচনিক দান মাত্র হইল, তখন পিতা, এক বাব এক ব্যক্তিকে দান কবিল্লা, সেই সম্প্রদানের মৃত্যু, অথবা অন্যবিধ কোনও বৈগুণ্য ঘটিলে, সেই কন্যাকে পুনরায় অন্য পাত্রে দান কবিতে না পারিবেন কেন। কন্যাব প্রথম বিবাহ কালে, পিতা দদ্যাৎ স্বয়ং কন্যাম্, ইত্যাদি বচনে দানের যেকপ বিধি আছে, অন্যান্য বচনে বিবাহিতা কন্যাব বিষয়বিশেষে পাত্রান্তবে দান কবিবাব সেইরূপ স্পষ্ট বিধি দৃষ্ট হইতেছে। যথা,

স তু যত্নন্যজাতীয়ঃ পতিতঃ ক্লীব এব চ ।

বিকৰ্ম্মস্থঃ নগোত্রো বা দাসো দীর্ঘাময়োহপি বা ।

উতাপি দেয়া সান্যস্মৈ সহাভরণভূষণা ॥ (৯৬)

যাহার সহিত বিবাহ দেওয়া যায়, সে ব্যক্তি যদি অন্যজাতীয়, পতিত, ক্লীব, যথেষ্টচারী, নগোত্র, দাস, অথবা চিররোগী হয়, তাহা হইলে, বিবাহিতা কন্যাকেও, বন্দালঙ্কারে ভূষিতা করিয়া, অন্য পাত্রে দান করিবেক।

দেখ, এ স্থলে বিবাহিতা কন্যাকেও যথাবিধানে পাত্রান্তবে দান কবিবাব স্পষ্ট বিধি আছে। যদি এক বাব কন্যা দান কবিলে, আব কোনও অবস্থায় সেই কন্যাকে পুনরায় পাত্রান্তবে দান করিতে পিতাব অধিকার না থাকিত, তাহা হইলে, মহর্ষি কাত্যায়ন পতি, পতিত, ক্লীব, চিববোগী প্রভৃতি হইলে, বিবাহিতা কন্যাব পুনরায় অন্য পাত্রে দান কবিবাব একপ স্পষ্ট বিধি দিতেন না। আব, এ বিষয়ে কেবল বিধি মাত্র পাওয়া যাইতেছে, এমন নহে ; পিতা

বিধবা কন্যাকে পাত্রান্তবে দান কবিধাছেন, তাহারও স্পষ্ট দৃষ্টান্ত পাওয়া যাইতেছে। যথা,

অৰ্জুনস্তাত্ত্বজঃ শ্রীমানিবাবান্নাম বীৰ্য্যবান্ ।

সুতয়াং নাগরাজস্ত জাতঃ পার্থেন ধীমতা ।

ঐরাবতেন সা দত্তা হনপত্যা মহাত্মনা ।

পত্যো হতে সুপর্ণেন কৃপণা দীনচেতনা ॥ (৯৭)

নাগবাজের কন্যাতে অৰ্জুনের ইরাবান্ নামে এক শ্রীমান্, বীৰ্য্যমান্ পুত্র জন্মে। সুপর্ণ কর্তৃক ঐ কন্যার পতি হত হইলে, নাগরাজ মহাত্মা ঐরাবত সেই দুঃখিতা বিষণ্ণ পুত্রহীন কন্যা অৰ্জুনকে দান করিলেন।

অতএব দেখ, যখন কন্যাদান, স্বত্বমূলক দান না হইয়া, বিবাহের অঙ্গ বাচনিক দান মাত্র হইতেছে; যখন শাস্ত্রে বিবাহিতা কন্যার পুনরায় যথাবিধানে পাত্রান্তরে দান কবিবাব স্পষ্ট বিধি দৃষ্ট হইতেছে, এবং যখন বিধবা কন্যা পিতা কর্তৃক পাত্রান্তবে দত্তা হইয়াছে, তাহার স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে; তখন, কন্যা দান করিলে, পিতার স্বত্ব ক্ষয় হইয়া যায়; সুতরাং, পিতা সেই কন্যাকে পুনরায় পাত্রান্তবে দান কবিত্তে পাবেন না, এ আপত্তি কোনও মতে বিচাবসিদ্ধ হইতেছে না।

(৯৭) মহাভারত । ভীষ্মপর্ষ । ১১ অধ্যায় ।

২১—বিধবার বিবাহকালে

পিতৃগোত্র উল্লেখ করিয়া দান করিতে হইবেক ।

এক্ষণে বিবেচনা কবা আবশ্যক, বিধবার বিবাহ দিতে হইলে, সম্প্রদান কালে, কোন গোত্রের উল্লেখ করিতে হইবেক । এ বিষয়ের নির্ণয় করিতে হইলে, প্রথমতঃ, গোত্র শব্দের অর্থ কি, তাহারই নিরূপণ কবা আবশ্যক ।

গোত্র শব্দের অর্থ এই,

বিশ্বামিত্রো জমদগ্নির্ভরদ্বাজো গোতমঃ অত্রির্বশিষ্ঠঃ

কাশ্যপ ইত্যেতে সপ্তর্ষয়ঃ সপ্তর্ষীগামগস্ত্যাপ্তমানাং

যদপত্যং তদগোত্রমিত্যাচক্ষতে (৯৮) ।

বিশ্বামিত্র, জমদগ্নি, ভরদ্বাজ, গোতম, অত্রি, বশিষ্ঠ, কাশ্যপ, অগস্ত্য, এই আট ঋষির যে সন্তান পরম্পরা, তাহাকে গোত্র বলে ।

জমদগ্নির্ভরদ্বাজো বিশ্বামিত্রাত্রিগোতমাঃ ।

বশিষ্ঠকাশ্যপাগস্ত্য মুনয়ো গোত্রকাবিণঃ ।

এতেষাং যান্মপত্যানি তানি গোত্রাণি মন্বতে (৯৯) ॥

জমদগ্নি, ভরদ্বাজ, বিশ্বামিত্র, অত্রি, গোতম, বশিষ্ঠ, কাশ্যপ, অগস্ত্য, এই কয় মুনি গোত্রকারক । ইহাদের সন্তানপরম্পরাকে গোত্র বলে (১০০) ।

এই উভয় শাস্ত্র অনুসারে, জমদগ্নি প্রভৃতি আট মুনিব সন্তানপরম্পরার নাম গোত্র ; সুতরাং, গোত্র শব্দের অর্থ বংশ । অমুক অমুকগোত্র বলিলে, অমুক

(৯৮) পরাশরভাষ্যদ্বৃত্ত বৌধায়নবচন ।

(৯৯) পরাশরভাষ্য ও উদ্ভাহতন্ত্র দ্বৃত্ত স্মৃতি ।

(১০০) এতৎশাক্ত গোত্রাগামবাস্তুরভেদাঃ সঙ্কসুসংখ্যাকাঃ ।

পরাশরভাষ্য । দ্বিতীয় অধ্যায় ।

এই সকল গোত্রের সহস্র অবাস্তুর ভেদ আছে ।

অমুক মুনিব বংশে জন্মিয়াছে, অথবা অমুক মুনি অমুকের বংশেব আদিপুরুষ,
ইহাই প্রতীয়মান হয় ।

এক্ষণে বিবেচনা করা আবশ্যিক, বিবাহ কালে কিরূপে গোত্রের উল্লেখ
হইয়া থাকে । ঋষ্যশৃঙ্গ কহিয়াছেন,

বরগোত্রং সমুচ্চাৰ্য্য প্রপিতামহপূৰ্ব্বকম্ ।

নাম সঙ্কীৰ্ত্তয়েদ্বিদ্বানু কন্যায়াম্শ্চবমেব হি ॥ (১০১)

বরের প্রপিতামহ পূৰ্ব্বক গোত্র উচ্চারণ করিয়া, নাম উচ্চারণ
করিবেক ; কন্যারও এইরূপ ।

অর্থাৎ, বরের প্রপিতামহ, পিতামহ, ও পিতাব নামোল্লেখ পূৰ্ব্বক, গোত্র উচ্চারণ
করিয়া, তাহাব নাম উল্লেখ করিবেক । বরের ন্যায় কন্যাবও প্রপিতামহাদির
নাম উচ্চারণ করিয়া, পৰিশেষে তাহাব গোত্র ও নাম উচ্চারণ করিবেক ।
অর্থাৎ, কন্যা কাহাব প্রপৌত্রী, কাহাব পৌত্রী, ও কাহাব পুত্রী, এবং কন্যাব
গোত্র কি, এই সমস্ত কীর্ত্তন করিয়া, কন্যাব নাম উচ্চারণ পূৰ্ব্বক, তাহাকে
দান করিবেক । ইহা দ্বাৰা স্পষ্ট ব্যক্ত হইতেছে, কন্যা কাহাব প্রপৌত্রী,
কাহাব পৌত্রী, কাহাব পুত্রী, ও কোন বংশে জন্মিয়াছে ; এই সমস্ত কীর্ত্তন
করিয়া, বিবাহ কালে পৰিচয় দেওয়া যায় । সুতরাং, প্রপিতামহ, পিতামহ,
পিতা, ও বংশেব আদিপুরুষেব পৰিচয়প্রদান, বিবাহ কালে প্রপিতামহাদি
নামোল্লেখ ও গোত্রোল্লেখ উদ্দেশ্য । যখন, বংশেব আদিপুরুষেব পৰিচয়-
প্রদান মাত্র বিবাহকালীন গোত্রোল্লেখ উদ্দেশ্য হইতেছে . তখন, দ্বিতীয় বাব
বিবাহ কালেও, প্রথম বিবাহেব ন্যায়, পিতৃগোত্রেবই উল্লেখ কৰিতে হইবেক ।
অন্য গোত্রে বিবাহ হইয়াছে বলিয়া, দ্বিতীয় বাব বিবাহ কালে, পিতৃগোত্র
উল্লেখেব কোনও বাধা হইতে পারে না , কাৰণ, যে ব্যক্তি যে বংশে জন্মি-
বেক, তাহাব কোনও অবস্থাতেই, তাহাব বংশেব, বা বংশেব আদিপুরুষেব,
পৰিবৰ্ত্ত হইতে পারে না । মনে কব, কাশ্যপ মুনিব বংশোদ্ভবা এক কন্যাব
শাণ্ডিল্যবংশোদ্ভব এক পুরুষেব সহিত বিবাহ হইল , এই বিবাহ দ্বাৰা, সেই
কন্যাব কাশ্যপগোত্রোদ্ভব লোপ কিরূপে হইতে পারে । যেমন, বিবাহ হইলে,
পিতাব পৰিবৰ্ত্ত হয় না, পিতামহেব পৰিবৰ্ত্ত হয় না, ও প্রপিতামহেব পৰিবৰ্ত্ত

হয় না ; সেইরূপ, বংশেব আদিপুরুষেব পবিত্র হইতে পারে না , যদি তাহা না হইতে পাবিল, তবে, বিবাহকালীন গোত্রোক্ত সময়ে, পিতৃগোত্রের উল্লেখ না হইবেক কেন । বস্তুতঃ, অন্যগোত্রোক্ত পুরুষেব সহিত বিবাহ হইল বলিয়া, জীব যে গোত্রের পবিত্র হইবেক, ইহা কোনও মতে সম্ভব হইতে পারে না ।

এই মীমাংসা কেবল যুক্তিমাাত্রাবলম্বিনী নহে । মহর্ষি কাত্যায়ন কহিয়াছেন,

সংস্কৃতয়াস্তু ভার্য্যায়াং সপিণ্ডীকরণাস্তিকম্ ।

পৈতৃকং ভজতে গোত্রমূর্দ্ধন্ত পতিপৈতৃকম্ ॥ (১০২)

বিবাহসংস্কার হইলে, স্ত্রী সপিণ্ডীকরণ পর্যন্ত পিতৃগোত্রে থাকে ;
সপিণ্ডীকরণের পর স্বশ্রুরগোত্রভাগিনী হয় ।

দেখ, এ স্থলে স্পষ্ট নির্দেশ আছে, স্ত্রী সপিণ্ডীকরণ পর্যন্ত পিতৃগোত্রে থাকে । যদি তৎকাল পর্যন্ত পিতৃগোত্রে বহিল, তাহা হইলে, জীবদশায় পুনর্বার বিবাহ কালে, পিতৃগোত্রের উল্লেখ ব্যতীত আব কি সম্ভব হইতে পারে । সপিণ্ডীকরণের পর পতিগোত্রভাগিনী হয়, ইহারও তাৎপর্য এই যে, সগোত্র না হইলে পিতৃগোত্র হয় না । স্ত্রী পতির সগোত্র নহে, স্ত্রুতবাং পতির সহিত স্ত্রী পিতৃগোত্র হইতে পারে না । এই নিমিত্ত, শাস্ত্রকাবোবা, পিতৃগোত্র কালে, স্ত্রী পতিগোত্র কল্পনা কবিয়াছেন মাত্র । নতুবা, সপিণ্ডীকরণ হইলেই, স্ত্রী বংশ অথবা বংশের আদিপুরুষকে গোত্রের পবিত্র হইয়া যায়, ইহা কদাচ অভিপ্রেত নহে ; কাবণ, বিবাহের পূর্বে, কিংবা বিবাহের পর, স্ত্রী যে বংশ ছিল, অথবা যিনি বংশের আদিপুরুষ ছিলেন, সপিণ্ডীকরণ দ্বারা তাহার পবিত্র কিরূপে সম্ভব হইতে পারে ।

যদি বল,

স্বগোত্রাদুভয়াতে নারী বিবাহাং সপ্তমে পদে ।

পতিগোত্রেণ কর্তব্য তস্যাঃ পিণ্ডোদকক্রিয়া ॥ (১০৩)

বিবাহাঙ্গ সপ্তমদীগমন হইলে, স্ত্রী পিতৃগোত্র হইতে ভ্রষ্ট হয় ।

তাহার আঙ্গ ও তর্পণ পতিগোত্রের উল্লেখ করিয়া করিবেক ।

এবং

পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রাঃ পিতৃগোত্রাপহারকাঃ ।

ভর্তুর্গোত্রেন নারীণাং দেয়ং পিণ্ডোদকং ততঃ ॥ (১০৪)

পাণিগ্রহণসম্পাদক মন্ত্র দ্বারা স্ত্রী পিতৃগোত্র হইতে অগ্ৰহৃত হয় ;

তাহার শ্রাদ্ধ ও তর্পণ পতিগোত্রের উল্লেখ করিয়া করিবেক ।

এই দুই বচনে, যখন সপ্তপদীগমন অথবা পাণিগ্রহণ হইলে, স্ত্রী পিতৃগোত্র-
ভ্রংশ নির্দেশ আছে ; তখন, দ্বিতীয় বাব বিবাহ কালে, পিতৃগোত্র উল্লেখ কি
প্রকারে হইতে পাবে । এ আপত্তিও বিচাবসিদ্ধ হইতেছে না । কাভ্যায়ন-
বচনে, যখন স্পষ্টাক্ষবে লিখিত আছে, স্ত্রী সপিণ্ডীকরণেব পূর্ব পর্যন্ত পিতৃ-
গোত্রে থাকে, তখন সপ্তপদীগমন অথবা পাণিগ্রহণ হইলে, স্ত্রী পিতৃগোত্র
যায় ; এ কথা কদাচ সঙ্গত হইতে পাবে না । তবে, হাবীত ও বৃহস্পতি
বচনেব তাৎপর্য এই যে, সপ্তপদীগমন ও পাণিগ্রহণ হইলে, স্ত্রী পিতৃগোত্র
হইতে ভ্রষ্ট হয় ; অর্থাৎ পিতৃকুলেব সহিত সম্বন্ধশূন্য হইয়া পতিকুলে আইসে ।
বিবাহের পূর্বে, পিতৃকুলেব সহিত অশৌচগ্রহণাদিরূপ যে সম্বন্ধ থাকে,
বিবাহেব পব, পিতৃকুলেব সহিত সে সম্বন্ধ বহিত হইয়া যায় । ইহাই বিবাহানন্তব
পিতৃগোত্র হইতে ভ্রষ্ট হইবাব তাৎপর্য । নতুবা, বিবাহ দ্বাৰা স্ত্রী বংশেব
অথবা বংশেব আদিপুরুষেব পবিবর্ত্ত হইয়া যায়, একপ তাৎপর্য কদাচ হইতে
পাবে না ; কাবণ, পূর্বে যেকপ দর্শিত হইয়াছে, তদনুসারে, বংশেব অথবা
বংশের আদিপুরুষেব পবিবর্ত্ত কোনও ক্রমে সম্ভবিত্তে পাবে না ।

হাবীত ও বৃহস্পতিবচনেব উত্তবাক্কে, পিণ্ডোদকদান কালে পতিগোত্রো-
ল্লেখেব যে বিধি আছে, তদ্ধাবাও এই তাৎপর্যব্যখ্যাব বিলক্ষণ পোষকতা
হইতেছে ; কাবণ, যদি তাঁহাদেব বচনেব পূর্বাঙ্কেব একপ তাৎপর্য হইত
যে, স্ত্রী বিবাহেব পবেই পতিগোত্রভাগিনী হয়, তাহা হইলে, উত্তবাক্কে,
পিণ্ডোদকদান কালে, পতিগোত্রোল্লেখেব স্বতন্ত্র বিধি দিবাব কি আবশ্যকতা
ছিল ; কারণ, তদ্ব্যতিবেকেও, পিণ্ডোদক দানকালে, পতিগোত্রোল্লেখ, বিবাহেব
পব স্ত্রী পতিগোত্রভাগিহ বিধান দ্বাবাই, সিদ্ধ হইয়াছিল । অতএব, যখন
উভয়েই, স্ব স্ব বচনেব উত্তবাক্কে, পিণ্ডোদকদান কালে, পতিগোত্রোল্লেখেব বিধি
দিয়াছেন, এবং কাভ্যায়নবচনে, যখন সপিণ্ডীকরণ পর্যন্ত স্ত্রী পিতৃগোত্রে থাকে
বলিয়া, স্পষ্ট নির্দেশ আছে ; তখন, বিবাহেব অব্যবহিত পব ক্ষণ অবধিই,

স্বী পতিগোত্রভাগিনী হয়, ঐ উভয় বচনের পূর্কার্ধের একপ তাৎপর্য্য কদাচ হইতে পারে না। বস্তুতঃ, হাবীত ও বৃহস্পতিবচনের উত্তবাক্ৰেয় প্রকৃত তাৎপর্য্য এই যে, পিণ্ডোদকদান কালেই স্বী পতিগোত্রভাগিনী হয়। আর, পূর্ক্-দর্শিত অনুসারে, যখন স্বীৰ আদিপুরুষরূপ গোত্রের পবিবৰ্ত্ত অসম্ভব হইতেছে, এবং, যখন পিণ্ডসমবয়ানুবোধে সপিণ্ডীকরণ কালেই স্বীৰ পতিগোত্রদ্বকল্পনাব আবশ্যকতা দৃষ্ট হইতেছে, এবং সামান্য পিণ্ডোদকদান কালে স্বীৰ পতিগোত্রভাগিদ্বকল্পনাব সেকপ আবশ্যকতা লক্ষিত হইতেছে না, তখন, হাবীত ও বৃহস্পতিবচনস্থ পিণ্ডোদক শব্দ সপিণ্ডীকরণবোধক, তাহাব সন্দেহ নাই। এই পিণ্ডোদক শব্দ সপিণ্ডীকরণপর বলিয়া ব্যাখ্যা কবিলে, কাত্যায়নবচনের সহিত একবাক্যতা লাভ হইতেছে, এবং যুক্তির সহিতও অবিবোধ সিদ্ধ হইতেছে। আর, বিবাহযোগ্য কন্যানির্বাচনস্থলে, পিতৃসগোত্রা ও মাতৃসগোত্রা বর্জনের বিধি আছে। কিন্তু, বিবাহ হইলে, মাতার পতিগোত্রপ্রাপ্তি হয়; সুতরাং, পিতৃসগোত্রাবর্জন দ্বাবাই মাতৃসগোত্রাবর্জন সিদ্ধ হওয়াতে, মাতৃসগোত্রাব স্বতন্ত্র বর্জন নিতান্ত নিষ্প্রয়োজন হইবা উঠে। এই আশঙ্কা কবিয়া, কোনও কোনও সংগ্রহকর্ত্তাবা, মাতৃসগোত্রাবর্জনস্থলীয় মাতৃ শব্দের অর্থ মাতামহ, এই যে কষ্টকল্পনা কবিয়া গিয়াছেন; তাহাবও পবিহাব হইতেছে।

এক্ষণে এই আপত্তি উপস্থিত হইতে পাবে, যদি স্বী সপিণ্ডীকরণ পর্যান্ত পিতৃগোত্রে থাকে, তবে বিবাহিতা স্বী জীবদ্দশায় ব্রতাদি করিলে, পতিগোত্রের উল্লেখ কবা যায় কেন।

স্বী ব্রতাদি কালে পতিগোত্র উল্লেখ কবিয়া থাকে, যথার্থ বটে। কিন্তু, ব্রতাদিস্থলে, গোত্রোল্লেখের কোনও বিধান দেখিতে পাওয়া যায় না। শ্রাদ্ধাদি-স্থলে যে গোত্রোল্লেখের বিধান আছে, তাহা দেখিয়াই, লোকে ব্রতাদিস্থলে গোত্রোল্লেখ কবিতে আবস্ত কবিয়াছে (১০৫)। সুতরাং, ব্রতাদিস্থলে গোত্রোল্লেখ কেবল ব্যবহাবমূলক। পূর্বে দর্শিত হইয়াছে, স্বী সপিণ্ডীকরণ পর্যান্ত পিতৃগোত্রে থাকে। অতএব, ব্রতাদিস্থলে যদিই গোত্রের উল্লেখ কবিতে হয়,

(১০৫) শ্রাদ্ধাদৌ ফলভাগিনাং গোত্রাদ্যুন্মেষদর্শনাৎ তদিত্তরত্রাপি
তথোল্লেখখ্যাচাঃ। উদ্বাহতঙ্ক।

শ্রাদ্ধাদিস্থলে ফলভাগীদিগের গোত্রাদি উল্লেখের বিধান দেখিয়া,
তদ্ভিা স্থলেও, গোত্রাদি উল্লেখের ব্যবহার হইয়াছে।

পিতৃগোত্রের উল্লেখ কবাই বিধেয়। কিন্তু বিবাহ দ্বাৰা, জ্ঞী, পিতৃগোত্র হইতে ভ্রষ্ট হইয়া, পতিগোত্র প্রাপ্ত হয়, পূৰ্ব্বোক্ত হারীত ও বৃহস্পতি বচনেব এই অর্থ স্থিৰ কবিয়া, পতিগোত্রোল্লেখেব ব্যবহাৰ প্রচলিত হইয়াছে। যদি বল, তবে এত কাল পর্যন্ত জ্ঞীলোকেরা, পতিগোত্রের উল্লেখ কবিয়া, যে সমস্ত ব্রতাদি কবিয়াছে, তাহা কি নিষ্ফল হইবেক। বিবেচনা কবিয়া দেখিলে, সে আশঙ্কা করা যাইতে পারে না, কাবণ, যখন শাস্ত্রে ব্রতাদিস্থলে গোত্রোল্লেখেব আবশ্যকতা নির্দিষ্ট নাই, স্মৃতবাং, গোত্রের উল্লেখ না কবিলে, ক্ষতি হইতে পারে না, তখন পতিগোত্রের উল্লেখ কবিলেও, ব্রতাদির নিষ্ফলত্ব আশঙ্কা ঘটবেক কেন। যদি গোত্রোল্লেখ ব্রতের অঙ্গ বলিয়া শাস্ত্রে নির্দিষ্ট থাকিত, তাহা হইলেই, প্রকৃত প্রস্তাবে গোত্রোল্লেখ না হইলে, ব্রতের নিষ্ফলত্ব সম্ভাবনা ঘটিতে পাবিত।

যাহা দর্শিত হইল, তদনুসাবে ইহা বিলক্ষণ প্রতিপন্ন হইতেছে, জ্ঞী সপিণ্ডীকরণ পর্যন্ত পিতৃগোত্রে থাকে; সপিণ্ডীকরণ কালে, পিওসমস্ত্যানুবোধে, জ্ঞীর পতিগোত্রের কল্পনা কবিতে হয়; স্মৃতবাং, দ্বিতীয় বাব বিবাহ কালে, পিতৃগোত্রের উল্লেখ কবিয়া দান কবিতে হইবেক। কিন্তু, স্মার্ত ভট্টাচার্য্য বধুনন্দন, দেশাচারানুবোধে, কাত্যায়নের স্মৃষ্টি বচনে উপেক্ষা প্রদর্শন কবিয়া, হাবীত ও বৃহস্পতিব স্মৃষ্টি বচন অবলম্বন পূৰ্ব্বক, ব্যবস্থা কবিয়াছেন যে, জ্ঞী বিবাহের অব্যবহিত পর ক্ষণ অবধিই পতিগোত্রভাগিনী হয় (১০৬)। যদি এই

(১০৬) তদানীং গোত্রাপহারমাহ লঘুহারীতঃ

স্বগোত্রাদ্ভ্রশ্যতে নারী বিবাহাং সপ্তমে পদে।

পতিগোত্রেণ কৰ্ত্তব্য। তস্যঃ পিণ্ডাদকক্রিয়া ॥

পাণিগ্রহাদপি পিতৃগোত্রাপহারমাহ আঙ্কবিবেকে বৃহস্পতিঃ

পাণিগ্রহণিকা মজ্জাঃ পিতৃগোত্রাপহারকাঃ।

ভৰ্তৃগোত্রেণ নারীণাং দেবং পিণ্ডাদকং ততঃ ॥

যন্ত সপিণ্ডনস্য গোত্রাপহারিকপ্রতিপাদকবচনং

সংস্কৃতায়ান্ত ভাৰ্য্যায়ং সপিণ্ডীকরণান্তিকম্।

পৈতৃকং ভজতে গোত্রমুর্দ্ধস্ত পতিপৈতৃকমিতি

কাত্যায়নীযং তৎশাখাস্তরীযং শিষ্টব্যবহারানুভাবাৎ। অতএবানু-
মজ্জিতা গুরুং গোত্রেষাভিবাদয়েতেতি গোত্রিলোকে যৎ সপ্তপদী-
গমনানন্তরং পত্ন্যুপভিবাদনং তৎ পতিগোত্রেণ কৰ্ত্তব্যমিতি ভট্ট-
নারায়ণৈকম্। এতেন পিতৃগোত্রেণেতি সরলভবদেবতত্ত্বাভ্যামুক্তং
হেযম্। উদ্ধাহতম্।

ব্যবস্থার উপর নির্ভর কবিয়া, বিবাহের অব্যবহিত পর ক্ষণ অবধিই, স্ত্রীর পতিগোত্রপ্রাপ্তি অঙ্গীকার কব; তাহা হইলেও, দ্বিতীয় বাব বিবাহ কালে যে পিতৃগোত্রের উল্লেখ কবিয়া দান কবিতে হইবেক, এ ব্যবস্থার কোনও ব্যাঘাত ঘটতে পারে না; কাবণ, পূর্বে দর্শিত হইয়াছে, বিবাহ কালে গোত্রো-
ল্লেখের অভিপ্রায় এই যে, তদ্ভাবা, স্ত্রী কোন বংশে জন্মিয়াছে, তাহার পবিচয়
প্রদান করা যায়। বিবাহের পর স্ত্রী পতিগোত্রভাগিনী হয় বলিয়া, সম্প্রদান
কালে পতিগোত্রের উল্লেখ কবিলে, সে অভিপ্রায় সম্পন্ন হয় না; সুতরাং,
পিতৃগোত্রের উল্লেখই সর্বতোভাবে বিধেয় বোধ হইতেছে। এই মীমাংসা
কেবল আমার কপোলকল্পিত নহে, শাস্ত্রেও ইহার স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া
যাইতেছে। যথা,

অমুষ্য পৌত্রীণামুষ্য পুত্রীণামুষ্য গোত্রজান্ ।

ইমাং কন্যাং বরাযাস্মৈ বয়ং তদ্বিরণীগহে ।

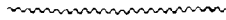
শৃণুধ্বমিতি বৈ ক্র্যাদসৌ কন্যাপ্রদায়কঃ ॥ (১০৭)

সমাগত সর্গজন সলঙ্কে, কন্যাদাতা ইহা কহিবেক যে, আপনারা
শ্রবণ করুন, অম্বকের পৌত্রী, অম্বকের পুত্রী, অম্বকের গোত্রোদ্ভবা
এই কন্যাকে আমরা এই বরে দান করিতেছি ।

লঘুহারীত কহিয়াছেন, বিবাহান্ত সপ্তপদীগমন হইলে পর, নারী
পিতৃগোত্র হইতে জট হয়, তাহার পিণ্ডোদকদান পতিগোত্রের উল্লেখ
করিয়া করিবেক। শ্রীজীবিবেকদ্রুত বৃহস্পতি কহিয়াছেন, পাণিগ্রহণ-
সম্পাদক মন্ত্র দ্বারা, স্ত্রী পিতৃগোত্র হইতে অপকৃত হয়; তাহার
পিণ্ডোদকদান পতিগোত্রের উল্লেখ করিয়া করিবেক। এ স্থলে বৃহস্পতি,
পাণিগ্রহণ দ্বারাও গোত্রাপহার হয়, কহিতেছেন। আর কাভ্যাঘন,
স্ত্রীর বিবাহসংস্কার হইলে পর, সপিতৃকরণ পর্যন্ত পিতৃগোত্রে
থাকে, পরে পতিগোত্রভাগিনী হয়, ইহা কহিয়া যে সপিতৃকরণের
গোত্রাপহারকারণতা কহিয়াছেন, তাহা অন্যশাখাবলম্বীদিগের
পক্ষে; কারণ, সেরূপ শিষ্টাচার নাই। অতএব, গোত্রিলম্বদ্রে, সপ্ত-
পদীগমনের পর পতিপ্রণাম কালে, যে গোত্রোল্লেখের বিধান আছে,
ভট্টনারায়ণ ঐ গোত্র শব্দের পতিগোত্র বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন;
সুতরাং, সরলা ও ভবদেবভট্ট যে ঐ গোত্র শব্দের পিতৃগোত্র বলিয়া
ব্যাখ্যা করেন, তাহা অগ্রাহ্য।

(১০৭) বৃহদ্রশিষ্টসংহিতা । চতুর্থ অধ্যায় ।

দেখ, এ স্থলে স্পষ্ট নির্দেশ আছে, আমবা অমুকব গোত্রোদ্ভবা কন্যা দান কবিতেছি ; সুতরাং, কন্যা যে গোত্রে জন্মিয়াছে, বিবাহ কালে, সেই গোত্রের উল্লেখ কবাই বিচারসিদ্ধ হইতেছে। অমুকব গোত্রোদ্ভবা না থাকিয়া, যদি অমুকগোত্রা এই মাত্র অস্পষ্ট নির্দেশ থাকিত, তাহা হইলেও, জী বিবাহের পর, পিতৃগোত্র হইতে ভ্রষ্ট হইয়া, পতিগোত্রভাগিনী হয়, সুতরাং, দ্বিতীয় বাব বিবাহ কালে পতিগোত্রের উল্লেখ কবিতে হইবেক, ইহা কথঞ্চিৎ প্রতিপন্ন হইতে পারিত। কিন্তু, যখন পূর্বনির্দিষ্ট বশিষ্ঠ বচনে, স্পষ্টাক্ষরে নির্দেশ আছে যে, যে গোত্রে জন্মিয়াছে, সেই গোত্রের উল্লেখ কবিয়া, সমাগত সর্বজন সমক্ষে পবিচয় দিয়া, কন্যা দান কবিবেক ; তখন, সম্প্রদান কালে, পিতৃগোত্র পরিত্যাগ করিয়া, পতিগোত্রের উল্লেখ কোনও মতেই কর্তব্য হইতে পারে না।



২২—প্রথম বিবাহের

মন্ত্রই দ্বিতীয় বার বিবাহের মন্ত্র ।

অনেকে এই আপত্তি কবিযাছেন, জীব দ্বিতীয় বার বিবাহের মন্ত্র নাই । এই আপত্তি নিতান্ত অমূলক ; কাবণ, বিবাহসম্পাদক মন্ত্রগণের মধ্যে, কোনও মন্ত্রেই একপ কথা নাই যে, ঐ সমস্ত মন্ত্র দ্বিতীয় বার বিবাহ কালে খাটিতে পাবে না, সুতরাং, যে সমস্ত বৈদিক মন্ত্র দ্বারা প্রথম বিবাহ সম্পন্ন হইয়া থাকে, দ্বিতীয় বারের বিবাহও সেই সমুদয় মন্ত্র দ্বারা সম্পন্ন হইবেক ।

ইহা পূর্বে নির্দিষ্টবাদে প্রতিপন্ন হইয়াছে যে, মন্ত্র, বিষ্ণু, যাজ্ঞবল্ক্য, পশাশব, নাবদ ও কাত্যায়ন বিষয়বিশেষে জ্বীদিগের পুনবায বিবাহের অনুমতি দিয়াছেন । কিন্তু, ঐ সমস্ত ঋষি যেমন পুনবায বিবাহের বিধি দিয়াছেন, সেইরূপ স্বতন্ত্র মন্ত্রের নির্দেশ কবিয়া যান নাই । এক্ষণে, প্রথম বিবাহের মন্ত্র যদি এই বিবাহে না খাটে, তাহা হইলে, ঋষিদিগের তাদৃশ বিবাহের অনুমতি উন্নতপ্রাণাপবৎ হইয়া উঠে, কাবণ, জ্বীপুরুষের সহযোগ, যথাবিধানে মন্ত্র প্রয়োগ পূর্বক সমাহিত না হইলে, বিবাহ শব্দে তাহার উল্লেখ কবা যায় না । জ্বীপুরুষের যদৃচ্ছাপ্রবৃত্ত অবৈধ সংসর্গকে বিবাহসংস্কার বলে না । যদি জ্বীদিগের পুনবায বিবাহ যদৃচ্ছাপ্রবৃত্ত সংসর্গ মাত্র হইত, তাহা হইলে, ঋষিবা সংস্কার শব্দে উহার উল্লেখ কবিতেন না ।

মন্ত্র কহিয়াছেন,

যা পত্যা বা পবিত্যক্তা বিধবা বা স্বয়েচ্ছয়া ।

উৎপাদয়েৎ পুনর্ভূত্বা স পৌনর্ভব উচ্যতে ॥ ৯ । ১৭৫ ॥

স। চেদক্ষতযোনিঃ স্রাদ্ধাতপ্রত্যাগতাপি বা ।

পৌনর্ভবেন ভর্ত্রী সা পুনঃ সংস্কারমর্হতি ॥ ৯ । ১৭৬ ॥

যে নারী, পতি বর্জক পত্তিত্যক্তা, অথবা বিধবা হইয়া, স্বেচ্ছাক্রমে পুনর্ভূত্ব ইং, অর্থাৎ পুনরায অন্য ব্যক্তিকে বিবাহ করে, তাহার গর্ভে

যে পুত্র জন্মে, তাহাকে পৌনর্ভব বলে। যদি সেই স্ত্রী অক্ষতযোনি অথবা গত প্রত্যাগতা হয়, অর্থাৎ পতিকে পরিত্যাগ করিয়া অন্য পুরুষকে আশ্রয় করে, পরে পুনরায় পতিগৃহে আইসে, তাহার বিবাহসংস্কার হইতে পারে।

বশিষ্ঠ কহিয়াছেন,

পাণিগ্রাহে মূতে বালা কেবলং মন্ত্রসংস্কৃতা ।

সী চেদক্ষতযোনিঃ স্ত্র্যাং পুনঃ সংস্কাবমহতি ॥ ১৭অ ॥

পতির মৃত্যু হইলে, অক্ষতযোনি স্ত্রীর পুনরায় বিবাহসংস্কার হইতে পারে।

বিষ্ণু কহিয়াছেন,

অক্ষতা ভূয়ঃ সংস্কৃতা পুনর্ভূঃ । ১৫ অ ।

যে অক্ষতযোনি স্ত্রীর পুনর্বার বিবাহসংস্কার হয়, তাহাকে পুনর্ভূ বলে।

যাজ্ঞবল্ক্য কহিয়াছেন,

অক্ষতা চ অক্ষতা চৈব পুনর্ভূঃ সংস্কৃতা পুনঃ । ১ । ৬৭ ।

কি অক্ষতযোনি, কি ক্ষতযোনি, যে স্ত্রীর পুনর্বার বিবাহসংস্কার হয়, তাহাকে পুনর্ভূ বলে।

অতএব, যখন মন্ত্র, বিষ্ণু বশিষ্ঠ, যাজ্ঞবল্ক্য প্রভৃতি ঋষিগণ বিষয়বিশেষে স্ত্রীদিগের পুনর্বার বিবাহের অনুমতি দিয়াছেন, যখন তাঁহারা ঐ বিবাহকে, প্রথম বিবাহের ন্যায়, সংস্কার বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, যখন মন্ত্রহীন অবৈধ স্ত্রীপুরুষ সংসর্গকে সংস্কার বলা যায় না, যখন ঋষিরা দ্বিতীয় বিবাহের নিমিত্ত স্বতন্ত্র মন্ত্র নির্দেশ করিয়া যান নাই, এবং, যখন প্রথম বিবাহের মন্ত্রে এমন কোনও কথাই নাই যে, দ্বিতীয় বিবাহে খাটিতে পারে না, তখন প্রথম বিবাহের মন্ত্রই যে দ্বিতীয় বিবাহের মন্ত্র, তদ্বিষয়ে অনুমাত্র সংশয় ঘটিতে পারে না। কেহ কেহ,

পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রাঃ কন্যাস্থেব প্রতিষ্ঠিতাঃ ।

নাকন্যাস্থ কুচিন্মুণাং লুপ্তধর্ম্মাঃস্যা হি তাঃ ॥ ৮ । ২৬ ॥

বিবাহমন্ত্র কন্যাদিগের বিষয়েই প্রযুক্ত হইয়া থাকে, অকন্যাদিগের বিষয়ে নহে, যেহেতু, তাহাদের ধর্ম্মক্রিয়ায় অধিকার নোপ হইয়াছে।

এই মনু বচন অবলম্বন করিয়া, কহেন, কুমারীবিবাহেব মজ্জ বিধবাবিবাহে খাটিতে পারে না। এ স্থলে আমার বক্তব্য এই যে, মনুবচনে যে অকন্যা শব্দ আছে, তাহাব অর্থ বিধবা নহে। বিবাহেব পূর্বে পুরুষের সহিত যাহার সংসর্গ হয়, তাহাকে অকন্যা বলে। এই অকন্যার বিষয়ে বিবাহেব মজ্জ প্রয়োগ করিবেক না, কাবণ, অবৈধ পুরুষসংসর্গ দ্বাবা তাহার ধর্মক্রিয়ায় অধিকার লোপ হইয়া যায়। যদি অকন্যা শব্দের অর্থ বিধবা হইত, তাহা হইলে, ধর্মক্রিয়ায় অধিকার লোপ হইয়া যায়, এ কথা কিরূপে সংলগ্ন হইতে পাবে; কাবণ, ইহা কেহই প্রতিপন্ন করিতে পারিবেন না, বিধবা হইলে, স্ত্রীলোকের ধর্মক্রিয়ায় অধিকার লোপ হইয়া যায়। অতএব, যখন মনুবচনে লিখিত আছে যে, যেহেতু ধর্ম ক্রিয়ায় অধিকার লোপ হইয়া যায়, এজন্য, অকন্যাদের বিষয়ে বিবাহেব মজ্জ প্রযুক্ত হয় না; তখন, মনুবচনস্থ অকন্যা শব্দ বিধবাবাচক নহে, তদ্বিষয়ে কোনও সংশয় নাই। বিধবাদের ধর্মক্রিয়ায় অধিকার লোপের কথা দূবে থাকুক, ববং যে সকল বিধবা, বিবাহ না করিয়া, ব্রহ্মচর্য অবলম্বন করিবেন, তাঁহাদের পক্ষে, কেবল ধর্মক্রিয়ায় অনুর্তান দ্বাবাই জীবনকাল যাপন করিবাব বিধান আছে।

২৩—বিবাহিতস্ত্রীবিবাহ

বিবাহিতপুরুষবিবাহের শ্রায় অপ্রশস্ত কল্প ।

এ স্থলে ইহাও বিবেচনা কবা আবশ্যক,

অবিপ্লু তব্রক্ষচর্যো লক্ষণ্যাঃ স্ত্রিয়মুদাহেৎ ।

অনন্যপুর্বির্কাং কাস্তামশপিণ্ডাং যবীয়সীম্ ॥ ১ । ৫২ । (১০৮)

ব্রক্ষচর্য পালন করিয়া, সুলক্ষণা, অবিবাহিতা, মনোহারিণী, অস-
পিণ্ডা, বয়ঃকনিষ্ঠা স্ত্রীকে বিবাহ করিবেক ।

ইত্যাদি বচনে অবিবাহিতা কন্যাকে বিবাহ কবিবার বিধান আছে । এই
বিধান দ্বাৰা ইহাও সিদ্ধ হইতেছে, বিবাহিতা কন্যাকে বিবাহ কবিবেক না ;
সুতরাং, ব্যতিবেকমুখে, বিবাহিতা স্ত্রীকে বিবাহ কবা নিষিদ্ধ হইতেছে ; যদি
নিষিদ্ধ হইল, তবে তাহা প্রচলিত কবা কি প্রকাৰে উচিত হইতে পাবে ।

এ বিষয়ের মীমাংসা কবিতে হইলে, অনুধাবন কবিয়া দেখা আবশ্যক,
বিবাহযোগ্য কন্যার নির্ণয় স্থলে, কন্যার অবিবাহিতা বিশেষণ আছে কেন ।
বিবাহিতা কন্যাকে কদাচ বিবাহ কবিবেক না, ঐ বিশেষণের একপ তাৎপর্য-
ব্যাখ্যা কোনও ক্রমে সম্ভব হইতে পাবে না ; কাবণ, মনু, যাজ্ঞবল্ক্য, বিষ্ণু,
বশিষ্ঠ, পৰাশর প্রভৃতি সংহিতাকর্তৃবা, স্ব স্ব সংহিতাতে, বিবাহিতা স্ত্রী
দ্বিতীয় বাব বিবাহের অনুজ্ঞা দিয়াছেন । পূৰ্ব্বনির্দিষ্ট অবিবাহিতা বিশেষণের
উল্লিখিত তাৎপর্য ব্যাখ্যাকে বলবতী কবিয়া, বিবাহিতার বিবাহ এক বাবেই
নিষিদ্ধ বলিখা ব্যবস্থা কবিলে, সংহিতাকর্তৃদিগের বিবাহিতাবিবাহের অনুজ্ঞা-
প্রদান নিতান্ত অসংলগ্ন ও প্রলাপতুল্য হইয়া উঠে । কলতঃ, বিবাহযোগ্য
কন্যার স্বরূপনির্ণয়স্থলীয় অবিবাহিতা বিশেষণের প্রকৃত তাৎপর্য এই যে,
অবিবাহিতা কন্যা বিবাহ কবা প্রশস্ত কল্প আব বিবাহিতা কন্যা বিবাহ
করা অপ্রশস্ত কল্প ; যেমন, অকৃতদাব ব্যক্তিকে কন্যাদান করা প্রশস্ত কল্প ;

আব কৃতদাব ব্যক্তিকে কন্যাদান কবা অপ্রশস্ত কল্প । উপবি নিদিষ্ট যাজ্ঞবল্ক্য-
বচনে যেমন অবিবাহিতা কন্যা বিবাহ করিবাব বিধি আছে, সেইরূপ,

শ্রুতশীলিনে বিজ্ঞায় ব্রহ্মচারিণেহর্থিনে দেয়া । (১০৯)

অধীতবেদ, শীলসম্পন্ন, জ্ঞানবান্, অকৃতদার, আর্থনাকারী ব্যক্তিকে
কন্যা দান করিবেক ।

এই বোধায়নবচনে অকৃতদাব ব্যক্তিকে কন্যাদান কবিবাব বিধি আছে ;
তদনুসাবে, কৃতদাব ব্যক্তিকে কন্যাদান কবা এক বাবে নিষিদ্ধ বিবেচনা কবা
যাইতে পাবে না ; কাবণ, স্ত্রী মবিলে, অথবা বন্ধ্যাদাদিদোষগ্রস্ত হইলে, শাস্ত্রে
পুনর্দাব দাবপবিগ্রহেব বিধি আছে । এ স্থলে যেমন, দুই বিধিব অবিবোধানু-
বোধে, প্রশস্ত অপ্রশস্ত কল্প বলিযা মীমাংসা কবিতে হইবেক . সেইরূপ,
অবিবাহিতা বিবাহিতা স্ত্রী বিবাহ পক্ষেও, প্রশস্ত অপ্রশস্ত কল্প বলিযা মীমাংসা
কবিতে হইবেক । বস্তুতঃ, বিবাহিত পুরুষকে বিবাহ কবা যেমন অপ্রশস্ত
কল্প, বিবাহিতা স্ত্রীকে বিবাহ কবাও সেইরূপ অপ্রশস্ত কল্প , এই উভয় পক্ষের
মধ্যে কোনও প্রভেদ নাই ।

অকৃতদাবকে কন্যাদান কবা প্রশস্ত কল্প, আব কৃতদাবকে কন্যাদান করা
অপ্রশস্ত কল্প, স্মার্ত ভট্টাচার্য্য বসুনন্দনও এইরূপ মীমাংসা কবিযাছেন । যথা,

বোধায়নঃ শ্রুতশীলিনে বিজ্ঞায় ব্রহ্মচারিণেহর্থিনে

দেয়া । ব্রহ্মচারিণে অজাতস্রীসম্পর্কায়ৈতি কল্প-

তরুযাজ্ঞবল্ক্যদীপকলিকে । জাতস্রীসম্পর্কস্ত

বিতীয়বিবাহে বিবাহাষ্টকবহির্ভাবাপত্তেস্তদুপাদানং

প্রাশস্ত্যর্থমিতি তত্শ্চ । (১১০)

বোধায়ন কহিযাছেন, অধীতবেদ, শীলসম্পন্ন, জ্ঞানবান্, অকৃতদার,
আর্থনাকারী ব্যক্তিকে কন্যা দান করিবেক । এই বচন অনুসারে,
কেবল অকৃতদার ব্যক্তিকেই কন্যাদান কবিতে হয় , আব কৃতদার
ব্যক্তির দ্বিতীয় বিবাহ গ্রাহ্য প্রভৃতি অষ্টবিধ বিবাহের বহির্ভূত
হইয়া পড়ে । অতএব, বোধায়ন, অকৃতদার বিশেষণ দ্বারা, ইহাই
ব্যক্ত করিযাছেন যে, অকৃতদারকে কন্যা দান করা প্রশস্ত কল্প ।

(১০৯) যাজ্ঞবল্ক্যদীপকলিকা ও উদ্ধাহতঙ্ক দ্বিত বোধায়নবচন ।

(১১০) উদ্ধাহতঙ্ক ।

ফলতঃ, কিঞ্চিৎ অসুধাবন করিয়া দেখিলেই, স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়, শাস্ত্রকাবেবা এ সকল বিষয়ে, জ্ঞী ও পুরুষের পক্ষে, একবিধ নিষমই নির্দ্ধাবিত কবিসাছেন। দেখ, প্রথমতঃ, বৈবাহিক সম্বন্ধের উপক্রম কালে, শাস্ত্রে কন্যার বেকপ কুল-শীলাদি পবীক্ষাব আবশ্যকতা বিধান আছে, বরেরও সেইরূপ কুলশীলাদি পবীক্ষাব আবশ্যকতা বিধান আছে (১১১)। বিবাহের পর, পতিকে সন্তুষ্ট রাখা, জীব পক্ষে, যেমন আবশ্যক বলিয়া নির্দেশ আছে, জ্ঞীকে সন্তুষ্ট রাখাও, পুরুষের পক্ষে, সেইরূপ আবশ্যক বলিয়া নির্দেশ আছে (১১২)। জ্ঞী অন্য পুরুষে

(১১১) অবিন্দুতব্রহ্মচর্যো লক্ষণাং ক্রিয়মুদাহরৎ ।

অনন্যপুর্নিকাং কান্ডামসপিণ্ডাং যবীয়সীম্ ॥ ১ । ৫২ ॥

অরোগিণীং জ'তুমতীমসমাদার্ষীগোত্রজাম্ ।

পঞ্চমাং সপ্তমাদৃক্ষং মাতৃতঃ পিতৃহস্তথা ॥ ১ । ৫৩ ॥

দশপুরুষবিখ্যাতাং শ্রোত্রিয়াণাং মহাকুলাং ।

ক্ষীতাদপি ন সঞ্চারিবোগদোষসমস্থিতাং ॥ ১ । ৫৪ ॥

এতৈরেব গুণৈর্যুক্তঃ সর্বণঃ শ্রোত্রিষো ববঃ ।

যত্নাং পরীক্ষিতঃ পুংস্তে যুবা ধীমান্ জনপ্রিয়ঃ ॥ ১ । ৫৫ ॥

যাজ্ঞবল্ক্যসংহিতা ।

ব্রহ্মচর্য্য পালন করিয়া, সুলক্ষণা, অবিবাহিতা, মনোহারিণী, অসপিণ্ডা, বয়ঃকনিষ্ঠা, অচিকিৎসনীয়রোগশূন্যা, জাতুমতী, অসমান-প্রবরোদ্ভবা, অসমানগোত্রোদ্ভবা, মাতৃপক্ষে পঞ্চমীবহির্ভূতা, পিতৃ-পক্ষে সপ্তমীবহির্ভূতা জ্ঞীকে বিবাহ করিবেক। যে প্রধান বংশ, দশ পুরুষ অবধি বিখ্যাত, নিত্যবেদাধ্যায়ী, ও ধনধান্যাদিসম্পন্ন হইয়াও, সংক্রামকরোগগ্রস্ত ও দোষযুক্ত হয়, সে বংশের কন্যা বিবাহ কবিবেক না। ববও এই সমস্ত লক্ষণ বিশিষ্ট, সজাতীয়, নিত্যবেদাধ্যায়ী হওয়া আবশ্যিক। অধিকন্তু, বর পুরুষজীবিশিষ্ট কি না, যত্ন পূর্ব্বক পবীক্ষা করা আবশ্যিক; এবং বর যুবা, বুজ্জিমান্ ও লোকপ্রিয় হওয়া আবশ্যিক।

(১১২) সন্তুষ্টা ভার্য্যা ভর্ত্তা ভর্ত্তা ভার্য্যা তথৈব চ ।

যন্মিস্তেব কুলে নিত্যং কল্যাণং তত্র টৈব ধ্রুবম্ ॥ ৩ । ৬০ ॥

মনুসংহিতা ।

যে কুলে জ্ঞী সতত পতিকে সন্তুষ্ট রাখ, এবং পতি সন্তুষ্ট জ্ঞীকে সন্তুষ্ট রাখে, সেই কুলেরই স্থিতি মঙ্গল।

যত্রাযুকুলং দম্পত্যোক্তবর্গস্তত্র বর্জ্যতে ॥ ১ । ৭৪ ॥

যাজ্ঞবল্ক্যসংহিতা ।

উপগতা হইলে, তাহার পক্ষে যে বিষম পাতক স্বরণ আছে, পুরুষ অন্য নাবীতে উপগত হইলে, তাহার পক্ষেও সেই বিষম পাতক স্বরণ আছে (১১৩) ।

স্ত্রী মবিলে, অথবা বন্ধ্যা প্রভৃতি স্থিৰ হইলে, পুরুষের পক্ষে যেমন পুনৰ্বাষ বিবাহ কবিবাব অল্পজ্ঞা আছে, পুরুষ মবিলে, অথবা স্ত্রী প্রভৃতি স্থিৰ হইলে, স্ত্রী পক্ষেও সেইরূপ পুনৰ্বাষ বিবাহ কবিবাব অল্পজ্ঞা আছে ।

কৃতদাব ব্যক্তিকে বিবাহ কবা, স্ত্রী পক্ষে, যেমন অপ্রশস্ত কল্প হইতেছে, বিবাহিতা স্ত্রীকে বিবাহ কবাও, পুরুষের পক্ষে, সেইরূপ অপ্রশস্ত কল্প হইতেছে । ফলতঃ, শাস্ত্রকাবেরা, এ সকল বিষয়ে, স্ত্রী ও পুরুষের পক্ষে, সমান ব্যবস্থাই কবিয়াছেন । কিন্তু, দুৰ্ভাগ্যক্রমে, পুরুষজাতির অনবধান দোষে, স্ত্রীজাতি নিতান্ত অপদস্থ হইয়া বহিয়াছে । ভাবতবর্ষের ইদানীন্তন স্ত্রীলোক-দিগের দুৰবস্থা দেখিলে, হৃদয় বিদীর্ণ হইয়া যায় । স্ত্রীজাতিকে সমানবে ও স্নুখে রাখা প্রথা প্রায় বহিত হইয়া গিয়াছে । ক্রমে ক্রমে এত দূর পর্যন্ত হইয়া উঠিয়াছে যে, অনেকানেক বিজ্ঞ মহাশযেরা স্ত্রীজাতিকে স্নুখে ও সচ্ছন্দে রাখা মুক্তার লক্ষণ বিবেচনা করেন । সবিশেষ অল্পধাবন কবিয়া দেখিলে, ইদানীং স্ত্রীজাতির অবস্থা, সামান্য দাস দাসীর অবস্থা অপেক্ষাও, হেয় হইয়া উঠিয়াছে ।

মহু কহিয়াছেন,

পিতৃভির্ভ্রাতৃভিশ্চৈত্যাঃ পতিভির্দেবরৈশ্চতা ।

পূজ্য ভূময়িতব্যশ্চ বহুকল্যাণমীপ্সুভিঃ ॥ ৩ । ৫৫ ॥

যে কুলে স্ত্রী ও পুরুষ পরস্পর সম্ব্যবহার করে, সেই কুলের ধর্ম, অর্থ ও ভোগ বৃদ্ধি হয় ।

(১১৩) ব্যাচরন্ত্যাঃ পতিং নারীঃ অন্যপ্রভৃতি পাতকম্ ।

জগৎত্যাগমং ঘোবং ভবিষ্যত্যসুখাবহম্ ॥

ভার্য্যাং তথা ব্যাচরন্তঃ কৌমারব্রহ্মচারিণীম্ ।

পতিব্রতামেতদেব ভবিষ্যতি পাতকং ভুবি ॥ মহাত্মারত ॥

অতঃপর যে নারী পতিকে অতিক্রম করিবেক, তাহার জগৎত্যাগমম অনসুখজনক ঘোর পাতক কন্মিবেক । আর, যে পুরুষ বাল্যাবধি সাধুশীলা পতিব্রতা পত্নীকে অতিক্রম করিবেক, তাহারও ভূতলে এই পাতক হইবেক ।

যত্র নার্যাস্ত পূজ্যন্তে রমন্তে তত্র দেবতাঃ ।

যত্রৈতাস্ত ন পূজ্যন্তে সর্কাস্তত্রাকলাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৩ । ৫৩ ॥

শোচন্তি জাময়ো বত্র বিনশ্যত্যাশু তৎ কুলম্ ।

ন শোচন্তি তু যত্রৈতা বর্ধতে তদ্ধি সর্কদা ॥ ৩ । ৫৭ ॥

জাময়ো যানি গেহানি শপন্ত্যপ্রতিপূজিতাঃ ।

তানি কৃত্যাহতানীব বিনশ্যন্তি সমস্ততঃ ॥ ৩ । ৫৮ ॥

যে সকল পিতা, ভ্রাতা, পতি, দেবর প্রভৃতি মঙ্গল বাঞ্ছা করেন, তাঁহার।
জীলোকদিগকে সমাদরে রাখিবেন ও বজালঙ্কারে ভূষিত করিবেন ॥ ৫৫ ॥

যে পরিবারে জীলোকদিগকে সমাদরে রাখে, দেবতারা সেই পরি-
বারের উপর প্রসন্ন থাকেন। আর, যে পরিবারে জীলোকদিগের
সমাদর নাই, তথায় যজ্ঞ দানাদি সকল ক্রিয়া বিফল হয় ॥ ৫৬ ॥

যে পরিবারে জীলোকেরা মনোদুঃখ পায়, সেই পরিবার স্ত্রায়
উচ্ছিন্ন হয়। আর, যে পরিবারে জীলোকেরা মনোদুঃখ না পায়,
সেই পরিবারের সত্য সুখ সমৃদ্ধি বৃদ্ধি হয় ॥ ৫৭ ॥ জীলোক,
অনাদৃত হইয়া, যে সকল পরিবারকে অভিশাপ দেয়, সেই সকল
পরিবার, অভ্যচারপ্রস্তের ন্যায়, সর্ক প্রকারে উচ্ছিন্ন হয় ॥ ৫৮ ॥

অনুসন্ধান কবিতা দেখিলে, এ স্থলে, জীলোকদিগের প্রতি যেরূপ ব্যবহার
কবিবাব আদেশ আছে, ইদানীং পুরুষেরা প্রায় সেরূপ ব্যবহার কবেন না।
এবং সেরূপ ব্যবহার না করিলে, যে বিষময় কল ভোগের নির্দেশ আছে,
সেই কলভোগ প্রায় সচবাচর প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে।

২৪ - দেশাচার

শাস্ত্র অপেক্ষা প্রবল প্রমাণ নহে ।

প্রতিবাদী মহাশযেবা, যে সমস্ত শাস্ত্র উদ্ধৃত করিয়া, বিধবাবিবাহের শাস্ত্রীয়তাপক্ষ থগুন করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন, সে সমস্ত শাস্ত্রের যথার্থ অর্থ ও প্রকৃত তাৎপর্য যথাশক্তি প্রদর্শিত হইল। এক্ষণে, বিধবাবিবাহ প্রচলিত কবণ বিষয়ে, তাঁহাদের আব যে এক আপত্তি আছে, সেই আপত্তিবও যথা-শক্তি মীমাংসাব চেষ্টা করা আবশ্যক। প্রতিবাদী মহাশযেবা কহিয়াছেন যে, বিধবাবিবাহ যদিও শাস্ত্রসম্মত হয়, তথাপি দেশাচারবিরুদ্ধ বলিয়া প্রচলিত হওয়া উচিত নহে। কলি যুগে বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসম্মত স্থির হইলেও, দেশাচারবিরোধকপ আপত্তি উত্থাপিত হইতে পাবিবেক, এই আশঙ্কা করিয়া, আমি প্রথম পুস্তকে, প্রমাণ প্রদর্শন পূর্বক, প্রতিপন্ন করিয়াছিলাম (১১৪) যে, শাস্ত্রের বিদি না থাকিলেই, দেশাচারকে প্রমাণ বলিয়া অবলম্বন করিতে হইবেক।

প্রথম পুস্তকে আমি, এক মাত্র বচন দেখাইয়া, দেশাচারকে শাস্ত্র অপেক্ষা দুর্বল কহিয়াছিলাম, বোধ করি, সেই নিমিত্তই, প্রতিবাদী মহাশযেবা, সন্তুষ্ট হইবেন নাই, অতএব, তদ্বিসয়েব প্রমাণান্তব প্রদর্শিত হইতেছে। যথা,

ধর্ম্মং দ্বিজ্ঞাসমানানাং প্রমাণং পবমং শ্রুতিঃ ।

দ্বিতীয়াং ধর্ম্মশাস্ত্রন্তু তৃতীয়াং লোকসংগ্রহঃ ॥ (১১৫)

যাঁহারা ধর্ম্ম জানিতে বাসনা করেন, তাঁহাদের পক্ষে, বেদ সর্ব-প্রধান প্রমাণ, ধর্ম্মশাস্ত্র দ্বিতীয় প্রমাণ, লোকাচার তৃতীয় প্রমাণ।

এ স্থলে, দেশাচার সর্বাপেক্ষা দুর্বল প্রমাণ বলিয়া পবিগণিত দৃষ্ট হইতেছে। বেদ ও স্মৃতি দেশাচার অপেক্ষা প্রবল প্রমাণ, স্মৃতবাং, দেশাচার অব-

(১১৪) ১৫ পৃষ্ঠা দেখ।

(১১৫) মহাভারত। অনুশাসনপর্ব।

লম্বন করিয়া, তদপেক্ষা প্রবল প্রমাণ স্মৃতির ব্যবস্থার অনাস্থা প্রদর্শন করা, বিচারসিদ্ধি হইতে পাবে না।

ন যত্র সাক্ষাদ্বিধয়ো ন নিষেধাঃ শ্রুতৌ স্মৃতৌ ।

দেশাচারকুলাচারৈকুত্র ধর্মো নিক্রপ্যতে ॥ (১১৬)

যে স্থলে, বেদে অথবা স্মৃতিতে, স্পষ্ট বিধি অথবা স্পষ্ট নিষেধ না থাকে, সেই স্থলে, দেশাচার ও কুলাচার অনুসারে, ধর্ম নিক্রপণ করিতে হয়।

দেখ, এ স্থলে, স্পষ্টাক্ষরে নির্দেশ আছে, যে বিষয়ে শাস্ত্রে বিধি অথবা নিষেধ নাই, সেই বিষয়েই দেশাচার প্রমাণ। স্মৃতিবাং, দেশাচার দেখিবা, শাস্ত্রের বিধিতে অশ্রদ্ধা প্রদর্শন করা নিতান্ত ন্যায্যবিরুদ্ধ হইতেছে।

স্মৃতের্কেদবিরোধে তু পবিত্র্যাগো যথা ভবেৎ ।

তথৈব লৌকিকং বাক্যং স্মৃতিবোধে পবিত্র্যজেৎ ॥ (১১৭)

বেদের সচিৎ বিরোধ ঘটিলে, যেমন স্মৃতি অগ্রাহ্য হয়, সেইরূপ, স্মৃতির বিপরীত হইলে, দেশাচারকে অগ্রাহ্য করিতে হইবেক।

এ স্থলে, স্পষ্টই বিধি আছে, স্মৃতির ও দেশাচারের পরস্পর বিরোধ উপস্থিত হইলে, দেশাচার অগ্রাহ্য হইবেক।

অতএব, যখন স্মৃতি শাস্ত্রে কলি যুগে বিধবাবিবাহের স্পষ্ট বিধি আছে, তখন, দেশাচারবিরুদ্ধ বলিয়া, তাহার অকর্তব্য বাবস্তাপন কবিতো উদ্যত হওয়া, শাস্ত্রকর্তাদিগের মতের নিতান্ত বিপরীত হইতেছে। (১১৮)

(১১৬) স্কন্দপুরাণ।

(১১৭) প্রায়োগপাটিকাভূত স্মৃতি।

(১১৮) আমার প্রভুত্বের রচনা সমাপ্ত হইলে পর, ত্রিযুত পদ্মলোচন নাথবল্লভ ভট্টাচার্য্যের উত্তর পুস্তক প্রাপ্ত হই। নিবিষ্ট চিত্তে পুস্তক পাঠ করিয়া দেখিলাম, অন্যান্য প্রতীবাদী মহাশয়েরা, বিধবা-বিবাহের অশাস্ত্রীয়তা প্রতিপাদন প্রয়াস, যে যে আপত্তি উত্থাপন করিয়াছেন, ন্যায়রত্ন মহাশয়ের পুস্তকে তাহার অতিরিক্ত কথা নাই, স্মৃতিবাং, তাঁহার নিমিত্ত আমাকে আর অতিরিক্ত প্রয়াস পাইতে হয় নাই। ন্যায়রত্ন মহাশয়ের প্রধান আপত্তি দুই, প্রথম পরাশর-সংহিতা কলি যুগের শাস্ত্র নহে, দ্বিতীয়,

নৌদাহিকেমু মন্ডেমু নিয়োগঃ কীর্ত্যতে কচিৎ ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিধবাবেদনং পুনঃ ॥

এই মনুবচন অনুসারে, বিধবাবিবাহ বেদবিরুদ্ধ । আমার বোধ হয়, এই দুই কথাই যথার্থ প্রত্যুত্তর প্রদান করিয়াছি ।

ন্যায়রত্ন মহাশয়ের পুস্তকে প্রচারিত অন্যান্য উত্তরপুস্তকের অতিরিক্ত কথা নাই, যথার্থ বটে ; কিন্তু তিনি, আপন পুস্তকে, এরূপ অসাধারণ কৌশল প্রদর্শন করিয়াছেন যে, তদ্বশে তাঁহার বুদ্ধিমত্তার বিস্তর প্রশংসা করিতে হয় । বোধ হয়, বিধবাবিবাহের বিপক্ষ মহাশয়েরা, তাঁহার পুস্তক পাঠ করিয়া, পরম পুলকিত হইয়াছেন । যাহা হউক, উল্লিখিত মনুবচনানুসারে, বিধবাবিবাহ বেদবিরুদ্ধ, এই কথাই তাঁহার সকল কৌশলের অবলম্বন স্বরূপ । কিন্তু, ঐ মনুবচন দ্বারা, বিধবাবিবাহ বেদবিরুদ্ধ বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়া উঠে না । সুতরাং, তাঁহার সমস্ত কৌশল নিতান্ত নিরবলম্বন হইয়া পড়িতেছে । যদি ন্যায়রত্ন মহাশয়, যথার্থ পক্ষ অবলম্বন করিয়া, বুদ্ধিকৌশল প্রদর্শনে উদ্যত হইতেন, তাহা হইলে, তাঁহার প্রশংসনীয় বুদ্ধিশক্তির কত প্রভা প্রকাশ পাইত, বলিতে পারা যায় না ।

২৫—উপসংহার ।

দুর্ভাগ্যক্রমে, যাহাবা অল্প বয়সে বিধবা হয়, তাহাবা যাবজ্জীবন যে অসহ্য যন্ত্রণা ভোগ কবে, এবং বিধবাবিবাহের প্রথা প্রচলিত না থাকাতে, ব্যভিচার দোষের ও জগহত্যা পাপের স্রোত যে উত্তবোত্তর প্রবল হইয়া উঠিতেছে, ইহা, বোধ কবি, চক্ষু কণ বিশিষ্ট ব্যক্তি মাজেই স্বীকার কবিবেন । অতএব, হে পাঠক মহাশয়বর্গ ! আপনাবা, 'অস্তবঃ' কিয়ৎ ক্ষণেব নিমিত্ত, স্থিৰ চিত্তে বিবেচনা কবিয়া বলুন, এমন স্থলে, দেশাচারেব দাস হইয়া, শাস্ত্রেব বিধিতে উপেক্ষা প্রদর্শন পূৰ্ব্বক, বিধবাবিবাহেব প্রথা প্রচলিত না কবিয়া, হতভাগা বিধবাদিগকে যাবজ্জীবন অসহ্য বৈধবা যন্ত্রণানলে দগ্ধ কবা, এবং ব্যভিচার দোষেব ও জগহত্যা পাপেব স্রোত উত্তবোত্তর প্রবল হইতে দেওয়া, উচিত ; অথবা, দেশাচারেব অনুগত না হইয়া, শাস্ত্রেব বিধি অবলম্বন পূৰ্ব্বক, বিধবাবিবাহেব প্রথা প্রচলিত কবিয়া, হতভাগা বিধবাদিগেব অসহ্য বৈধবা-যন্ত্রণা নিবাকরণ, এবং ব্যভিচার দোষেব ও জগহত্যা পাপেব স্রোত নিবারণ কবা উচিত । এ উভয় পক্ষেব মধ্যে, কোন পক্ষ অবলম্বন কবা শ্রেয়ঃকল্প, স্থিৰ চিত্তে বিবেচনা কবিয়া, আপনাবাই তাহাব মীমাংসা করুন । আব, আপনাবা ইহাও বিবেচনা কবিয়া দেখুন, আমাদেব দেশেব আচার এক বাবেই অপবিবৰ্ত্তনীয় নহে । ইহা কেহই প্রতিপন্ন কবিতে পাবিবেন না, সৃষ্টিকাল অবধি, আমাদেব দেশে আচার পবিবৰ্ত্ত হয় নাই, এক আচারই পূৰ্ব্বাপর চলিয়া আসিতেছে । অনুসন্ধান কবিয়া দেখিলে, আমাদেব দেশেব আচার পদে পদে পবিবৰ্ত্তিত হইয়া আসিয়াছে । পূৰ্ব্ব কালে, এ দেশে, চাবি বর্গেব য়েকপ আচার ছিল, এক্ষণকাব আচারেব সঙ্গে তুলনা কবিয়া দেখিলে, ভাবতবর্ষেব ইদানীন্তন লোকদিগকে এক বিভিন্নজাতি বন্দিয়া প্রতীতি জন্মে । বস্তুতঃ, ক্রমে ক্রমে, আচারেব এত পবিবৰ্ত্ত হইয়াছে যে, ভাবতবর্ষেব ইদানীন্তন লোক, পূৰ্ব্বতন লোকদিগেব সম্ভানপৰম্পরা, একপ প্রতীতি হওয়া অসম্ভব । অধিক বলিবার প্রয়োজন নাই, এক উদাহরণ প্রদৰ্শিত হইলেই, আপনাবা বুঝিতে

পাবিবেন, আমাদের দেশের আচাৰেব কত পবিতৰ্ত্ত হইয়া উঠিয়াছে। পূৰ্ণ কালে, শূদ্রজাতি ব্রাহ্মণের সহিত একাসনে উপবেশন কৰিণে, শূদ্রের অপবাদের সীমা থাকিত না ; এক্ষণে, সেই শূদ্র উচ্চ আসনে উপবেশন কৰিয়া থাকেন ; ব্রাহ্মণেরা, সেবাপৰাধণ ভূতোর ন্যায, সেই শূদ্রাধিষ্ঠিত উচ্চ আসনের নিম্ন দেশে উপবেশন করেন (১১৯)। আৰ, ইহাও দৃষ্ট হইতেছে, অতি অল্প কালের মধ্যেও, দেশাচাৰেব অনেক পবিতৰ্ত্ত হইয়াছে। দেখুন, বাক্স বাক্সবল্লভেব সময় অবধি, বৈদ্যজাতি যজ্ঞোপবীত ধারণ ও পঞ্চদশ দিবস অশোচ গ্রহণ কৰিতে আবস্ত কৰিয়াছেন। তাঁহাব পূৰ্বে, বৈদ্যজাতি এক মাস অশোচ গ্রহণ কৰিতেন, ও যজ্ঞোপবীত ধারণ কৰিতেন না, এবং, অদ্যাপি অনেক বৈদ্য পূৰ্ণ আচাৰ অবলম্বন কৰিয়া চলিয়া থাকেন। যাঁহাব নূতন আচাৰ অবলম্বন কৰিয়া চলিতেছেন, তাঁহাদিগকে আপনাবা দেশাচাৰপৰিত্যাগী সদাচাৰপরিভ্রষ্ট বলিয়া গণ্য কৰেন না। দত্তকচম্ৰিকা গ্রন্থ (১২০) প্রচাৰিত হইবাব পৰ অবধি, ব্রাহ্মণাদি তিন বৰ্ণেব উপনয়নযোগ্য

(১১৯) এই আচাৰ শাক্তবিরুদ্ধ। কেবল শাক্তানভিজ্ঞ শূদ্র ও ব্রাহ্মণ-
রাই এই আচাৰ অবলম্বন কৰিয়াছেন, এমন নহে, যে সকল শূদ্র
ও ব্রাহ্মণ শাক্তজ্ঞ বলিয়া বিখ্যাত, তাঁহারাও, অক্ষুণ্ণ চিত্তে ও
অবিকৃত শরীৰে, এই আচাৰ অনুসারে চলিয়া থাকেন।
নয় কহিয়াছেন,

সহাসনমভিপ্রাপ্তকুণ্ডলস্যাংকুণ্ডলজঃ ।

কট্যাং কৃতাক্ষো নির্ঝাস্যঃ স্কিচং বাস্যাংকুণ্ডলযেৎ ॥ ৮। ২৮১ ।

যদি শূদ্র ব্রাহ্মণের সহিত এক আসনে উপবেশন করে, তাহা হইলে,
তাঁহার কটিতে (তথ লৌহশলাকা ধারা) চিহ্ন কৰিয়া দিয়া দেশ
হইতে নির্ঝাসিত কৰিবেক, অথবা কটিচ্ছেদন কৰিয়া দিবেক।

(১২০) পাঠকবৰ্ণের আগতি জন্য, ইহাও উল্লেখ কৰা আবশ্যিক, এই
দত্তকচম্ৰিকাগ্রন্থ কুবেৰনামক প্রাচীন গ্রন্থকর্তার রচিত বলিয়া
প্রচলিত। স্মৃতিচম্ৰিকা নামে যে এক প্রসিদ্ধ প্রাচীন সংগ্রহ গ্রন্থ
আছে, তাহা এই কুবেৰের সঙ্কলিত। দত্তকচম্ৰিকা বাস্তবিক কুবে-
রের রচিত হইলে, অতি প্রাচীন গ্রন্থ বলিয়া অঙ্গীকাৰ কৰিতে
হয়। কিন্তু, ফলতঃ তাহা নহে। দত্তকচম্ৰিকার বয়ঃক্রম অদ্যাপি
একশত বৎসর হয় নাই। প্রসিদ্ধ পণ্ডিত রঘুমনি বিদ্যাভূষণ

কাল মধ্যে, আব শূদ্রের বিবাহযোগ্য কাল মধ্যে, গ্রহণ করিলেই, দত্তক পুত্র সিদ্ধ হইতেছে, কিন্তু, তাহাব পূর্বে, সকল বর্ণেরই, পাঁচ বৎসরের মধ্যে গ্রহণ করিয়া, চূড়াকবণ সংস্কার না করিলে, দত্তক পুত্র সিদ্ধ হইত না। ঐ সমস্ত দেশাচার, শাস্ত্রমূলক বলিয়া, পূর্বাণব চলিয়া আসিতেছিল ; পবে, অন্য শাস্ত্র, অথবা শাস্ত্রের অন্য ব্যাখ্যা, উদ্ভাবিত হওয়াতে, তাহাদেব পবিবর্ত্তে নূতন আচার প্রচলিত হইতে আবস্ত হইয়াছে। এই সকল স্থলে, নূতন শাস্ত্র অথবা শাস্ত্রের নূতন ব্যাখ্যা অনুসারে, পূর্বাণপ্রচলিত আচারেব পবিবর্ত্তে, যে নূতন নূতন

ভট্টাচার্য্য, এই গ্রন্থ রচনা করিয়া, কুবেরের নাম দিয়া, প্রচারিত করিয়া গিয়াছেন। স্বনামে প্রচারিত না করিয়া, কুবেররচিত বলিয়া পরিচয় দিবার তাৎপর্য্য এই বোধ হয় যে, স্বনামে প্রচার করিলে, দত্তকচক্ষিকা, ইদানীন্তন গ্রন্থ বলিয়া, সর্বত্র আদবণীয় হইত না ; সুতরাং, কয়েকটি নূতন ব্যাখ্যা সকলন করিবার নিমিত্ত, যে প্রয়াস পাইয়াছিলেন, তাহাও সফল হইত না। দত্তকচক্ষিকার প্রারম্ভে লিখিত আছে,

মহাদিবাধ্যবিবৃতেষু বিবাদমার্গে-

অষ্টাদশস্থপি ময়া স্মৃতিচক্ষিকায়া।

কল্মষদত্তকবিধির্ন বিবেচিতো যঃ

সর্বঃ স চাত্র বিত্ততো বিব্রাতা বিশেষাৎ ॥

আমি, মনু প্রভৃতির বচন প্রমাণে, স্মৃতিচক্ষিকাতে অষ্টাদশ বিবাদ পদেরই নিকপণ করিয়াছি। কিন্তু, কলিযুগোক্ত দত্তকবিধি বিবেচিত হয় নাই ; এই গ্রন্থে সে সমুদয় সবিশেষ নিকপিত হইল।

এবং সর্বশেষে নির্দেশ আছে,

ইতি ত্রিকুবেরকৃত্য দত্তকচক্ষিকা সমাপ্তা।

কুবেররচিত দত্তকচক্ষিকা সমাপ্ত হইল।

এই কপে, গ্রন্থের আদি ও অন্ত দেখিলে, দত্তকচক্ষিকা কুবেররচিত বলিয়া, সুতরাং প্রতীতি জন্মে। কিন্তু, বিদ্যাভূষণ ভট্টাচার্য্য, গ্রন্থ-সমাপ্তিকালে, কৌশল করিয়া, এক স্লোকের মধ্যে, আপন নাম সংগ্রহ করিয়া গিয়াছেন। যথা,

র মৈয়কা চক্ষিকা দত্তপঙ্কতেদ্বর্শিকা ল যু।

ম নোরমা সন্নিবেশরঙ্গিনাং ধর্ম্মতার গিঃ ॥

এই মনোহারিণী চক্ষিকা দত্তকপঙ্কের দর্শয়িত্রী, সূচাক্ত রূপে রচিতা, এবং ধর্ম্মনদীর তরণি স্বরূপ।

আচার প্রচলিত হইয়াছে, যখন আপনাবা তাহাতে সম্মতি প্রদান করিয়াছেন ; তখন, হতভাগা বিধবাদিগের দুর্ভাগ্যক্রমে, প্রস্তাবিত বিষয়ে সম্মতি প্রদানে এত কাতবতা ও এত কুপণতা প্রদর্শন কবিত্তেছেন কেন । বিবেচনা কবিয়া দেখিলে, প্রস্তাবিত বিষয়, পূর্বোক্ত কয়েক বিষয় অপেক্ষা, সহস্র অংশে গুরুতর । দেখুন, যদি বৈদ্যজ্ঞাতি যজ্ঞোপবীত ধারণ ও পঞ্চদশ দিবস অশৌচ গ্রহণ না কবিতেন, এবং পাঁচ বৎসরের অধিকবয়স্ক বালক গৃহীত হইলে, দত্তক পুত্র সিদ্ধ না হইত ; তাহা হইলে, লোকসমাজেব, কোনও কালে, কোনও অনিষ্ট ঘটবার সম্ভাবনা ছিল না । কিন্তু, প্রস্তাবিত বিষয় প্রচলিত না থাকাতে, যে শত শত ঘোবতর অনিষ্ট ঘটিতেছে, তাহা আপনাবা অহবহঃ প্রত্যক্ষ কবিত্তেছেন । আপনাবা, ইতঃপূর্বে, কেবল শাস্ত্র দেখিয়াই, পূর্ব-প্রচলিত আচারেব পবিত্রত, অবলম্বিত নূতন আচারে সম্মতি প্রদান কবিয়াছেন, এক্ষণে, যখন শাস্ত্র পাইতেছেন, এবং সেই শাস্ত্র অল্পসাবে চলিলে, বিধবাদিগের পবিত্রাণ ও শত শত ঘোবতর অনিষ্ট নিবারণের পথ হয়, স্পষ্ট বুকিতেছেন, তখন আব প্রস্তাবিত বিষয়ে অসম্মতি প্রদর্শন কবা আপনাদেব কোনও মতেই উচিত নহে । যত ভাষ্য সম্মতি প্রদান কবেন, ততই মঙ্গল । বস্তুতঃ, দেশাচারেব দোহাই দিয়া, আব আপনাদেব এ বিষয়ে অসম্মত থাকা অনুচিত । কিন্তু, এখনও আমাব আশঙ্কা হইতেছে, আপনাদেব মধ্যে অনেকে, দেশাচার শব্দ কর্ণকুহবে প্রবিষ্ট হইলে, প্রস্তাবিত বিষয় প্রচলিত হওয়া উচিত কি না, এ বিষয়েব তত্ত্বানুসন্ধানে প্রবৃত্ত হওয়াও পাতিতাজ্ঞানক জ্ঞান কবিবেন, এবং অনেকে, মনে মনে সম্মত হইয়াও, কেবল দেশাচার-বিরুদ্ধ বলিয়া, প্রস্তাবিত বিষয় প্রচলিত হওয়া উচিত, এ কথা সাহস কবিয়া

এই স্কোকেব, পূর্বোক্তের আদি ও অন্ত্য অক্ষর লইয়া রঘু, এবং উত্তরোক্তের আদি ও অন্ত্য অক্ষর লইয়া মণি, সংগৃহীত হইতেছে । এই রূপে গ্রন্থকর্তা দুইখণ্ডই সিদ্ধ করিয়াছেন ; প্রথম, গ্রন্থ প্রচলিত হওয়া, দ্বিতীয়, আপনি গ্রন্থকর্তা বলিয়া প্রসিদ্ধ হওয়া । কুবেরের নাম দিয়া প্রচারিত করাত, দত্তকচঞ্জিকা প্রাচীন গ্রন্থ বলিয়া অনায়াসে প্রচলিত হইয়া গেল, আর, শেষ স্কোকে যে কৌশল করিয়া গিরাছেন, তাহাতে তিনি যে গ্রন্থকর্তা, তাহাও অপ্রকাশ রহিল না ।

মুখেও বলিতে পারিবেন না। হায়, কি আক্ষেপের বিষয়! দেশাচারই এ দেশের অদ্বিতীয় শাসনকর্ত্তা, দেশাচারই এ দেশের পবন ঞ্চক; দেশাচারেব শাসনই প্রধান শাসন, দেশাচারের উপদেশই প্রধান উপদেশ।

ধন্য রে দেশাচার! তোব কি অনির্কটনীয় মহিমা! তুই তোব অল্পগত ভক্তদিগকে, দুর্ভেদ্য দাসত্বশৃঙ্খলে বদ্ধ রাখিয়া, কি একাধিপত্য করিতেছিস। তুই, ক্রমে ক্রমে আপন আধিপত্য বিস্তার করিয়া, শাস্ত্রের মস্তকে পদার্পণ করিয়াছিস, ধর্মের মর্মভেদ করিয়াছিস, হিতাহিতবোধের গতিবোধ কবিয়াছিস, ন্যায় অন্যায় বিচারের পথ বন্ধ কবিয়াছিস। তোব প্রভাবে, শাস্ত্রও অশাস্ত্র বলিয়া গণ্য হইতেছে, অশাস্ত্রও শাস্ত্র বলিয়া মান্য হইতেছে; ধর্মও অধর্ম বলিয়া গণ্য হইতেছে, অধর্মও ধর্ম বলিয়া মান্য হইতেছে। সর্বধর্ম-বহিষ্কৃত, যথেষ্টচারী দুবাচারেরাও, তোব অল্পগত থাকিয়া, কেবল লৌকিক-বক্ষাওণে, সর্বত্র সাধু বলিয়া গণনীয় ও আদবলীল হইতেছে; আব, দোষস্পর্শ-শূন্য প্রকৃত সাধু পুরুষেরাও, তোব অল্পগত না হইয়া, কেবল লৌকিকবক্ষায় অযত্নপ্রকাশ ও অনাদরপ্রদর্শন কবিলেই, সর্বত্র নাস্তিকেব শেষ, অধাশ্মিকেব শেষ, সর্বদোষে দোষীর শেষ বলিয়া গণনীয় ও নিন্দনীয় হইতেছেন। তোর অধিকারে, যাহাবা, জাতিভ্রংশকর, ধর্মলোপকর কর্মের অনুষ্ঠানে সতত রত হইয়া, কালাতিপাত কবে, কিন্তু লৌকিক বক্ষায় যত্নশীল হয়, তাহাদের সহিত আহাব ব্যবহার ও আদান প্রদানাদি কবিলে ধর্মলোপ হয় না; কিন্তু যদি কেহ, সতত সৎকর্মের অনুষ্ঠানে বত হইয়াও, কেবল লৌকিক বক্ষায় তাদৃশ যত্নবান না হয়, তাহাব সহিত আহাব ব্যবহার ও আদান প্রদানাদি দ্বে থাকুক, সম্ভাবণ মাত্র কবিলেও, এক কালে সকল ধর্মের লোপ হইয়া যায়।

হা ধর্ম! তোমাব মর্ম বুঝা ভাব! কিসে তোমাব বক্ষা হয়, আব কিসে তোমাব লোপ হয়, তা কুমিই জান!

হা শাস্ত্র! তোমাব কি দুরবস্থা ঘটয়াছে! তুমি যে সকল কর্মকে ধর্ম-লোপকব, জাতিভ্রংশকব বলিয়া, ভূষোভূষঃ নির্দেশ কবিতেছ, যাহারা, সেই সকল কর্মের অনুষ্ঠানে বত হইয়া, কালাতিপাত করিতেছে, তাহারাও সর্বত্র সাধু ও ধর্মপবায়ণ বলিয়া আদবলীল হইতেছে; আব, তুমি যে কর্মকে বিহিত ধর্ম বলিয়া উপদেশ দিতেছ, অনুষ্ঠান দ্বে থাকুক, তাহার কথা উত্থাপন কবিলেই, এক কালে নাস্তিকেব শেষ, অধাশ্মিকেব শেষ, অর্কচাটিনেব শেষ,

হইতে হইতেছে। এই পুণ্যভূমি ভাবতবর্ষ যে বহুবিধ দুর্নিবাব পাপপ্রবাহে উচ্ছলিত হইতেছে, তাহাব মূল অধেষণে প্রবৃত্ত হইলে, তোমাব প্রতি অনাদর, ও লৌকিক বক্ষা একান্ত যত্ন, ব্যতীত আর কিছুই প্রতীত হয় না।

হা ভাবতবর্ষ! তুমি কি হতভাগ্য! তুমি, তোমার পূর্বতন সম্ভানগণেব আচারগুণে, পুণ্যভূমি বলিয়া সর্বত্র পবিত্রিত হইয়াছিলে; কিন্তু, তোমার ইদানীন্তন সম্ভানেয়া, স্বেচ্ছানুরূপ আচার অবলম্বন কবিয়া, তোমাকে ধ্বংস পুণ্যভূমি কবিয়া তুলিয়াছেন, তাহা ভাবিয়া দেখিলে, সর্ব শবীবেব শোণিত শুষ্ক হইয়া যায়। কত কালে তোমাব ছুববস্থাবিমোচন হইবেক, তোমার বর্তমান অবস্থা দেখিয়া, ভাবিয়া স্থির কবা যায় না।

হা ভাবতবর্ষীয় মানবগণ! আব কত কাল তোমাব, মোহনিদ্রায় অভিভূত হইয়া, প্রমাদশয্যায শয়ন কবিয়া থাকিবে! এক বাব জ্ঞানচক্ষু উন্মীলন কবিয়া দেখ, তোমাদেব পুণ্যভূমি ভাবতবর্ষ ব্যভিচার দোষেব ও ভ্রূণহত্যা পাপেব স্রোতে উচ্ছলিত হইয়া যাইতেছে। আব কেন, যথেষ্ট হইয়াছে। অতঃপব, নিবিষ্ট চিত্তে, শাস্ত্রেব যথার্থ তাৎপর্য ও যথার্থ মর্ম্ম অন্বেষণেব মনোনিবেশ কব, এবং তদনুযায়ী অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হও, তাহা হইলেই, স্বদেশেব কলঙ্ক বিমোচন কবিতে পারিবে। কিন্তু, দুর্ভাগ্যক্রমে, তোমাব চিবসঞ্চিত কু-সংস্কারেব যেকণ বশীভূত হইয়া আছ; দেশাচারেব যেকণ দাস হইয়া আছ; দৃঢ় সংকল্প কবিয়া, লৌকিক বক্ষা ব্রতে যেকণ দীক্ষিত হইয়া আছ; তাহাতে একণ প্রভ্যাশা কবিতে পাবা যায় না, তোমাব হঠাৎ কুসংস্কার বিসর্জন, দেশাচারেব আনুগত্যপবিত্যাগ, ও সংকল্পিত লৌকিকবক্ষাব্রতেব উদ্যাপন কবিয়া, যথার্থ সংপথেব পথিক হইতে পারিবে। অভ্যাসদোষে, তোমাদেব বুদ্ধিবৃত্তি ও ধর্ম্মপ্রবৃত্তি সকল একণ কলুষিত হইয়া গিয়াছে, ও অভিভূত হইয়া বহিয়াছে যে, হতভাগ্য বিধবাদিগেব ছুববস্থা দর্শনে, তোমাদেব চিবশুদ্ধ নীতিব অদৃষ্টে কারুণ্য বসেব সঞ্চাব হওয়া কঠিন, এবং ব্যভিচার দোষেব ও ভ্রূণহত্যা পাপেব প্রবল স্রোতে দেশ উচ্ছলিত হইতে দেখিয়াও, মনে স্থগাব উদয় হওয়া অসম্ভাবিত। তোমরা প্রাণতুল্য কন্যা প্রভৃতিকে অসহ্য বৈধব্যযজ্ঞগানলে দগ্ধ কবিতে সম্মত আছ; তাহাবা, দুর্নিবাববিপ্লবশীভূত হইয়া, ব্যভিচার দোষে দূষিত হইলে, তাহাব পোষকতা কবিতে সম্মত আছ, ধর্ম্মলোপভবে অলাঞ্জলি দিয়া, কেবল লোকলজ্জাভবে, তাহাদেব ভ্রূণহত্যা সহায়তা কবিয়া, স্বয়ং

সপরিবাবে পাপপঙ্কে কলঙ্কিত হইতে সম্মত আছ ; কিন্তু, কি আশ্চর্য্য ! শাস্ত্রের বিধি অবলম্বন পূর্ব্বক, পুনরায় বিবাহ দিয়া, তাহাদিগকে দুঃসহ বৈধব্য যজ্ঞণা হইতে পবিত্রাণ কবিত্তে, এবং আপনাদিগকেও সকল বিপদ হইতে মুক্ত করিত্তে, সম্মত নহ। তোমরা মনে কর, পতিবিয়োগ হইলেই, জীজ্ঞাতিব শরীর পাবাণময হইয়া যায় ; দুঃখ আব দুঃখ বলিয়া বোধ হয় না ; যজ্ঞণা আব যজ্ঞণা বলিয়া বোধ হয় না ; দুর্জঘ বিপুবর্গ এক কালে নির্মূল হইয়া যায়। কিন্তু, তোমাদেব এই সিদ্ধান্ত যে নিতান্ত ভ্রান্তিমূলক, পদে পদে তাহার উদাহরণ প্রাপ্ত হইতেছ। ভাবিয়া দেখ, এই অনবধানদোষে, সংসা- তরূব কি বিষম ফল ভোগ কবিত্তেছ। হায় কি পবিতাপের বিষয় ! যে দেশের পুরুষজাতিব দয়া নাই, ধর্ম্ম নাই, ন্যায অন্যায বিচাব নাই, হিতাহিত বোধ নাই, সদসদ্বিবেচনা নাই, কেবল লৌকিকবক্ষাই প্রধান কর্ম্ম ও পবম- ধর্ম্ম, আব যেন সে দেশে হতভাগা অবলাজাতি জন্ম গ্রহণ না কবে।*

হা অবলাগণ ! তোমরা কি পাপে, ভারতবর্ষে আসিয়া, জন্ম গ্রহণ কব, বলিতে পাবি না।

শ্রীঈশ্বরচন্দ্র শর্মা।

কলিকাতা। সংস্কৃত বিদ্যালয়।

৪ঠা কার্তিক। সংবৎ ১৯১২।

PRINTED BY PÍTÁMBARA VANDYOPÁDHYÁYA,

AT THE SANSKRIT PRESS. NO. 62, AMHERST STREET.

1884.